

# Navodila za uporabo



# HP Officejet Pro 8610/8620/8630





HP Officejet Pro 8610 e-All-in-One/HP  
Officejet Pro 8620 e-All-in-One/HP  
Officejet Pro 8630 e-All-in-One

Navodila za uporabo

## **Informacije o avtorskih pravicah**

© 2014 Copyright Hewlett-Packard  
Development Company, L.P.

1. izdaja, 4/2014

## **Obvestila podjetja Hewlett-Packard**

Pridržujemo si pravico do spreminjanja  
informacij v tem dokumentu brez  
predhodnega obvestila.

Vse pravice pridržane. Prepovedano je  
razmnoževanje, prirejanje ali prevajanje  
brez predhodnega pisnega dovoljenja  
podjetja Hewlett-Packard, razen če to  
dovoljujejo zakoni o avtorskih pravicah.

Edine garancije za HP-jeve izdelke in  
storitve so opisane v posebnih garancijskih  
izjavah, ki so dodane izdelkom in storitvam.  
Vsebine si ne razlagajte kot dodatno  
garancijo. HP ne odgovarja za tehnične ali  
založniške napake ali izpuščeno vsebino.

## **Obvestila**

Microsoft, Windows, Windows XP,  
Windows Vista, Windows 7 in Windows 8  
so blagovne znamke družbe Microsoft  
Corporation, registrirane v ZDA.

ENERGY STAR in oznaka ENERGY STAR  
sta registrirani oznaki v ZDA.

## Varnostne informacije



Ko uporabljate izdelek, vedno upoštevajte varnostne ukrepe, da bi zmanjšali nevarnost poškodb zaradi ognja ali električnega udara.

1. Natančno preberite vsa navodila v dokumentaciji, ki je priložena tiskalniku.
2. Upoštevajte vsa opozorila in navodila, ki so na izdelku.
3. Pred čiščenjem naprave izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.
4. Izdelka ne smete namestiti ali uporabljati v bližini vode ali če ste mokri.
5. Napravo namestite varno na stabilno podlago.
6. Izdelek položite na zaščiteno mesto, kjer ne more nihče stopiti na linijski kabel ali se spotakniti obenj in ga tako poškodovati.
7. Če naprava ne deluje normalno, glejte Reševanje težav na strani 123.
8. Naprava ne vsebuje delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik. Servisiranje prepustite usposobljenim serviserjem.



---

# Kazalo

<b>1 Kako naj?</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Začetek</b> .....	<b>3</b>
Dostopnost .....	4
HP EcoSolutions (HP in okolje) .....	5
Upravljanje z energijo .....	5
Optimiziranje tiskalnih potrebščin .....	6
Pomen delov tiskalnika .....	7
Sprednja stran .....	7
Prostor potrebščin za tiskanje .....	8
Pogled od zadaj .....	8
Uporaba nadzorne plošče tiskalnika .....	9
Pregled gumbov in lučk .....	9
Ikone zaslona nadzorne plošče .....	9
Spreminjanje nastavitev tiskalnika .....	10
Rešitve HP Digital Solutions .....	12
Kaj je HP Digital Solutions? .....	12
HP Digital Filing .....	12
HP Digital Fax .....	12
Zahteve .....	12
Nastavitev rešitve HP Digital Solutions .....	14
Nastavitev funkcije HP Digital Filing .....	14
Nastavitev funkcije za optično branje v omrežno mapo .....	14
Nastavitev optičnega branja v e-pošto .....	15
Nastavitev funkcije HP Digital Fax .....	17
Uporaba rešitev HP Digital Solutions .....	18
Uporaba optičnega brana HP v omrežno mapo .....	18
Uporaba funkcije za optično branje v e-pošto .....	18
Uporaba funkcije HP Digital Fax .....	19
NFC (Near field communication) .....	20
Osnove papirja .....	21
Priporočene vrste papirja za tiskanje .....	21
Naročanje papirja HP .....	23
Nasveti za izbiranje in uporabo papirja .....	23
Nalaganje papirja .....	24

Nalaganje papirja standardnih velikosti .....	24
Nalaganje ovojníc .....	25
Nalaganje kartic in foto papirja .....	26
Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika .....	28
Nalaganje izvirkov v podajalnik dokumentov .....	29
Vstavljanje bliskovnega pogona USB .....	30
Namestitev in uporaba pripomočkov .....	31
Namestite pripomoček za samodejno obojestransko tiskanje (pripomoček za obojestransko tiskanje) .....	31
Namestitev in uporaba drugega pladnja (pladnja 2) .....	31
Delo s pladnji .....	32
Vzdrževanje tiskalnika .....	35
Čiščenje stekla optičnega bralnika .....	35
Čiščenje zunanosti .....	35
Čiščenje samodejnega podajalnika dokumentov .....	36
Posodobitev tiskalnika .....	37
Odprite programsko opremo tiskalnika HP .(Windows) .....	38
Izklop tiskalnika .....	39
Obnovitev privzetih nastavitev .....	40
<b>3 Tiskanje .....</b>	<b>41</b>
Tiskanje dokumentov .....	42
Tiskanje na ovojnice .....	44
Tiskanje fotografij .....	46
Tiskanje z največ dpi .....	48
Obojestransko tiskanje .....	50
Namigi za uspešno tiskanje .....	51
<b>4 Kopiranje in optično branje .....</b>	<b>55</b>
Kopiranje .....	56
Optično branje .....	58
Optično branje izvirnika .....	58
Optično branje v računalnik .....	58
Optično branje v pomnilniško napravo .....	59
Optično branje s funkcijo Webscan .....	60
Optično branje dokumentov v obliki besedila, ki ga je mogoče urejati .....	60
<b>5 Faks .....</b>	<b>63</b>
Pošiljanje faksa .....	64
Pošiljanje standardnega faksa .....	64
Pošiljanje standardnega faksa iz računalnika .....	65
Ročno pošiljanje faksa s telefona .....	65
Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja .....	66
Pošiljanje faksa iz pomnilnika .....	67



Pošiljanje faksa več prejemnikom .....	67
Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak .....	68
Sprejemanje faksa .....	69
Ročno sprejemanje faksa .....	69
Nastavitev varnostne kopije faksa .....	70
Ponovno tiskanje faksov iz pomnilnika .....	70
Posredovanje faksov na drugo številko .....	71
Nastavitev velikosti papirja za sprejete fakse .....	72
Nastavitev samodejnega zmanjšanja za dohodne fakse .....	72
Blokiranje neželenih številčk faksov .....	72
Dodajanje številčk na seznam neželenih faksov .....	73
Brisanje številčk s seznama neželenih faksov .....	73
Tiskanje poročila o neželenih faksih .....	73
Prejemanje faksov s funkcijo HP Digital Fax .....	74
Zahteve za funkcijo HP Digital Fax .....	74
Aktiviranje funkcije HP Digital Fax .....	74
Spreminjanje nastavitev za funkcijo HP Digital Fax .....	74
Nastavitev vnosov hitrega izbiranja .....	76
Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje .....	76
Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje skupine .....	77
Brisanje vnosov za hitro izbiranje .....	78
Tiskanje seznama vnosov za hitro izbiranje .....	78
Spreminjanje nastavitev faksa .....	79
Konfiguracija glave faksa .....	79
Nastavitev načina odziva (samodejni odgovor) .....	79
Nastavitev števila zvonjenj pred odgovorom .....	80
Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje .....	80
Nastavitev vrste izbiranja .....	81
Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja .....	81
Nastavitev hitrosti faksa .....	82
Nastavitev glasnosti zvoka faksa .....	82
Storitve faksiranja in digitalnega telefona .....	84
Faks prek internetnega protokola .....	85
Poročila o faksih .....	86
Tiskanje poročila o potrditvi faksa .....	86
Tiskanje poročil o napakah faksov .....	87
Tiskanje in ogled dnevnika faksa .....	87
Čiščenje dnevnika faksa .....	88
Tiskanje podrobnosti o zadnjem pošiljanju faksa .....	88
Tiskanje poročila o ID-jih klicateljev .....	88
Ogled zgodovine klicev .....	88
<b>6 Spletne storitve .....</b>	<b>89</b>
Kaj so spletne storitve? .....	90

HP ePrint .....	90
Aplikacije za tiskanje .....	90
Nastavitev spletnih storitev .....	91
Nastavitev Spletnih storitev s pomočjo nadzorne plošče tiskalnika .....	91
Nastavitev spletnih storitev s pomočjo vdelanega spletnega strežnika .....	91
Nastavitev spletnih storitev s pomočjo programske opreme za tiskalnik HP .....	92
Uporaba spletnih storitev .....	93
HP ePrint .....	93
Tiskanje s funkcijo HP ePrint .....	93
Iskanje elektronskega naslova tiskalnika .....	93
Izklop funkcije HP ePrint .....	94
Aplikacije za tiskanje .....	94
Uporaba aplikacij za tiskanje .....	94
Upravljanje aplikacij za tiskanje .....	94
Izklop aplikacij za tiskanje .....	94
Odstranitev spletnih storitev .....	95
<b>7 Ravnanje s kartušami s črnilom .....</b>	<b>97</b>
Informacije o kartušah s črnilom in tiskalnih glavah .....	98
Preverjanje ocenjene ravni črnila .....	99
Tiskanje samo s črnim ali barvnim črnilom .....	100
Zamenjava kartuš s črnilom .....	101
Naročanje kartuš s črnilom .....	103
Shranjevanje tiskalnih potrebščin .....	104
Shranjevanje podatkov o anonimni uporabi .....	105
<b>8 Nastavitev omrežja .....</b>	<b>107</b>
Nastavitev tiskalnika za brezžično komunikacijo .....	108
Preden začnete .....	108
Nastavitev tiskalnika v brezžičnem omrežju .....	108
Spreminjanje vrste povezave .....	109
Spreminjanje povezave Ethernet v brezžično povezavo .....	109
Spreminjanje povezave USB v brezžično povezavo .....	109
Preskus brezžične povezave .....	110
Vklopite ali izklopite brezžično funkcijo tiskalnika. ....	110
Spreminjanje omrežnih nastavitev .....	111
Ogled in tiskanje omrežnih nastavitev .....	111
Nastavitev hitrosti povezave .....	111
Spreminjanje nastavitev IP .....	111
Spreminjanje brezžične povezave v povezavo USB ali ethernetno povezavo .....	113
Uporaba funkcije Neposredno brezžično HP .....	114
Vklop funkcije Neposredno brezžično HP .....	114
Tiskanje v mobilni napravi, ki omogoča brezžično povezavo .....	115
Tiskanje v računalniku, ki omogoča brezžično povezavo .....	115

<b>9 Orodja za upravljanje tiskalnika</b> .....	<b>117</b>
Orodjarna (Windows) .....	118
Odpiranje Orodjarne .....	118
HP Utility (OS X) .....	119
Vdelani spletni strežnik .....	120
O piškotkih .....	120
Odpiranje vdelanega spletnega strežnika .....	120
<b>10 Reševanje težav</b> .....	<b>123</b>
HP-jeva podpora .....	124
Registracija tiskalnika .....	124
Postopek podpore .....	124
Poiščite elektronsko podporo .....	124
HP-jeva telefonska podpora .....	125
Preden pokličete .....	125
Obdobje telefonske podpore .....	125
Telefonske številke za podporo .....	125
Po poteku telefonske podpore .....	125
Pomoč za nadzorni plošči tiskalnika .....	126
Razumevanje poročil tiskalnika .....	127
Poročilo o stanju tiskalnika .....	127
Stran s konfiguracijo omrežja .....	128
Reševanje težav s tiskalnikom .....	131
Tiskalnik se nepričakovano izklopi .....	131
Tiskalne glave ni mogoče poravnati .....	131
Težave s podajanje papirja .....	131
Tiskalnik ne more brati iz pomnilniške naprave .....	132
Odpravljanje težav s tiskalnikom .....	133
Reševanje težav pri kopiranju .....	138
Kopije so prazne ali blede .....	138
Velikost je pomanjšana .....	138
Kakovost kopiranja je slaba .....	138
Reševanje težav pri optičnem branju .....	140
Optični bralnik ne stori ničesar .....	140
Optično branje traja predolgo .....	140
Del dokumenta ni bil optično prebran ali pa manjka besedilo .....	140
Besedila ni mogoče urediti .....	141
Kakovost optično prebrane slike je nizka .....	142
Optično branje v omrežno mapo ni možno .....	142
Optično branje v e-pošto ni mogoče .....	143
Reševanje težav pri faksiranju .....	144
Preskus faksa ni uspel .....	144
»Preskus strojne opreme faksa« ni uspel .....	144

Preskus »V delujočo telefonsko zidno vtičnico povezan faks« ni uspel .....	145
Preskus »V ustrezna vrata faksa vključen telefonski kabel« ni uspel .....	145
Preskus »Uporaba pravilne vrste telefonskega kabla s faksom« ni uspel .....	146
Preskus »Zaznavanje znaka centrale« ni uspel .....	147
Preskus »Stanje faks linije« ni uspel .....	147
Na zaslonu je vedno prikazano sporočilo »Slušalka ni na mestu« .....	148
V tiskalniku prihaja do težav pri pošiljanju in sprejemanju faksov .....	148
Tiskalnik ne more prejemati faksov, lahko pa jih pošilja .....	150
Tiskalnik ne more pošiljati faksov, lahko pa jih sprejema .....	151
Odpravite težave s funkcijama HP ePrint in HP Printables .....	152
Reševanje težav z omrežjem .....	153
Odpravljanje težav splošnega omrežja .....	153
Brezžične povezave tiskalnika ni mogoče vzpostaviti .....	153
1. korak: Preverite, ali lučka brezžične povezave (802.11) sveti .....	154
2. korak: Preverite, ali ima računalnik vzpostavljeno povezavo z brezžičnim omrežjem .....	155
3. korak: Preskus brezžične povezave .....	155
4. korak: Znova zaženite komponente brezžičnega omrežja .....	155
Reševanje težav pri upravljanju tiskalnika .....	156
Vdelanega spletnega strežnika ni mogoče odpreti .....	156
Vzdrževanje tiskalne glave .....	158
Čiščenje tiskalne glave .....	158
Poravnava tiskalne glave .....	159
Umerjanje pomika v novo vrsto .....	160
Ponovno namestite tiskalno glavo. ....	160
Odstranjevanje zagozdenega papirja .....	162
Odstranjevanje zagozdenega papirja iz notranjosti tiskalnika .....	162
Odstranjevanje papirja, zagozdenega v samodejnem podajalniku dokumentov .....	163
Kako se izogniti zagozditvi papirja .....	164
Čiščenje okolice nosilca kartuše .....	166
<b>Dodatek A Tehnični podatki .....</b>	<b>167</b>
Informacije o garanciji .....	168
Informacije o garanciji za kartuše s črnilom .....	168
Specifikacije .....	169
Sistemske zahteve .....	169
Tehnični podatki o okolju .....	169
Zmogljivost vhodnega pladnja .....	169
Zmogljivost izhodnega pladnja .....	170
Velikost in teža papirja .....	170
Specifikacije tiskanja .....	170
Tehnični podatki kopiranja .....	171
Tehnični podatki optičnega branja .....	171
Tehnični podatki faksa .....	171

Izkoristek kartuš .....	172
Tehnični podatki o oddajanju zvokov .....	172
Upravne informacije .....	173
Upravna številka modela .....	173
Izjava FCC .....	174
Obvestilo za uporabnike v Koreji .....	174
Izjava o skladnosti z VCCI (razred B) za uporabnike na Japonskem .....	174
Obvestilo o napajalnem kablu za uporabnike na Japonskem .....	174
Izjava o zvočnih emisijah za Nemčijo .....	175
Izjava o delu z vizualnimi prikazovalniki za Nemčijo .....	175
Obvestilo za uporabnike telefonskega omrežja ZDA: Zahteve za FCC .....	175
Obvestilo za uporabnike kanadskega telefonskega omrežja .....	176
Obvestilo za uporabnike v Evropskem gospodarskem prostoru .....	176
Obvestilo za uporabnike nemškega telefonskega omrežja .....	177
Izjava o žičnem faksiranju za Avstralijo .....	177
Upravno obvestilo za Evropsko unijo .....	177
Izdelki z zunanjimi napajalniki .....	177
Izdelki z brezžičnimi funkcijami .....	177
Evropska deklaracija glede telefonskega omrežja (modem/faks) .....	177
Izjava o skladnosti .....	178
Upravne informacije za brezžične izdelke .....	178
Izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju .....	179
Obvestilo za uporabnike v Braziliji .....	179
Obvestilo za uporabnike v Kanadi .....	179
Obvestilo za uporabnike na Tajvanu .....	180
Obvestilo za uporabnike v Mehiki .....	180
Obvestilo o brezžičnem vmesniku za uporabnike na Japonskem .....	180
Okoljevarstveni vidiki izdelka .....	181
Uporaba papirja .....	181
Plastika .....	181
Podatki o varnosti materiala .....	182
Program recikliranja .....	182
Program recikliranja potrebščin za brizgalne tiskalnike HP .....	182
Odlaganje odpadne opreme za uporabnike .....	182
Poraba energije .....	182
Kemične snovi .....	182
Odlaganje baterij in akumulatorjev na Nizozemskem .....	183
Odlaganje akumulatorja na Tajvanu .....	183
Obvestilo o perkloratu za Kalifornijo .....	183
Tabela strupenih in nevarnih snovi (Kitajska) .....	183
Omejitve za nevarne snovi (Ukrajina) .....	183
Omejitve nevarnih snovi (Indija) .....	184
EPEAT .....	184
Uporabniške informacije za kitajsko eko oznako SEPA .....	184

<b>Dodatek B Dodatne nastavitve faksa</b> .....	<b>185</b>
Nastavitev faksiranja (vzporedni telefonski sistemi) .....	186
Izbira pravilne nastavitve faksa za dom ali pisarno .....	187
Primer A: Ločena faks linija (ni sprejetih govornih klicev) .....	189
Primer B: Nastavitev tiskalnika z DSL-jem .....	189
Primer C: Nastavitev tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN .....	190
Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji .....	191
Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi .....	192
Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto .....	193
Primer G: Faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom (ni sprejetih govornih klicev) .....	194
Nastavljanje tiskalnika z računalniškim klicnim modemom .....	194
Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL .....	196
Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom .....	197
Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom .....	197
Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom DSL/ADSL .....	198
Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom .....	200
Primer J: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom in odzivnikom ....	201
Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in odzivnikom .....	201
Govorna/faks linija v skupni rabi z modemom DSL/ADSL in odzivnikom .....	203
Primer K: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in glasovno pošto .....	204
Nastavljanje faksov zaporednega tipa .....	207
Preskus nastavitve faksa .....	208
<b>Dodatek C Napake (Windows)</b> .....	<b>209</b>
Pomnilnik faksa je poln .....	211
Komunikacija s tiskalnikom ni mogoča .....	212
Črnila je malo. ....	213
Težave s tiskalnimi glavami .....	214
Težava kartuše s črnilom .....	215
Zamenjajte kartušo s črnilom .....	216
Nameščena je nezdržljiva kartuša starejše generacije .....	217
Neskladen papir .....	218
Ležišče kartuš se ne more premakniti .....	219
Zagozden papir .....	220
Tiskalniku je zmanjkalo papirja .....	221
Tiskalnik je brez povezave .....	222
Tiskalnik je ustavljen .....	223
Dokument se ni natisnil .....	224
Okvara tiskalnika .....	225
Vratca ali pokrov je odprt .....	226
Nameščena je že uporabljena kartuša s črnilom .....	227

Prazne kartuše s črnilom .....	228
Težave s kartušo s črnilom .....	229
Nadgradnja potrebščin za tiskalnik .....	230
Nadgradnja potrebščin za tiskalnik je bila uspešna .....	231
Težava pri nadgradnji potrebščin za tiskalnik .....	232
Nameščena je kartuša s črnilom, ki ni HP .....	233
Uporaba originalnih kartuš HP ima svoje prednosti .....	234
Nasveti v zvezi s ponarejenimi kartušami .....	235
Zaznana je rabljena, ponovno napolnjena ali ponarejena kartuša .....	236
Uporaba NAMESTITVENIH kartuš .....	237
Ne uporabljajte NAMESTITVENIH kartuš .....	238
Ob zagonu ni bilo dovolj črnila .....	239
Ali želite uporabiti le črno črnilo? .....	240
Ali želite uporabiti le barvno črnilo? .....	241
Nezdružljive kartuše s črnilom .....	242
Nedelovanje senzorja za črnilo .....	243
Opozorilo senzorja za črnilo .....	244
Težava s pripravo tiskalnika .....	245
V barvni kartuši ni črnila .....	246
V črni kartuši ni črnila .....	247
Pokrov samodejnega podajalnika dokumentov je odprt. ....	248
Težava s sistemom črnila .....	249
<b>Stvarno kazalo .....</b>	<b>251</b>





---

# 1 Kako naj?

- [Začetek na strani 3](#)
- [Tiskanje na strani 41](#)
- [Kopiranje in optično branje na strani 55](#)
- [Faks na strani 63](#)
- [Spletne storitve na strani 89](#)
- [Ravnanje s kartušami s črnilom na strani 97](#)
- [Reševanje težav na strani 123](#)



---

## 2 Začetek

V tem priročniku najdete podrobne informacije o uporabi tiskalnika in odpravljanju težav.

- [Dostopnost](#)
- [HP EcoSolutions \(HP in okolje\)](#)
- [Pomen delov tiskalnika](#)
- [Uporaba nadzorne plošče tiskalnika](#)
- [Rešitve HP Digital Solutions](#)
- [NFC \(Near field communication\)](#)
- [Osnove papirja](#)
- [Nalaganje papirja](#)
- [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#)
- [Nalaganje izvornikov v podajalnik dokumentov](#)
- [Vstavljanje bliskovnega pogona USB](#)
- [Namestitev in uporaba pripomočkov](#)
- [Vzdrževanje tiskalnika](#)
- [Posodobitev tiskalnika](#)
- [Odprite programsko opremo tiskalnika HP .\(Windows\)](#)
- [Izklop tiskalnika](#)
- [Obnovitev privzetih nastavitev](#)

# Dostopnost

Tiskalnik ponuja številne funkcije, ki omogočajo dostop ljudem s posebnimi potrebami.

## Za slepe in slabovidne

HP-jeva programska oprema, ki jo dobite s tiskalnikom, je dostopna uporabnikom s prizadetim ali slabim vidom, in sicer prek uporabe pripomočkov operacijskega sistema za osebe s posebnimi potrebami. Programska oprema podpira tudi druge tehnologije za ljudi s posebnimi potrebami, na primer bralnike zaslona, Braillove bralnike in programe za pretvorbo govora v besedilo. Za uporabnike, ki trpijo za barvno slepoto, sta barvnim gumbom in jezičkom v HP-jevi programski opremi dodana preprosto besedilo ali ikona, ki izražata ustrezno dejanje.

## Za osebe, ki se težko premikajo

Uporabniki z omejenimi gibalnimi sposobnostmi lahko funkcije programske opreme HP izvajajo z ukazi na tipkovnici. Programska oprema HP podpira tudi možnosti pripomočkov za osebe s posebnimi potrebami operacijskega sistema Windows, kot so lepljive tipke, preklopne tipke, filtrirne tipke in tipke miške. Z vratci tiskalnika, gumbi, pladnji in vodili za papir lahko upravljajo tudi uporabniki z manjšo močjo in dosegom.

## Podpora

Če želite več informacij o dostopnosti tega tiskalnika in HP-jevi obvezi za dostopnost izdelkov vsem uporabnikom, obiščite HP-jevo spletno mesto na naslovu [www.hp.com/accessibility](http://www.hp.com/accessibility).

(OS X) Informacije o pripomočkih za oseb s posebnimi potrebami najdete na Appleovem spletnem mestu [www.apple.com/accessibility](http://www.apple.com/accessibility).

# HP EcoSolutions (HP in okolje)

Hewlett-Packard vam želi pomagati pri optimizaciji vašega okoljskega odtisa in vam omogočiti odgovorno tiskanje – tako doma kot v pisarni.

Če želite izvedeti več o okoljskih smernicah, ki jih HP upošteva v svojih proizvodnih procesih, glejte [Okoljevarstveni vidiki izdelka na strani 181](#). Če želite izvedeti več o HP-jevih okoljskih pobudah, obiščite [www.hp.com/ecosolutions](http://www.hp.com/ecosolutions).

- [Upravljanje z energijo](#)
- [Optimiziranje tiskalnih potrebščin](#)

## Upravljanje z energijo

Tiskalnik ima za varčevanje z električno energijo naslednje funkcije:

Funkcije tiskalnika lahko vklopite ali izklopite s programsko opremo za tiskalnik ali z vgrajenim spletnim strežnikom (EWS).

Za odpiranje programske opreme tiskalnika glejte [Odprite programsko opremo tiskalnika HP \(Windows\) na strani 38](#).

Za odpiranje programske opreme EWS glejte [Vdelani spletni strežnik na strani 120](#).


## Stanje mirovanja

V stanju mirovanja je manjša poraba energije. Po prvotni namestitvi preide tiskalnik v način varčevanja z energijo po 5 minutah nedejavnosti.

Spreminjanje časa preklopa v način mirovanja

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite **eco** (ECO).
2. Izberite **Sleep** (Spanje) in nato zeleno možnost.

---

 **OPOMBA:** Če na nadzorni plošči tiskalnika spremenite državo ali regijo, se čas do načina mirovanja samodejno ponastavi na privzeto vrednost, ki je 5 minut.

---



## Urnik vklop in izklopa

S to funkcijo lahko samodejno prihranite energijo zvečer ali ob koncih tedna. Načrtujete lahko na primer, da se tiskalnik vsak dan od ponedeljka do petka vklopi ob 8.00 in izklopi ob 20.00. Tako ponoči in čez konec tedna varčujete z energijo.

Konfiguracija funkcije tiskalnika Schedule On and Off (Urn timer vklopa in izklopa)

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite **eco** (ECO).
2. Dotaknite se **Schedule On and Off** (Urn timer vklopa in izklopa).
3. Dotaknite se **Schedule On** (Urn timer vklopa) in **Schedule Off** (Urn timer izklopa), da nastavite čas vklopa in izklopa tiskalnika.

---

 **POZOR:** Tiskalnik vedno pravilno izklopite, tako da uporabite **Sleep Mode** (Način spanja), **Schedule On and Off** (Urn timer vklopa in izklopa) ali  (gumb Napajanje).

---

Če tiskalnika ne izklopite pravilno, se tiskalna kartuša morda ne bo vrnila v pravi položaj, kar lahko povzroči težave s kartušo in slabšo kakovost tiskanja.

---

## Optimiziranje tiskalnih potrebščin

Upoštevajte spodnja priporočila in optimizirajte porabo tiskalnih potrebščin, kot sta črnilo in papir:

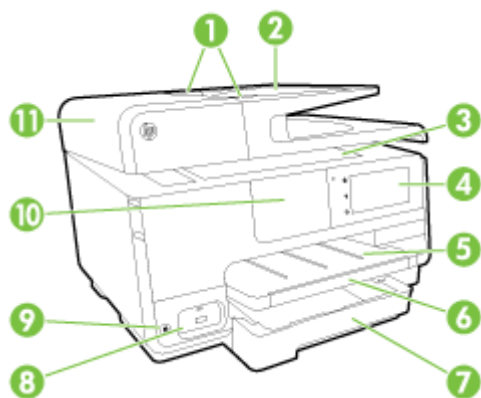
- Optimizirajte porabo papirja s tiskanjem na obe strani papirja.
- S funkcijo HP Smart Print prihranite črnilo in papir, ko tiskate spletno vsebino. Če želite več informacij, obiščite [www.hp.com/go/smartprint](http://www.hp.com/go/smartprint).
- Spremenite nastavitev načina tiskanja na osnutek. Nastavitev osnutka porabi manj črnila.
- Tiskalne glave ne čistite po nepotrebem. S tem se porabi črnilo in skrajša življenjska doba kartuš.

# Pomen delov tiskalnika

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

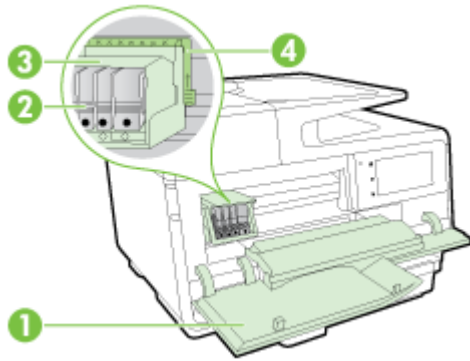
- Sprednja stran
- Prostor potrebščin za tiskanje
- Pogled od zadaj

## Sprednja stran




1	Vodila za širino papirja podajalnika dokumentov
2	Pladenj za podajanje dokumentov
3	Steklo optičnega čitalnika
4	Zaslon nadzorne plošče
5	Izhodni pladenj
6	Podaljšek izhodnega pladnja
7	Glavni vhodni pladenj
8	Sprednja vratca USB
9	Gumb Vklop
10	NFC (Near field communication)
<b>OPOMBA:</b> Ta funkcija je na voljo pri nekaterih modelih tiskalnika.	
11	Pladenj za podajanje dokumentov

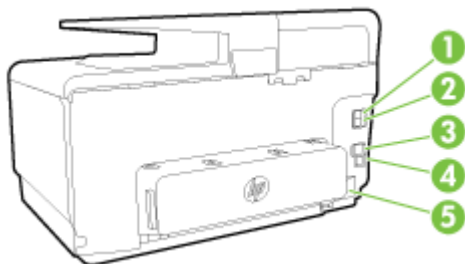
## Prostor potrebščin za tiskanje



- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| 1 | Opiranje vratc za dostop do kartuš |
| 2 | Tiskalne kartuše                   |
| 3 | Tiskalna glava                     |
| 4 | Zapah tiskalnih glav               |

 **OPOMBA:** Potrebščine za tiskanje morajo biti v tiskalniku, da se izognete težavam s kakovostjo tiskanja in poškodbam tiskalne glave. Potrebščin za tiskanje ne odstranjujte za dalj časa. Ne izklaplajte tiskalnika, ko v njem ni kartuše.

## Pogled od zadaj



- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1 | Vrata faksa (2-EXT)    |
| 2 | Vrata faksa (1-LINE)   |
| 3 | Omrežna vrata Ethernet |
| 4 | Zadnja vrata USB       |
| 5 | Električna vtičnica    |



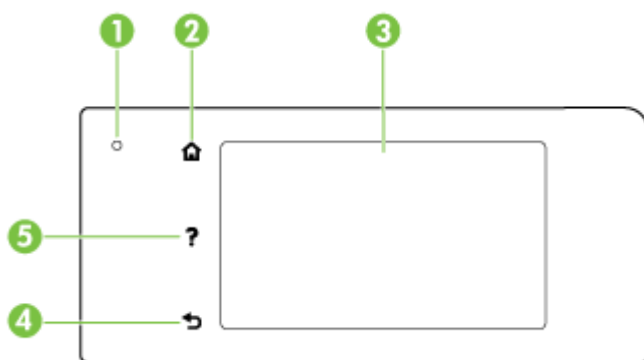
# Uporaba nadzorne plošče tiskalnika


Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Pregled gumbov in lučk](#)
- [Ikone zaslona nadzorne plošče](#)
- [Spreminjanje nastavitev tiskalnika](#)







## Pregled gumbov in lučk










Naslednja shema in z njo povezana razpredelnica omogočata hitro povezavo do funkcij nadzorne plošče tiskalnika.



Oznaka	Ime in opis
1	Lučka stanja brezžične povezave: Modra lučka označuje brezžično povezavo. Dotaknite se  (Brezžično), da vklopite ali izklopite brezžične funkcije tiskalnika.
2	Gumb Domov: Omogoča vrnitev na začetni zaslon s katerega koli drugega zaslona.
3	Zaslon nadzorne plošče: Dotaknite se zaslona, da izberete možnosti v meniju. Za dodatne menijske možnosti se dotaknite zaslona in povlecite s prsti čez njega.  Več informacij o ikonah, ki so prikazane na zaslonu, najdete v poglavju <a href="#">Ikone zaslona nadzorne plošče na strani 9</a> .
4	Gumb nazaj: Omogoča vrnitev v prejšnji meni.
5	Gumb Pomoč: Odpre meni za pomoč.


## Ikone zaslona nadzorne plošče

Ikona	Namen
	Pokaže, da obstaja povezava z žičnim omrežjem, in omogoča hiter dostop do zaslona s stanjem omrežja.
	Prikaže stanje brezžičnega omrežja in menijske možnosti. Za več informacij glejte <a href="#">Nastavitve tiskalnika za brezžično komunikacijo na strani 108</a> .  <b>OPOMBA:</b>  (Ethernet) in  (Brezžično) nista prikazana hkrati. Prikaz ikone za Ethernet ali ikone brezžičnega omrežja je odvisen od načina, na katerega je tiskalnik povezan v omrežje. Če omrežna povezava tiskalnika ni nastavljena, je na nadzorni plošči tiskalnika privzeto prikazan  (Brezžično).
	Vklopite (z varnostno ali brez nje) ali izklopite neposredno brezžično povezavo. Če vklopite neposredno brezžično povezavo z varnostjo, lahko prikažete tudi njeno ime in varnostno geslo.
eco	Prikaže zaslon, na katerem lahko konfigurirate nastavitve varčevanja z energijo.

Ikona	Namen
	Dotaknite se ikone, da prikazete <b>Web Services Settings (Nastavitve Spletnih storitev)</b> , kjer si lahko ogledate e-poštni naslov tiskalnika in nastavitve za ePrint.  Za več informacij glejte <a href="#">HP ePrint na strani 93</a> .
	Omogoča prikaz zaslona, kjer lahko kopirate ali izberete druge možnosti.
	Omogoča prikaz zaslona, kjer lahko pošljete faks ali izberete nastavitve faksa.
	Omogoča prikaz zaslona, na katerem lahko optično preberete dokument ali spremenite nastavitve optičnega branja.
	Prikaže zaslon, na katerem lahko uporabljate programe za tiskanje.
	Prikaže zaslon Setup (Namestitvev) za ustvarjanje poročil, spreminjanje nastavitvev faksa in drugih nastavitvev v zvezi z vzdrževanjem ter za dostopanje do zaslona Help (Pomoč).
	Zagotovi več informacij o funkcijah tiskalnika.
	Omogoča prikaz zaslona, na katerem si lahko ogledate informacije o kartušah s črnilom, vključno z ravnmi napolnjenosti. Ko morate pregledati kartušo s črnilom, je ta ikona rdeče obrobljena.  <b>OPOMBA:</b> Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.
	Prikaže stanje funkcije »Samodejno odziv«. Dotaknite se <b>Auto Answer (Samodejni odgovor)</b> , da možnost vklopite ali izklopite. Več informacij najdete v poglavju <a href="#">Nastavitve načina odziva (samodejni odgovor)</a> na strani 79.

## Spreminjanje nastavitvev tiskalnika

Nadzorna plošča se uporablja za spreminjanje funkcij in nastavitvev tiskalnika, tiskanje poročil ali pridobivanje pomoči za tiskalnik.



 **NASVET:** Če je tiskalnik povezan z računalnikom, lahko nastavitve tiskalnika spremenite tudi z orodji za upravljanje tiskalnika.

Če želite več informacij o uporabi teh orodij, glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika na strani 117](#).

### Spreminjanje nastavitvev za funkcijo

Začetni zaslon nadzorne plošče prikaže razpoložljive funkcije za tiskalnik.

1. Na nadzorni plošči se dotaknite zaslona in povlecite s prsti čez njega, nato pa se dotaknite ikone, da izberete želeno funkcijo.
2. Ko izberete funkcijo, se dotaknite in se pomikajte med razpoložljivimi funkcijami, nato pa se dotaknite nastavitve, ki jo želite spremeniti.
3. Za spreminjanje nastavitvev sledite pozivom na zaslonu nadzorne plošče.



 **OPOMBA:** Dotaknite se  (Domov), da se vrnete na začetni zaslon.

## Spreminjanje nastavitev tiskalnika

Če želite spremeniti nastavitve tiskalnika ali natisniti poročila, uporabite možnosti na zaslonu **Setup Menu** (Nastavitveni meni).

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se in se pomikajte po zaslonih.
3. Z dotikanjem elementov izberete zaslone in možnosti.

---

 **OPOMBA:** Dotaknite se  (Domov), da se vrnete na začetni zaslon.

---

# Rešitve HP Digital Solutions

Tiskalnik vključuje zbirko digitalnih rešitev, ki lahko pripomorejo k temu, da bo vaše delo potekalo enostavneje in brez težav. Med temi digitalnimi rešitvami so:

- HP Direct Digital Filing (skupaj z optičnim branjem v omrežno mapo in v e-pošto)
- HP Digital Fax (skupaj s pošiljanjem po faksu v omrežno mapo in v e-pošto)

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Kaj je HP Digital Solutions?](#)
- [Zahteve](#)
- [Nastavitve rešitve HP Digital Solutions](#)
- [Uporaba rešitev HP Digital Solutions](#)

## Kaj je HP Digital Solutions?

HP Digital Solutions je komplet orodij, ki je priložen tiskalniku, s katerimi boste povečali storilnost na delovnem mestu.

### HP Digital Filing

HP Digital Filing ponuja zanesljivo vsakdanje optično branje za pisarne in tudi vsestranske funkcije za osnovno upravljanje dokumentov za več uporabnikov v omrežju. HP Direct Digital Filing omogoča, da zgolj stopite do tiskalnika, izberete možnosti na nadzorni plošči tiskalnika in optično preberete dokumente neposredno v mape v računalniku v omrežju ali jih hitro omogočite za skupno rabo s poslovnimi partnerji kot e-poštne priloge – brez dodatne programske opreme za optično branje.

Te optično prebrane dokumente lahko pošljete v omrežno mapo v skupni rabi za osebni ali skupinski dostop ali na enega ali več e-poštnih naslovov. Poleg tega lahko določite posebne nastavitve optičnega branja za vsako ciljno mesto, tako pa poskrbite, da se za vsako vrsto nalog uporabijo najboljše nastavitve.

### HP Digital Fax

Nikoli več ne izgubite nobenega pomembnega faksa v kupu papirjev.

HP Digital Fax omogoča shranjevanje dohodnih črno-belih faksov v mapo v računalniku, ki je v omrežju, da bosta skupna raba in shranjevanje preprostejša, lahko pa jih tudi posredujete po e-pošti – ko delate zunaj pisarne, lahko tako prejmete pomembne fakse od koder koli.

Poleg tega lahko tiskanje faksov v celoti izklopite. Tako boste prihranili boste denar in črnilo ter zmanjšali porabo papirja in odpad.

## Zahteve


Preden namestite rešitve HP Digital Solutions, se prepričajte, da imate spodaj navedeno:

## Za vse rešitve HP Digital Solutions

- **Omrežna povezava**

Povezavo med tiskalnikom in omrežjem je mogoče vzpostaviti prek brezžične povezave ali kabla Ethernet.

---


 **OPOMBA:** Če je tiskalnik priključen prek kabla USB, lahko s HP-jevo programsko opremo optično preberete dokumente v računalnik ali pa optično prebrane dokumente priložite e-poštnemu sporočilu. Za več informacij glejte [Optično branje izvornika na strani 58](#). V računalniku lahko fakse sprejemate s funkcijo HP Digital Fax. Za več informacij glejte [Prejemanje faksov s funkcijo HP Digital Fax na strani 74](#).

---

- **HP-jeva programska oprema**

HP priporoča, da rešitve HP Digital Solutions namestite s HP-jevo programsko opremo, ki ste jo prejeli s tiskalnikom.

---

 **NASVET:** Če želite namestiti rešitve HP Digital Solutions, ne da bi namestili HP-jevo programsko opremo, uporabite vdelani spletni strežnik tiskalnika.

---

### Optično branje v omrežno mapo in faksiranje v omrežno mapo

- **Aktivna omrežna povezava.** Imeti morate vzpostavljeno povezavo z omrežjem.

- **Obstoječa mapa v skupni rabi v sistemu Windows (SMB)**

Več informacij o tem, kako poiskati ime računalnika, boste našli v dokumentaciji za svoj operacijski sistem.

- **Omrežni naslov mape**

V računalniku z okoljem Windows so omrežni naslovi navadno v tej obliki: \\racunalnik\skupnamapa\

- **Ime računalnika, v katerem je mapa**

Več informacij o tem, kako poiskati ime računalnika, boste našli v dokumentaciji za svoj operacijski sistem.


- **Ustrezne pravice za mapo v skupni rabi**

Imeti morate dostop za pisanje v mapo.

- **Uporabniško ime in geslo za mapo v skupni rabi (če sta potrebna)**

Potrebujete na primer uporabniško ime in geslo za Windows ali Mac OS X, s katerima se prijavljate v omrežje.

---

 **OPOMBA:** Funkcija HP Direct Digital Filing ne podpira imeniške storitve Active Directory.

---

### Optično branje v e-pošto in faksiranje v e-pošto

- Veljavni e-poštni naslov
- Informacije o strežniku SMTP za odhodno pošto
- Aktivna internetna povezava


Če nastavljate funkcijo optičnega branja v e-pošto ali faksiranja v e-pošto v računalniku s sistemom Windows, bo čarovnik za namestitev samodejno zaznal e-poštne nastavitve v teh e-poštnih programih:


- Microsoft Outlook 2003–2007 (Windows XP, Windows Vista in Windows 7)
- Outlook Express (Windows XP)
- Windows Mail (Windows Vista)
- Mozilla Thunderbird (Windows XP, Windows Vista in Windows 7)
- Qualcomm Eudora (različica 7.0 in novejšje) (Windows XP in Windows Vista)
- Netscape (različica 7.0) (Windows XP)

Če vašega e-poštnega programa ni na zgornjem seznamu, lahko optično branje v e-pošto in faksiranje v e-pošto še vedno nastavite in uporabljate, če vaš program za e-pošto izpolnjuje zahteve v tem razdelku.

## Nastavitev rešitve HP Digital Solutions

Rešitve HP Digital Solutions lahko namestite s HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom, in sicer s čarovniki za programsko opremo, ki jih odprete v HP-jevi programski opremi (Windows), ali s pripomočkom HP Utility (Mac OS X).

 **NASVET:** Rešitve HP Digital Solutions lahko namestite tudi z vdelanim spletnim strežnikom tiskalnika. Če želite informacije o uporabi vdelanega spletnega strežnika, glejte [Vdelani spletni strežnik na strani 120](#).


 **OPOMBA:** Če tiskalnik uporabljate v omrežnem okolju s protokolom IPv6, morate digitalne rešitve nastaviti z vdelanim spletnim strežnikom.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Nastavitev funkcije HP Digital Filing](#)
- [Nastavitev funkcije HP Digital Fax](#)

## Nastavitev funkcije HP Digital Filing

Če želite nastaviti funkcijo HP Direct Digital Filing, sledite ustreznim navodilom.


 **OPOMBA:** Ta navodila uporabite tudi, ko boste v prihodnje želeli spremeniti nastavitve.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Nastavitev funkcije za optično branje v omrežno mapo](#)
- [Nastavitev optičnega branja v e-pošto](#)

## Nastavitev funkcije za optično branje v omrežno mapo

Konfigurirate lahko največ deset ciljnih map za vsak tiskalnik.

 **OPOMBA:** Če želite uporabljati optično branje v omrežno mapo, morate v računalniku znotraj omrežja ustvariti in nastaviti mapo. Mape ne morete ustvariti na nadzorni plošči tiskalnika. Poskrbite tudi, da bodo nastavitve mape omogočale branje in pisanje. Več informacij o ustvarjanju map v omrežju in nastavitvah map boste našli v dokumentaciji operacijskega sistema.


Ko nastavite optično branje v omrežno mapo, bo HP-jeva programska oprema samodejno shranila konfiguracije v tiskalnik.

Če želite nastaviti optično branje v omrežno mapo, sledite spodnjim navodilom za svoj operacijski sistem.

## Nastavitev optičnega branja v omrežno mapo iz programske opreme tiskalnika (Windows)

1. Odprite programsko opremo tiskalnika HP. Za več informacij glejte [Odprite programsko opremo tiskalnika HP \(Windows\) na strani 38](#).
2. Odprite razdelek **Optično branje** pod **Print, Scan & Fax (Tiskanje, optično branje in faksiranje)**, nato pa dvokliknite **Scan to Network Folder Wizard** (Čarovnik za optično branje v omrežno mapo).
3. Upoštevajte navodila na zaslону.

---


 **OPOMBA:** Ko ustvarite ciljne mape, lahko z vdelanim spletnim strežnikom tiskalnika prilagodite nastavitve optičnega branja za te mape. Na zadnjem zaslónu čarovnika za optično branje v omrežno mapo preverite, ali je potrjeno potrditveno polje **Launch embedded Web server when finished** (Po dokončanju zaženi vdelani spletni strežnik). Ko kliknete **Finish** (Dokončaj), se v privzetem spletnem brskalniku v računalniku prikaže vdelani spletni strežnik. Dodatne informacije o vdelanem spletnem strežniku najdete v poglavju [Vdelani spletni strežnik na strani 120](#).

---

## Nastavitev optičnega branja v omrežno mapo iz programske opreme tiskalnika (OS X)

1. Odprite HP Utility. Za več informacij glejte [HP Utility \(OS X\) na strani 119](#).
2. Kliknite **Scan to Network Folder** (Optično branje v omrežno mapo) v razdelku **Scan Settings** (Nastavitve optičnega branja), nato pa upoštevajte navodila na zaslónu.

---

 **OPOMBA:** Nastavitve optičnega branja lahko prilagodite za vsako ciljno mapo.

---

## Nastavitev optičnega branja v omrežno mapo iz vdelanega spletnega strežnika (EWS)

1. Odprite vdelani spletni strežnik (EWS). Za več informacij glejte [Odpiranje vdelanega spletnega strežnika na strani 120](#).
2. Na zavihku **Home** (Domača stran) kliknite **Network Folder Setup** (Nastavitev omrežne mape) v polju **Setup** (Namestitev).
3. Kliknite **New** (Novo) in sledite navodilom na zaslónu.

---

 **OPOMBA:** Nastavitve optičnega branja lahko prilagodite za vsako ciljno mapo.

---

4. Ko vnesete zahtevane informacije o omrežni mapi, kliknite **Save and Test** (Shrani in preskusi), da preverite, ali povezava do omrežne mape deluje pravilno. Vnos bo dodan na seznam **Network Folder** (Omrežna mapa).

## Nastavitev optičnega branja v e-pošto

S tiskalnikom lahko optično preberete dokumente in jih kot priloge pošljete na enega ali več e-poštnih naslovov – brez dodatne programske opreme za optično branje. Datotek vam ni treba optično prebrati iz računalnika in jih priložiti e-poštnim sporočilom.

Če želite začeti uporabljati funkcijo optičnega branja v e-pošto, upoštevajte naslednje uvodne korake:

### Nastavitev profilov za odhodno e-pošto

Konfigurirajte e-poštni naslov, ki bo prikazan v polju OD v e-poštnem sporočilu, ki ga bo poslal tiskalnik. Dodate lahko največ 10 profilov za odhodno e-pošto. Te profile lahko ustvarite s HP-jevo programsko opremo, nameščeno v računalniku.

### Dodajanje e-poštnih naslovov v e-poštni imenik

Seznam oseb, ki jim pošiljate e-poštna sporočila, lahko upravljate iz tiskalnika. Dodate lahko največ 15 e-poštnih naslovov z ustreznimi imeni stikov. Ustvarite lahko tudi e-poštne skupine. Če želite dodati e-poštne naslove, uporabite vdelani spletni strežnik tiskalnika ali nadzorno ploščo tiskalnika.

## Konfiguracija drugih možnosti e-pošte

Konfigurirate lahko privzeto besedilo za ZADEVO in telo, ki bo vključeno v vsa e-poštna sporočila, poslana iz tiskalnika. Za konfiguriranje teh možnosti lahko uporabite vdeleni spletni strežnik ali nadzorno ploščo tiskalnika.

### 1. korak: Nastavitev profilov za odhodno e-pošto

Če želite nastaviti profil za odhodno e-pošto, ki ga bo uporabljal tiskalnik, upoštevajte spodnja navodila za svoj operacijski sistem.

#### Nastavitev profila za odhodno e-pošto iz programske opreme tiskalnika (Windows)

1. Odprite programsko opremo tiskalnika HP. Za več informacij glejte [Odprite programsko opremo tiskalnika HP .\(Windows\)](#) na strani 38.
2. Odprite razdelek **Scan** (Optično branje) pod **Print, Scan Fax** (Tiskanje, optično branje in faksiranje) in dvokliknite **Scan to Network Folder Wizard** (Čarovnik za optično branje v omrežno mapo).
3. Kliknite **New** (Novo) in sledite navodilom na zaslону.



**OPOMBA:** Ko nastavite profil za odhodno e-pošto, lahko z vdelanim spletnim strežnikom tiskalnika dodate dodatne profile za odhodno e-pošto, dodate e-poštne naslove v e-poštni imenik in konfigurirate druge možnosti e-pošte. Če želite samodejno odpreti vdeleni spletni strežnik, na zadnjem zaslону čarovnika za optično branje v e-pošto preverite, ali je potrjeno polje **Launch embedded Web server when finished** (Po dokončanju zaženi vdeleni spletni strežnik). Ko kliknete **Finish** (Dokončaj), se v privzetem spletnem brskalniku v računalniku prikaže vdeleni spletni strežnik. Dodatne informacije o vdelanem spletnem strežniku najdete v poglavju [Vdelani spletni strežnik na strani 120](#).

#### Nastavitev profila za odhodno e-pošto iz programske opreme tiskalnika (OS X)

1. Odprite HP Utility. Za več informacij glejte [HP Utility \(OS X\)](#) na strani 119.
2. Kliknite **Scan to Email** (Optično branje v e-pošto) v razdelku **Scan Settings** (Nastavitve optičnega branja).
3. Upoštevajte navodila na zaslону.
4. Ko vnesete zahtevane informacije o omrežni mapi, kliknite **Save and Test** (Shrani in preskusi), da preverite, ali povezava do omrežne mape deluje pravilno. Vnos je dodan na seznam **Outgoing E-mail Profiles** (Profili za odhodno e-pošto).

#### Nastavitev profila odhodne e-pošte iz vdelanega spletnega strežnika (EWS)

1. Odprite vdeleni spletni strežnik (EWS). Za več informacij glejte [Vdelani spletni strežnik na strani 120](#).
2. Na zavihku **Home** (Domača stran) kliknite **Outgoing E-mail Profiles** (Profili za odhodno e-pošto) v polju **Setup** (Namestitev).
3. Kliknite **New** (Novo) in sledite navodilom na zaslону.
4. Ko vnesete zahtevane informacije o omrežni mapi, kliknite **Save and Test** (Shrani in preskusi), da preverite, ali povezava do omrežne mape deluje pravilno. Vnos je dodan na seznam **Outgoing E-mail Profile List** (Seznam profilov za odhodno pošto).


### 2. korak: Dodajanje e-poštnih naslovov v e-poštni imenik

Če želite dodati e-poštne naslove v e-poštni imenik, upoštevajte spodnja navodila:



1. Odprite vdelani spletni strežnik (EWS). Za več informacij glejte [Vdelani spletni strežnik na strani 120](#).
2. Na zavihku **Scan** (Optično branje) kliknite **E-mail Address Book** (E-poštni imenik).
3. Če želite dodati en sam e-poštni naslov, kliknite **New** (Nov).  
– Ali –  
Če želite ustvariti seznam prejemnikov e-pošte, kliknite **Group** (Skupina).


---

 **OPOMBA:** Preden lahko ustvarite seznam prejemnikov e-pošte, morate v e-poštni imenik dodati vsaj en e-poštni naslov.

---

4. Upoštevajte navodila na zaslonu. Vnos je dodan v imenik **E-mail Address Book** (E-poštni imenik).

---

 **OPOMBA:** Imena oseb za stik bodo prikazana na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika in v e-poštnem programu.

---

### 3. korak: Konfiguracija drugih možnosti e-pošte


Če želite konfigurirati druge možnosti e-pošte (na primer privzeto besedilo za ZADEVO in telo, ki je vključeno v vsa e-poštna sporočila, poslana iz tiskalnika, ter nastavitve optičnega branja, ki so uporabljene pri pošiljanju e-pošte iz tiskalnika), upoštevajte spodnja navodila:

1. Odprite vdelani spletni strežnik (EWS). Za več informacij glejte [Vdelani spletni strežnik na strani 120](#).
2. Na zavihku **Scan** (Optično branje) kliknite **Email Options** (Možnosti e-pošte).
3. Spremenite poljubne nastavitve in kliknite **Apply** (Uveljavi).

### Nastavitev funkcije HP Digital Fax

HP Digital Fax omogoča, da tiskalnik samodejno prejema fakse in jih shranjuje neposredno v omrežno mapo (faksiranje v omrežno mapo) ali jih posreduje kot e-poštne priloge (faksiranje v e-pošto).


---

 **OPOMBA:** HP Digital Fax lahko konfigurirate tako, da uporabi funkcijo faksiranja v omrežno mapo ali funkcijo faksiranja v e-pošto. Obeh funkcij ne morete uporabljati hkrati.

---

Prejeti faksi se shranijo v obliki zapisa TIFF (Tagged Image File Format) ali PDF.

---

 **POZOR:** Funkcija HP Digital Fax je na voljo samo za prejemanje črno-belih faksov. Barvni faksi se natisnejo, namesto da bi se shranili.

---

### Nastavitev funkcije HP Digital Fax iz programske opreme tiskalnika (Windows)

1. Odprite programsko opremo tiskalnika HP. Za več informacij glejte [Odprite programsko opremo tiskalnika HP \(Windows\) na strani 38](#).
2. Odprite razdelek **Fax** (Faks) pod **Print, Scan Fax** (Tiskanje, optično branje in faksiranje) in dvokliknite **Digital Fax Setup** (Nastavitev digitalnega faksa).
3. Upoštevajte navodila na zaslonu.



---

**OPOMBA:** Ko namestite funkcijo HP Digital Fax, lahko z vdelanim spletnim strežnikom (EWS) tiskalnika uredite nastavitve funkcije HP Digital Fax. Če želite samodejno odpreti vdelani spletni strežnik, na zadnjem zaslonu čarovnika za namestitev digitalnega faksa preverite, ali je potrjeno polje **Launch embedded Web server when finished** (Po dokončanju zaženi vdelani spletni strežnik). Ko kliknete **Finish** (Dokončaj), se v privzetem spletnem brskalniku v računalniku prikaže vdelani spletni strežnik. Dodatne informacije o vdelanem spletnem strežniku najdete v poglavju Vdelani spletni strežnik na strani 120.

---

### Nastavitev funkcije HP Digital Fax iz programske opreme tiskalnika (OS X)

1. Odprite HP Utility. Za več informacij glejte HP Utility (OS X) na strani 119.
2. Kliknite **Digital Fax Archive** (Arhiv digitalnih faksov).
3. Upoštevajte navodila na zaslonu.
4. Ko vnesete zahtevane informacije, kliknite **Save and Test** (Shrani in preskusi), da preverite, ali povezava do omrežne mape deluje pravilno.

### Nastavitev funkcije HP Digital Fax iz vdelanega spletnega strežnika (EWS)

1. Na kartici **Home** (Domača stran) kliknite **Fax to Email/Network Folder** (Faksiranje v e-pošto/ omrežno mapo) v polju **Setup** (Namestitve).
2. Upoštevajte navodila na zaslonu.
3. Ko vnesete zahtevane informacije, kliknite **Save and Test** (Shrani in preskusi), da preverite, ali povezava do omrežne mape deluje pravilno.

## Uporaba rešitev HP Digital Solutions

Če želite uporabljati rešitve HP Digital Solutions, ki so na voljo v tiskalniku, upoštevajte ustrezna navodila.

### Uporaba optičnega brana HP v omrežno mapo

1. Položite izvornik v sprednji desni kot stekla, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, ali uporabite ADF (samodejni podajalnik dokumentov), tako da je stran za tiskanje obrnjena navzgor. Za več informacij glejte Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika na strani 28 ali Nalaganje izvornikov v podajalnik dokumentov na strani 29.
2. Dotaknite se **Optično branje**, nato pa **Network Folder** (Omrežna mapa).
3. Na zaslonu nadzorne plošče izberite ime, ki ustreza željeni mapi.
4. Če se od vas zahteva, vtipkajte PIN.
5. Po potrebi spremenite nastavitve optičnega branja in kliknite **Start Scan (Začni optično branje)**.



---

**OPOMBA:** To lahko traja nekaj časa, odvisno od obremenjenosti omrežja in hitrosti povezave.


---

### Uporaba funkcije za optično branje v e-pošto

1. Položite izvornik v sprednji desni kot stekla, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, ali uporabite ADF (samodejni podajalnik dokumentov), tako da je stran za tiskanje obrnjena navzgor. Za več informacij glejte Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika na strani 28 ali Nalaganje izvornikov v podajalnik dokumentov na strani 29.
2. Dotaknite se **Scan** (Optično branje) in nato **Email** (E-pošta).
3. Na zaslonu nadzorne plošče izberite ime, ki ustreza zelenemu profilu za odhodno e-pošto.

4. Če se od vas zahteva, vtipkajte PIN.
5. Izberite ali vnesite e-poštne naslove prejemnikov.
6. Vnesite ali spremenite zadevo e-poštnega sporočila.
7. Po potrebi spremenite nastavitve optičnega branja in kliknite **Start Scan (Začni optično branje)**.

---

 **OPOMBA:** To lahko traja nekaj časa, odvisno od obremenjenosti omrežja in hitrosti povezave.


---

## Uporaba funkcije HP Digital Fax

Ko nastavite HP Digital Fax, bodo vsi prejeti črno-beli faksi privzeto natisnjeni in nato shranjeni na izbrano ciljno mesto &ndash; v omrežno mapo ali na e-poštni naslov, ki ste ga navedli:


- Če uporabljate pošiljanje faksov v omrežno mapo, se ta postopek izvede v ozadju. HP Digital Fax vas ne obvesti, da so faksi shranjeni v omrežno mapo.
- Če uporabljate pošiljanje faksa po e-pošti in ste e-poštni program nastavili tako, da vas obvešča o novih e-poštnih sporočilih, boste vedeli, da se prejeli nov faks.

## NFC (Near field communication)

S tehnologijo NFC (Near field communication) lahko hitro natisnete dokumente in slike iz mobilne naprave (kot je pametni telefon ali tablični računalnik), tako da se naprave dotaknete na tiskalniku. Na sprednji strani tiskalnika zraven nadzorne plošče poiščite ikono , nato pa se za tiskanje z mobilno napravo dotaknite tega področja.

Za dodatne informacije o podprtih mobilnih napravah in zmožnostih obiščite HP-jevo spletno mesto HP Mobile Printing ([www.hp.com/go/mobileprinting](http://www.hp.com/go/mobileprinting)).

---

 **OPOMBA:** Ta funkcija je na voljo pri nekaterih modelih tiskalnika.

---

Če želite uporabljati to funkcijo, poskrbite, da vaša mobilna naprava podpira NFC in da je ta vklopljen v tiskalniku.

# Osnove papirja

Tiskalnik dela kakovostno z večino vrst pisarniškega papirja. Najbolje je, da pred nakupom večjih količin preizkusite več različnih vrst tiskalnega papirja. Če želite najboljšo kakovost tiskanja, uporabljajte HP-jev papir. Če želite več informacij o HP-jevem papirju, obiščite HP-jevo spletno mesto na naslovu [www.hp.com](http://www.hp.com).



Za tiskanje vsakdanjih dokumentov HP priporoča navaden papir z logotipom ColorLok. Neodvisna testiranja vseh vrst papirjev z logom ColorLok zagotavljajo, da ti papirji ustrezajo visokim standardom zanesljivosti in kakovosti tiskanja ter omogočajo tiskanje ostrih in živih dokumentov, še bolj poudarijo črno barvo in se sušijo hitreje od navadnega papirja. Poiščite papir z logotipom ColorLok, ki ga večji proizvajalci ponujajo v različnih velikostih in gramaturah.

To razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Priporočene vrste papirja za tiskanje](#)
- [Naročanje papirja HP](#)
- [Nasveti za izbiranje in uporabo papirja](#)

## Priporočene vrste papirja za tiskanje

Za najboljšo kakovost tiskanja HP priporoča uporabo papirja HP, posebej zasnovanega za tovrstne projekte.

Nekatere od teh vrst papirja morda ne bodo na voljo, kar je odvisno od posamezne države/regije.

### Tiskanje fotografij

- **HP Premium Plus Photo Paper (foto papir HP Premium Plus)**

Foto papir HP Premium Plus je HP-jev foto papir najvišje kakovosti za najlepše fotografije. S foto papirjem HP Premium Plus lahko tiskate čudovite fotografije, ki se takoj posušijo, zato jih lahko drugim pokažete takoj, ko pridejo iz tiskalnika. Izbirate lahko med različnimi velikostmi, tudi A4, 8,5 x 11 palcev, 4 x 6 palcev (10 x 15 cm), 5 x 7 palcev (13 x 18 cm) in 11 x 17 palcev (A3) ter med dvema premazoma – sijajnim ali plosijajnim. Idealen je za uokvirjanje, prikazovanje ali podarjanje vaših najboljših fotografij in posebne fotografske projekte. Foto papir HP Premium Plus zagotavlja izvrstne rezultate s profesionalno kakovostjo in trajnostjo.

- **Foto papir HP Advanced**

Ta debel foto papir je prevlečen s hitro sušečim se premazom, ki preprečuje razmazanje. Odporen je na vodo, packe, prstne odtise in vlago. Natisnjene slike so videti kot prave fotografije, izdelane v fotografskem studiu. Na voljo je v različnih velikostih, vključno v velikostih A4, 8,5 x 11 palcev, 10 x 15 cm (4 x 6 palcev), 13 x 18 cm (5 x 7 palcev). Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.

- **Običajni foto papir HP**

Barvite, vsakodnevne posnetke lahko natisnete ugodno na papir, ki je zasnovan za običajno tiskanje fotografij. Ta cenovno ugoden foto papir se hitro suši in je zato enostaven za uporabo. Kadar boste uporabljali ta papir, boste s katerim koli brizgalnim tiskalnikom naredili ostre in jasne slike. Na voljo je v sijajni prevleki, v različnih velikostih, vključno v velikostih A4, 8,5 x 11 palcev in 10 x 15 cm (4 x 6 palcev). Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.

## Poslovni dokumenti

- **HP Premium Presentation Paper (Papir za predstavitve HP Premium) 120g mat ali HP Professional Paper (Profesionalni papir HP) 120 mat**

Ta papir je debelejši obojestransko matiran papir, ki je odličen za predstavitve, ponudbe, poročila in biltene. Papir je debelejši za boljši videz in otip.

- **HP Brochure Paper (Papir za brošure HP) 180g sijajen ali HP Professional Paper (Profesionalni papir HP) 180 sijajen**

Te vrste papirja so na obeh straneh prevlečene s sijajnim premazom in omogočajo obojestransko tiskanje. Najprimernejši je za kakovostne fotografske reprodukcije in poslovne grafike za platnice poročil, posebne predstavitve, brošure, adresarje in koledarje.

- **HP Brochure Paper (Papir za brošure HP) 180g mat ali HP Professional Paper (Profesionalni papir HP) 180 mat**

Ti dve vrsti papirja sta na obeh straneh prevlečeni z mat premazom in omogočata obojestransko tiskanje. Najprimernejši je za kakovostne fotografske reprodukcije in poslovne grafike za platnice poročil, posebne predstavitve, brošure, adresarje in koledarje.

## Vsakdanje tiskanje

- **HP Bright White Inkjet Paper (Beli papir za brizgalnike HP)**

HP Bright White Inkjet Paper (Beli papir za brizgalnike HP) zagotavlja visoko-contrastne barve in ostro besedilo. Dovolj je neprepusten za neprosojno dvostransko barvno tiskanje, zato je najbolj primeren za tiskanje biltenov, poročil in letakov. Papir odraža tehnologijo ColorLok, za katero je značilno, da se barve ne razmažejo, da je črna barva bolj izrazita in ostale barve žive.

- **Papir za tiskanje HP**

HP Printing Paper (Papir za tiskanje HP) je visokokakovostni večnamenski papir. Zagotavlja dokumente, ki so na videz in otip bolj resnični kot dokumenti, ki jih natisnete na običajen večnamenski ali kopirni papir. Papir odraža tehnologijo ColorLok, za katero je značilno, da se barve ne razmažejo, da je črna barva bolj izrazita in ostale barve žive. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.

- **HP Office Paper (Pisarniški papir HP)**

HP Office Paper (Pisarniški papir HP) je visokokakovostni večnamenski papir. Primeren je za kopije, osnutke, zapiske in ostale vsakodnevne dokumente. Papir odraža tehnologijo ColorLok, za katero je značilno, da se barve ne razmažejo, da je črna barva bolj izrazita in ostale barve žive. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.

- **HP Office Recycled Paper (Recikliran pisarniški papir HP)**

HP-jev recikliran pisarniški papir je visokokakovosten večnamenski papir, narejen iz 30 % recikliranih vlaken. Papir odraža tehnologijo ColorLok, za katero je značilno, da se barve ne razmažejo, da je črna barva bolj izrazita in ostale barve žive.

## Posebni projekti

- **HP Iron-On Transfers (Nalepke HP za prenos z likanjem)**

HP Iron-on Transfers (za tanke ali svetle tkanine) so najboljša rešitev za oblikovanje običajnih majic z lastnimi digitalnimi fotografijami.

## Naročanje papirja HP

Tiskalnik dela kakovostno z večino vrst pisarniškega papirja. Če želite najboljšo kakovost tiskanja, uporabljajte HP-jev papir. Če želite več informacij o HP-jevem papirju, obiščite HP-jevo spletno mesto na naslovu [www.hp.com](http://www.hp.com).

Za tiskanje in kopiranje vsakdanjih dokumentov HP priporoča navaden papir z logotipom ColorLok. Vsak papir z logotipom ColorLok je testiran s strani neodvisne organizacije in izpolnjuje visoke standarde zanesljivosti in kakovosti tiskanja, dokumenti z izrazitimi, živimi ali zelo črno barvo pa se natisnejo in sušijo hitreje kot na običajnem navadnem papirju. Papir z logotipom ColorLok ponujajo glavni proizvajalci papirja v različni velikosti in teži.

HP-jev papir in dodatke lahko kupite na naslovu [www.hp.com](http://www.hp.com). Poiščite povezavo **Shop for Products and Services** (Nakup izdelkov in storitev).

## Nasveti za izbiranje in uporabo papirja

Za kar najboljše rezultate upoštevajte naslednja navodila.

- V pladenj ali samodejni podajalnik dokumentov (ADF) naložite le eno vrsto medija naenkrat.
- Pri nalaganju papirja na pladnje in v samodejni podajalnik dokumentov (ADF) preverite, ali ste ga pravilno naložili.
- Na pladenj ali v samodejni podajalnik dokumentov (ADF) ne naložite preveč papirja.
- Če želite preprečiti zagozdenje papirja, slabo kakovost tiskanja in druge težave, v pladnje ali samodejni podajalnik dokumentov ne nalagajte naslednjih vrst papirja:
  - večdelnih obrazcev;
  - Poškodovanega, zgubanega ali nagrbančenega papirja
  - Papirja z izrezi ali luknjami
  - Močno teksturiranega ali reliefnega papirja, ki slabo vpija črnilo
  - Papirja, ki je prelahek ali raztegljiv
  - Papirja, ki vsebuje sponke

Za več informacij o nalaganju papirja glejte [Nalaganje papirja na strani 24](#) ali [Nalaganje izvornikov v podajalnik dokumentov na strani 29](#).

# Nalaganje papirja

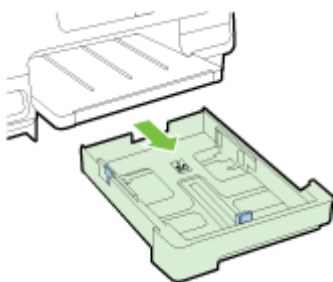
To poglavje vsebuje navodila za nalaganje papirja v tiskalnik.

- [Nalaganje papirja standardnih velikosti](#)
- [Nalaganje ovojnic](#)
- [Nalaganje kartic in foto papirja](#)

## Nalaganje papirja standardnih velikosti

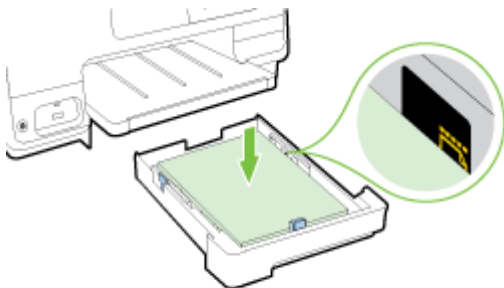
Nalaganje standardnega papirja:

1. Izvlecite glavni vhodni pladenj.



2. Izvlecite vodilo za širino papirja tako daleč, kolikor je mogoče.
3. Vstavite papir s stranjo za tiskanje navzdol na sredino pladnja.

Prepričajte se, da je sveženj papirja vstavljen v tiskalnik, kolikor je to mogoče, in ne presega oznake na pladnju. Za dodatno pomoč uporabite diagram, vgraviran na pladnju.



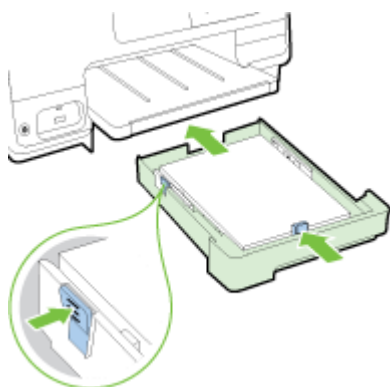
---

 **OPOMBA:** Med tiskanjem ne nalagajte papirja.

---



4. Potiskajte vodili za papir v pladenj, dokler se ne dotakneta roba papirja, nato pa znova vstavite pladenj.

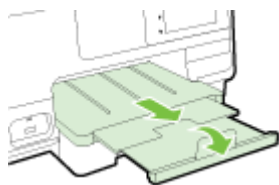


---

**OPOMBA:** Za nalaganje papirja velikosti legal pritisnite modri zapah v spodnjem levem kotu vhodnega pladnja in popolnoma izvlecite pladenj.

---

5. Izvlecite razširitev izhodnega pladnja, dokler ne dosežete zelene velikosti papirja.



---

**OPOMBA:** Če imate še en pladenj, za informacije o nalaganju papirja glejte [Namestitev in uporaba drugega pladnja \(pladnja 2\)](#) na strani 31.

---

## Nalaganje ovojnic

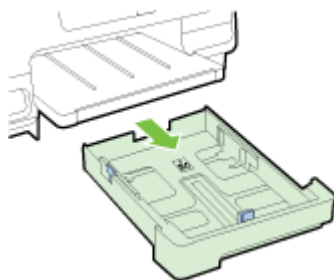
Nalaganje ovojnice:

---

**OPOMBA:** Če ima vaš tiskalnik še en pladenj (pladenj 2), v to režo ne vstavljajte ovojnic za tiskanje.

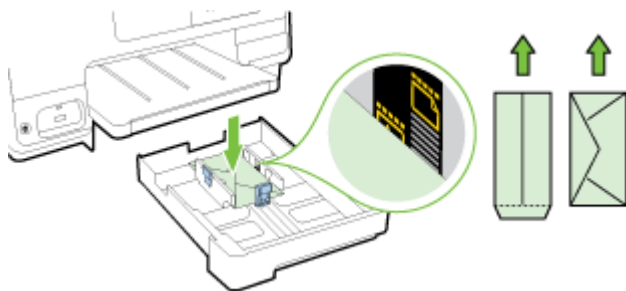
---

1. Izvlecite glavni vhodni pladenj.



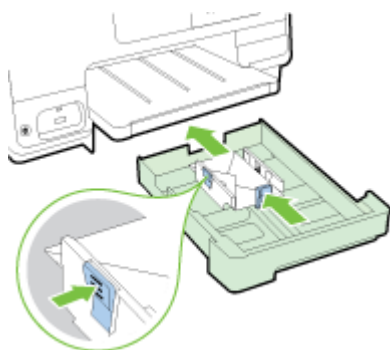
2. Ovojnice vstavite tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, kot je prikazano na sliki.

Prepričajte se, da sveženj ovojnic ne presega spodnje oznake na pladnju. Za dodatno pomoč uporabite diagram, vgraviran na pladnju.

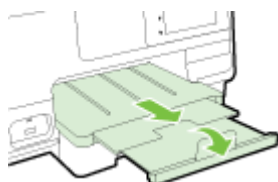


**OPOMBA:** Med tiskanjem ne nalagajte ovojnic.

3. Potiskajte vodili za papir v pladenj, dokler se ne dotakneta roba ovojnic, nato pa znova vstavite pladenj.



4. Izvlecite razširitev izhodnega pladnja, dokler ne dosežete želene velikosti papirja.

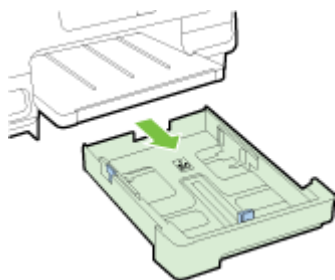


## Nalaganje kartic in foto papirja

Nalaganje kartic in fotografskega papirja:

Če ima vaš tiskalnik še en pladenj (pladenj 2), v to režo ne vstavljajte kartic ali fotografskega papirja.

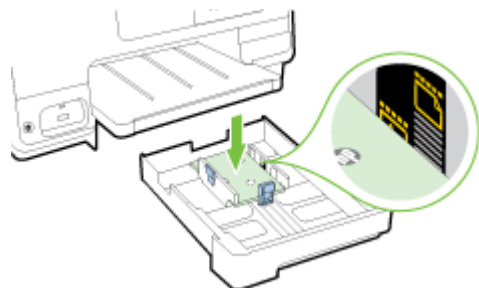
1. Izvlecite glavni vhodni pladenj.




2. Vstavite papir s stranjo za tiskanje navzdol na sredino pladnja.

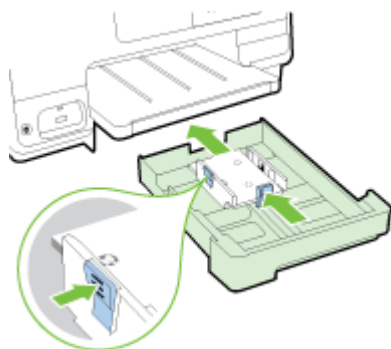
Prepričajte se, da je sveženj papirja vstavljen v tiskalnik, kolikor je to mogoče, in ne presega spodnje oznake na pladnju. Za dodatno pomoč uporabite diagram, vgraviran na pladnju.

Če ima fotografski papir ob enem robu zavihek, mora biti ta zavihek obrnjen proti sprednjemu delu tiskalnika.



 **OPOMBA:** Med tiskanjem ne nalagajte papirja.

3. Potiskajte vodili za papir v pladenj, dokler se ne dotakneta roba papirja, nato pa znova vstavite pladenj.




4. Izvlecite razširitev izhodnega pladnja, dokler ne dosežete zelene velikosti papirja.




## Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika

Izvornike lahko kopirate, jih optično berete ali pošiljate njihove fakse, tako da jih položite na steklo optičnega bralnika.

---

 **OPOMBA:** Veliko posebnih funkcij ne bo delovalo pravilno, če steklo in notranji del pokrova optičnega bralnika nista čista. Več informacij najdete v poglavju Vzdrževanje tiskalnika na strani 35.

 **OPOMBA:** Preden dvignete pokrov tiskalnika, iz pladnja za podajanje dokumentov odstranite vse izvornike.


---

### Nalaganje izvornika na steklo optičnega bralnika

S temi navodili naložite izvornik na steklo optičnega bralnika.

1. Dvignite pokrov optičnega bralnika.
2. Izvirni papir naložite s stranjo za tiskanje, obrnjeno navzdol, zraven vodil vzdolž stekla optičnega čitalnika, kot prikazuje naslednja slika.

---

 **OPOMBA:** Če uporabljate steklo optičnega čitalnika, poskrbite, da je samodejni podajalnik dokumentov prazen. V nasprotnem primeru bo tiskalnik zaznal dokument v njem, namesto na steklu optičnega čitalnika.

---



3. Zaprite pokrov.

# Nalaganje izvornikov v podajalnik dokumentov

Dokument lahko kopirate, ga optično preberete ali pošljete po faksu tako, da ga naložite v podajalnik dokumentov.

**⚠ POZOR:** V podajalnik dokumentov ne nalagajte fotografij, saj jih lahko poškodujete. Uporabite samo papir, ki ga podpira podajalnik dokumentov.

Za več informacij glejte [Nasveti za izbiranje in uporabo papirja na strani 23](#).

**📄 OPOMBA:** Optično branje dvostranskih dokumentov na velikosti papirja A4, Letter ali legal podpirajo samo nekateri modeli samodejnega podajalnika dokumentov tiskalnika.

**📄 OPOMBA:** Nekaterne funkcije, kot je funkcija kopiranja **Fit to Page (Prilagodi strani)**, ne delujejo, ko izvornike naložite v SPD. Izvornike morate naložiti na steklo optičnega bralnika.

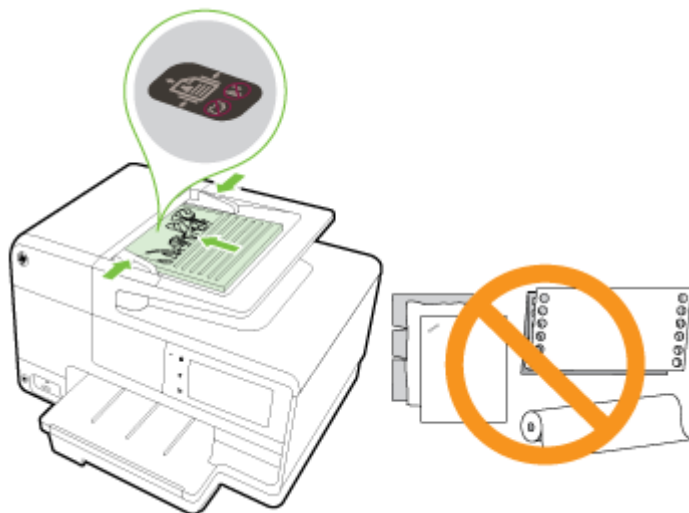
Na pladenj podajalnika dokumentov je mogoče naložiti največ 35 ali 50 listov navadnega papirja velikosti A4, Letter ali legal, kar je odvisno od modela tiskalnika.

## Nalaganje izvornika v podajalnik dokumentov

Po teh navodilih naložite dokument v SPD.

1. Naložite izvornik s stranjo za tiskanje obrnjeno navzgor v SPD.
  - a. Če nalagate izvornik, ki je natisnjen v pokončni usmerjenosti, strani položite tako, da najprej vstavite zgornji rob dokumenta. Če nalagate izvornik, ki je natisnjen v ležeči usmerjenosti, strani položite tako, da najprej vstavite levi rob dokumenta.
  - b. Potiskajte papir v samodejni podajalnik papirja, dokler ne zaslišite zvoka ali se na zaslonu prikaže sporočilo, da je naprava zaznala naložene strani.

**💡 NASVET:** Če pri nalaganju izvornikov v SPD potrebujete dodatno pomoč, glejte shemo v pladnju za podajanje dokumentov.





2. Vodili za papir potiskajte navznoter, dokler se ne ustavita na levem in desnem robu papirja.

# Vstavljanje bliskovnega pogona USB

S pomočjo vrat USB na sprednji strani tiskalnika lahko povežete bliskovni pogon USB. Prav tako lahko prenesete datoteke iz bliskovnega pogona USB v svoj računalnik ali optično berete datoteke iz tiskalnika in jih prenesete v bliskovni pogon USB.

---

 **POZOR:** Če poskusite odstraniti bliskovni pogon USB, ko je ta dejaven, lahko poškoduje datoteke v njem. Bliskovni pogon USB lahko varno odstranite le, ko lučka stanja preneha utripati.


 **OPOMBA:** Tiskalnik ne podpira šifriranih bliskovnih pogonov USB.

---

## Priključitev bliskovnega pogona USB

▲ Vstavite bliskovni pogon USB v vrata USB na sprednji strani tiskalnika.

---

 **OPOMBA:** Če bliskovnega pogona USB ne morete priključiti v ta vrata zaradi omejitev velikosti ali če je konektor na napravi krajši od 11 milimetrov, boste morali kupiti podaljšek USB, da boste napravo lahko uporabljali s temi vrati.


---

## Namestitev in uporaba pripomočkov

Če želite namestiti in nastaviti pripomočke (kot sta drugi pladenj in enota za obojestransko tiskanje), glejte naslednje razdelke.

Če uporabljate več ko en pladenj, lahko s funkcijami pladnja omogočite boljšo izkušnjo.

---

 **OPOMBA:** Pripomočke lahko kupite v spletu na naslovu [www.hp.com](http://www.hp.com). Poiščite povezavo **Shop for Products and Services** (Nakup izdelkov in storitev).

---

- Če želite namestiti enoto za obojestransko tiskanje, glejte [Namestite pripomoček za samodejno obojestransko tiskanje \(pripomoček za obojestransko tiskanje\)](#) na strani 31.
- Za namestitev pladnja 2 glejte [Namestitev in uporaba drugega pladnja \(pladnja 2\)](#) na strani 31.
- Če želite izvedeti več o funkcijah pladnja, glejte [Delo s pladnji](#) na strani 32.

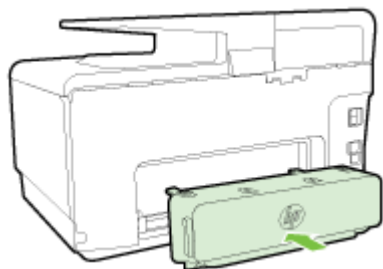
### Namestite pripomoček za samodejno obojestransko tiskanje (pripomoček za obojestransko tiskanje).

Za informacije o obojestranskem tiskanju glejte [Obojestransko tiskanje](#) na strani 50.

#### Namestitev enote za obojestransko tiskanje

- ▲ Potisnite enoto za obojestransko tiskanje v zadnji del tiskalnika, da se zaskoči na mestu.

Pazite, da med namestitvijo enote za obojestransko tiskanje ne pritisnete gumbov na obeh straneh enote; te uporabite samo za odstranjevanje enote iz tiskalnika.



### Namestitev in uporaba drugega pladnja (pladnja 2)


#### Namestitev pladnja 2

1. Pladenj vzemite iz embalaže, odstranite lepilne trakove in druge dele pakiranja ter ga postavite na pripravljeno mesto.

Površina mora biti trdna in ravna.

2. izklopite tiskalnik in izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.
3. Postavite tiskalnik na vrh pladnja.

---

 **POZOR:** Pazite, da pri tem vaši prsti in roke niso na njegovem dnu.

---

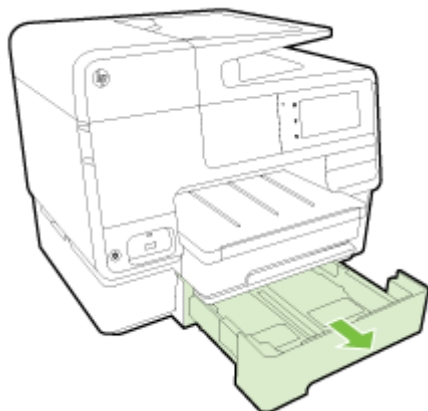
4. Priključite napajalni kabel in vklopite tiskalnik.
5. V gonilniku tiskalnika omogočite pladenj 2 .

Za več informacij glejte [Delo s pladnji](#) na strani 32.

## Nalaganje papirja v pladenj 2

2. pladenj podpira samo navaden papir, ki je manjši od velikosti A4 ali Letter . Za več informacij o kapaciteti vhodnega pladnja glejte [Zmogljivost vhodnega pladnja na strani 169](#).

1. Izvlecite pladenj iz tiskalnika tako, da ga primete pod sprednjo stranjo.



2. Vstavite papir s stranjo za tiskanje navzdol na sredino pladnja.

Poskrbite, da bo sveženj listov poravnan s črto na vodilu za širino papirja in da ne bo višji od oznake na pladnju.



**OPOMBA:** V pladenj 2 lahko naložite le navaden papir.

3. Premaknite vodila na pladnju tako, da jih prilagodite velikosti naloženega papirja.



4. Nežno ponovno vstavite pladenj.
5. Povlecite podaljšek izhodnega pladnja.

## Delo s pladnji

Če uporabljate več ko en pladenj, lahko s funkcijami pladnja spremenite nastavitve in omogočite boljšo izkušnjo.


Privzeto vzame tiskalnik papir iz pladnja 1. Toda če je ta prazen in je nameščen tudi pladenj 2 in je v njem papir, bo tiskalnik vzel papir iz njega.


To nastavitve lahko spremenite z naslednjimi funkcijami:

- **Privzeti pladenj:** Nastavite privzeti pladenj, iz katerega tiskalnik najprej vzame papir.
- **Zaklep pladnja:** Če želite preprečiti naključno uporabo pladnja, ga lahko zaklenete; to lahko na primer naredite, če naložite poseben papir (kot je letterhead ali že potiskan papir).

Tiskalnik ne bo uporabil zaklenjenega pladnja, tudi če je drugi pladenj prazen.




 **OPOMBA:** Za boljšo izkušnjo naložite v pladenj samo eno vrsto papirja.

 **OPOMBA:** Pladenj 2 podpira samo navaden papir.

To naredite	Izvedite te korake
Papir naložite v oba pladnja. Če je en pladenj prazen, uporabite papir iz drugega.	<ul style="list-style-type: none"><li>Naložite papir v oba pladnja. Za več informacij glejte <a href="#">Nalaganje papirja na strani 24</a>.</li><li>Izklopite zaklepanje pladnja.</li></ul>
Papir naložite v oba pladnja in najprej uporabite papir iz enega.	<ul style="list-style-type: none"><li>Naložite papir v oba pladnja.</li><li>Želeni pladenj nastavite kot privzet.</li></ul>
Izbirate lahko med navadnim papirjem in drugo vrsto papirja, ki ga uporabljate občasno.	<ul style="list-style-type: none"><li>V glavni vhodni pladenj naložite poseben papir, v pladenj 2 pa navadnega.</li></ul>
<b>OPOMBA:</b> Za boljšo izkušnjo naložite v pladenj samo eno vrsto papirja.	<ul style="list-style-type: none"><li>Zaklenite glavni vhodni pladenj in nastavite pladenj 2 kot privzet.</li></ul>

### Spreminjanje nastavitev pladnja

 **OPOMBA:** Nastavitve pladnja lahko spremenite tudi v programski opremi tiskalnika ali v vdelanem spletnem strežniku.

Če dostopanje do vdelanega spletnega strežnika in programske opreme tiskalnika glejte [Vdelani spletni strežnik na strani 120](#) in [Odprite programsko opremo tiskalnika HP \(Windows\) na strani 38](#).

- Preverite, ali je tiskalnik vklopljen.
- Preverite, ali je vklopljeno samodejno izbiranje izvora papirja.
- Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in s prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitve)**.
- Dotaknite se **Tray Setup (Nastavitve pladnja)**, nato pa **Default Tray (Privzeti pladenj)** ali **Tray Lock (Zaklepanje pladnja)** in izberite ustrezno možnost.

### Vklop samodejne izbire pladnja ali izvora papirja (Windows)

- Glede na operacijski sistem izberite eno od naslednjih možnosti:
  - Windows 8:** Na zaslonu **Start** kliknite **Nadzorna plošča** in nato **View devices and printers (Ogled naprav in tiskalnikov)**. Z desno tipko miške kliknite ikono tiskalnika, nato pa **Printing preferences (Nastavitve tiskanja)**.
  - Windows 7:** Kliknite **Start**, nato pa **Naprave in tiskalniki**; Z desno tipko miške kliknite ikono tiskalnika, nato pa **Printing preferences (Nastavitve tiskanja)** in izberite ime tiskalnika.
  - Windows Vista in Windows XP:** Kliknite **Start**, nato pa **Printers (Tiskalniki)** ali **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**; Z desno tipko miške kliknite ikono tiskalnika, nato pa **Printing preferences (Nastavitve tiskanja)**.
- Na zavihku **Printing preferences (Nastavitve tiskanja)** kliknite zavihek **Paper/Quality (Papir/kakovost)**.
- V spustnem meniju **Paper Source (Izvor papirja)** izberite **Printer Auto Select (Samodejna izbira tiskalnika)** v področju **Tray Selection (Izbira pladnja)**.
- Dvakrat kliknite **OK (V rdeču)**, da zaprete strani in sprejmete spremembe.

## Vklop samodejne izbire pladnja ali izvora papirja (OS X)

1. V meniju **File (Datoteka)** v programski opremi izberite **Print (Natisni)**.
2. Preverite, ali je tiskalnik izbran.
3. V spustnem seznamu **Source (Izvor)** izberite **Automatically Select** (Samodejno izberi).

Če v pogovornem oknu Print (Natisni) ni možnosti, naredite naslednje.

- **OS X v10.6:** Za dostop do možnosti tiskanja kliknite moder trikotnik z informacijami poleg možnosti izbire tiskalnika.
- **OS X Lion in Mountain Lion:** Za dostop do možnosti tiskanja kliknite **Show Details** (Pokaži podrobnosti).

# Vzdrževanje tiskalnika


V tem razdelku najdete navodila o tem, kako vzdržujete brezhibno delovanje tiskalnika. Naslednje enostavne vzdrževalne postopke opravljajte po potrebi.

- Čiščenje stekla optičnega bralnika
- Čiščenje zunanosti
- Čiščenje samodejnega podajalnika dokumentov

## Čiščenje stekla optičnega bralnika

Prah ali umazanija na steklu optičnega bralnika, notranjem delu pokrova ali okvirja optičnega bralnika lahko upočasnijo zmogljivost, zmanjšajo kakovost optično prebranih dokumentov in vplivajo na točnost posebnih funkcij, kot je prilagajanje kopij na določeno velikost strani.

### Čiščenje stekla optičnega bralnika

1. Izklopite tiskalnik, tako da pritisnete gumb  (Napajanje) in izvlečete napajalni kabel iz električne vtičnice.
2. Dvignite pokrov optičnega bralnika.
3. Steklo optičnega čitalnika in notranji del pokrova očistite z mehko krpo brez vlaken, ki ste jo pred tem poškropili z blagim čistilom za steklo.



---

**⚠ POZOR:** Za čiščenje stekla optičnega bralnika uporabljajte le čistilo za steklo. Izogibajte se uporabi čistil, ki vsebujejo abrazive, aceton, benzen in ogljikov tetraklorid, saj lahko te snovi poškodujejo steklo optičnega bralnika. Prav tako se izogibajte uporabi izopropilnega alkohola, saj na steklu optičnega bralnika pušča sledi.


**POZOR:** Čistila za steklo ne nanašajte neposredno na steklo optičnega bralnika. Če uporabite preveč čistila za steklo, lahko čistilo steče pod steklo in poškoduje optični bralnik.

---

4. Zaprite pokrov in vklopite tiskalnik.

## Čiščenje zunanosti

---

**⚠ OPOZORILO!** Pred čiščenjem tiskalnika pritisnite  (gumb Napajanje), da izklopite tiskalnik in izvlečete napajalni kabel iz električne vtičnice.


---

Z mehko vlažno krpo brez vlaken z ohišja obrišite prah, sledi in madeže. Pazite, da tekočina ne pride v notranjost tiskalnika in v njegovo nadzorno ploščo.

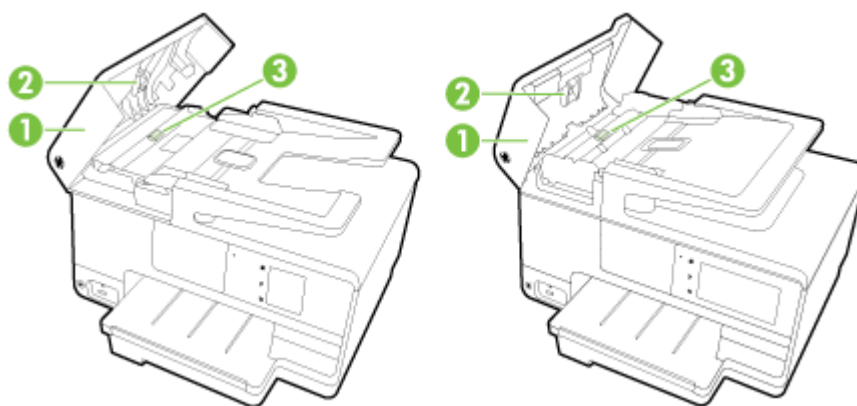
## Čiščenje samodejnega podajalnika dokumentov

Če samodejni podajalnik dokumentov povleče več strani ali če ne povleče navadnega papirja, očistite valje in ločevalno blazinico.

### Čiščenje valjev ali ločevalne blazinice


1. Izklopite tiskalnik, tako da pritisnete gumb  (Napajanje) in izvlečete napajalni kabel iz električne vtičnice.
2. S pladnja za podajanje dokumentov odstranite vse izvornike.
3. Dvignite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov (1).

Tako omogočite preprost dostop do valjev (2) in ločevalne blazinice (3).



1	Pokrov samodejnega podajalnika dokumentov
2	Valja
3	Ločevalna blazinica

4. Čisto gladko krpicico pomočite v destilirano vodo, nato pa iz nje ožemite odvečno tekočino.
5. Z vlažno krpo z valjev ali ločevalne blazinice obrišite vse sledi.


 **OPOMBA:** Če sledi ni mogoče odstraniti z destilirano vodo, poskusite z izopropilnim (čistilnim) alkoholom.

6. Zaprite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov.

# Posodobitev tiskalnika


HP si neprestano prizadeva izboljšati delovanje svojih tiskalnikov in vam nuditi najnovejše funkcije.

---

 **OPOMBA:** Če je tiskalnik povezan v omrežje in so omogočene spletne storitve, bo tiskalnik samodejno preveril, ali so na voljo posodobitve.

---

## Posodobitev tiskalnika z nadzorne plošče tiskalnika


1. Na zaslону nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite  (HP ePrint), nato **OK (V redu)**, nato **Settings (Nastavitve)** in **Printer Update (Posodobitev tiskalnika)**.
2. Dotaknite se možnosti **Check for Product Update (Poišči posodobitev izdelka)**, nato pa sledite navodilom na zaslону.

Če želite, da bo tiskalnik samodejno preverjal posodobitve, storite naslednje:

---

 **OPOMBA:** Privzeta nastavitve za **Auto Update (Samodejno posodabljanje)** je **On (Vklop)**.


---


1. Na zaslону nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite  (HP ePrint), nato **OK (V redu)**, nato **Settings (Nastavitve)** in **Printer Update (Posodobitev tiskalnika)**.
2. Dotaknite se **Auto Update (Samodejno posodabljanje)**, nato pa še **On (Vklop)**.

## Posodobitev tiskalnika z vdelanim spletnim strežnikom

1. Odprite vdeleni spletni strežnik.  
Za več informacij glejte [Vdelani spletni strežnik na strani 120](#).
2. Kliknite kartico **Web Services (Spletne storitve)**.
3. V razdelku **Web Services Settings (Nastavitve Spletnih storitev)** kliknite **Posodobitev izdelka**, nato **Preveri zdaj** in upoštevajte navodila na zaslону.
4. Če možnost posodobitve izdelka ni na voljo, upoštevajte ta navodila:
  - a. V razdelku **Web Services Settings (Nastavitve Spletnih storitev)** kliknite **Setup (Nastavitev)**, nato **Nadaljuj** in upoštevajte navodila na zaslону.
  - b. Po potrebi izberite, ali dovolite, da tiskalnik poišče in namesti posodobitve tiskalnika.

---

 **OPOMBA:** Če je na voljo posodobitev tiskalnika, jo bo tiskalnik prenesel in namestil, nato pa se bo znova zagnal.

 **OPOMBA:** Če morate vnesti nastavitve proxy in če jih vaše omrežje uporablja, upoštevajte navodila na zaslону in določite strežnik proxy. Če nimate teh informacij, se obrnite na skrbnika omrežja ali osebo, ki je postavila vaše brezžično omrežje.


---

## Odprite programsko opremo tiskalnika HP .(Windows)

Ko namestite programsko opremo tiskalnika HP, glede na svoj operacijski sistem naredite nekaj od naslednjega:

- **Windows 8:** Na začetnem zaslonu z desno tipko miške kliknite prazno območje, v vrstici s programi kliknite **Vsi programi**, nato pa izberite ime tiskalnika
- **Windows 7, Windows Vista in Windows XP:** Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **All Programs** (Vsi programi), kliknite **HP**, kliknite mapo tiskalnika in izberite ikono z imenom tiskalnika.

## Izklop tiskalnika

Tiskalnik izklopite tako, da pritisnete  (gumb Napajanje) na tiskalniku. Počakajte, da se lučka napajanja izklopi, preden iz razdelilnika izklopite napajalni kabel.

---

**⚠ POZOR:** Če tiskalnika ne izklopite pravilno, se tiskalna kartuša morda ne bo vrnila v pravilni položaj, kar lahko povzroči težave s kartušo in slabšo kakovost tiskanja.

---

# Obnovitev privzetih nastavitev

Če onemogočite katero od funkcij ali spremenite katero od nastavitev in jih želite zdaj povrniti, lahko obnovite tiskalnik v izvirne tovarniške ali omrežne nastavitve.

## Obnovitev tiskalnika v izvirne tovarniške nastavitve


1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitve)**.
2. Dotaknite se **Tools (Orodja)**.
3. Dotaknite se **Restore Factory Defaults** (Obnovi tovarniške nastavitve) in nato **Yes (Da)**.  
Prikaže se sporočilo, ki potrdi, da so bile privzete nastavitve tiskalnika obnovljene.
4. Dotaknite se **OK (V redu)**.


## Obnovitev tiskalnika v izvirne omrežne nastavitve

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite in povlecite s prstom čez zaslon, dotaknite se **Setup (Nastavitve)**, nato pa **Network Setup** (Nastavitve omrežja).
2. Dotaknite se možnosti **Restore Network Defaults** (Obnovi privzete omrežne nastavitve) in nato **Yes (Da)**.  
Prikaže se sporočilo, ki potrdi, da so bile privzete omrežne nastavitve obnovljene.
3. Dotaknite se **OK (V redu)**.
4. Natisnite stran z omrežno konfiguracijo in preverite, ali so bile omrežne nastavitve ponastavljene.

Za več informacij glejte [Stran s konfiguracijo omrežja na strani 128](#).

---

 **OPOMBA:** Ko ponastavite omrežne nastavitve tiskalnika, se prej konfigurirane brezžične nastavitve izbrišejo.

 **NASVET:** Informacije in pripomočke za odpravljanje splošnih težav s tiskalnikom najdete na HP-jevem spletnem mestu za podporo na naslovu [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

(Windows) Če imate težave s tiskanjem, zaženite pripomoček HP Print and Scan Doctor (Zdravnik za tiskanje in optično branje HP), ki lahko samodejno odpravi težavo. Pripomoček bo poskusil diagnosticirati in odpraviti težavo. HP Print and Scan Doctor (Zdravnik za tiskanje in optično branje HP) morda ni na voljo v vseh jezikih.

---



---

## 3 Tiskanje

Večino nastavitev tiskanja programska aplikacija ureja samodejno. Nastavitve spremenite ročno le, kadar želite spremeniti kakovost tiskanja, tiskati na posebne vrste papirja ali uporabljati posebne funkcije.

Za dodatne informacije o izbiranju najboljšega papirja za tiskanje glejte [Osnove papirja na strani 21](#).

Za nadaljevanje izberite tiskalno opravilo:



[Tiskanje dokumentov na strani 42](#)



[Tiskanje na ovojnice na strani 44](#)




[Tiskanje fotografij na strani 46](#)

---

# Tiskanje dokumentov

---

 **NASVET:** Tiskalnik vključuje HP ePrint, HP-jevo brezplačno storitev, ki omogoča tiskanje dokumentov z vašega tiskalnika, ki podpira storitev HP ePrint, kadar koli in s katere koli lokacije, za kar ne potrebujete dodatne programske opreme ali gonilnikov tiskalnika. Za več informacij glejte [HP ePrint na strani 93](#).

---

## Tiskanje iz programske opreme (Windows)

1. V pladenj naložite papir. Za več informacij glejte [Nalaganje papirja na strani 24](#).
2. V programski opremi izberite **Print** (Natisni).
3. Preverite, ali je tiskalnik izbran.
4. Kliknite gumb, ki odpira pogovorno okno **Properties** (Lastnosti).

Ta gumb se lahko imenuje tudi **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitve tiskalnika), **Printer Properties** (Lastnosti tiskalnika) ali **Preferences** (Nastavitve).

5. Izberite ustrezne možnosti.
  - Na zavihku **Layout (Postavitev)** izberite usmerjenost **Portrait (Pokončno)** ali **Landscape (Ležeče)**.
  - Na zavihku **Paper/Quality (Papir/kakovost)** izberite ustrezno vrsto papirja s spustnega seznama **Media (Mediji)** v območju **Tray Selection (Izbira pladnja)**, nato pa v območju **Quality Settings (Nastavitve kakovosti)**.
  - Kliknite gumb **Advanced (Dodatno)** in v razdelku **Paper/Output (Papir/izhod)** izberite ustrezno velikost papirja v spustnem meniju **Paper Size (Velikost papirja)**.

Za dodatne možnosti tiskanja glejte [Namigi za uspešno tiskanje na strani 51](#).

6. Kliknite **OK** (V redu), da bi zaprli pogovorno okno **Properties** (Lastnosti).
7. Za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).


## Tiskanje iz programske opreme (OS X)

1. V pladenj naložite papir. Za več informacij glejte [Nalaganje papirja na strani 24](#).
2. V meniju **File (Datoteka)** v programski opremi izberite **Print (Natisni)**.
3. Preverite, ali je tiskalnik izbran.
4. Določite lastnosti strani.

Če v pogovornem oknu **Print (Natisni)** ni možnosti, naredite naslednje.

- **OS X v10.6:** Za dostop do možnosti tiskanja kliknite moder trikotnik z informacijami poleg možnosti izbire tiskalnika.
- **OS X Lion in Mountain Lion:** Za dostop do možnosti tiskanja kliknite **Show Details** (Pokaži podrobnosti).

---

 **OPOMBA:** Za vaš tiskalnik so na voljo naslednje možnosti. Lokacije možnosti so odvisne od uporabljenega programa.

---

- Izberite velikost papirja.
  - Izberite usmerjenost.
  - Vnesite skalirni odstotek.
5. Kliknite **Print (Natisni)**.

# Tiskanje na ovojnice

Izogibajte se takšnim ovojnicam:

- z drsečim premazom;
- s samolepljivimi trakovi, zaponkami ali okenci;
- z debelimi, nepravilnimi ali zgubanimi robovi;
- z deli, ki so zgubani, raztrgani ali kako drugače poškodovani.

Ovojnice, ki jih naložite v tiskalnik, morajo imeti dobro prepognjene robove.



**OPOMBA:** Za več informacij v zvezi s tiskanjem na ovojnice glejte dokumentacijo, ki je na voljo s programsko opremo, ki jo uporabljate.

## Tiskanje ovojnic (Windows)

1. Naložite ovojnice v pladenj, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzdol. Za več informacij glejte [Nalaganje papirja na strani 24](#).
2. V meniju **File (Datoteka)** v programski aplikaciji kliknite **Print (Natisni)**.
3. Preverite, ali je tiskalnik izbran.
4. Kliknite gumb, ki odpira pogovorno okno **Properties (Lastnosti)**.

Ta gumb se lahko imenuje tudi **Properties (Lastnosti)**, **Options (Možnosti)**, **Printer Setup (Nastavitev tiskalnika)**, **Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)** ali **Preferences (Nastavitve)**.

5. Izberite ustrezne možnosti.
  - Na zavihku **Layout (Postavitev)** izberite usmerjenost **Portrait (Pokončno)** ali **Landscape (Ležeče)**.
  - Na zavihku **Paper/Quality (Papir/kakovost)** izberite ustrezno vrsto papirja s spustnega seznama **Media (Mediji)** v območju **Tray Selection (Izbira pladnja)**, nato pa v območju **Quality Settings (Nastavitve kakovosti)**.
  - Kliknite gumb **Advanced (Dodatno)** in v razdelku **Paper/Output (Papir/izhod)** izberite ustrezno velikost papirja v spustnem meniju **Paper Size (Velikost papirja)**.

Za dodatne možnosti tiskanja glejte [Namigi za uspešno tiskanje na strani 51](#).

6. Kliknite **OK (V redu)** in nato **Print (Natisni)** ali **OK (V redu)** v pogovornem oknu **Print (Natisni)**.


## Tiskanje ovojnic (OS X)

1. Naložite ovojnice v pladenj, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzdol. Za več informacij glejte [Nalaganje papirja na strani 24](#).
2. V meniju **File (Datoteka)** v programski opremi izberite **Print (Natisni)**.
3. Preverite, ali je tiskalnik izbran.
4. Nastavitev možnosti tiskanja.

Če v pogovornem oknu **Print (Natisni)** ni možnosti, naredite naslednje.

- **OS X v10.6:** Za dostop do možnosti tiskanja kliknite moder trikotnik z informacijami poleg možnosti izbire tiskalnika.
- **OS X Lion in Mountain Lion:** Za dostop do možnosti tiskanja kliknite **Show Details** (Pokaži podrobnosti).

---

 **OPOMBA:** Za vaš tiskalnik so na voljo naslednje možnosti. Lokacije možnosti so odvisne od uporabljenega programa.


---

- a. V pojavnem meniju **Paper Size (Velikost papirja)** izberite ustrezno velikost ovojnice.
  - b. V pojavnem meniju izberite **Paper Type/Quality (Vrsta/kakovost papirja)** in poskrbite, da je za vrsto papirja izbran **Navaden papir**.
5. Kliknite **Print (Natisni)**.

# Tiskanje fotografij

Neuporabljenega foto papirja ne puščajte v vhodnem pladnju. Papir se lahko začne gubati, kar lahko vpliva na kakovost izpisa. Pred tiskanjem mora biti foto papir povsem raven.

---

 **NASVET:** Tiskalnik vključuje HP ePrint, HP-jevo brezplačno storitev, ki omogoča tiskanje dokumentov z vašega tiskalnika, ki podpira storitev HP ePrint, kadar koli in s katere koli lokacije, za kar ne potrebujete dodatne programske opreme ali gonilnikov tiskalnika. Za več informacij glejte [HP ePrint na strani 93](#).

---

## Tiskanje fotografij iz računalnika (Windows)


1. V pladenj naložite papir. Za več informacij glejte [Nalaganje papirja na strani 24](#).
2. V programski opremi izberite **Print (Natisni)**.
3. Preverite, ali je tiskalnik izbran.
4. Kliknite gumb, ki odpira pogovorno okno **Properties (Lastnosti)**.

Ta gumb se lahko imenuje tudi **Properties (Lastnosti)**, **Options (Možnosti)**, **Printer Setup (Nastavitev tiskalnika)**, **Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)** ali **Preferences (Nastavitve)**.

5. Izberite ustrezne možnosti.
  - Na zavihku **Layout (Postavitev)** izberite usmerjenost **Portrait (Pokončno)** ali **Landscape (Ležeče)**.
  - Na zavihku **Paper/Quality (Papir/kakovost)** izberite ustrezno vrsto papirja s spustnega seznama **Media (Mediji)** v območju **Tray Selection (Izbira pladnja)**, nato pa v območju **Quality Settings (Nastavitve kakovosti)**.
  - Kliknite gumb **Advanced (Dodatno)** in v razdelku **Paper/Output (Papir/izhod)** izberite ustrezno velikost papirja v spustnem meniju **Paper Size (Velikost papirja)**.

Za dodatne možnosti tiskanja glejte [Namigi za uspešno tiskanje na strani 51](#).


---

 **OPOMBA:** Za največjo ločljivost dpi na zavihku **Paper/Quality (Papir/kakovost)** s spustnega seznama **Media (Mediji)** izberite **Photo Paper (Foto papir)** in nato **Best (Najboljša)** v območju **Quality Settings (Nastavitve kakovosti)**. Nato kliknite gumb **Advanced (Dodatno)** in s spustnega seznama **Print in Max DPI (Tiskanje pri največji DPI)** izberite **Yes (Da)**. Če želite tiskati z največjim DPI v sivinah, izberite **High Quality Grayscale (Visokokakovostne sivine)** na spustnem seznamu **Print in Grayscale (Tiskanje v sivinah)**.

---

6. Kliknite **OK (V redu)**, da se vrnete v pogovorno okno **Properties (Lastnosti)**.
7. Kliknite **OK (V redu)** in nato **Print (Natisni)** ali **OK (V redu)** v pogovornem oknu **Print (Natisni)**.

---

 **OPOMBA:** Ko je tiskanje končano, odstranite neuporabljeni foto papir iz vhodnega pladnja. Papir shranite tako, da se ne začne gubati, kar lahko zmanjša kakovost izpisa.

---


## Tiskanje fotografij iz računalnika (OS X)

1. V pladenj naložite papir. Za več informacij glejte [Nalaganje papirja na strani 24](#).
2. V meniju **File (Datoteka)** v programski opremi izberite **Print (Natisni)**.
3. Preverite, ali je tiskalnik izbran.
4. Nastavitev možnosti tiskanja.

Če v pogovornem oknu **Print (Natisni)** ni možnosti, naredite naslednje.

- **OS X v10.6:** Za dostop do možnosti tiskanja kliknite moder trikotnik z informacijami poleg možnosti izbire tiskalnika.
- **OS X Lion in Mountain Lion:** Za dostop do možnosti tiskanja kliknite **Show Details** (Pokaži podrobnosti).

---

 **OPOMBA:** Za vaš tiskalnik so na voljo naslednje možnosti. Lokacije možnosti so odvisne od uporabljenega programa.

---


- V pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) izberite ustrezno velikost papirja.
  - Izberite **Orientation** (Usmeritev).
  - V pojavnem meniju izberite **Paper Type/Quality** (Vrsta/kakovost papirja) in nato izberite naslednje nastavitve:
    - **Paper Type (Vrsta papirja):** ustrezna vrsta foto papirja
    - **Quality (Kakovost):** **Best** (Najboljša) ali **Maximum dpi** (Največ dpi)
    - Kliknite trikotnik z informacijami **Color Options (Barvne možnosti)** in nato ustrezno možnost **Photo Fix** (Popravilo fotografije).
      - **Off** (Izklop): na sliki ne uveljavi sprememb.
      - **Basic (Osnovno):** samodejno izostri sliko; nekoliko prilagodi ostrino slike.
5. Po želji izberite še druge nastavitve tiskanja in kliknite **Print (Natisni)**.

### Tiskanje fotografij s pomnilniške kartice

V vrata USB na sprednji strani tiskalnika lahko priključite bliskovni pogon USB (na primer ključek USB ali prenosni trdi disk).

Dodatne informacije o uporabi pomnilniških naprav najdete v poglavju [Vstavljanje bliskovnega pogona USB](#) na strani 30.

---

 **POZOR:** Če poskusite odstraniti pomnilniško napravo, ko je ta dejavna, lahko poškoduje datoteke v njej. Pomnilniško kartico lahko varno odstranite le, ko lučka stanja preneha utripati.

---

- Bliskovni pogon vstavite v sprednja vrata USB.
- Na zaslonu nadzorne plošče se dotaknite **Print Photos** (Tiskanje fotografij).
- Za prikaz fotografij se dotaknite **View & Print** (Prikaz in tiskanje).
- Dotaknite se fotografije, ki jo želite natisniti, nato pa se dotaknite **Select** (Izberite).
- Pomaknite se navzgor ali navzdol, da določite število fotografij za tiskanje.
- Dotaknite se **Edit** (Uredi), da izberete možnosti za urejanje izbranih fotografij. Fotografijo lahko zasukate, obrežete ali vklopite in izklopite funkcijo **Photo Fix** (Popravilo fotografije) ali **Red Eye Removal** (Odstranjevanje rdečih oči).
- Dotaknite se **Done** (Dokončano), nato pa **Continue** (Nadaljuj), da si predogledate izbrano fotografijo. Če želite prilagoditi usmerjenost ali vrsto papirja, se dotaknite **Settings** (Nastavitve), nato pa se dotaknite svoje izbire. Poleg tega lahko katero koli novo nastavev shranite kot privzeto.
- Dotaknite se možnosti **Tisk.**, da začnete tiskanje.

# Tiskanje z največ dpi

Če želite na fotografski papir natisniti visokokakovostne, ostre slike, uporabite način z največ pikami na palec (dpi).

Tiskanje v načinu z največ dpi traja dlje kot tiskanje z drugimi nastavitvami in zahteva veliko količino pomnilnika.

## Tiskanje v načinu z največ pikami na palec (Windows)

1. V programski opremi izberite **Print** (Natisni).
2. Preverite, ali je tiskalnik izbran.
3. Kliknite gumb, ki odpira pogovorno okno **Properties** (Lastnosti).  
Ta gumb se lahko imenuje tudi **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer Properties** (Lastnosti tiskalnika) ali **Preferences** (Nastavitve).
4. Kliknite zavihek **Paper/Quality** (Papir/kakovost).
5. Na prikazanem spustnem seznamu **Media** (Mediji) izberite vrsto medija.
  - Foto papir HP Premium Plus
  - Foto papir HP Advanced
6. Kliknite gumb **Advanced** (Dodatno).
7. V področju **Printer Features** (Funkcije tiskalnika) izberite **Yes** (Da) na spustnem seznamu **Print in Max DPI** (Tiskanje z največ DPI).
8. V spustnem seznamu **Paper Size** (Velikost papirja) izberite ustrezno velikost papirja.
9. Kliknite **OK** (V redu), da zaprete dodatne možnosti.
10. Potrdite **Orientation** (Usmeritev) na zavihku **Layout** (Postavitev), nato kliknite **OK** (V redu) za tiskanje.

## Tiskanje z največ pikami na palec (OS X)

1. V meniju **File** (Datoteka) v programski opremi izberite **Print** (Natisni).
2. Preverite, ali je tiskalnik izbran.
3. Nastavitev možnosti tiskanja.  
Če v pogovornem oknu **Print** (Natisni) ni možnosti, naredite naslednje.
  - **OS X v10.6:** Za dostop do možnosti tiskanja kliknite moder trikotnik z informacijami poleg možnosti izbire tiskalnika.
  - **OS X Lion in Mountain Lion:** Za dostop do možnosti tiskanja kliknite **Show Details** (Pokaži podrobnosti).



**OPOMBA:** Za vaš tiskalnik so na voljo naslednje možnosti. Lokacije možnosti so odvisne od uporabljenega programa.

- a. V pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) izberite ustrezno velikost papirja.
- b. V pojavnem meniju izberite **Paper Type/Quality** (Vrsta/kakovost papirja) in nato izberite naslednje nastavitve:





- **Paper Type (Vrsta papirja):** ustrezna vrsta foto papirja
  - **Quality (Kakovost):** **Best (Najboljša)** ali **Maximum dpi (Največ dpi)**
4. Izberite še druge nastavitve tiskanja in kliknite **Print (Natisni)**.

# Obojestransko tiskanje

Ob uporabi HP-jeve enote za samodejno obojestransko tiskanje lahko samodejno tiskate na obe strani papirja.

---

 **OPOMBA:** Za obojestransko tiskanje mora biti v tiskalniku nameščena enota za samodejno obojestransko tiskanje.

 **OPOMBA:** Če želite uporabiti ročno obojestransko tiskanje, natisnite najprej lihe strani dokumenta, nato pa liste obrnite in natisnite še sode strani.

---

## Obojestransko tiskanje (Windows)

1. V programski opremi izberite **Print (Natisni)**.
2. Preverite, ali je tiskalnik izbran.
3. Kliknite gumb, ki odpira pogovorno okno **Properties (Lastnosti)**.


Ta gumb se lahko imenuje tudi **Properties (Lastnosti)**, **Options (Možnosti)**, **Printer Setup (Nastavitev tiskalnika)**, **Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)** ali **Preferences (Nastavitve)**.

4. Izberite ustrezne možnosti.
  - Na zavihku **Layout (Postavitev)** izberite usmerjenost **Portrait (Pokončno)** ali **Landscape (Ležeče)**.
  - Na zavihku **Paper/Quality (Papir/kakovost)** izberite ustrezno vrsto papirja s spustnega seznama **Media (Mediji)** v območju **Tray Selection (Izbira pladnja)**, nato pa v območju **Quality Settings (Nastavitve kakovosti)**.
  - Kliknite gumb **Advanced (Dodatno)** in v razdelku **Paper/Output (Papir/izhod)** izberite ustrezno velikost papirja v spustnem meniju **Paper Size (Velikost papirja)**.

Za dodatne možnosti tiskanja glejte [Namigi za uspešno tiskanje na strani 51](#).

5. Na kartici **Layout (Postavitev)** s spustnega menija **Print on Both Sides (Natisni obojestransko)** izberite **Flip on Long Edge (Obrni po dolžini)** ali **Flip on Short Edge (Obrni po širini)**.
6. Za tiskanje kliknite **OK (V redu)**.

---

 **OPOMBA:** Ko se natisne ena stran, morate počakati nekaj sekund. Nato tiskalnik samodejno naloži papir nazaj v tiskalnik in tiska na drugi strani. Papirja vam ni treba ročno naložiti.

---


## Obojestransko tiskanje (OS X)

1. V meniju **File (Datoteka)** v programski opremi izberite **Print (Natisni)**.
2. V pojavnem meniju pogovornega okna **Print (Natisni)** izberite **Layout (Postavitev)**.
3. Izberite vrsto vezave za obojestranske liste in kliknite **Print (Natisni)**.

# Namigi za uspešno tiskanje

Za kakovostno izkušnjo tiskanja morajo biti kartuše HP pravilno nameščene, vsebovati morajo dovolj črnila in pravilno delovati; poleg tega mora biti papir pravilno naložen s pravnimi nastavitvami za tiskanje.

## Namigi za črnilo

- Če kakovost tiskanja ni zadovoljiva, glejte [Odpravljanje težav s tiskalnikom na strani 133](#) za več informacij.
- Uporabljajte originalne kartuše s črnilom HP.
- Pravilno namestite črno in barvno kartušo.  
Za več informacij glejte [Zamenjava kartuš s črnilom na strani 101](#).
- Preverite ocenjeno količino črnila v kartušah, da se prepričate, da je črnila dovolj.  
Za več informacij glejte [Preverjanje ocenjene ravni črnila na strani 99](#).
- Tiskalnik vedno izklopite z gumbom  (Napajanje), da bodo šobe tiskalnika pravilno zaprte.

## Namigi za nalaganje papirja

Za dodatne informacije glejte tudi [Nalaganje papirja na strani 24](#).

- Naložite sveženj papirja (ne le en list). Vsi listi v svežnju morajo biti iste velikosti in vrste, da se papir ne zagozdi.
- Papir naložite v glavni pladenj s stranjo za tiskanje obrnjeno navzdol.
- Poskrbite, da bo papir ravno položen v vhodni pladenj in da robovi ne bodo prepognjeni ali natrgani.
- Vodila za širino papirja prilagodite tako, da se tesno prilegajo papirju. Poskrbite, da vodili ne bosta upogibali papirja v pladnju.

## Namigi za nastavitve tiskalnika (Windows)

- Če želite spremeniti privzete nastavitve tiskalnika, v programski opremi tiskalnika HP kliknite **Set Preferences** (Nastavi preference) pod **Print, Scan & Fax (Tiskanje, optično branje in faksiranje)**.

Za dodatne informacije o odpiranju programske opreme tiskalnika glejte [Odprite programsko opremo tiskalnika HP \(Windows\) na strani 38](#).

- Če želite izbrati število strani, ki se bodo natisnile na en list, na zavihku **Layout** (Postavitev) izberite zeleno možnost s spustnega seznama **Pages per Sheet** (Strani na list).
- Če želite spremeniti usmerjenost strani, to storite v vmesniku programa, ki ga uporabljate.
- Če želite več nastavitev tiskanja, na zavihku **Layout** (Postavitev) ali **Paper/Quality** (Papir/kakovost) v gonilniku tiskalnika kliknite gumb **Advanced** (Dodatno), da odprete pogovorno okno **Advanced Options** (Dodatne možnosti).
  - **Tiskanje v sivinah:** omogoča tiskanje črno-belih dokumentov samo s črnim črnilom. Izberite **Samo črno črnilo** in nato gumb **V redu**.
  - **Postavitev strani na listu:** pomaga pri razvrščanju vrstnega reda strani, če dokument tiskate z več kot dvema stranema na list.



**OPOMBA:** Predogled na zavihku **Postavitev** ne kaže nastavitev, ki ste jih izbrali na spustnem seznamu **Postavitev strani na listu**.

- **Brezrobo tiskanje:** s to funkcijo tiskate fotografije brez obrobe. Vse vrste papirja ne podpirajo te funkcije. Če na spustnem seznamu **Media** (Medij) izberete medij, ki ne podpira te funkcije, bo zraven te možnosti prikazana ikona opozorila.
- **Ohrani postavitev:** ta funkcija je na voljo samo v obojestranskem načinu tiskanja. Če je slika večja od natisljivega območja, lahko s to funkcijo prilagodite vsebino strani tako, da bo ustrezala velikosti strani, zato se ne bo natisnila na novi strani.
- **HP Real Life Technologies:** ta funkcija zgladi in izostri slike in grafiko za višjo kakovost tiskanja.
- **Knjižica:** omogoča tiskanje večstranskega dokumenta v obliki knjižice. Na vsak list natisne dve strani dokumenta tako, da jih lahko zložite v knjižico polovične velikosti papirja. Na spustnem seznamu izberite način vezave in kliknite **V redu**.
  - **Knjižica - leva vezava:** ko boste knjižico zložili, bo vezana na levem robu. To možnost izberite, če berete od leve proti desni.
  - **Knjižica - desna vezava:** ko boste knjižico zložili, bo vezana na desnem robu. To možnost izberite, če berete od desne proti levi.


---

 **OPOMBA:** Predogled na zavihku **Postavitve** ne kaže nastavitev, ki ste jih izbrali na spustnem seznamu **Knjižica**.

---

- **Page Borders (Obrobe strani):** omogoča, da stranem dodate obrobe, če dokument tiskate z več kot dvema stranema na list.

---

 **OPOMBA:** Predogled na zavihku **Layout (Postavitve)** ne kaže nastavitev, ki ste jih izbrali s spustnega seznama **Page Borders (Obrobe strani)**.


---

- Čas, ki ga porabite za nastavitve, lahko skrajšate z bližnjico za tiskanje. Bližnjica za tiskanje bo shranila nastavitve za posamezne vrste opravil, da boste pozneje vse nastavitve izbrali z enim samim klikom. Če jo želite uporabiti, odprite zavihek **Bližnjica za tiskanje**, izberite želeno bližnjico in kliknite **V redu**.

Če želite dodati novo bližnjico za tiskanje, najprej na zavihku **Postavitve** ali **Papir/kakovost** prilagodite nastavitve, nato kliknite zavihek **Bližnjica za tiskanje**, kliknite **Shrani kot**, vnesite ime in kliknite **V redu**.

Če želite bližnjico izbrisati, jo izberite in kliknite **Izbriši**.

---

 **OPOMBA:** Privzetih bližnjic za tiskanje ni mogoče izbrisati.

---

### Namigi za nastavitve tiskalnika (OS X)

- V pogovornem oknu Tiskanje v pojavnem meniju **Velikost papirja** izberite velikost papirja, ki je naložen v tiskalniku.
- V pogovornem oknu Print (Natisni) izberite pojavni meni **Paper Type/Quality (Vrsta/kakovost papirja)** in določite ustrezno vrsto in kakovost papirja.
- Če želite pri tiskanju črno-belih dokumentov uporabiti samo črno črnilo, v pojavnem meniju izberite **Paper Type/Quality (Vrsta/kakovost papirja)** in v pojavnem meniju Color (Barva) izberite **Grayscale (Sivine)**.

## Opombe

- Originalne HP-jeve kartuše s črnilom so zasnovane in preizkušene s HP-jevimi tiskalniki in vrstami papirja, kar vedno znova pripomore k učinkoviti rabi.



**OPOMBA:** HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost kartuš, ki niso izdelek podjetja HP. Garancija ne krije servisa ali popravil izdelka, ki je potreben zaradi uporabe potrebščin, ki niso izdelek podjetja HP.

Če menite, da ste kupili originalne kartuše HP, obiščite [www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit).

---

- Opozorila in indikatorji ravni črnila posredujejo ocene le za namene načrtovanja.



**OPOMBA:** Ko prejmete opozorilno sporočilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da se boste izognili možnim zakasnitvam pri tiskanju. Kartuš vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ne postane nesprejemljiva.

---

- Nastavitve programske opreme, izbrane v gonilniku tiskalnika, veljajo le za tiskanje, ne pa tudi za kopiranje ali optično branje.
- Dokument lahko natisnete na obe strani papirja.



---

## 4 Kopiranje in optično branje

- Kopiranje
- Optično branje

# Kopiranje

Z menijem **Copy** (Kopiraj) na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika lahko preprosto izberete število kopij ter barvno ali črno-belo tiskanje.


Dostopate lahko tudi do dodatnih nastavitev, kot so spreminjanje velikosti in vrste papirja, prilagajanje temnosti kopije in spreminjanje njene velikosti.

## Kopiranje dokumentov

1. Zagotovite, da je v glavni pladenj naložen papir. Za več informacij glejte [Nalaganje papirja na strani 24](#).
2. Položite izvirnik na steklo optičnega čitalnika tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, ali v samodejni podajalnik dokumenta tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzgor.

Za več informacij glejte [Nalaganje izvirnikov na steklo optičnega bralnika na strani 28](#) ali [Nalaganje izvirnikov v podajalnik dokumentov na strani 29](#).



---

 **OPOMBA:** Če kopirate fotografijo, jo položite na steklo optičnega čitalnika z licem navzdol, kot prikazuje ikona na robu stekla optičnega čitalnika.

---

3. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite **Kopiranje**.
4. Pomaknite se navzgor ali navzdol, da izberete število kopij.


---

 **NASVET:** Če želite shraniti te nastavitve kot privzete vrednosti za prihodnja opravila, se na nadzorni plošči tiskalnika dotaknite **Kopiranje**,  ali **Settings (Nastavitve)**, nato pa **Set As New Defaults** (Nastavi kot nove privzete vrednosti).

---

5. Za zagon opravila kopiranja se dotaknite **Black (Črno)** ali **Color (Barvno)**.

---

 **OPOMBA:** Če imate barvni izvirnik in izberete **Black (Črno)**, boste ustvarili črno-belo kopijo, če izberete **Color (Barvno)**, pa barvno.

---

## Dodatne nastavitve kopiranja

Opravila kopiranja lahko prilagodite z različnimi nastavitvami, ki so na voljo na nadzorni plošči tiskalnika.

V meniju **Copy** (Kopiraj) se dotaknite  ali **Settings (Nastavitve)** in spremenite zelene nastavitve.

- Število kopij
- Velikost papirja
- Vrsta papirja
- Izbira pladnja
- HP Copy Fix
- Dvostransko (ta funkcija je na voljo s tiskalnikom HP Officejet Pro 8620/8630.)
- Kopija ID-ja
- Kakovost
- Predogled in urejanje
- Svetlo/temno
- Spreminjanje velikosti




- Zbiranje kopij
- Pomik robov
- Izboljšave
- Nastavi kot nove privzete nastavitve


# Optično branje

S tiskalnikom lahko optično preberete dokumente, fotografije in druge izvornike ter jih pošljete na različne cilje, npr. v mapo v računalniku.

S programsko opremo za tiskalnik HP lahko dokumente optično preberete tudi v obliko, ki jo je mogoče iskati, kopirati, prilepiti in celo urejati.

---

 **OPOMBA:** Nekatere funkcije za optično branje so na voljo šele po namestitvi programske opreme tiskalnika HP.

 **NASVET:** Če pri optičnem branju dokumentov naletite na težave, glejte [Reševanje težav pri optičnem branju na strani 140](#).

---


- [Optično branje izvirnika](#)
- [Optično branje s funkcijo Webscan](#)
- [Optično branje dokumentov v obliki besedila, ki ga je mogoče urejati](#)


## Optično branje izvirnika


Z menijem **Scan** (Optično branje) na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika lahko preprosto izberete mesto optičnega branja:

- [Optično branje v računalnik](#)
- [Optično branje v pomnilniško napravo](#)

---

 **OPOMBA:** Tiskalnik in računalnik morata biti povezana in vklopljena.


 **OPOMBA:** Če optično berete izvornik iz nadzorne plošče tiskalnika ali računalnika prek HP-jeve programske opreme za tiskalnik, mora biti -jeva programska oprema, ki ste jo prejeli s tiskalnikom, v računalnik nameščena že pred začetkom optičnega branja. Poleg tega mora biti programska oprema HP v računalnikih s sistemom Windows pred začetkom optičnega branja zagnana.

 **OPOMBA:** Če optično berete brezrobi izvornik, uporabite steklo optičnega čitalnika in ne samodejnega podajalnika dokumentov.

---

## Optično branje v računalnik

---

 **OPOMBA:** Če želite optično brati v računalnik, mora biti ta funkcija omogočena.

(Windows) Odprite programsko opremo tiskalnika HP, odprite razdelek **Optično branje** in izberite **Manage Scan to Computer** (Upravljanje optičnega branja v računalnik).

(OS X) Če ste namestili HP Scan (Optično branje HP), odprite HP Utility (Pripomoček HP). Pod **Scan Settings** (Nastavitve optičnega branja) kliknite **Scan to Computer** (Optično branje v računalnik) in poskrbite, da je izbrana možnost **Enable Scan to Computer** (Omogoči optično branje v računalnik).

---

### Optično branje izvirnika iz nadzorne plošče tiskalnika


1. Položite izvornik v sprednji levi kot stekla ali samodejni podajalnik dokumenta tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol.

Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika na strani 28](#) ali [Nalaganje izvornikov v podajalnik dokumentov na strani 29](#).

2. Dotaknite se **Optično branje** in nato izberite **Computer** (Računalnik).
3. Dotaknite se računalnik, v katerega želite optično brati.

4. Izberite vrsto profila optičnega branja.
5. Dotaknite se **Start Scan (Začni optično branje)**.

---

 **OPOMBA:** S HP-jevo programsko opremo lahko dokumente tudi optično preberete v besedilo, ki ga je možno urejati. Več informacij najdete v poglavju Optično branje dokumentov v obliki besedila, ki ga je mogoče urejati na strani 60.

---

#### Optično branje izvornika iz HP-jeve programske opreme za tiskalnik (Windows)

1. Položite izvornik v sprednji levi kot stekla optičnega bralnika tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, ali v samodejni podajalnik dokumenta tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzgor.

Za dodatne informacije si oglejte Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika na strani 28 ali Nalaganje izvornikov v podajalnik dokumentov na strani 29.

2. Odprite programsko opremo tiskalnika HP. Za več informacij glejte Odprite programsko opremo tiskalnika HP (Windows) na strani 38.
3. V programski opremi tiskalnika HP kliknite **Scan a Document or Photo** (Optično preberi dokument ali fotografijo) pod **Print, Scan & Fax (Tiskanje, optično branje in faksiranje)**.
4. V priročnem meniju izberite zeleno vrsto optičnega branja in kliknite **Scan (Optično branje)**.

---

 **OPOMBA:** Če izberete možnost **Show Scan Preview (Predogled optičnega branja)**, lahko na zaslonu za predogled prilagodite skenirano sliko.

---

5. Izberite **Save (Shrani)**, če želite aplikacijo uporabiti za novo optično branje, ali izberite **Done (Končano)** za izhod iz aplikacije.
6. Kliknite **Optično branje** in izberite bližnjico za optično branje.
7. Ko shranite optično prebrani dokument, se odpre okno programa Windows Explorer v imeniku, kamor ste shranili dokument.


#### Optično branje izvornika iz HP-jeve programske opreme za tiskalnik (OS X)

1. Odprite HP Scan.  
HP Scan je v mapi **Applications/Hewlett-Packard** na zgornji ravni trdega diska.
2. Izberite zeleni profil optičnega branja in upoštevajte navodila na zaslonu.

#### Optično branje v pomnilniško napravo

Dokumente lahko z nadzorne plošče tiskalnika optično preberete neposredno na bliskovni pogon USB brez uporabe računalnika ali HP-jeve programske opreme za tiskalnik.

---

 **OPOMBA:** Če želite optično brati dokumente kot besedilo, ki ga je mogoče urejati, uporabite programsko opremo tiskalnika. Za več informacij glejte Optično branje dokumentov v obliki besedila, ki ga je mogoče urejati na strani 60.

---

#### Optično branje izvornika z nadzorne plošče tiskalnika v pomnilniško napravo

1. Položite izvornik v sprednji levi kot stekla optičnega bralnika tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, ali v samodejni podajalnik dokumenta tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzgor.

Za dodatne informacije si oglejte Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika na strani 28 ali Nalaganje izvornikov v podajalnik dokumentov na strani 29.

2. Vstavite bliskovni pogon USB. Za več informacij glejte Vstavljanje bliskovnega pogona USB na strani 30.


3. Dotaknite se **Optično branje** in izberite **Memory Device** (Pomnilniška naprava).
4. Spremenite poljubne možnosti za optično branje, nato pa se dotaknite **Start Scan (Začni optično branje)**.

## Optično branje s funkcijo Webscan

Webscan je funkcija vdelanega spletnega strežnika, ki omogoča, da prek spletnega brskalnika iz naprave optično preberete fotografije in dokumente ter jih shranite v računalnik.

Funkcija je na voljo tudi, če HP-jeve programske opreme za tiskalnik niste namestili v računalnik.

---


 **OPOMBA:** Funkcija Webscan je izklopljena, zato jo boste morali vklopiti v vdelanem spletnem strežniku. Če želite izvedeti več o odpiranju vdelanega spletnega strežnika, glejte [Odpiranje vdelanega spletnega strežnika na strani 120](#).

Če funkcije Webscan v vdelanem spletnem strežniku ne morete najti, jo je morda vaš omrežni skrbnik izključil. Več informacij dobite pri skrbniku omrežja ali osebi, ki je nastavila vaše omrežje.

---

### Optično branje s funkcijo Webscan

---

 **OPOMBA:** Optično branje s funkcijo Webscan ponuja osnovne možnosti za optično branje. Za dodatne možnosti ali funkcije optičnega branja uporabite optično branje iz programske opreme tiskalnika HP.

---

1. Položite izvornik v sprednji levi kot stekla optičnega bralnika tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, ali v samodejni podajalnik dokumenta tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzgor.

Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika na strani 28](#) ali [Nalaganje izvornikov v podajalnik dokumentov na strani 29](#).

2. Odprite vdelani spletni strežnik. Za več informacij glejte [Vdelani spletni strežnik na strani 120](#).
3. Kliknite zavihek **Settings (Nastavitve)**.
4. V razdelku **Security** (Varnost) kliknite **Administrator Settings** (Nastavitve skrbnika) nato pa kliknite **OK (V redu)**.
5. Funkcijo Webscan omogočite tako, da izberete **Webscan**.
6. Kliknite **Apply** (Uporabi), nato pa **OK (V redu)**.
7. Kliknite kartico **Optično branje**, nato v levem podoknu kliknite **Webscan**, spremenite zelene nastavitve in nato kliknite **Start Scan (Začni optično branje)**.

## Optično branje dokumentov v obliki besedila, ki ga je mogoče urejati

Za urejanje pisem, časopisnih izrezkov in številnih drugih dokumentov lahko te s programsko opremo za tiskalnik HP optično preberete v obliko, ki omogoča iskanje, kopiranje, lepljenje in urejanje.

### Optično branje dokumentov v obliki besedila za urejanje (Windows)

1. Položite izvornik v sprednji levi kot stekla optičnega čitalnika tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, ali v samodejni podajalnik dokumenta tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzgor.

Za več informacij glejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika na strani 28](#) ali [Nalaganje izvornikov v podajalnik dokumentov na strani 29](#).

2. Odprite programsko opremo tiskalnika HP. Za več informacij glejte [Odprite programsko opremo tiskalnika HP \(Windows\) na strani 38](#).

- V programski opremi tiskalnika HP izberite **Scan a Document or Photo** (Optično preberi dokument ali fotografijo) pod **Print, Scan & Fax (Tiskanje, optično branje in faksiranje)**.
- Izberite vrsto besedila, ki ga je mogoče urejati:

Želim ...	Izvedite te korake
Ekstrahiranje le besedila, brez oblikovanja izvirnika	Na seznamu izberite bližnjico <b>Save as Editable Text (OCR) (Shrani kot besedilo za urejanje (OCR))</b> in izberite <b>Text (.txt)</b> (Besedilo (.txt)) v spustnem meniju <b>File Type (Vrsta datoteke)</b> .
Ekstrahiranje besedila in nekatere vrste oblikovanja izvirnega dokumenta.	Na seznamu izberite bližnjico <b>Save as Editable Text (OCR) (Shrani kot besedilo za urejanje (OCR))</b> in izberite <b>Rich Text (.rtf)</b> (Obogateno besedilo (.rtf)) v spustnem meniju <b>File Type (Vrsta datoteke)</b> .
Ekstrahiranje besedila in shranjevanje v obliki, da ga je možno iskati v bralnikih PDF	Na seznamu izberite bližnjico <b>Save as PDF</b> (Shrani kot PDF) in izberite <b>Searchable PDF (.pdf) (PDF, ki omogoča iskanje (.pdf))</b> v spustnem meniju <b>File Type (Vrsta datoteke)</b> .

- Kliknite **Optično branje** in sledite navodilom na zaslonu.

### Optično branje dokumentov v obliki besedila za urejanje (OS X)

- Položite izvornik v sprednji levi kot stekla optičnega čitalnika tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, ali v samodejni podajalnik dokumenta tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzgor.

Za več informacij glejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika na strani 28](#) ali [Nalaganje izvornikov v podajalnik dokumentov na strani 29](#).

- Odprite HP Scan.

HP Scan je v mapi **Applications/Hewlett-Packard** na zgornji ravni trdega diska.

- Izberite vrsto besedila, ki ga je mogoče urejati.

Želim ...	Izvedite te korake
Ekstrahiranje le besedila, brez oblikovanja izvirnika	Izberite <b>TXT</b> v pojavnem meniju <b>Format</b> .
Ekstrahiranje besedila in nekatere vrste oblikovanja izvirnega dokumenta.	Izberite <b>RTF</b> v pojavnem meniju <b>Format</b> .
Ekstrahiranje besedila in shranjevanje v obliki, da ga je možno iskati v bralnikih PDF	Izberite <b>Searchable PDF (PDF, ki omogoča iskanje)</b> v pojavnem meniju <b>Format</b> .

- Sledite navodilom na zaslonu, da dokončate optično branje.

## Navodila za optično branje dokumentov v obliki besedila za urejanje

Če se želite prepričati, ali programska oprema lahko uspešno pretvori dokumente, naredite naslednje:

- **Prepričajte se, da je steklo optičnega čitalnika ali okno samodejnega podajalnika dokumentov čisto.**

Med optičnim branjem dokumenta so lahko optično prebrane tudi sledi ali prah na steklu optičnega čitalnika ali v oknu samodejnega podajalnika dokumentov, zato programska oprema morda ne bo mogla pretvoriti dokumenta v besedilo za urejanje.

- **Preverite, ali je dokument pravilno naložen.**

Pri optičnem branju dokumentov v obliki besedila za urejanje iz samodejnega podajalnika dokumentov morate izvornik naložiti v samodejni podajalnik dokumentov tako, da je zgornji del spredaj in obrnjen navzgor. Pri optičnem branju s stekla optičnega čitalnika morate izvornik naložiti tako, da je zgornji del obrnjen proti levemu robu stekla optičnega čitalnika.

Prepričajte se tudi, da dokumenta niste naložili poševno. Za več informacij glejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika na strani 28](#) ali [Nalaganje izvornikov v podajalnik dokumentov na strani 29](#).

- **Preverite, ali je besedilo v dokumentu čisto.**

Če želite uspešno pretvoriti dokument v besedilo za urejanje, mora biti izvornik jasen in visoke kakovosti.

Postopek lahko ovirajo naslednja stanja:

- Izvornik je zmečkan.
  - Struktura dokumenta je preveč zapletena.
  - Besedilo je nejasno ali premajhno.
  - Razmik med besedilom je zelo majhen ali v njem manjkajo znaki ali pa so ti združeni, »rn« je lahko na primer prikazan kot »m«.
  - Besedilo je na barvnem ozadju. Barvna ozadja lahko povzročijo, da so slike v ospredju preveč zbledele.
- **Izberite pravilno vrsto besedila, ki ga je mogoče urejati.**

Izberite bližnjico ali prednastavitev, ki omogoča optično branje besedila za urejanje. Te možnosti vključujejo nastavitve optičnega branja, ki so načrtovane tako, da zagotavljajo kar največjo kakovost optičnega branja s programsko opremo OCR.

(Windows) Uporabite bližnjico **Editable Text (OCR)** (Besedilo za urejanje (OCR)) ali **Save as PDF** (Shrani kot PDF).


(OS X) Uporabite prednastavitev **Documents** (Dokumenti).
  - **Shranite datoteko v ustrezni obliki zapisa.**

---

## 5 Faks

S tiskalnikom lahko pošiljate in sprejemate fakse, vključno z barvnimi faksi. Načrtujete lahko poznejše pošiljanje faksa ter nastavite hitro izbiranje za hitro in preprosto pošiljanje faksov pogosto uporabljenim številkam. Z nadzorne plošče tiskalnika lahko nastavite tudi več možnosti pošiljanja faksov, ločljivost in kontrast osvetlitve in zatemnitve pri faksih, ki jih boste poslali.

---

 **OPOMBA:** Preden začnete pošiljati fakse, se prepričajte, da ste tiskalnik pravilno nastavili za pošiljanje faksov.

Če je faks pravilno nastavljen, lahko preverite tako, da na nadzorni plošči tiskalnika zaženete preskus nastavitve faksa.

Več o nastavitvi in preskusu faksa, [kliknite tukaj](#), da boste v spletu našli dodatne informacije.

---

- [Pošiljanje faksa](#)
- [Sprejemanje faksa](#)
- [Nastavitev vnosov hitrega izbiranja](#)
- [Spreminjanje nastavitve faksa](#)
- [Storitve faksiranja in digitalnega telefona](#)
- [Faks prek internetnega protokola](#)
- [Poročila o faksih](#)

# Pošiljanje faksa

Faks lahko pošljete na več načinov. Z nadzorne plošče tiskalnika lahko pošljete črno-bel ali barvni faks. Faks lahko pošljete tudi ročno z dodatnega telefona. Tako lahko s prejemnikom govorite, preden pošljete faks.


Ta razdelek vsebuje naslednje teme:


- [Pošiljanje standardnega faksa](#)
- [Pošiljanje standardnega faksa iz računalnika](#)
- [Ročno pošiljanje faksa s telefona](#)
- [Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja](#)
- [Pošiljanje faksa iz pomnilnika](#)
- [Pošiljanje faksa več prejemnikom](#)
- [Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak](#)

## Pošiljanje standardnega faksa

Eno- ali večstranski črno-beli ali barvni faks preprosto pošljete z nadzorne plošče tiskalnika.

---

 **OPOMBA:** Če potrebujete natisnjeno potrdilo o uspešno poslanih faksih, omogočite potrditev faksa.

 **NASVET:** Faks lahko pošljete tudi ročno s telefona ali z nadzorom izbiranja. Te možnosti vam omogočajo nadzor hitrosti izbiranja. Koristne so tudi, ko želite za zaračunavanje klica uporabiti klicno kartico in se morate med izbiranjem odzvati na zvočne pozive.


---

### Pošiljanje standardnega faksa z nadzorne plošče tiskalnika

1. Položite izvornik v sprednji levi kot stekla optičnega bralnika tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, ali v samodejni podajalnik dokumenta tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzgor.

Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika na strani 28](#) ali [Nalaganje izvornikov v podajalnik dokumentov na strani 29](#).


---

 **OPOMBA:** Če uporabljate steklo optičnega čitalnika, poskrbite, da je samodejno podajalnik dokumentov prazen. V nasprotnem primeru bo tiskalnik zaznal dokument v njem, namesto na steklu optičnega čitalnika.

---

2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite **Faksiranje**.
3. S številsko tipkovnico vnesite številko faksa.

---


 **NASVET:** Če želite številki faksa, ki jo vnašate, dodati presledek, se večkrat zaporedoma dotaknite možnosti \*, dokler se na zaslonu ne prikaže vezaj (-).

---

4. Dotaknite se **Black (Črno)** ali **Color (Barvno)**.

Če tiskalnik v samodejnem podajalniku dokumentov zazna naloženi izvornik, pošlje dokument na številko, ki ste jo vnesli.

---

 **NASVET:** Če prejemnik sporoči, da ima zaradi slabe kakovosti poslanega faksa težave, lahko poskusite spremeniti ločljivost ali kontrast svojega faksa.


---



## Pošiljanje standardnega faksa iz računalnika

Dokumente iz računalnika lahko pošljete kot fakse, ne da bi morali natisniti kopijo in jo poslati prek faksa tiskalnika.

---

 **OPOMBA:** Faksi, ki jih tako pošljete iz računalnika, so poslani prek povezave faksa v tiskalniku in ne prek internetne povezave ali računalniškega modema. Zato se prepričajte, da je tiskalnik priključen na delujočo telefonsko linijo ter da je funkcija faksa nastavljena in pravilno deluje.

---

Če želite uporabiti to funkcijo, morate z namestitvenim programom namestiti programsko opremo tiskalnika; najdete ga na CD-ju s HP-jevo programsko opremo, ki je priložen tiskalniku.


### Pošiljanje standardnega faksa iz računalnika (Windows)

1. V računalniku odprite dokument, ki ga želite poslati po faksu.
2. V programski aplikaciji v meniju **File (Datoteka)** kliknite **Print (Natisni)**.
3. Na seznamu **Name (Ime)** izberite tiskalnik, ki ima v imenu oznako »**fax**« (faks).
4. Če želite spremeniti nastavitve (na primer izbrati pošiljanje dokumenta kot črno-beli ali barvni faks), kliknite gumb, ki odpre pogovorno okno **Properties (Lastnosti)**. Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties (Lastnosti)**, **Options (Možnosti)**, **Printer Setup (Nastavitev tiskalnika)**, **Printer (Tiskalnik)** ali **Preferences (Nastavitve)**.
5. Po spreminjanju nastavitvev kliknite **OK (V redu)**.
6. Kliknite **Print (Natisni)** ali **OK (V redu)**.
7. Vnesite številko faksa in druge podatke o prejemniku, spremenite dodatne nastavitve faksa in kliknite **Send Fax (Pošlji faks)**. Tiskalnik pokliče številko faksa in pošlje dokument.

### Pošiljanje standardnega faksa iz računalnika (OS X)

1. V računalniku odprite dokument, ki ga želite poslati po faksu.
2. V meniju **File (Datoteka)** v programski opremi kliknite **Print (Natisni)**.
3. Izberite tiskalnik, ki ima v imenu oznako »**(Faks)**«.
4. V pojavnem meniju pod nastavitvijo **Orientation (Usmerjenost)** izberite možnost **Fax Receipts (Prejemniki faksa)**.

---

 **OPOMBA:** Če ne najdete pojavnega menija, kliknite trikotnik, ki je zraven možnosti **Printer selection (Izbira tiskalnika)**.

---

5. V ustrezna polja vnesite številko faksa in druge podatke ter kliknite **Add to Receipts (Dodaj k prejemnikom)**.
6. Izberite **Fax Mode (Nain faksa)** in druge zelene možnosti faksa ter kliknite **Send Fax Now (Pošlji faks)**, da začnete klicanje številke faksa in pošiljanje dokumenta.

## Ročno pošiljanje faksa s telefona

Ročno pošiljanje faksa vam omogoča, da pokličete prejemnika in govorite z njim, preden pošljete faks. To je uporabno, če želite prejemnika obvestiti, da mu boste poslali faks, preden ga pošljete. Ko ročno pošiljate faks, lahko prek slušalke telefona slišite znake centrale, telefonske pozive ali druge zvoke. Tako je uporaba klicne kartice za pošiljanje faksa enostavna.


Odvisno od nastavitve faksa prejemnika, se lahko prejemnik oglasi na telefon ali pa klic sprejme faks. Če se oseba oglasi na telefon, lahko govorite s prejemnikom, preden pošljete faks. Če klic sprejme faks, lahko faks pošljete neposredno na faks, ko s prejemnikovega faksa slišite tone faksa.

## Ročno pošiljanje faksa z dodatnega telefona

1. Položite izvornik v sprednji levi kot stekla optičnega bralnika tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, ali v samodejni podajalnik dokumenta tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzgor.

Za dodatne informacije si oglejte Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika na strani 28 ali Nalaganje izvornikov v podajalnik dokumentov na strani 29.


---

 **OPOMBA:** Če uporabljate steklo optičnega čitalnika, poskrbite, da je samodejno podajalnik dokumentov prazen. V nasprotnem primeru bo tiskalnik zaznal dokument v njem, namesto na steklu optičnega čitalnika.

---

2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite **Faksiranje**.
3. Številko vnesite prek tipkovnice na telefonu, ki je povezan s tiskalnikom.


---

 **OPOMBA:** Pri ročnem pošiljanju faksa ne uporabljajte številčne tipkovnice na nadzorni plošči faksa. Za izbiranje prejemnikove številke morate uporabiti številčno tipkovnico na telefonu.

---

4. Če prejemnik dvigne slušalko, se pred pošiljanjem faksa lahko pogovorite z njim.


---

 **OPOMBA:** Če klic sprejme faks, boste s prejemnikovega faksa slišali tone faksa. Za prenos faksa pojdite na naslednji korak.

---

5. Ko bi radi poslali faks, se dotaknite **Black (Črno)** ali **Color (Barvno)**.

---

 **OPOMBA:** Če naprava od vas to zahteva, izberite **Send Fax (Pošlji faks)**.

---


Če se s prejemnikom pogovarjate po telefonu, ga prosite, da začne sprejemati faks, ko na faksu zasliši tone faksa.

Telefonska linija med prenosom faksa onemi. Takrat lahko odložite telefon. Če želite nadaljevati pogovor s prejemnikom, ostanite na zvezi, dokler prenos faksa ni končan.


## Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja

Nadzor izbiranja vam omogoča izbiranje številke z nadzorne plošče tiskalnika, kot bi klicali z običajnega telefona. Ko pošiljate faks z nadzorom izbiranja, lahko iz zvočnikov tiskalnika slišite znak centrale, telefonske pozive ali druge zvoke. Tako se lahko odzovete na pozive med izbiranjem in tudi nadzirate hitrost izbiranja.

---

 **NASVET:** Če uporabljate klicno kartico in PIN-a ne vnesete dovolj hitro, bo tiskalnik morda začel prehitro pošiljati znak centrale za faks in tako storitev prepoznavanja klicne kartice ne bo prepoznala vašega PIN-a. V tem primeru lahko naredite vnos hitrega izbiranja in shranite PIN za svojo klicno kartico. Za več informacij glejte Nastavitev vnosov hitrega izbiranja na strani 76.

---

 **OPOMBA:** Znak centrale boste slišali le, če je glasnost vklopljena.


---

## Pošiljanje faksa z uporabo nadzora izbiranja z nadzorne plošče tiskalnika

1. Položite izvornik v sprednji levi kot stekla optičnega čitalnika tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, ali v samodejni podajalnik dokumentov.

Za dodatne informacije glejte Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika na strani 28 ali Nalaganje izvornikov v podajalnik dokumentov na strani 29.

---



 **OPOMBA:** Če uporabljate steklo optičnega čitalnika, poskrbite, da je samodejno podajalnik dokumentov prazen. V nasprotnem primeru bo tiskalnik zaznal dokument v njem, namesto na steklu optičnega čitalnika.

---

2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite **Faksiranje**.

3. Dotaknite se **Black (Črno)** ali **Color (Barvno)**.
  - Če tiskalnik v samodejnem podajalniku dokumentov zazna naloženi izvornik, boste zaslišali znak centrale.
  - Če je izvornik položen na steklo optičnega čitalnika, izberite **Fax from scanner Glass** (Faksiraj s stekla optičnega čitalnika).
4. Ko zaslišite znak centrale, prek tipkovnice na nadzorni plošči tiskalnika vnesite številko.
5. Upoštevajte vse morebitne pozive.

---

 **NASVET:** Če za pošiljanje faksa uporabljate klicno kartico in ste svoj PIN klicne kartice shranili pod hitro izbiranje, za izbiro vnosa hitrega izbiranja, v katerega ste shranili svoj PIN, ob pozivu pritisnite  (Speed dial (Hitro izbiranje)). Za dodatne informacije o ustvarjanju vnosov hitrega izbiranja glejte Nastavitev vnosov hitrega izbiranja na strani 76.


---

Faks je poslan, ko se faks, na katerega pošiljate, odzove.

## Pošiljanje faksa iz pomnilnika



Črno-beli faks lahko optično preberete v pomnilnik in ga nato pošljete. Ta funkcija je priročna, če je številka faksa, ki jo kličete, zasedena ali trenutno nedosegljiva. Tiskalnik izvornike optično prebere v pomnilnik in jih pošlje, ko uspe vzpostaviti povezavo s prejemnikovim faksom. Izvornike lahko odstranite s pladnja za podajanje dokumentov ali stekla optičnega bralnika, takoj ko so strani optično prebrane v pomnilnik.

---

 **OPOMBA:** Iz pomnilnika lahko pošljete samo črno-bel faks.

---

### Pošiljanje faksa iz pomnilnika

1. Naložite izvornik v samodejni podajalnik dokumentov s stranjo za tiskanje obrnjeno navzdol.  
Za dodatne informacije glejte Nalaganje izvornikov v podajalnik dokumentov na strani 29.
2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite **Faksiranje**.
3. S tipkovnico vnesite številko faksa, če želite izbrati številko za hitro izbiranje, se dotaknite možnosti  (Speed dial (Hitro izbiranje)), če želite izbrati predhodno klicano številko ali številko dohodnega klica, pa izberite  (Call history (Zgodovina klicev)).

Za dodatne informacije o ustvarjanju vnosov hitrega izbiranja glejte Nastavitev vnosov hitrega izbiranja na strani 76.

4. Dotaknite se **Black (Črno)** ali **Color (Barvno)**.

Tiskalnik optično prebere izvornike v pomnilnik in pošlje faks, ko je sprejemni faks dosegljiv.

## Pošiljanje faksa več prejemnikom


Faks lahko pošljete več prejemnikom hkrati, tako da posamezne vnose hitrega izbiranja razporedite v vnose hitrega izbiranja skupine.

### Pošiljanje faksa več prejemnikom s hitrim izbiranjem skupine



1. Položite izvornik v sprednji levi kot stekla optičnega čitalnika tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, ali v samodejni podajalnik dokumentov.

Za dodatne informacije glejte Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika na strani 28 ali Nalaganje izvornikov v podajalnik dokumentov na strani 29.

---


 **OPOMBA:** Če uporabljate steklo optičnega čitalnika, poskrbite, da je samodejno podajalnik dokumentov prazen. V nasprotnem primeru bo tiskalnik zaznal dokument v njem, namesto na steklu optičnega čitalnika.

---

2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite **Faksiranje**, nato pa  (Speed dial (Hitro izbiranje)).
3. Dotaknite se  (**Setup** (Nastavitev)).
4. Dotaknite se **Group Speed Dial** (Skupinsko hitro izbiranje) in upoštevajte navodila za ustvarjanje skupine prejemnikov.
5. Na zaslonu **Select Speed Dial** (Izbira hitrega izbiranja) se dotaknite skupine prejemnikov.
6. Dotaknite se **Start Fax** (Začni faksiranje).

Če tiskalnik v samodejnem podajalniku dokumentov zazna naloženi izvornik, pošlje dokument na vse številke vnosa hitrega izbiranja skupine.

---

 **OPOMBA:** Zaradi omejene velikosti pomnilnika lahko črno-bele fakse pošiljate le prek vnosov hitrega izbiranja skupine. Tiskalnik optično prebere faks in ga shrani v pomnilnik, nato pa izbere prvo številko. Ko se naprava poveže, pošlje faks in izbere naslednjo številko. Če je številka zasedena ali ni odziva, tiskalnik upošteva nastavitve za **Busy Redial (Zasedeno, ponovno izbir.)** in **No Answer Redial (Ni odgovora, ponovno izbiranje)**. Če naprava povezave ne more vzpostaviti, izbere naslednjo številko in izdela poročilo o napaki.

Za dodatne informacije o spreminjanju možnosti vnovičnega izbiranja glejte [Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja na strani 81](#).

---

## Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak

Nastavitev **Error Correction Mode (Način odpravljanja napak)** (ECM) prepreči izgubo podatkov zaradi slabih telefonskih linij tako, da odkriva napake, do katerih pride med prenosom, in samodejno zahteva ponoven prenos dela z napako. To ne vpliva na stroške telefona, pri dobrih telefonskih linijah jih utegne celo zmanjšati. Pri slabih telefonskih linijah ECM podaljšuje čas pošiljanja in zvišuje telefonske stroške, vendar je pošiljanje podatkov veliko bolj zanesljivo. Privzeta nastavitev je **On** (Vklop). Nastavitev ECM izklopite le, če bistveno zvišuje telefonske stroške in se v zameno za nižje stroške zadovoljite s slabšo kakovostjo.

Preden izklopite nastavitev ECM, upoštevajte naslednje: Če nastavitev ECM izklopite:

- Vplivate na kakovost in hitrost prenosa faksov, ki jih pošiljate in sprejemate.
- **Fax Speed (Hitrost faksa)** se samodejno nastavi na **Medium (Srednje)**.
- Ni več mogoče pošiljati in prejemati barvnih faksov.

### Spreminjanje nastavitve ECM z nadzorne plošče


1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**.
3. Dotaknite se **Advanced Fax Setup (Napredna nastavitev faksa)**.
4. Za vklop ali izklop se dotaknite **Error Correction Mode (Način odpravljanja napak)**.
5. Izberite **On** (Vklop) ali **Off** (Izklop).

## Sprejemanje faksa

Fakse lahko sprejemate samodejno ali ročno. Če izklopite možnost **Auto Answer (Samodejni odgovor)**, boste morali fakse sprejemati ročno. Če možnost **Auto Answer (Samodejni odgovor)** (privzeta nastavitve) vklopite, se bo tiskalnik samodejno odzival na dohodne klice in sprejemal fakse po številu zvonjenj, ki ste jih določili v nastavitvi **Rings to Answer (Zvonj. do odg.)**. (Privzeta nastavitve **Rings to Answer (Zvonj. do odg.)** je pet zvonjenj.)

Če prejmete faks na papirju velikosti Legal ali večjem papirju in tiskalnik v tistem trenutku ni nastavljen za uporabo papirja te velikosti, pomanjša faks, tako da ta ustreza velikosti papirja, ki je naložen. Če ste možnost **Automatic Reduction (Samodejno zmanjšanje)** onemogočili, tiskalnik natisne faks na dveh straneh.

---

 **OPOMBA:** Če med kopiranjem dokumenta prejmete faks, se ta shrani v pomnilnik tiskalnika, dokler ni kopiranje končano. S tem se zmanjša število strani faks, shranjenih v pomnilnik.


---

- [Ročno sprejemanje faksa](#)
- [Nastavitev varnostne kopije faksa](#)
- [Ponovno tiskanje faks, iz pomnilnika](#)
- [Posredovanje faks, na drugo številko](#)
- [Nastavitev velikosti papirja za sprejete fakse](#)
- [Nastavitev samodejnega zmanjšanja za dohodne fakse](#)
- [Blokiranje neželenih števil, faks](#)
- [Prejemanje faks, s funkcijo HP Digital Fax](#)

## Ročno sprejemanje faksa

Ko telefonirate, vam lahko sogovornik pošlje faks, ko ste še na liniji. To se imenuje ročno pošiljanje faksa. Navodila za sprejemanje ročno poslanega faksa najdete v tem poglavju.

---

 **OPOMBA:** Če dvignete slušalko, se lahko pogovarjate ali slišite znak centrale za faks.

---

Fakse lahko sprejemate ročno s telefona, ki je:

- neposredno priključen na tiskalnik (prek vrat 2-EXT),
- na isti telefonski liniji, vendar ni neposredno povezan s tiskalnikom.

### Ročno sprejemanje faksa

1. Poskrbite, da bo tiskalnik vklopljen in da bo v glavni pladenj naložen papir.
2. Iz pladnja za podajanje dokumentov odstranite vse izvornike.
3. Nastavitev **Rings to Answer (Zvonj. do odg.)** nastavite na visoko številko, da boste tako imeli možnost odgovoriti na dohodni klic, preden se nanj odzove tiskalnik. Lahko pa izklopite nastavitve **Auto Answer (Samodejni odgovor)**, da tiskalnik ne bo samodejno odgovarjal na dohodne klice.
4. Če govorite po telefonu s pošiljateljem, mu recite, naj na faksu pritisne **Start**.
5. Ko s faksa, ki pošilja, zaslišite znak centrale za faks, naredite naslednje:

- a. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite **Faksiranje**, nato pa izberite **Black (Črno)** ali **Color (Barvno)**.
- b. Ko tiskalnik začne sprejemati faks, lahko slušalko odložite ali pa ostanete na liniji. Med prenosom faksa je telefon nem.

## Nastavitev varnostne kopije faksa

Ovisno od vaših želja in varnostnih zahtev lahko tiskalnik nastavite tako, da shrani vse prejete fakse, samo tiste fakse, ki jih sprejme v času napake na tiskalniku, ali nobenega sprejetega faksa.

### Nastavitev varnostne kopije faksa z nadzorne plošče tiskalnika

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**.
3. Dotaknite se **Advanced Fax Setup (Napredna nastavitev faksa)**.
4. Dotaknite se **Backup Fax Reception (Varnostna kopija faksa)**.
5. Dotaknite se zelene nastavitve.

<b>On (Vklop)</b>	<p>Ta način je privzeta nastavitev. Ko je možnost <b>Varnostna kopija faksa</b> nastavljena na <b>On (Vklop)</b>, tiskalnik shrani vse sprejete fakse v pomnilnik. Tako lahko natisnete do 30 nazadnje natisnjenih faksov, če so ti še vedno shranjeni v pomnilniku.</p> <p><b>OPOMBA:</b> Ko primanjkuje prostega pomnilnika, tiskalnik ob prejemu novih faksov prepíše najstarejše, že natisnjene fakse. Če pomnilnik napolnijo nenatisnjeni faksi, tiskalnik preneha sprejemati dohodne faksne klice.</p> <p><b>OPOMBA:</b> Če sprejmete faks, ki je prevelik, na primer zelo natančno barvno fotografijo, ga morda zaradi omejene velikosti pomnilnika ne boste mogli shraniti v pomnilnik.</p>
<b>On Error Only (Samo ob napaki)</b>	<p>V tem načinu tiskalnik shranjuje fakse v pomnilnik samo v primeru, ko je prišlo do napake, ki tiskalniku preprečuje tiskanje faksov (na primer, če zmanjka papirja). Tiskalnik shranjuje dohodne fakse, dokler ni pomnilnik poln. (Če je pomnilnik poln, se tiskalnik ne bo več odzival na dohodne faksne klice.) Ko napako odpravite, tiskalnik fakse, ki so shranjeni v pomnilniku, samodejno natisne in jih nato izbriše iz pomnilnika.</p>
<b>Off (Izklop)</b>	<p>Faksi se nikoli ne shranijo v pomnilnik. Možnost <b>Backup fax (Varnostna kopija faksa)</b> lahko izključite na primer iz varnostnih razlogov. Če pride do napake, ki tiskalniku preprečuje tiskanje (če na primer zmanjka papirja), se tiskalnik ne bo odzival na dohodne faksne klice.</p>

## Ponovno tiskanje faksov iz pomnilnika

Prejeti faksi, ki se niso natisnili, se shranijo v pomnilnik.



**OPOMBA:** Ko se pomnilnik napolni, tiskalnik ne bo sprejemal faksov, dokler shranjenih faksov ne natisnete ali izbrišete iz pomnilnika. Morda bi morali fakse iz pomnilnika izbrisati tudi iz varnostnih ali osebnih razlogov.

Ovisno od velikosti faksov v pomnilniku, lahko ponovno natisnete do osem nazadnje natisnjenih faksov, če so še vedno v pomnilniku. Na primer, morda boste morali ponovno natisniti fakse, če ste izgubili kopijo zadnjega tiskanja.

## Ponovno tiskanje faksov v pomnilniku z nadzorne plošče tiskalnika

1. Zagotovite, da je v glavni pladenj naložen papir. Za več informacij glejte [Nalaganje papirja na strani 24](#).
2. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
3. Dotaknite se **Fax Setup** (Nastavitev faksiranja).
4. Dotaknite se **Fax Tools** (Orodja za faksiranje).
5. Dotaknite se **Reprint Faxes in Memory** (Znova natisni fakse v pomnilnik).  
Faksi se tiskajo v obratnem vrstnem redu, kot so bili sprejeti, tako da se najprej natisne nazadnje sprejeti faks itd.
6. Če želite ustaviti vnovično tiskanje faksov v pomnilnik, se dotaknite **X** (Cancel (Prekliči)).

## Posredovanje faksov na drugo številko


Tiskalnik lahko nastavite tako, da fakse posreduje na drugo številko faksa. Če je funkcija posredovanja faksov omogočena, bo tiskalnik sprejel in posredoval samo črno-bele fakse. Prejeti barvni faks se posreduje kot črno-beli.

HP priporoča, da preverite, ali je številka, na katero posredujete, delujoča faks linija. Pošljite preizkusni faks, da se prepričate, da faks lahko sprejme posredovane fakse.

## Posredovanje faksov z nadzorne plošče tiskalnika

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**.
3. Dotaknite se **Advanced Fax Setup (Napredna nastavitev faksa)**.
4. Dotaknite se možnosti **Fax Forwarding** (Posredovanje faksov).
5. Če želite natisniti faks in ga posredovati, se dotaknite možnosti **On-Print and Forward** (Vkllop – Natisni in posreduj), če pa ga želite le posredovati, pa **On (Forward)** (Vkllop – Posreduj).

---


 **OPOMBA:** Če tiskalnik ne more posredovati faksa določenemu faksu (na primer, če ta ni vklopljen), ga natisne. Če ste tiskalnik nastavili tako, da za sprejete fakse natisne poročila o napakah, bo natisnil tudi poročilo o napaki.

---

6. Ob pozivu vnesite številko faksa, ki bo sprejela posredovane fakse, in se nato dotaknite **Done (Končano)**. Vnesite potrebne informacije za vsakega od navedenih pozivov: datum začetka, ura začetka, datum konca in čas konca.
7. Posredovanje faksov je vključeno. Za potrditev se dotaknite **OK (V redu)**.

Če tiskalnik po nastavitvi možnosti za posredovanje faksa ostane brez napajanja, shrani nastavitve za posredovanje faksa in telefonsko številko. Po obnovitvi napajanja je nastavitev za posredovanje faksov še vedno **On** (Vkllop).

---


 **OPOMBA:** Posredovanje faksov lahko prekličete, tako da v meniju **Fax Forwarding Menu** (Posredovanje faksa) izberete **.Off** (Izklop)

---

## Nastavitev velikosti papirja za sprejete fakse

Izberete lahko velikost papirja za prejete fakse. Izbrana velikost papirja mora ustrezati papirju, ki je naložen v glavnem pladnju. Fakse je mogoče tiskati le na papir velikosti Letter, A4 ali Legal.

---

 **OPOMBA:** Če se je v glavni pladenj ob sprejemu faksa naložil papir napačne velikosti, se faks ne natisne in na zaslonu se prikaže sporočilo o napaki. Če želite natisniti faks, naložite papir velikosti Letter, A4 ali Legal in se nato dotaknite možnosti **OK (V redu)** (V redu).

---

### Nastavitev velikosti papirja za sprejete fakse z nadzorne plošče tiskalnika

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**.
3. Dotaknite se **Basic Fax Setup (Osnovna nastavitev faksa)**.
4. Dotaknite se **Fax Paper Size** (Velikost papirja za fakse) in se dotaknite možnosti.

## Nastavitev samodejnega zmanjšanja za dohodne fakse

Nastavitev **Automatic Reduction (Samodejno zmanjšanje)** določa, kaj tiskalnik naredi, če sprejme faks, ki je prevelik za privzeto velikost papirja. Ta nastavitev je privzeta nastavitev, zato se slika dohodnega faksa pomanjša tako, da ustreza eni strani, če je to mogoče. Če to funkcijo izklopite, se informacije, ki ne pridejo na prvo stran, natisnejo na drugo stran. Funkcija **Automatic Reduction (Samodejno zmanjšanje)** je koristna, ko sprejemate faks velikosti Legal in ste v glavni pladenj naložili papir velikosti Letter.


### Nastavitev samodejnega zmanjševanja z nadzorne plošče tiskalnika


1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**.
3. Dotaknite se **Advanced Fax Setup (Napredna nastavitev faksa)**.
4. Za vklop ali izklop se dotaknite **Automatic Reduction (Samodejno zmanjšanje)**.

## Blokiranje neželenih števil faksov

Če ste naročnik storitve ID klicatelja prek ponudnika telefonskih storitev, lahko blokirate določene številke faksa, tako da tiskalnik v prihodnje sprejetih faksih s teh števil ne bo natisnil. Ko tiskalnik sprejme dohodni klic faksa, primerja številko s seznamom števil neželenih števil faksov, da ugotovi, ali naj blokira klic. Če se številka ujema s številko na seznamu neželenih faksov, naprava faksa ne bo natisnila. (Najvišje število števil faksov, ki jih lahko blokirate, se razlikuje glede na model.)

---

 **OPOMBA:** Ta funkcija ni podprta v vseh državah/regijah. Če v vaši državi/regiji ni podprta, se **Nastavitev blokiranja neželenih faksov** ne prikaže v meniju **Fax Options** (Možnosti faksa) ali **Fax Settings** (Nastavitve faksa).

 **OPOMBA:** Če na seznamu z ID-ji klicateljev ni nobene telefonske številke, se pri telefonskem podjetju verjetno niste naročili na storitev identifikacije klicatelja.

---

- [Dodajanje števil na seznam neželenih faksov](#)
- [Brisanje števil s seznama neželenih faksov](#)
- [Tiskanje poročila o neželenih faksih](#)



## Dodajanje številke na seznam neželenih faksov

Posamezne številke lahko blokirate tako, da jih vnesete na seznam neželenih faksov.

### Dodajanje številke na seznam neželenih faksov


1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**.
3. Dotaknite se **Basic Fax Setup (Osnovna nastavitev faksa)**.
4. Dotaknite se **Nastavitev blokiranja neželenih faksov**.
5. Prikaže se sporočilo, ki navaja, da je za blokiranje neželenih faksov treba vnesti ID klicatelja. Če želite nadaljevati, se dotaknite **OK (V redu)**.
6. Dotaknite se možnosti **Add Numbers** (Dodaj številke).
7. Če želite na seznamu ID-jev klicateljev izbrati številko faksa, ki jo želite blokirati, izberite možnost **Select from Caller ID History** (Izbira iz zgodovine ID klicateljev).

- ali -

Če želite ročno vnesti številko faksa, ki jo želite blokirati, se dotaknite možnosti **Enter new number** (Vnesite novo številko).

8. Ko vnesete številko faksa, ki jo želite blokirati, se dotaknite **Done (Končano)**, nato pa **OK (V redu)**.

---

 **OPOMBA:** Vnesti morate številko faksa, ki se izpiše na zaslonu in ne številko, ki je izpisana v glavi sprejetega faksa, saj sta številki lahko različni.

---

## Brisanje številke s seznama neželenih faksov

Če želite številko faksa odblokirati, jo lahko izbrišete s seznama neželenih številke.

### Odstranjevanje številke s seznama številke neželenega faksa

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**.
3. Dotaknite se **Basic Fax Setup (Osnovna nastavitev faksa)**.
4. Dotaknite se **Nastavitev blokiranja neželenih faksov**.
5. Dotaknite se možnosti **Remove Numbers** (Odstrani številke).
6. Izberite številke, ki jih želite odstraniti, in izberite **OK (V redu)**.

## Tiskanje poročila o neželenih faksih

Za tiskanje seznama številke zablokiranih neželenih faksov postopajte na naslednji način.

### Tiskanje poročila o neželenih faksih

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Settings (Nastavitve)**, nato pa **Fax Setup (Nastavitev faksa)**.

3. Dotaknite se **Basic Fax Setup (Osnovna nastavitve faksa)**.
4. Dotaknite se **Nastavitve blokiranja neželenih faksov**.
5. Dotaknite se možnosti **Print Reports** (Natisni poročila), nato pa **Junk Fax List** (Poročilo o neželenih faksih).


## Prejemanje faksov s funkcijo HP Digital Fax

Če je tiskalnik povezan z računalnikom z ethernetnim kablom, brezžično povezavo ali kablom USB, lahko s funkcijo HP Digital Fax samodejno prejimate fakse in jih shranjujete neposredno v mapo za prejeta e-poštna sporočila ali v izbrano omrežno mapo. S funkcijama HP Digital Fax lahko na preprost način shranite digitalne kopije svojih faksov in odpravite težave zaradi obsežnih dokumentov na papirju.

Prejeti faksi se shranijo v obliki TIFF (Tagged Image File Format).

Imena datotek so določena na naslednji način: XXXX\_YYYYYYY\_ZZZZZ.tif, kjer X predstavlja podatke o pošiljatelju, Y datum, Z pa čas prejema faksa.

---

 **OPOMBA:** Funkcija HP Digital Fax je na voljo samo za prejemanje črno-belih faksov. Barvni faksi bodo natisnjeni.

---

- [Zahteve za funkcijo HP Digital Fax](#)
- [Aktiviranje funkcije HP Digital Fax](#)
- [Spreminjanje nastavitve za funkcijo HP Digital Fax](#)

### Zahteve za funkcijo HP Digital Fax

- Ciljna mapa v računalniku ali strežniku mora biti ves čas vklopljena. Prav tako mora biti ciljni računalnik zbujen, saj se faksi ne bodo shranili, če je računalnik v stanju mirovanja ali pripravljenosti.
- V vhodnem pladnju mora biti papir. Za več informacij glejte [Nalaganje papirja na strani 24](#).

### Aktiviranje funkcije HP Digital Fax

#### Nastavitev funkcije HP Digital Fax (Windows)

1. Odprite programsko opremo HP Printer Software. Več informacij najdete v poglavju [Odprite programsko opremo tiskalnika HP \(Windows\)](#) na strani 38.
2. V programski opremi tiskalnika HP kliknite **Čarovnik za namestitev digitalnega faksa** pod **Print, Scan & Fax (Tiskanje, optično branje in faksiranje)**.
3. Upoštevajte navodila na zaslonu.

#### Nastavitev funkcije HP Digital Fax (OS X)

1. Odprite HP Utility. Za več informacij glejte [HP Utility \(OS X\)](#) na strani 119.
2. Izberite tiskalnik.
3. V razdelku Nastavitve faksa kliknite **Digital Fax Archive** (Arhiv digitalnih faksov).


### Spreminjanje nastavitve za funkcijo HP Digital Fax

Funkcijo HP Digital Fax lahko izključite in onemogočite tiskanje faksov na nadzorni plošči tiskalnika.

### Spreminjanje nastavitev z nadzorne plošče tiskalnika

1. Na zaslону nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**.
3. Dotaknite se **Basic Fax Setup (Osnovna nastavitev faksa)**, nato pa **HP Digital Fax**.
4. Izberite nastavev, ki jo želite spremeniti. Spremenite lahko te nastavitve:
  - **Fax Print** (Tiskanje faksa: to možnost izberite, če želite fakse ob prejemu natisniti. Če tiskanje izključite, bodo barvni faksi vseeno natisnjeni).
  - **Disable HP Digital Fax** (Onemogoči funkcijo HP Digital Fax): Izklop funkcije HP Digital Fax

---

 **OPOMBA:** Za izklop funkcije HP Digital Fax uporabite programsko opremo tiskalnika HP.

---

### Spreminjanje nastavitev iz programske opreme tiskalnika HP (Windows)

1. Odprite programsko opremo HP Printer Software. Več informacij najdete v poglavju Odprite programsko opremo tiskalnika HP (Windows) na strani 38.
2. V programski opremi tiskalnika HP kliknite **Čarovnik za namestitev digitalnega faksa** pod **Print, Scan & Fax (Tiskanje, optično branje in faksiranje)**.
3. Upoštevajte navodila na zaslону.

### Spreminjanje nastavitev iz programske opreme tiskalnika HP (OS X)

1. Odprite HP Utility. Za več informacij glejte HP Utility (OS X) na strani 119.
2. Izberite tiskalnik.
3. V razdelku Nastavitve faksa kliknite **Digital Fax Archive** (Arhiv digitalnih faksov).


### Izklop funkcije HP Digital Fax

1. Na zaslону nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**.
3. Dotaknite se **Basic Fax Setup (Osnovna nastavitev faksa)**, nato pa še **HP Digital Fax**.
4. Dotaknite se **Disable HP Digital Fax** (Onemogoči funkcijo HP Digital Fax).
5. Dotaknite se **Yes** (Da).

# Nastavitev vnosov hitrega izbiranja

Za številke faksa, ki jih pogosto uporabljate, lahko namestite vnose hitrega izbiranja. To omogoča hitro izbiranje teh številk z nadzorne plošče tiskalnika.

---

 **NASVET:** Na nadzorni plošči tiskalnika lahko poleg ustvarjanja in upravljanja vnosov za hitro izbiranje uporabite tudi orodja, ki so na voljo v računalniku, na primer HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom, in vdelani spletni strežnik tiskalnika. Za več informacij glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika na strani 117](#).

---

- [Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje](#)
- [Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje skupine](#)
- [Brisanje vnosov za hitro izbiranje](#)
- [Tiskanje seznama vnosov za hitro izbiranje](#)


## Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje

Za številke faksa lahko nastavite vnose za hitro izbiranje.

### Nastavitev vnosov hitrega izbiranja

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**.
3. Dotaknite se **Speed Dial Setup (Nastavitev hitr. izbiranja)**.
4. Dotaknite se **Add/Edit Speed Dial (Dodaj/uredi hitro izbiranje)** in nato še neuporabljene številke vnosa.
5. Vnesite številko faksa in se nato dotaknite **Next (Naprej)**.

---

 **OPOMBA:** Ne pozabite vnesti morebitnih presledkov ali drugih zahtevanih števil, npr. področno kodo, dostopno kodo za številke zunaj sistema PBX (po navadi 9 ali 0) ali pa medkrajevno predpono.


---

6. Vnesite ime vnosa za hitro izbiranje in se dotaknite možnosti **Done (Končano)**.
7. Dotaknite se **OK (V redu)**.

### Spreminjanje vnosov za hitro izbiranje

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**.
3. Dotaknite se **Speed Dial Setup (Nastavitev hitr. izbiranja)**.
4. Dotaknite se **Add/Edit Speed Dial (Dodaj/uredi hitro izbiranje)** in nato številke vnosa, ki jo želite spremeniti.
5. Če želite spremeniti številko faksa, vnesite novo številko, nato pa se dotaknite **Next (Naprej)**.

---

 **OPOMBA:** Ne pozabite vnesti morebitnih presledkov ali drugih zahtevanih števil, npr. področno kodo, dostopno kodo za številke zunaj sistema PBX (po navadi 9 ali 0) ali pa medkrajevno predpono.

---


6. Vnesite ime vnosa za hitro izbiranje in se dotaknite možnosti **Done (Končano)**.
7. Dotaknite se **OK (V redu)**.

## Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje skupine

Skupine številke faksa lahko nastavite kot vnose za hitro izbiranje skupine.

### Nastavitev vnosov za hitro izbiranje skupine

---

 **OPOMBA:** Če želite ustvariti vnos za hitro izbiranje skupine, morate ustvariti vsaj en vnos za hitro izbiranje.

---

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**.
3. Dotaknite se **Speed Dial Setup (Nastavitev hitr. izbiranja)**.
4. Dotaknite se **Group Speed Dial (Hitro izbiranje skupine)** in nato še neuporabljene številke vnosa.
5. Dotaknite se vnosov hitrega izbiranja, ki jih želite vključiti v skupino vnosov hitrega izbiranja, nato pa še **OK (V redu)**.
6. Vnesite ime vnosa za hitro izbiranje in se dotaknite možnosti **Done (Končano)**.


### Spreminjanje vnosov za hitro izbiranje skupine

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)** in nato izberite **Speed Dial Setup (Nastavitev hitr. izbiranja)**.
3. Dotaknite se **Group Speed Dial (Hitro izbiranje skupine)** in nato vnosa, ki ga želite spremeniti.
4. Če želite dodati ali spremeniti vnose hitrega izbiranja v skupini, se dotaknite vnosov hitrega izbiranja, ki jih želite vključiti, ali tistih, ki jih želite spremeniti, nato pa se dotaknite **OK (V redu)**.
5. Če želite spremeniti ime vnosa hitrega izbiranja skupine, vtipkajte novo ime in se nato dotaknite **Done (Končano)**.

### Spreminjanje vnosov za hitro izbiranje

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**.
3. Dotaknite se **Speed Dial Setup (Nastavitev hitr. izbiranja)**.
4. Dotaknite se **Add/Edit Speed Dial (Dodaj/uredi hitro izbiranje)** in nato številke vnosa, ki jo želite spremeniti.
5. Če želite spremeniti številko faksa, vnesite novo številko, nato pa se dotaknite **Next (Naprej)**.

---

 **OPOMBA:** Ne pozabite vnesti morebitnih presledkov ali drugih zahtevanih števil, npr. področno kodo, dostopno kodo za številke zunaj sistema PBX (po navadi 9 ali 0) ali pa medkrajevno predpono.

---

6. Vnesite ime vnosa za hitro izbiranje in se dotaknite možnosti **Done (Končano)**.
7. Dotaknite se **OK (V redu)**.

## Brisanje vnosov za hitro izbiranje

Če želite izbrisati vnose za hitro izbiranje ali vnose za hitro izbiranje skupine, sledite spodnjim navodilom:

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**, nato pa še **Speed Dial Setup (Nastavitev hitr. izbiranja)**.
3. Dotaknite se **Delete Speed Dial (Izbriši hitro izbiranje)**, dotaknite se vnosa, ki ga želite izbrisati, nato se dotaknite **Delete (Izbriši)** in **Yes (Da)**, da potrdite brisanje.



**OPOMBA:** Z brisanjem skupine vnosov hitrega izbiranja se ne izbrišejo posamezni vnosi hitrega izbiranja.

---

## Tiskanje seznama vnosov za hitro izbiranje

Če želite natisniti in si ogledati vse vnose za hitro izbiranje, sledite spodnjim navodilom:

1. V pladenj naložite papir. Za več informacij glejte [Nalaganje papirja na strani 24](#).
2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
3. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**, nato pa še **Speed Dial Setup (Nastavitev hitr. izbiranja)**.
4. Dotaknite se možnosti **Natisni seznam hitrega izbiranja**.

# Spreminjanje nastavitev faksa

Potem ko ste opravili korake iz priročnika »Prvi koraki« tiskalnika, uporabite naslednje korake za spremembo začetnih nastavitev ali konfiguracijo drugih možnosti za faksiranje.

- [Konfiguracija glave faksa](#)
- [Nastavitev načina odziva \(samodejni odgovor\)](#)
- [Nastavitev števila zvonjenj pred odgovorom](#)
- [Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje](#)
- [Nastavitev vrste izbiranja](#)
- [Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja](#)
- [Nastavitev hitrosti faksa](#)
- [Nastavitev glasnosti zvoka faksa](#)

## Konfiguracija glave faksa

Glava faksa natisne vaše ime in številko faksa na vrh vsakega poslanega faksa. HP priporoča, da glavo faksa nastavite s programsko opremo tiskalnika HP, ki ste jo prejeli poleg tiskalnika. Glavo faksa lahko nastavite tudi z nadzorne plošče tiskalnika, kot je opisano tukaj.



**OPOMBA:** V nekaterih državah/regijah so podatki o glavi faksa pravna zahteva.

### Nastavljanje ali spreminjanje glave faksa

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**, nato pa še **Basic Fax Setup (Osnovna nastavitev faksa)**.
3. Dotaknite se ikone **Fax Header** (Glava faksa).
4. Vnesite osebno ime ali ime podjetja in nato pritisnite **Done (Končano)**.
5. Vnesite številko faksa in se dotaknite **Done (Končano)**.

## Nastavitev načina odziva (samodejni odgovor)

Način odgovora določa, ali naj se tiskalnik odzove na dohodne klice.

- Če želite, da se tiskalnik na fakse odziva **samodejno**, vklopite nastavitev **Auto Answer (Samodejni odgovor)**. Tiskalnik se bo samodejno odzval na vse dohodne klice in fakse.
- Če želite fakse sprejemati **ročno**, vklopite nastavitev **Auto Answer (Samodejni odgovor)**. Če želite odgovoriti na dohodni klic faksa, morate to storiti ročno. V nasprotnem primeru tiskalnik faksov ne bo sprejel.

### Nastavitev načina odgovora

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**, nato pa še **Basic Fax Setup (Osnovna nastavitev faksa)**.
3. Za vklop ali izklop se dotaknite **Auto Answer (Samodejni odgovor)**

## Nastavitev števila zvonjenj pred odgovorom

Če vklopite nastavitev **Auto Answer (Samodejni odgovor)**, lahko določite, kolikokrat naj telefon zazvoni, preden se naprava samodejno odzove na dohodne klice.

Nastavitev **Rings to Answer (Zvonj. do odg.)** je pomembna, če imate odzivnik in tiskalnik priključena na isto telefonsko linijo, ker želite, da se odzivnik na klic odzove pred tiskalnikom. Število zvonjenj za odziv tiskalnika mora biti večje od števila zvonjenj za odziv odzivnika.

Odzivnik na primer nastavite tako, da se bo odzval na nizko število zvonjenj, in tiskalnik tako, da se bo odzval na najvišje število zvonjenj. (Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.) Pri tej nastavitvi se bo odzivnik odzval na klic, tiskalnik pa bo nadzoroval linijo. Če tiskalnik zazna znak centrale za faks, bo faks sprejel. Če gre za glasovni klic, odzivnik posname dohodno sporočilo.

### Nastavitev števila zvonjenj pred odzivom


1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**, nato pa še **Basic Fax Setup (Osnovna nastavitev faksa)**.
3. Dotaknite se **Rings to Answer (Zvonj. do odg.)**
4. Dotaknite se števila zvonjenj.
5. Za potrditev nastavitve pritisnite **Done (Končano)**.

## Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje

Številna telefonska podjetja ponujajo funkcijo značilnega zvonjenja, ki vam omogoča, da imate na eni telefonski liniji več telefonskih števil. Ko ste naročnik te storitve, bo imela vsaka telefonska številka drugačen vzorec zvonjenja. Tiskalnik lahko nastavite, da se odzove na dohodne klice, ki imajo določen vzorec zvonjenja.

Če tiskalnik priključite na linijo z značilnim zvonjenjem, naj vam vaše telefonsko podjetje dodeli en vzorec zvonjenja za glasovne klice in drugega za faksne klice. HP priporoča, da za številko faksa zahtevate dvojno ali trojno zvonjenje. Ko tiskalnik zazna določen vzorec zvonjenja, se odzove na klic in sprejme faks.

---

 **NASVET:** Značilno zvonjenje lahko nastavite tudi na nadzorni plošči tiskalnika, in sicer s funkcijo Zaznavanje vzorca zvonjenja. Tiskalnik s to funkcijo prepozna in posname vzorec zvonjenja dohodnega klica in na podlagi tega klica določi vzorec značilnega zvonjenja, ki ga vaš telefonski operater uporablja za klice faksa.

---

Če niste uporabnik storitve značilnega zvonjenja, uporabite privzet vzorec zvonjenja, ki je **All Rings (Vsa zvonjenja)**.

---

 **OPOMBA:** Tiskalnik ne more prejemati faksov, če je glavna telefonska številka zasedena.

---


### Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje


1. Preverite, ali ste tiskalnik nastavili na samodejno odzivanje na faks klice.
2. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
3. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)** in nato izberite **Advanced Fax Setup (Napredna nastavitev faksa)**.
4. Dotaknite se **Distinctive Ring (Značilno zvonjenje)**.



5. Prikaže se sporočilo, ki navaja, da te nastavitve ne spreminjajte, če nimate na isti telefonski liniji več števil. Če želite nadaljevati, se dotaknite **Yes (Da)**.
6. Storitve nekaj od naslednjega:
  - Izberite vzorec zvonjenja, ki ga vaš telefonski operater uporablja za klice faksa.  
– ali –
  - Dotaknite se **Ring Pattern Detection** (Zaznavanje vzorca zvonjenja) in sledite navodilom na nadzorni plošči tiskalnika.

---

 **OPOMBA:** Če funkcija za zaznavanje vzorca zvonjenja ne zazna vzorca zvonjenja ali če jo prekličete, preden je zaznavanje dokončano, je vzorec zvonjenja samodejno nastavljen na **All Rings (Vsa zvonjenja)**.


 **OPOMBA:** Če uporabljate telefonski sistem PBX, ki uporablja različne vzorce zvonjenja za notranje in zunanje klice, pokličite številko faksa z zunanje številke.

---

## Nastavitev vrste izbiranja

Uporabite ta postopek za določanje načina tonskega ali pulznega izbiranja. Tovarniško privzeta način je **Tonsko**. Ne spreminjajte nastavitev, razen če veste, da vaša telefonska linija ne more uporabljati tonskega izbiranja.

---

 **OPOMBA:** Možnost pulznega izbiranja ni na voljo v vseh državah/regijah.

---

### Nastavitev vrste izbiranja

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**, nato pa še **Basic Fax Setup (Osnovna nastavitve faksa)**.
3. Dotaknite se **Dial Type** (Vrsta izbiranja).
4. Dotaknite se možnosti **Tone Dialing** (Tonsko izbiranje) ali možnosti **Pulse Dialing** (Pulzno izbiranje).

## Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja

Če tiskalnik ni mogel poslati faksa, ker se prejemnikov faks ni odzval ali je bil zaseden, poskusi znova izbrati številko na osnovi nastavitev za možnosti zasedeno, ponovno izbiranje in ni odgovora, ponovno izbiranje. Uporabite naslednji postopek za izklop ali vklop možnosti.

- **Busy redial** (Zasedeno, ponovno izbiranje): Če je vklopljena ta možnost, tiskalnik samodejno ponovno izbere, če sprejme zaseden signal. Tovarniško privzeta nastavitve za to možnost je **On** (Vklop).
- **No answer redial** (Ni odgovora, ponovno izbiranje): Če je vklopljena ta možnost, tiskalnik samodejno ponovno izbere, če se prejemnikov faks ne odzove. Tovarniško privzeta nastavitve za to možnost je **Off** (Izklop).

## Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**, nato pa še **Advanced Fax Setup (Napredna nastavitev faksa)**.
3. Dotaknite se **Busy Redial (Zasedeno, ponovno izbir.)** ali **No Answer Redial (Ni odgovora, ponovno izbiranje)** in izberite ustrezne možnosti.

## Nastavitev hitrosti faksa

Hitrost faksa, ki jo uporabljate za komunikacijo med vašim tiskalnikom in drugimi faks napravami, lahko med pošiljanjem in sprejemanjem faksov spreminjate.

Če ste uporabnik spodaj naštetih storitev, boste hitrost faksa morda morali nastaviti na počasnejšo hitrost:

- internetne telefonske storitve,
- sistema naročniške centrale (PBX),
- storitve FoIP (Faks prek IP),
- storitve ISDN (digitalno omrežje z integriranimi storitvami).

Če imate težave s pošiljanjem in sprejemanjem faksov, izberite nižjo nastavitev **Fax Speed (Hitrost faksa)**. V naslednji razpredelnici so navedene razpoložljive nastavitve hitrosti faksa.

Nastavitev hitrosti faksa	Hitrost faksa
Hitro	različica v.34 (33.600 baudov)
Medium (Srednje)	različica v.17 (14.400 baudov)
Počasi	različica v.29 (9.600 baudov)

## Nastavitev hitrosti faksa

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**, nato pa še **Advanced Fax Setup (Napredna nastavitev faksa)**.
3. Dotaknite se **Fax Speed (Hitrost faksa)**.
4. Dotaknite se možnosti, da jo izberete.

## Nastavitev glasnosti zvoka faksa

S tem postopkom povečajte ali pomanjšajte glasnost zvokov faksa.

## Nastavitev glasnosti zvoka faksa

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**, nato pa še **Basic Fax Setup (Osnovna nastavitev faksa)**.

3. Dotaknite se možnosti **Glasnost zvoka faksa**.
4. Dotaknite se **Soft** (Tiho), **Loud** (Glasno) ali **Off** (Izklop).

## Storitve faksiranja in digitalnega telefona


Številni telefonski operaterji svojim strankam ponujajo storitve digitalnega telefona, kot so na primer:

- DSL: Storitev digitalne naročniške linije (DSL) prek telefonskega podjetja. (DSL se v vaši državi/regiji lahko imenuje ADSL.)
- PBX: Telefonski sistem naročniške centrale (PBX).
- ISDN: sistem ISDN (digitalno omrežje z integriranimi storitvami).
- FoIP: cenovno ugodna telefonska storitev, ki vam omogoča pošiljanje in sprejemanje faksov s tiskalnikom prek interneta. Ta metoda se imenuje Faks prek IP (FoIP).

Za več informacij glejte [Faks prek internetnega protokola na strani 85](#).

HP-jevi tiskalniki so oblikovani posebej za uporabo s tradicionalnimi analognimi telefonskimi storitvami. Če ste v okolju, kjer uporabljate digitalne telefone (na primer DSL/ADSL, PBX ali ISDN), boste pri nastavitvi tiskalnika za pošiljanje faksov morda morali uporabiti filtre ali pretvornike za pretvorbo iz digitalnega v analogno.

---

 **OPOMBA:** HP ne jamči, da bo tiskalnik združljiv z vsemi linijami ali ponudniki digitalnih storitev, da bo deloval v vseh digitalnih okoljih oziroma z vsemi pretvorniki iz digitalnega v analogno. Priporočamo, da se vedno obrnete neposredno na telefonskega operaterja in pri njem poiščete informacije o možnostih za pravilno nastavitve glede na storitve, ki jih ponuja.

---


# Faks prek internetnega protokola


Morda se boste lahko naročili na cenovno ugodno telefonsko storitev, ki vam omogoča pošiljanje in sprejemanje faksov s tiskalnikom prek interneta. Ta metoda se imenuje Faks prek IP (FoIP).

Storitev FoIP verjetno uporabljate (ponuja jo telefonski operater), če:

- Skupaj s številko faksa vtipkate posebno dostopno kodo.
- imate pretvornik IP, ki omogoča povezavo z internetom in ima analogna telefonska vrata za povezavo prek faksa.

---

 **OPOMBA:** Fakse lahko pošiljate in sprejemate le prek povezave telefonskega kabla z vrati »1-LINE« na tiskalniku. To pomeni, da morate povezavo z internetom vzpostaviti prek pretvornika (ki ima običajno analogno telefonsko vtičnico za povezave prek faksa) ali prek telefonskega podjetja.

 **NASVET:** Podpora za tradicionalni prenos faksov prek katerih koli telefonskih sistemov z internetnim protokolom je pogosto omejena. Če prihaja do težav pri pošiljanju faksov, poskusite uporabiti nižjo hitrost faksa ali onemogočiti način faksa za odpravo napak. Če pa ECM izključite, ne morete pošiljati ali sprejemati faksov.

Za dodatne informacije o spreminjanju hitrosti faksa glejte [Nastavitev hitrosti faksa na strani 82](#). Dodatne informacije o uporabi načina za odpravljanje napak najdete v poglavju [Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak na strani 68](#).

---

Če imate vprašanja o internetnem faksiranju, se obrnite na oddelek za podporo internetnemu faksiranju ali na svojega ponudnika storitev.

## Poročila o faksih

Tiskalnik lahko nastavite tako, da samodejno natisne poročila o napakah in potrditvi za vsak poslan in sprejet faks. Po potrebi lahko sistemska poročila tudi ročno natisnete. Ta poročila zagotavljajo koristne sistemske informacije o tiskalniku.

Privzeto je tiskalnik nastavljen tako, da natisne poročilo samo, če je prišlo do težave pri pošiljanju ali sprejemanju faksa. Sporočilo o potrditvi, ki pove, ali je bil faks uspešno poslan, se po vsakem pošiljanju za trenutek prikaže na zaslonu nadzorne plošče.


 **OPOMBA:** Če poročila niso berljiva, lahko preverite ocenjene ravni črnila z nadzorne plošče ali HP-jeve programske opreme. Za več informacij glejte [Preverjanje ocenjene ravni črnila na strani 99](#).

- [Tiskanje poročila o potrditvi faksa](#)
- [Tiskanje poročil o napakah faksov](#)
- [Tiskanje in ogled dnevnika faksa](#)
- [Čiščenje dnevnika faksa](#)
- [Tiskanje podrobnosti o zadnjem pošiljanju faksa](#)
- [Tiskanje poročila o ID-jih klicateljev](#)
- [Ogled zgodovine klicev](#)

### Tiskanje poročila o potrditvi faksa

Če potrebujete natisnjeno potrdilo, da so bili vaši faksi uspešno poslani, sledite tem navodilom in si tako zagotovite potrditev faksa, še **preden** jih pošljete. Izberite med možnostma **On (Fax Send) (Vklop (ob pošiljanju faksa))** ali **On (Send and Receive) (Vklop (pošiljanje in sprejemanje))**.

Privzeta nastavev potrditve faksa je **Off** (Izklop). To pomeni, da naprava ne natisne poročila o potrditvi za vsak prejet ali poslan faks. Sporočilo o potrditvi, ki pove, ali je bil faks uspešno poslan, se po vsakem pošiljanju za trenutek prikaže na zaslonu nadzorne plošče.

 **OPOMBA:** Če izberete **On (Fax Send) (Vklop (ob pošiljanju faksa))** ali **On (Send and Receive) (Vklop (pošiljanje in sprejemanje))** in če optično preberete faks, da bo poslan iz pomnilnika, oziroma uporabite možnost **Scan and Fax** (Optično preberi in pošlji), lahko v poročilo Fax Sent Confirmation (Potrditev poslanega faksa) vključite sliko prve strani faksa.

### Omogočanje potrditve faksa

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**.
3. Dotaknite se **Advanced Fax Setup** (Dodatna nastavitev faksa) nato pa **Fax Confirmation (Potrditev faksa)**.
4. Z dotikom izberite eno od spodnjih možnosti.

<b>Off</b> (Izklop)	Ne natisne poročila o potrditvi faksov, ko uspešno prejimate ali pošiljate fakse. To je privzeta nastavev.
<b>On (Fax Send) (Vklop (ob pošiljanju faksa))</b>	Natisne poročilo o potrditvi faksa za vsak faks, ki ga pošljete.

<b>Vklop (ob prejemu faksa)</b>	Natisne poročilo o potrditvi faksa za vsak faks, ki ga prejmete.
<b>On (Send and Receive) (Vklop (pošiljanje in sprejemanje))</b>	Natisne poročilo o potrditvi faksa za vsak faks, ki ga pošljete in prejmete.

### Za vključitev slike faksa v poročilo

1. Na zaslону nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**.
3. Dotaknite se **Advanced Fax Setup** (Dodatna nastavitev faksa) nato pa **Fax Confirmation (Potrditev faksa)**.
4. Dotaknite se **On (Fax Send) (Vklop (ob pošiljanju faksa))** ali **On (Send and Receive) (Vklop (pošiljanje in sprejemanje))**.
5. Dotaknite se možnosti **Fax Confirmation with image** (Potrditev faksa s sliko).

## Tiskanje poročil o napakah faksov

Tiskalnik lahko konfigurirate tako, da v primeru napake med prenosom ali sprejemom samodejno natisne poročilo.

### Nastavitev tiskalnika za samodejno tiskanje poročil o napakah faksov

1. Na zaslону nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**.
3. Dotaknite se **Advanced Fax Setup** (Dodatna nastavitev faksa), nato pa **Fax Error Report** (Poročilo o napakah v faksih).
4. Z dotikom izberite eno od spodnjih možnosti.

<b>On (Send and Receive) (Vklop (pošiljanje in sprejemanje))</b>	Natisne takoj, ko pride do napake faksa.
<b>Off (Izklop)</b>	Ne natisne poročil o napakah faksa.
<b>On (Fax Send) (Vklop (ob pošiljanju faksa))</b>	Natisne takoj, ko pride do napake pri prenosu. To je privzeta nastavitev.
<b>Vklop (ob prejemu faksa)</b>	Natisne takoj, ko pride do napake pri prejetanju.

## Tiskanje in ogled dnevnika faksa

Natisnete lahko dnevnik faksov, ki jih je tiskalnik sprejel in poslal.


### Tiskanje dnevnika faksov z nadzorne plošče tiskalnika

1. Na zaslону nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**, nato pa še **Fax Reports (Poročila faksa)**.
3. Dotaknite se **Fax Log (Dnevnik faksa)**.

## Čiščenje dnevnika faksa

Če želite počistiti dnevnik faksa, izvedite naslednje korake.

---

 **OPOMBA:** Če počistite dnevnik faksa, izbrišete tudi vse fakse, shranjene v pomnilniku.

---

### Če želite počistiti dnevnik faksa

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)** in nato **Fax Tools** (Orodja faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Počisti dnevnik faksa**.

## Tiskanje podrobnosti o zadnjem pošiljanju faksa

Poročilo o zadnjem pošiljanju faksa natisne podrobnosti zadnjega pošiljanja faksa. Podrobnosti vsebujejo številko faksa, število strani in stanje faksa.

### Tiskanje poročila o zadnjem pošiljanju faksa

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**, nato pa še **Fax Reports (Poročila faksa)**.
3. Dotaknite se možnosti **Last Transaction** (Zadnja transakcija).

## Tiskanje poročila o ID-jih klicateljev

Za tiskanje seznama števil faksa Caller ID (ID klicatelja) izvedite naslednji postopek.


### Tiskanje poročila o zgodovini ID klicatelja

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Fax Setup (Nastavitev faksa)**, nato pa še **Fax Reports (Poročila faksa)**.
3. Dotaknite se možnosti **Poročilo o ID klicatelja**.

## Ogled zgodovine klicev


Če si želite ogledati seznam vseh klicev, opravljenih s tiskalnikom, sledite spodnjim navodilom.

---

 **OPOMBA:** Zgodovine klicev ni mogoče natisniti. Ogledate si jo lahko samo na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika.

---

### Ogled zgodovine klicev

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite **Faksiranje**.
2. Dotaknite se  (Call history (Zgodovina klicev)).




---

## 6 Spletne storitve

Tiskalnik ponuja inovativne spletne rešitve, ki omogočajo hiter dostop do interneta, pridobivanje dokumentov ter hitrejše in preprostejše tiskanje dokumentov, ne da bi morali pri tem uporabiti računalnik.

---

 **OPOMBA:** Če želite uporabljati te spletne funkcije, mora tiskalnik imeti vzpostavljeno povezavo z internetom (prek kabla Ethernet ali brezžične povezave). Teh spletnih funkcij ne morete uporabljati, če je tiskalnik povezan s kablom USB.

---

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Kaj so spletne storitve?](#)
- [Nastavitev spletnih storitev](#)
- [Uporaba spletnih storitev](#)
- [Odstranitev spletnih storitev](#)

# Kaj so spletne storitve?

Tiskalnik vključuje naslednje spletne storitve:

- [HP ePrint](#)
- [Aplikacije za tiskanje](#)

## HP ePrint

HP ePrint je brezplačna HP-jeva storitev, ki omogoča tiskanje z vašega tiskalnika, ki podpira storitev HP ePrint, kadar koli in s katere koli lokacije. To je tako preprosto kot pošiljanje elektronske pošte na elektronski naslov, dodeljen vašemu tiskalniku, če v tiskalniku omogočite spletne storitve. Pri tem niso potrebni posebni gonilniki ali programska oprema. Kot lahko od koder koli pošiljate elektronsko pošto, lahko s tehnologijo HP ePrint tudi tiskate od koder koli.

Ko ste se registrirali za račun na HP Connected ([www.hpconnected.com](http://www.hpconnected.com)), se lahko vanj vpišete in si ogledate stanje opravila HP ePrint, upravljate čakalno vrsto tiskalnika HP ePrint, nadzorujete, kdo lahko tiska z elektronskega naslova HP ePrint vašega tiskalnika, in poiščete pomoč za HP ePrint. HP ePrint

## Aplikacije za tiskanje

Z aplikacijami tiskalnika lahko preprosto poiščete in natisnete predoblikovano spletno vsebino neposredno iz tiskalnika. Prav tako lahko optično berete in shranite svoje dokumente v spletu v digitalni obliki.

Aplikacije tiskalnika nudijo širok razpon vsebin od kuponov za trgovino do družinskih aktivnosti, novic, potovanj, športa, kuhanja, fotografij in še veliko več. Lahko si celo ogledate in natisnete svoje spletne slike s priljubljenih foto spletnih mest

Nekatere storitve aplikacij za tiskanje omogočajo tudi načrtovanje, kdaj naj se vsebina aplikacije pojavi v vašem tiskalniku.


S predoblikovano vsebino, ki je oblikovana posebej za vaš tiskalnik, besedilo ali slike ne bodo odrezani, ne bo pa niti dodatnih strani z eno samo vrstico besedila. Pri nekaterih tiskalnikih lahko tudi izberete papir in nastavitve kakovosti tiskanja na zaslonu za predogled tiskanja.

Pri vsem tem vam ni treba niti vključiti računalnika!

# Nastavitev spletnih storitev

Za nastavitev Spletnih storitev uporabite enega od naslednjih načinov:

---

 **OPOMBA:** Preden nastavite spletne storitve, mora biti tiskalnik povezan z internetom prek ethernetne ali brezžične povezave.



---

- [Nastavitev Spletnih storitev s pomočjo nadzorne plošče tiskalnika](#)
- [Nastavitev spletnih storitev s pomočjo vdelanega spletnega strežnika](#)
- [Nastavitev spletnih storitev s pomočjo programske opreme za tiskalnik HP](#)


## Nastavitev Spletnih storitev s pomočjo nadzorne plošče tiskalnika


Nadzorna plošča tiskalnika omogoča enostavno namestitev in upravljanje spletnih storitev.

Če želite namestiti spletne storitve, izvedite naslednje korake:

1. Tiskalnik mora biti povezan z internetom prek ethernetne ali brezžične povezave.
2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (aplikacije za tiskanje) ali  (HP ePrint).
3. Dotaknite se **Yes (Da)**, če želite sprejeti pogoje uporabe spletne storitve in omogočiti spletne storitve.
4. Na zaslону **Auto Update (Samodejno posodabljanje)** se dotaknite **Yes (Da)**, če želite omogočiti tiskalniku, da samodejno preverja, ali so na voljo posodobitve izdelkov, in jih namešča.

---

 **OPOMBA:** Če je na voljo posodobitev tiskalnika, jo bo tiskalnik prenesel in namestil, nato pa se bo znova zagnal. Če želite nastaviti HP ePrint, morate ponoviti navodila od 1. koraka.

 **OPOMBA:** Če morate vnesti nastavitve proxy in če jih vaše omrežje uporablja, upoštevajte navodila na zaslону in določite strežnik proxy. Če nimate informacij o strežniku proxy, se obrnite na skrbnika omrežja ali osebo, ki je postavila vaše brezžično omrežje.

---

5. Ko je tiskalnik povezan s strežnikom, lahko natisne stran z informacijami. Sledite navodilom na strani z informacijami in dokončajte namestitev.


## Nastavitev spletnih storitev s pomočjo vdelanega spletnega strežnika


Spletne storitve lahko nastavite in upravljate z vdelanim spletnim strežnikom tiskalnika (EWS).

Če želite namestiti spletne storitve, izvedite naslednje korake:

1. Odprite vdelani spletni strežnik. Za več informacij glejte [Vdelani spletni strežnik na strani 120](#).
2. Kliknite kartico **Web Services (Spletne storitve)**.
3. V razdelku **Web Services Settings (Nastavitve Spletnih storitev)** kliknite **Setup (Nastavitev)**, nato kliknite **Continue (Nadaljuj)** in upoštevajte navodila na zaslону, da sprejmete pogoje uporabe.
4. Po potrebi izberite, ali dovolite, da tiskalnik poišče in namesti posodobitve tiskalnika.

---

 **OPOMBA:** Če je na voljo posodobitev tiskalnika, jo bo tiskalnik prenesel in namestil, nato pa se bo znova zagnal. Če želite nastaviti HP ePrint, ponovite navodila od 1. koraka.

 **OPOMBA:** Če morate vnesti nastavitve proxy in če jih vaše omrežje uporablja, upoštevajte navodila na zaslonu in določite strežnik proxy. Če nimate informacij o strežniku proxy, se obrnite na skrbnika omrežja ali osebo, ki je postavila vaše brezžično omrežje.

---


5. Ko je tiskalnik povezan s strežnikom, lahko natisne stran z informacijami. Sledite navodilom na strani z informacijami in dokončajte namestitev.

## Nastavitev spletnih storitev s pomočjo programske opreme za tiskalnik HP

Tudi če med nameščanjem programske opreme HP na vaš računalnik niste nastavili spletnih storitev, lahko to še vedno storite s pomočjo programske opreme.

### Nastavitev spletnih storitev (Windows)

1. Odprite programsko opremo HP Printer Software. Več informacij najdete v poglavju Odprite programsko opremo tiskalnika HP (Windows) na strani 38.
2. V programski opremi tiskalnika HP izberite **ePrint Setup** (Nastavitev funkcije ePrint) pod **Print, Scan & Fax (Tiskanje, optično branje in faksiranje)**. Odpre se vdelani spletni strežnik tiskalnika.
3. Kliknite kartico **Web Services (Spletne storitve)**.
4. V razdelku **Web Services Settings (Nastavitve Spletnih storitev)** kliknite **Setup (Nastavitev)**, nato kliknite **Continue (Nadaljuj)** in upoštevajte navodila na zaslonu, da sprejmete pogoje uporabe.
5. Po potrebi izberite, ali dovolite, da tiskalnik poišče in namesti posodobitve tiskalnika.

 **OPOMBA:** Če je na voljo posodobitev tiskalnika, jo bo tiskalnik prenesel in namestil, nato pa se bo znova zagnal. Če želite nastaviti HP ePrint, morate ponoviti navodila od 1. koraka.

---

6. Če omrežje za povezovanje z internetom uporablja nastavitve proxy, jih vnesite:
  - a. Dotaknite se **Enter proxy** (Vnesi proxy).
  - b. Vnesite nastavitve strežnika proxy, nato pa se dotaknite **Done (Končano)**.
7. Ko je tiskalnik povezan s strežnikom, lahko natisne stran z informacijami. Sledite navodilom na strani z informacijami in dokončajte namestitev.

### Nastavitev spletnih storitev (OS X)

- ▲ Če želite namestiti in upravljati spletne storitve v, lahko uporabite vdelani spletni strežnik tiskalnika. Za več informacij glejte Nastavitev spletnih storitev s pomočjo vdelanega spletnega strežnika na strani 91.

# Uporaba spletnih storitev

V naslednjem razdelku sta opisana uporaba in konfiguriranje spletnih storitev.

- [HP ePrint](#)
- [Aplikacije za tiskanje](#)


## HP ePrint

HP ePrint omogoča tiskanje z vašega tiskalnika, ki podpira storitev HP ePrint, kadar koli in s katere koli lokacije.

Če želite uporabljati HP ePrint, morate imeti naslednje:

- računalnik ali mobilno napravo z dostopom do interneta in elektronske pošte ter
- tiskalnik z možnostjo tehnologije HP ePrint, v katerem so omogočene spletne storitve.


---

 **NASVET:** Za več informacij o upravljanju in konfiguriranju nastavitev HP ePrint ter informacije o najnovejših funkcijah obiščite HP Connected na [www.hpconnected.com](http://www.hpconnected.com).


---

## Tiskanje s funkcijo HP ePrint

Če želite za tiskanje dokumentov uporabiti funkcijo HP ePrint, dokončajte spodnji postopek:

1. Omogočite spletne storitve.
  - a. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (HP ePrint).
  - b. Sprejmite pogoje uporabe in upoštevajte navodila na zaslonu za omogočanje spletnih storitev.
  - c. Natisnite stran z informacijami ePrint in upoštevajte navodila na zaslonu za prijavo v račun HP ePrint.
2. Na računalniku ali mobilni napravi odprite aplikacijo za elektronsko pošto.


---

 **OPOMBA:** Informacije o uporabi aplikacije za elektronsko pošto na računalniku ali mobilni napravi najdete v dokumentaciji, ki je priložena aplikaciji.

---

3. Ustvarite novo e-poštno sporočilo in pripnite datoteko, ki jo želite natisniti.
4. V vrstico »Za« e-poštnega sporočila vnesite e-poštni naslov tiskalnika in izberite možnost za pošiljanje elektronskega sporočila.


---

 **OPOMBA:** Če je v polju »Kp« ali »Skp« več e-poštnih naslovov, strežnik HP ePrint ne sprejema e-poštnih tiskalnih opravil. V polje »Za« vnesite samo e-poštni naslov tiskalnika HP. V ostala polja ne vnašajte drugih elektronskih naslovov.

---

## Iskanje elektronskega naslova tiskalnika

---

 **OPOMBA:** Ustvarjen morate imeti račun za ePrint.


Če se želite prijaviti za račun za funkcijo HP Connected, obiščite HP Connected na [www.hpconnected.com](http://www.hpconnected.com).

---

- ▲ Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (HP ePrint).

Če želite prilagoditi e-poštni naslov, se dotaknite **Print Info** (Informacije o tiskanju). Tiskalnik natisne stran s podatki, ki vsebuje kodo tiskalnika in navodila za prilagajanje e-poštnega naslova.

## Izklop funkcije HP ePrint

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (HP ePrint) in nato **Settings (Nastavitve)**.
2. Dotaknite se **ePrint**, nato pa **Off** (Izklop).

---

 **OPOMBA:** Če želite odstraniti vse spletne storitve, glejte [Odstranitev spletnih storitev na strani 95](#).


---

## Aplikacije za tiskanje

Z aplikacijami za tiskanje lahko preprosto poiščete in natisnete predoblikovano spletno vsebino neposredno iz tiskalnika.

- [Uporaba aplikacij za tiskanje](#)
- [Upravljanje aplikacij za tiskanje](#)
- [Izklop aplikacij za tiskanje](#)

## Uporaba aplikacij za tiskanje


Če želite na svojem tiskalniku uporabljati aplikacije za tiskanje, se na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika dotaknite  (aplikacije za tiskanje), nato pa se dotaknite aplikacije za tiskanje, ki jo želite uporabljati.

Za dodatne informacije o posameznih aplikacijah za tiskanje obiščite [www.hpconnected.com](http://www.hpconnected.com).

## Upravljanje aplikacij za tiskanje

Aplikacije za tiskanje lahko upravljate v centru za ePrint. Aplikacije za tiskanje lahko dodate, konfigurirate ali odstranite ter nastavite vrstni red, v katerem se prikažejo na nadzorni plošči tiskalnika.


---

 **OPOMBA:** Če želite upravljati aplikacije za tiskanje iz centra ePrint, v njem ustvarite račun in dodajte svoj tiskalnik. Za več informacij obiščite [www.hpconnected.com](http://www.hpconnected.com).

---

## Izklop aplikacij za tiskanje

Če želite izklopiti aplikacije za tiskanje, uporabite spodnji postopek:

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (HP ePrint) in nato **Settings (Nastavitve)**.
2. Dotaknite se **Apps** (Aplikacije), nato pa še **Off** (Izklop).

---

 **OPOMBA:** Če želite odstraniti vse spletne storitve, glejte [Odstranitev spletnih storitev na strani 95](#).


---

## Odstranitev spletnih storitev

Če želite spletne storitve odstraniti, izvedite naslednje korake:

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (HP ePrint) in nato **Settings (Nastavitve)**.
2. Kliknite **Odstrani spletne storitve**.

---

 **OPOMBA:** Iz vdelanega spletnega strežnika lahko tudi odstranite spletne storitve. Za dostopanje do vdelanega spletnega strežnika glejte [Odpiranje vdelanega spletnega strežnika na strani 120](#).

---






---

# 7 Ravnanje s kartušami s črnilom

Za zagotavljanje najboljše kakovosti tiskanja boste morali izvesti nekaj enostavnih postopkov vzdrževanja.

---

 **NASVET:** Če pri kopiranju dokumentov naletite na težave, glejte [Odpravljanje težav s tiskalnikom na strani 133](#).


---

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Informacije o kartušah s črnilom in tiskalnih glavah](#)
- [Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)
- [Tiskanje samo s črnim ali barvnim črnilom](#)
- [Zamenjava kartuš s črnilom](#)
- [Naročanje kartuš s črnilom](#)
- [Shranjevanje tiskalnih potrebščin](#)
- [Shranjevanje podatkov o anonimni uporabi](#)

# Informacije o kartušah s črnilom in tiskalnih glavah

Z naslednjimi nasveti si lahko pomagata pri vzdrževanju HP-jevih kartuš s črnilom in si zagotovite stalno kakovost tiska.

- Navodila v uporabniškem priročniku so namenjena za zamenjavo kartuš s črnilom in ne za prvo namestitvev.
- Dokler kartuš s črnilom ne potrebujete, jih hranite v zaprti embalaži.
- Prepričajte se, da ste pravilno izklopili tiskalnik. Za več informacij glejte [Izklop tiskalnika na strani 39](#).
- Kartuše s črnilom hranite pri sobni temperaturi (15 do 35 °C, 59 do 95 °F).
- Tiskalnih glav ne čistite po nepotrebem. S tem se porabi črnilo in skrajša življenjska doba kartuš.
- S kartušami s črnilom ravnajte previdno. Če vam med namestitvijo padejo iz rok, če jih stresate ali z njimi grobo ravnate, lahko to povzročičasne težave pri tiskanju.
- Če boste tiskalnik prevažali, upoštevajte naslednje korake, da bi preprečili iztekanje črnila iz tiskalnika ali poškodbe tiskalnika:
  - Tiskalnik izklopite tako, da pritisnete  (gumb Napajanje). Preden izklopite tiskalnik, počakajte, da potihnejo vsi zvoki premikanja elementov v notranjosti tiskalnika. Za več informacij glejte [Izklop tiskalnika na strani 39](#).
  - Preverite, da v napravi ostanejo nameščene kartuše s črnilom.
  - Tiskalnik prenašajte v navpičnem položaju; ne postavljajte ga na stran, hrbet, sprednji ali zgornji del.

---

**⚠ POZOR:** HP priporoča, da čimprej zamenjate vse manjkajoče kartuše in se tako izognete težavam s kakovostjo tiskanja ter morebitni dodatni porabi črnila ali poškodbi sistema zagotavljanja črnila. Tiskalnika nikoli ne izklaplajte, če kartuše s črnilom manjkajo.

---

## Sorodne teme

- [Preverjanje ocenjene ravni črnila na strani 99](#)


# Preverjanje ocenjene ravni črnila


Oceno ravni črnila lahko preverite s programsko opremo za tiskalnik ali na nadzorni plošči tiskalnika. Če želite informacije o uporabi teh orodij, glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika na strani 117](#) in [Uporaba nadzorne plošče tiskalnika na strani 9](#). Za ogled teh informacij lahko natisnete tudi stran [Printer Status \(Stanje tiskalnika\)](#) (glejte [Poročilo o stanju tiskalnika na strani 127](#)).


## Preverjanje ocene ravni črnila z nadzorne plošče tiskalnika

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Tools (Orodja)**, nato **Display Estimated Ink Levels** (Prikaži ocenjene ravni črnila).

---

 **OPOMBA:** Opozorila in indikatorji ravni črnila so le ocena, da lažje načrtujete nakup novih kartuš. Ko opazite opozorilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Kartuš vam ni treba zamenjati, dokler vas k temu ne pozove tiskalnik.

 **OPOMBA:** Če ste namestili ponovno napolnjeno ali obnovljeno tiskalno kartušo ali kartušo, ki jo je uporabljal drug tiskalnik, indikator ravni črnila morda ne bo natančen ali pa ne bo na voljo.

 **OPOMBA:** Črnilo v kartušah se pri tiskanju uporablja na različne načine, med drugim se uporablja v postopku inicializacije, pri katerem se tiskalnik in kartuše pripravijo za tiskanje, ter med servisiranjem tiskalne glave, kar zagotavlja, da so brizgalne šobe čiste in da je črnilo tekoče. Poleg tega v kartuši ostane nekaj črnila, potem ko je porabljena. Več informacij najdete v poglavju [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

---

## Tiskanje samo s črnim ali barvnim črnilom

Ta izdelek pri običajni uporabi ni oblikovan tako, da bi omogočal samo uporabo črne kartuše, če v barvnih kartušah zmanjka črnila.

Toda tiskalnik je oblikovan tako, da omogoča tiskanje čim dlje, ko kartušam začne zmanjkovati črnila.

Ko je v tiskalni glavi zadosti črnila, bo tiskalnik ponudil uporabo črnega črnila samo, če v eni ali več barvnih kartušah zmanjka črnila, uporabo barvnega črnila pa samo, če v črni kartuši zmanjka črnila.


- Količina, ki jo lahko natisnete s črnim ali barvnim črnilom, je omejena, zato imejte pri roki nadomestne kartuše, če tiskate samo s črnim ali barvnim črnilom.
- Ko ni več voljo zadosti črnila za tiskanje, se prikaže sporočilo, ki vas obvesti, da je ena ali več kartuš izpraznjenih, in pred nadaljevanjem tiskanja boste morali zamenjati izpraznjene kartuše.

---


**⚠ POZOR:** Kartuše s črnilom se sicer ne poškodujejo, če jih pustite zunaj tiskalnika, za ustrezno delovanje tiskalne glave ob namestitvi in uporabi tiskalnika pa morajo biti nameščene vse kartuše. Če pustite eno ali več rež za kartušo praznih dalj časa, se lahko pojavijo težave s kakovostjo tiskanja in poškodbe tiskalne glave. Če ste pred kratkim vzeli kartušo iz tiskalnika za dalj časa ali se je nedavno zagozdil papir in ste opazili slabšo kakovost tiskanja, očistite tiskalno glavo. Za več informacij glejte Čiščenje tiskalne glave na strani 158.

---


# Zamenjava kartuš s črnilom

 **OPOMBA:** Za informacije o recikliranju črnilnih potrebščin glejte [Program recikliranja potrebščin za brizgalne tiskalnike HP na strani 182](#).

Če za tiskalnik še nimate nadomestnih kartuš s črnilom, glejte [Naročanje kartuš s črnilom na strani 103](#).

 **OPOMBA:** Trenutno so nekateri deli HP-jeve spletne strani na voljo le v angleškem jeziku.


 **OPOMBA:** Nekatero kartuše s črnilom niso na voljo v vseh državah ali regijah.

 **POZOR:** HP priporoča, da čimprej zamenjate vse manjkajoče kartuše in se tako izognete težavam s kakovostjo tiskanja ter morebitni dodatni porabi črnila ali poškodbi sistema zagotavljanja črnila. Tiskalnika nikoli ne izklaplajte, če kartuše s črnilom manjkajo.

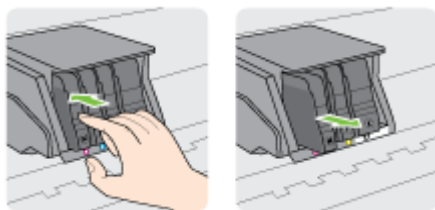
## Zamenjava kartuš s črnilom

Pri menjavanju kartuš s črnilom upoštevajte navodila, opisana v nadaljevanju.

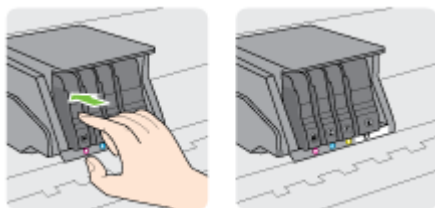
1. Prepričajte se, da je tiskalnik vklopljen.
2. Odprite vratca za dostop do kartuše s črnilom.

 **OPOMBA:** Preden nadaljujete, počakajte, da se nosilec kartuše neha premikati.

3. Pritisnite sprednji del kartuše s črnilom, da se sprostí, in jo nato odstranite iz reže.



4. Iz embalaže vzemite novo kartušo s črnilom.
5. S pomočjo barvnih črk potisnite kartušo s črnilom v prazno režo, dokler ni čvrsto nameščena v reži.



Tiskalno kartušo morate vstaviti v režo, ki je označena s črko v isti barvi kot je barva kartuše, ki jo nameščate.



6. Ponovite korake od 3 do 5 za vsako kartušo s čnilom, ki jo menjate.
7. Zaprite vratca za dostop do nosilca tiskalne glave.


## Naročanje kartuš s črnilom

Če želite naročiti kartuše s črnilom, pojdite na [www.hp.com](http://www.hp.com). (Za zdaj so nekateri deli HP-jevega spletnega mesta na voljo samo v angleščini). Naročanje kartuš prek interneta ni na voljo v vseh državah/regijah. Kljub temu pa so za številne države na voljo številke za naročanje po telefonu, naslovi lokalnih trgovin in možnost tiskanja nakupovalnega seznama. Poleg tega lahko obiščete stran [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies), na kateri boste našli informacije o nakupu HP-jevih izdelkov v svoji državi.

Za zamenjavo lahko uporabite le kartuše, ki imajo enake številke kot tiskalna kartuša, ki jo želite zamenjati. Številko kartuše najdete na naslednjih mestih:

- V vdelanem spletnem strežniku kliknite kartico **Tools (Orodja)** in nato v razdelku **Product Information** (Informacije o izdelku) kliknite **Ink Gauge** (Merilnik črnila). Več informacij najdete v poglavju Vdelani spletni strežnik na strani 120.
- V poročilu o stanju tiskalnika (glejte Poročilo o stanju tiskalnika na strani 127).
- Na nalepki kartuše s črnilom, ki jo želite zamenjati.
- Na nalepki v tiskalniku. Odprite vratca za dostop do kartuše in poiščite nalepko

---

 **OPOMBA:** Namestitvene kartuše s črnilom, ki je priložena tiskalniku, ni mogoče kupiti posebej.

---

## Shranjevanje tiskalnih potrebščin

Kartuše s črnilom so lahko v tiskalniku dlje časa. Da pa bi zagotovili najboljše stanje kartuše s črnilom, tiskalnik izklaplajte pravilno.

Za več informacij glejte Izklop tiskalnika na strani 39.



# Shranjevanje podatkov o anonimni uporabi

HP-jeve kartuše, ki se uporabljajo s tem tiskalnikom, vsebujejo pomnilniški čip, ki pomaga pri uporabi tiskalnika. Poleg tega pa ta pomnilniški čip shrani omejen nabor anonimnih podatkov o uporabi tiskalnika, med katerimi so lahko tudi naslednji podatki: število strani, natisnjenih s kartušo, obseg strani, hitrost tiskanja in uporabljeni načini tiskanja.

Ti podatki omogočajo HP-ju oblikovati prihodnje tiskalnike, ki bodo ustrezali tiskalnim potrebam naših strank. Podatki, ki so zbrani v pomnilniškem čipu kartuše, ne vsebujejo podatkov, ki bi lahko omogočili identifikacijo stranke ali uporabnika kartuše ali tiskalnika.

HP zbere majhen vzorec pomnilniških čipov iz kartuše, ki so vrnjeni HP-jevemu programu za brezplačno vračilo in reciklažo (HP Planet Partners: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle)). Pomnilniški čipi iz tega vzorca so prebrani in analizirani, da bi lahko izboljšali prihodnje HP-jeve tiskalnike. HP-jevi partnerji, ki pomagajo pri recikliranju te kartuše, imajo morda prav tako dostop do teh podatkov.


Katere koli tretje osebe, ki imajo kartušo v svoji lasti, imajo morda dostop do anonimnih podatkov v pomnilniškem čipu. Če ne dovolite dostopa do teh podatkov, lahko nastavite čip na nedelujoč način. Toda ko to storite, kartuše ne morete več uporabljati v HP-jevem tiskalniku.


Če ste zaskrbljeni zaradi posredovanja teh anonimnih podatkov, lahko onemogočite dostop do njih, tako da izklopite možnost pomnilniškega čipa za zbiranje podatkov o uporabi tiskalnika.

## Za onemogočitev funkcije za podatke o uporabi

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Izberite **Tools (Orodja)** in se dotaknite **Cartridge Chip Information** (Podatki o čipu kartuše).
3. Če želite izklopiti zbiranje podatkov o uporabi, pritisnite **OK (V redu)**.

---

 **OPOMBA:** Če želite omogočiti funkcijo za podatke o uporabi, obnovite tovarniško privzete nastavitve. Za dodatne informacije o obnovitvi privzetih vrednosti glejte Obnovitev privzetih nastavitev na strani 40.

 **OPOMBA:** Če izklopite možnost pomnilniškega čipa za zbiranje podatkov o uporabi tiskalnika, lahko še naprej uporabljate kartušo v HP-jevem tiskalniku.

---



---

## 8 Nastavitev omrežja


Dodatne nastavitve so na voljo na domači strani tiskalnika (v vdelanem spletnem strežniku).


Za več informacij glejte Vdelani spletni strežnik na strani 120.

- Nastavitev tiskalnika za brezžično komunikacijo
- Spreminjanje omrežnih nastavitev
- Spreminjanje brezžične povezave v povezavo USB ali ethernetno povezavo
- Uporaba funkcije Neposredno brezžično HP

# Nastavitev tiskalnika za brezžično komunikacijo

- [Preden začnete](#)
- [Nastavitev tiskalnika v brezžičnem omrežju](#)
- [Spreminjanje vrste povezave](#)
- [Preskus brezžične povezave](#)
- [Vklopite ali izklopite brezžično funkcijo tiskalnika.](#)

 **OPOMBA:** Če pri povezovanju tiskalnika naletite na težave, glejte [Brezžične povezave tiskalnika ni mogoče vzpostaviti na strani 153](#).

 **NASVET:** Če želite več informacij o nastavitvi in uporabi brezžične povezave v tiskalniku, obiščite HP-jev center za brezžično tiskanje ([www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting)).

## Predn začnete

Poskrbite za naslednje:

- Tiskalnik ni povezan v omrežje z ethernetnim kablom.
- Brezžično omrežje je nastavljeno in deluje brez napak.
- Tiskalnik in računalniki, ki uporabljajo tiskalnik, morajo biti v istem omrežju (podomrežju).

Med povezovanjem tiskalnika boste morda pozvani, da vnesete ime brezžičnega omrežja (SSID) in geslo.

- Ime brezžičnega omrežja je ime vašega brezžičnega omrežja.
- Brezžično geslo prepreči, da bi se v vaše brezžično omrežje povezale osebe, ki jim niste dali dovoljenja. Glede na zahtevano stopnjo varnosti lahko vaše brezžično omrežje uporablja ključ WPA ali geslo WEP.

Če po nastavitvi brezžičnega omrežja niste spremenili imena omrežja ali varnostnega gesla, ju včasih lahko najdete na zadnji strani ali na stranskem delu brezžičnega usmerjevalnika.

Če ne najdete imena omrežja ali varnostnega gesla ali se teh podatkov ne spomnite, glejte dokumentacijo, priloženo računalniku ali brezžičnemu usmerjevalniku. Če še vedno ne najdete teh podatkov, se obrnite na omrežnega skrbnika ali osebo, ki je nastavila brezžično omrežje.

## Nastavitev tiskalnika v brezžičnem omrežju

S čarovnikom za nastavitev brezžičnega omrežja na nadzorni plošči tiskalnika lahko nastavite brezžične komunikacije. Za več informacij glejte [Spreminjanje povezave Ethernet v brezžično povezavo na strani 109](#).


1. Na zaslону nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknite se **Network Setup** (Nastavitev omrežja).
3. Dotaknite se **Wireless Settings** (Nastavitve brezžične povezave).
4. Dotaknite se **Čarovnik za namestitev brezžične povezave**.
5. Sledite navodilom na zaslону za dokončanje nastavitve.

Če tiskalnik uporabljate z drugo vrsto povezave, na primer s povezavo USB, upoštevajte navodila v razdelku [Spreminjanje vrste povezave na strani 109](#), da tiskalnik nastavite v brezžičnem omrežju.

## Spreminjanje vrste povezave

Po namestitvi programske opreme za tiskalnik HP in povezave tiskalnika z računalnikom ali omrežjem lahko s programsko opremo spremenite vrsto povezave (na primer povezavo USB zamenjate z brezžično povezavo).

---

 **OPOMBA:** V primeru spremembe v brezžično povezavo ethernetni kabel ne sme biti priključen v tiskalnik. Če priključite ethernetni kabel, izklopite brezžično funkcijo tiskalnika. Prav tako boste morda pozvani, da med procesom namestitve začasno povežete kabel USB.


---

Vrsto povezave spremenite na enega od naslednjih načinov:

- [Spreminjanje povezave Ethernet v brezžično povezavo](#)
- [Spreminjanje povezave USB v brezžično povezavo](#)

## Spreminjanje povezave Ethernet v brezžično povezavo

---

 **OPOMBA:** Preden začnete, preverite predpogoje. Za več informacij glejte [Preden začnete na strani 108](#).

---

### Spreminjanje ethernetne povezave v brezžično povezavo (Windows)

1. Iz tiskalnika izključite ethernetni kabel.
2. Po namestitvi odprite programsko opremo tiskalnika. Za več informacij glejte [Odprite programsko opremo tiskalnika HP \(Windows\) na strani 38](#).

Če želite vzpostaviti brezžično povezavo, zaženite čarovnika za nastavitvev brezžične povezave. Za več informacij glejte [Nastavitvev tiskalnika v brezžičnem omrežju na strani 108](#).


### Spreminjanje ethernetne povezave v brezžično povezavo (OS X)

Preden nadaljujete, preglejte seznam v razdelku [Preden začnete na strani 108](#).

1. Vzpostavite povezavo med tiskalnikom in brezžičnim omrežjem
2. Če želite povezavo za ta tiskalnik spremeniti v brezžično, uporabite storitev **HP Setup Assistant v Applications/Hewlett-Packard/Device Utilities**.

## Spreminjanje povezave USB v brezžično povezavo

---

 **OPOMBA:** Preden začnete, preverite predpogoje. Za več informacij glejte [Preden začnete na strani 108](#).

---

### Preklop med povezavo USB in omrežno povezavo (Windows)

1. Glede na operacijski sistem izberite eno od naslednjih možnosti:
  - **Windows 8:** Z desno tipko miške kliknite prazno območje na začetnem zaslonu, v vrstici s programi kliknite **Vsi programi**, izberite ime tiskalnika, nato pa kliknite **Pripomočki**.
  - **Windows 7, Windows Vista in Windows XP:** Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **All Programs** (Vsi programi), kliknite **HP**, nato pa kliknite mapo svojega tiskalnika.
2. Kliknite **Printer Setup & Software Selection (Namestitev tiskalnika in izbira programske opreme)**.
3. Izberite **Convert a USB connected printer to wireless (Spreminjanje tiskalnika s povezavo USB v brezžično)**. Upoštevajte navodila na zaslonu.

## Preklop med povezavo USB in omrežno povezavo (OS X)


1. Vzpostavite povezavo med tiskalnikom in brezžičnim omrežjem
2. Če želite spremeniti povezavo programske opreme za ta tiskalnik v brezžično, uporabite storitev **HP Setup Assistant (Pomočnik za namestitvev)** v **Applications/Hewlett-Packard/Device Utilities**.

Več o tem, kako preklopiti povezavo USB na brezžično povezavo. [Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)

## Preskus brezžične povezave

Natisnite poročilo o preskusu brezžične povezave in si oglejte informacije o brezžični povezavi tiskalnika. Poročilo o preskusu brezžične povezave podaja informacije o stanju tiskalnika, naslovu strojne opreme (MAC) in naslovu IP. Če je tiskalnik povezan v omrežje, testno poročilo prikaže podrobnosti o nastavitvah omrežja.

### Tiskanje poročila o preskusu brezžičnega omrežja

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (Brezžično) in nato **Settings (Nastavitve)**.
2. Dotaknite se **Print Reports** (Natisni poročila).
3. Dotaknite se **Print Wireless Test Report** (Natisni poročilo o preizkusu brezžičnega omrežja).

## Vklopite ali izklopite brezžično funkcijo tiskalnika.

Brezžična funkcija tiskalnika je privzeto vklopljena, kot kaže modra lučka brezžičnega omrežja na nadzorni plošči tiskalnika. Če lučka brezžičnega omrežja utripa, je omrežje omogočeno, nimate pa povezave. Če lučka brezžičnega omrežja sveti modro, je tiskalnik vzpostavil aktivno povezavo z brezžičnim omrežjem.

Če je tiskalnik povezan prek ethernetne povezave, funkcija brezžičnega omrežja ni uporabljena. V tem primeru boste morda želeli izklopiti brezžično funkcijo tiskalnika.



---

**OPOMBA:** Če priključite ethernetni kabel na tiskalnik, se bo funkcijo brezžičnega omrežja samodejno izklopila, lučka brezžičnega omrežja pa se bo ugasnila.

---

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite in povlecite s prstom čez zaslon, dotaknite se **Setup (Nastavitev)**, nato pa **Network Setup** (Nastavitev omrežja).
2. Dotaknite se **Wireless Settings** (Nastavitve brezžične povezave).
3. Dotaknite se **Wireless** (Brezžično), da vklopite ali izklopite radio.

# Spreminjanje omrežnih nastavitev

Na nadzorni plošči tiskalnika lahko namestite in upravljate brezžične povezave tiskalnika in izvajate različna upravljalna opravila za omrežje. To vključuje prikaz in spreminjanje omrežnih nastavitev, obnavljanje privzetih omrežnih vrednosti ter vklop in izklop funkcije brezžičnega omrežja.

- [Ogled in tiskanje omrežnih nastavitev](#)
- [Nastavitev hitrosti povezave](#)
- [Spreminjanje nastavitev IP](#)



---

**⚠ POZOR:** Omrežne nastavitve lahko spremenite, vendar uporabnikom brez naprednega znanja odsvetujemo spreminjanje nekaterih nastavitev (hitrost povezave, nastavitve IP, privzeti prehod in nastavitve požarnega zidu).

---

## Ogled in tiskanje omrežnih nastavitev

Za prikaz ali tiskanje omrežnih nastavitev uporabite enega od naslednjih načinov:

- Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (Brezžično) ali  (Ethernet). Odpre se zaslon s stanjem omrežja.
- Natisnite stran z omrežno konfiguracijo. Za več informacij glejte [Stran s konfiguracijo omrežja na strani 128](#).
- Zaženite preskus brezžične povezave. Za več informacij glejte [3. korak: Preskus brezžične povezave na strani 155](#).

Za dostopanje do programske opreme glejte [Odprite programsko opremo tiskalnika HP \(Windows\) na strani 38](#)

## Nastavitev hitrosti povezave

Spremenite lahko hitrost prenosa podatkov v omrežju. Privzeta nastavitve je **Samodejno**.

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite in povlecite s prstom čez zaslon, dotaknite se **Setup (Nastavitev)**, nato pa **Network Setup** (Nastavitev omrežja).
2. Dotaknite se **Ethernet Settings** (Ethernetne nastavitve).
3. Izberite **Advanced Setup**. (Dodatne nastavitve)
4. Dotaknite se **Fax Speed** (Hitrost faksa)..
5. Dotaknite se ustrezne možnosti, ki ustreza vaši strojni opremi omrežja.

## Spreminjanje nastavitev IP

Privzeta nastavitve za nastavitve IP je **Automatic** (Samodejno), ki samodejno nastavi nastavitve IP. Če ste izkušen uporabnik in želite uporabljati različne nastavitve (naslov IP, masko podomrežja ali privzeti prehod), jih lahko spremenite ročno.

---

**⚠ POZOR:** Bodite previdni, ko ročno dodeljujete naslov IP. Če med namestitvijo vnesete neveljaven naslov IP, vaših omrežnih komponent ne bo mogoče povezati s tiskalnikom.

---

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite in povlecite s prstom čez zaslon, dotaknite se **Setup (Nastavitev)**, nato pa **Network Setup** (Nastavitev omrežja).
2. Dotaknite se **Ethernet Settings** (Ethernetne nastavitve) ali **Wireless Settings** (Brezžične nastavitve).

3. Dotaknite se **Advanced Setup** (Zahtevnejša namestitvev).
4. Dotaknite se **IP Settings** (Nastavitve IP).
5. Prikaže se sporočilo, ki vas opozarja na to, da če spremenite naslov IP, s tem odstranite tiskalnik iz omrežja. Če želite nadaljevati, se dotaknite **OK (V redu)**.
6. Privzeto je izbrana možnost **Automatic** (Samodejno). Če želite ročno spremeniti nastavitve, se dotaknite možnosti **Ročno** in vnesite ustrezne informacije za naslednje nastavitve:
  - **IP**
  - **Subnet Mask (Maska podomrežja)**
  - **Default Gateway (Privzeti prehod)**
  - **DNS Address (Naslov IP)**
7. Vnesite spremembe in se dotaknite možnosti **Done (Končano)**.
8. Dotaknite se **OK (V redu)**.



# Spreminjanje brezžične povezave v povezavo USB ali ethernetno povezavo

## Spreminjanje brezžične povezave v povezavo USB ali ethernetno povezavo(Windows)

1. Glede na operacijski sistem izberite eno od naslednjih možnosti:
  - **Windows 8:** Z desno tipko miške kliknite prazno območje na začetnem zaslonu, v vrstici s programi kliknite **Vsi programi**, izberite ime tiskalnika, nato pa kliknite **Pripomočki**.
  - **Windows 7, Windows Vista in Windows XP:** Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **All Programs** (Vsi programi), kliknite **HP**, nato pa kliknite mapo svojega tiskalnika.
2. Izberite **Printer Setup & Software Selection** (Namestitev tiskalnika in izbira programske opreme).
3. Kliknite **Connect a new printer (Povezovanje novega tiskalnika)**.
4. Ko se prikaže poziv, izberite ustrezno vrsto povezave, nato pa za dokončanje namestitve upoštevajte navodila na zaslonu.

## Spreminjanje brezžične povezave v povezavo USB ali ethernetno povezavo (OS X)


1. Vzpostavite povezavo med tiskalnikom in brezžičnim omrežjem
2. Če želite povezavo za ta tiskalnik spremeniti v brezžično, uporabite storitev **HP Setup Assistant** v **Applications/Hewlett-Packard/Device Utilities**.

# Uporaba funkcije Neposredno brezžično HP

S funkcijo HP neposredna brezžična povezava lahko iz računalnika, pametnega telefona, tabličnega računalnika ali druge naprave, ki omogoča brezžično povezavo, tiskate brezžično, pri tem pa vam ni treba vzpostaviti povezave z obstoječim brezžičnim omrežjem.

Ko uporabljate HP neposredna brezžična povezava, upoštevajte naslednje smernice:

- Zagotovite, da je v računalniku ali mobilni napravi nameščena potrebna programska oprema.  
Če uporabljate računalnik, poskrbite, da ste namestili programsko opremo, priloženo tiskalniku.
- Če uporabljate mobilno napravo, zagotovite, da ste namestili ustrezen program za tiskanje. Če želite več informacij o tiskanju na mobilnih napravah, obiščite spletno mesto [www.hp.com/global/us/en/eprint/mobile\\_printing\\_apps.html](http://www.hp.com/global/us/en/eprint/mobile_printing_apps.html).
- Zagotovite, da je v tiskalniku vklopljena funkcija HP neposredna brezžična povezava in po potrebi omogočena varnost. Za več informacij glejte [Vklop funkcije Neposredno brezžično HP na strani 114](#).
- Če v računalnik niste namestili HP-jeve programske opreme za tiskalnik, najprej vzpostavite povezavo z neposrednim brezžičnim omrežjem, nato pa namestite programsko opremo tiskalnika. Ko programska oprema tiskalnika prikaže poziv za vrsto povezave, izberite **Wireless** (Brezžično).
- Povezavo za HP neposredna brezžična povezava lahko krati uporablja največ pet računalnikov in mobilnih naprav.
- HP neposredna brezžična povezava lahko uporabite tudi, ko je tiskalnik priključen v računalnik s kablom USB ali v brezžično omrežje.
- S HP neposredna brezžična povezava ni mogoče vzpostaviti internetne povezave med računalnikom, mobilno napravo ali tiskalnikom.

 Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite [tukaj](#).




**OPOMBA:** Trenutno to spletno mesto morda ni na voljo v vseh jezikih.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Vklop funkcije Neposredno brezžično HP](#)
- [Tiskanje v mobilni napravi, ki omogoča brezžično povezavo](#)
- [Tiskanje v računalniku, ki omogoča brezžično povezavo](#)

## Vklop funkcije Neposredno brezžično HP


1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (neposredna brezžična povezava).
2. Z drsnikom zraven možnosti **HP Wireless Direct** (Neposredno brezžično HP) vklopite ali izklopite neposredna brezžična povezava.



**NASVET:** Če želite uporabljati HP-jevo neposredno brezžično tiskanje z večjo varnostjo in računalnik ali mobilna naprava podpira šifriranje WPA2, se dotaknite **Security** (Varnost), da omogočite ali onemogočite varnost. Z omogočeno varnostjo bodo lahko s tiskalnikom brezžično tiskali le uporabniki z geslom. Če izklopite varnost, se bo lahko s tiskalnikom povezal vsak, ki ima napravo Wi-Fi v dosegu brezžične povezave tiskalnika.

3. Dotaknite se **Wireless Direct Name** (Ime neposredne brezžične povezave), da prikažete ime neposredna brezžična povezava.
4. Če ste omogočili varnost, se dotaknite možnosti **Varnostno geslo** in prikažite geslo za neposredno brezžično povezavo.

---

 **NASVET:** Neposredno brezžično povezave lahko vklopite tudi na vdelanem spletnem strežniku. Če želite informacije o uporabi vdelanega spletnega strežnika, glejte [Vdelani spletni strežnik na strani 120](#).


---

## Tiskanje v mobilni napravi, ki omogoča brezžično povezavo

Zagotovite, da imate v mobilni napravi nameščen združljiv program za tiskanje. Več informacij najdete na spletnem mestu [www.hp.com/global/us/en/eprint/mobile\\_printing\\_apps.html](http://www.hp.com/global/us/en/eprint/mobile_printing_apps.html).

1. Preverite, ali ste v tiskalniku vklopili HP neposredna brezžična povezava. Za več informacij glejte [Vklop funkcije Neposredno brezžično HP na strani 114](#).
2. V mobilni napravi vklopite brezžično povezavo. Če želite več informacij, si oglejte dokumentacijo, priloženo mobilni napravi.

---

 **OPOMBA:** Če mobilna naprava ne podpira brezžične povezave ali ne morete uporabljati HP neposredna brezžična povezava.

---

3. V mobilni napravi se povežite v novo omrežje. Uporabite običajni postopek za povezovanje z novim brezžičnim omrežjem ali dostopno točko. Izberite ime HP neposredna brezžična povezava na seznamu prikazanih brezžičnih omrežij, kot je **HP-Print-\*\*-Officejet Pro XXXX** (pri tem so \*\* edinstveni znaki, ki določajo vaš tiskalnik, XXXX pa je model, ki ga najdete na tiskalniku).

Če je HP neposredna brezžična povezava vklopljena z varnostjo, ob pozivu vnesite geslo.

4. Natisnite dokument.

## Tiskanje v računalniku, ki omogoča brezžično povezavo


Neposredna brezžična povezava HP omogoča brezžično tiskanje brez vzpostavljene povezave z obstoječim brezžičnim omrežjem ali uporabo programske opreme za tiskalnik HP, ki jo dobite s tiskalnikom.

Upoštevajte navodila za tiskanje iz računalnika s funkcijo brezžične povezave.

### Tiskanje v računalniku, ki omogoča brezžično povezavo (Windows)

1. Preverite, ali ste v tiskalniku vklopili HP neposredna brezžična povezava. Za več informacij glejte [Vklop funkcije Neposredno brezžično HP na strani 114](#).
2. V računalniku vklopite brezžično povezavo. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, priloženo računalniku.

---

 **OPOMBA:** Če računalnik ne podpira brezžične povezave ali ne morete uporabljati HP neposredna brezžična povezava.

---

3. V računalniku se povežite v novo omrežje. Uporabite običajni postopek za povezovanje z novim brezžičnim omrežjem ali dostopno točko. Izberite ime HP neposredna brezžična povezava na seznamu prikazanih brezžičnih omrežij, kot je **HP-Print-\*\*-Officejet Pro XXXX** (pri tem so \*\* edinstveni znaki, ki določajo vaš tiskalnik, XXXX pa je model, ki ga najdete na tiskalniku).

Če je HP neposredna brezžična povezava vklopljena z varnostjo, ob pozivu vnesite geslo.

4. Če ste računalnik namestili in povezali z računalnikom prek brezžičnega omrežja, pojdite na 5. korak. Če ste tiskalnik namestili in povezali z računalnikom prek kabla USB, po spodnjih

navodilih namestite programska oprema za tiskalnik prek povezave HP neposredna brezžična povezava.

- a. Glede na operacijski sistem izberite eno od naslednjih možnosti:
    - **Windows 8:** Z desno tipko miške kliknite prazno območje na začetnem zaslonu, v vrstici s programi kliknite **Vsi programi**, izberite ime tiskalnika, nato pa kliknite **Pripomočki**.
    - **Windows 7, Windows Vista in Windows XP:** Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Vsi programi**, kliknite **HP**, nato pa kliknite mapo svojega tiskalnika.
  - b. Kliknite **Nastavitev tiskalnika in programska oprema**, nato pa izberite **Poveži nov tiskalnik**.
  - c. Ko se prikaže zaslon **Možnosti povezave**, izberite **Brezžično**.  
Na seznamu odkritih tiskalnikov izberite programsko opremo svojega tiskalnika HP.
  - d. Upoštevajte navodila na zaslonu.
5. Natisnite dokument.

### Tiskanje v računalniku, ki omogoča brezžično povezavo (OS X)

1. Preverite, ali ste v tiskalniku vklopili HP neposredna brezžična povezava. Za več informacij glejte [Vkllop funkcije Neposredno brezžično HP na strani 114](#).
2. Vklopite povezavo AirPort.  
Če želite več informacij, si oglejte dokumentacijo družbe Apple.
3. Kliknite ikono AirPort in izberite ime HP neposredna brezžična povezava, kot je **HP-Print-\*\*-Officejet Pro XXXX** (pri tem so \*\* edinstveni znaki, ki določajo tiskalnik, XXXX pa je model, ki ga najdete na tiskalniku).  
Če je HP neposredna brezžična povezava vklopljena z varnostjo, ob pozivu vnesite geslo.
4. Dodajte tiskalnik.
  - a. V meniju **System Preferences (Sistemske nastavitve)**, izberite **Print & Fax (Tiskanje in faksiranje)** ali **Print & Scan (Tiskanje in optično branje)**, odvisno od vašega operacijskega sistema.
  - b. Kliknite + pod seznamom tiskalnikov na levi.
  - c. Izberite tiskalnik s seznama zaznanih tiskalnikov (beseda »Bonjour« je navedena v desnem stolpcu zraven imena tiskalnika) in kliknite **Add** (dodaj).

---

## 9 Orodja za upravljanje tiskalnika

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Orodjarna \(Windows\)](#)
- [HP Utility \(OS X\)](#)
- [Vdelani spletni strežnik](#)

# Orodjarna (Windows)

V pripomočku Toolbox (Orodjarna) so prikazani podatki o vzdrževanju tiskalnika.



---

**OPOMBA:** Orodjarno lahko namestite s HP-jevega CD-ja s programsko opremo, če računalnik ustreza sistemskim zahtevam.

---

- [Odpiranje Orodjarne](#)


## Odpiranje Orodjarne

1. Odprite programsko opremo tiskalnika HP. Za več informacij glejte [Odprite programsko opremo tiskalnika HP .\(Windows\) na strani 38](#).
2. V programski opremi tiskalnika HP kliknite **Maintain Your Printer** (Vzdrževanje tiskalnika) pod **Print, Scan & Fax** (Tiskanje, optično branje in faksiranje).

## HP Utility (OS X)

HP Utility (Pripomoček HP) vsebuje orodja za konfiguracijo nastavitev tiskanja, umerjanje tiskalnika, spletno naročanje potrebščin in iskanje informacij o podpori na spletnem mestu.

---

 **OPOMBA:** Funkcije, ki so na voljo v okviru HP Utility, se razlikujejo glede na izbran tiskalnik.

Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

---

Dvokliknite pripomoček HP v mapi **Hewlett-Packard** v mapi **Programi** na zgornji ravni trdega diska.

# Vdelani spletni strežnik

Ko je tiskalnik povezan v omrežje, lahko uporabite domačo stran tiskalnika (vdelani spletni strežnik ali VSS) za ogled informacij o stanju, spremembo nastavitvev in upravljanje tiskalnika iz računalnika.

---

 **OPOMBA:** Za ogled ali spreminjanje nekaterih nastavitvev boste morda potrebovali geslo.

Vdelani spletni strežnik lahko odprete in ga uporabljate brez internetne povezave. Vseeno pri tem nekatere funkcije ne bodo na voljo.

---


- [O piškotkih](#)
- [Odpiranje vdelanega spletnega strežnika](#)

## O piškotkih

Medtem ko brskate, vdelani spletni strežnik (EWS) shranjuje na trdi disk zelo majhne besedilne datoteke (piškotke). Z njihovo pomočjo EWS ob naslednjem obisku prepozna vaš računalnik. Če ste v vdelanem spletnem strežniku (EWS) na primer zamenjali jezik, se bo strežnik na podlagi piškotka spomnil te nastavitve ob naslednjem obisku, tako da bodo strani prikazane v jeziku, ki ste ga določili. Nekateri piškotki (kot so tisti, ki shranjujejo nastavitve, specifične za uporabnika) so shranjeni v računalniku, dokler jih ne izbrišete ročno.

Brskalnik lahko nastavite tako, da sprejema vse piškotke ali da vas opozori na vsakega ponujenega, tako da se lahko odločite, katerega sprejmete in katerega zavrnete. Z brskalnikom lahko tudi odstranite neželene piškotke.

---

 **OPOMBA:** Če ste onemogočili piškotke, boste onemogočili tudi eno ali več (odvisno od tiskalnika) spodnjih funkcij:

---


- Vrnitev na točko, kjer ste zapustili aplikacijo (posebej uporabno pri uporabi čarovnikov za namestitvev)
- Ohranitev nastavitve jezika brskalnika EWS
- Prilagajanje domače strani EWS Domov

Informacije o spreminjanju nastavitvev zasebnosti in piškotkov ter o tem, kako jih vidite ali izbrišete, poiščite v dokumentaciji, ki je na voljo s spletnim brskalnikom.

## Odpiranje vdelanega spletnega strežnika

Do vdelanega spletnega strežnika lahko dostopate po omrežju ali s funkcijo Neposredno brezžično.

---

 **OPOMBA:** Tiskalnik mora biti v omrežju in imeti naslov IP. Naslov IP in gostiteljsko ime tiskalnika lahko najdete na poročilu o stanju tiskalnika. Za več informacij glejte [Stran s konfiguracijo omrežja na strani 128](#).

---


### Odpiranje vdelanega spletnega strežnika iz brskalnika

- V podprt spletni brskalnik v računalniku vnesite naslov IP ali gostiteljsko ime, ki je bilo dodeljeno tiskalniku.

Na primer, če je naslov IP 123.123.123.123, vtipkajte naslednji naslov v spletni brskalnik:  
`http://123.123.123.123`



## Opiranje vdelanega spletnega strežnika prek funkcije Neposredno brezžično HP

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (neposredna brezžična povezava).
2. Če se na zaslonu prikaže, da je funkcija Neposredno brezžično HP izklopljena, se dotaknite **Wireless Direct** (Neposredno brezžično), da jo vklopite.
3. V računalniku, ki omogoča brezžično povezavo, vklopite brezžično povezavo in vzpostavite z imenom neposredna brezžična povezava. Če imate vklopljeno zaščito neposredna brezžična povezava, ob pozivu vnesite geslo neposredna brezžična povezava.
4. V podprt spletni brskalnik v računalniku vnesite naslednji naslov: <http://192.168.223.1>.



---

# 10 Reševanje težav

V tem razdelku so predlogi, kako rešiti splošne težave. Če tiskalnik ne deluje pravilno in z navedenimi predlogi ne rešite težav, se za pomoč obrnite na eno od spodaj naštetih storitev podpore.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [HP-jeva podpora](#)
- [Pomoč za nadzorni plošči tiskalnika](#)
- [Razumevanje poročil tiskalnika](#)
- [Reševanje težav s tiskalnikom](#)
- [Odpravljanje težav s tiskalnikom](#)
- [Reševanje težav pri kopiranju](#)
- [Reševanje težav pri optičnem branju](#)
- [Reševanje težav pri faksiranju](#)
- [Odpravite težave s funkcijama HP ePrint in HP Printables](#)
- [Reševanje težav z omrežjem](#)
- [Reševanje težav pri upravljanju tiskalnika](#)
- [Vzdrževanje tiskalne glave](#)
- [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#)
- [Čiščenje okolice nosilca kartuše](#)

# HP-jeva podpora

- [Registracija tiskalnika](#)
- [Postopek podpore](#)
- [Poiščite elektronsko podporo](#)
- [HP-jeva telefonska podpora](#)

## Registracija tiskalnika

Vzemite si nekaj minut za registracijo in si tako zagotovite hitrejše storitve, učinkovitejšo podporo in opozorila o podpori izdelka. Če tiskalnika niste registrirali med nameščanjem programske opreme, lahko to storite zdaj na naslovu <http://www.register.hp.com>.

## Postopek podpore

V primeru težav sledite naslednjim korakom:

1. Preverite dokumentacijo, ki ste jo dobili skupaj s tiskalnikom.
2. Obiščite HP-jevo spletno podporo na [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

HP-jeva spletna podpora je na voljo vsem HP-jevim strankam. To je najhitrejši vir za najnovejše informacije o izdelku in za strokovno pomoč ter vključuje naslednje:

- Hiter dostop do kvalificiranih podpornih strokovnjakov v spletu
  - Posodobitve programske opreme in gonilnikov za tiskalnik
  - Dragocene informacij o odpravljanju težav za pogoste težave
  - Sprotne posodobitve tiskalnika, opozorila o podpori in HP-jeve novice, ki so na voljo, če registrirate HP-jev tiskalnik
3. Pokličite HP-jevo podporo. Za več informacij glejte [HP-jeva telefonska podpora na strani 125](#).

Možnosti podpore in razpoložljivost se razlikujejo glede na tiskalnik, državo/regijo in jezik.

## Poiščite elektronsko podporo

Če želite informacije o podpori in garanciji, obiščite HP-jevo spletno mesto na naslovu [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Na spletnem mestu boste našli informacije in pripomočke, s katerimi lahko popravite mnogo pogostih težav s tiskalnikom. Če ste pozvani, izberite svojo državo/regijo in nato kliknite **Stik s HP-jem**, kjer dobite informacije o klicanju tehnične podpore.

To spletno mesto ponuja tudi tehnično podporo, gonilnike, potrebščine, informacije za naročanje in še veliko več, npr:

- Dostop do spletnih strani za podporo.
- Pošiljanje e-poštnih sporočil HP-ju za odgovore na vprašanja.
- Vzpostavitev povezave s HP-jevim strokovnjakom prek spletnega klepeta.
- Iskanje posodobitev programske opreme HP.

Podporo lahko dobite tudi v HP-jevi programski opremi za Windows ali OS X, kjer najdete preproste rešitve za odpravljanje splošnih težav pri tiskanju. Za več informacij glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika na strani 117](#).

Možnosti podpore in razpoložljivost se razlikujejo glede na tiskalnik, državo/regijo in jezik.

## HP-jeva telefonska podpora

Možnosti podpore za telefon in razpoložljivost se razlikujejo glede na tiskalnik, državo/regijo in jezik.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Preden pokličete](#)
- [Obdobje telefonske podpore](#)
- [Telefonske številke za podporo](#)
- [Po poteku telefonske podpore](#)

### Preden pokličete

Pokličite HP-jevo podporo, ko ste ob računalniku in tiskalniku. Pripravite naslednje podatke:

- Številka modela
- serijsko številko (najdete jo na zadnji ali spodnji strani tiskalnika);
- sporočila, ki so se pojavila ob tej težavi;
- odgovore na ta vprašanja:
  - Ali je do te težave že kdaj prišlo?
  - Ali jo lahko ponovite?
  - Ali ste ob nastali težavi v računalnik dodajali strojno ali programsko opremo?
  - Se je pred tem kaj zgodilo (npr. nevihta, ali ste premikali tiskalnik)?

### Obdobje telefonske podpore

Eno leto brezplačne telefonske podpore je na voljo v Severni Ameriki, Tihomorski Aziji in Južni Ameriki (vključno z Mehiko). Če želite informacije o obdobju telefonske podpore v Evropi, na Bližnjem vzhodu in v Afriki, obiščite spletno mesto [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Telefonske klice obračuna vaš ponudnik telefonskih storitev.

### Telefonske številke za podporo

Če želite HP-jev seznam najnovejših telefonskih števil za podporo in podatke o stroških klica, glejte spletno mesto [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### Po poteku telefonske podpore

Po poteku telefonske podpore je HP-jeva pomoč na voljo z doplačilom. Pomoč je na voljo tudi na HP-jevi spletni strani za podporo: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Če želite več informacij o možnostih podpore, se obrnite na prodajalca HP ali pokličite telefonsko številko podpore za vašo državo/regijo.

## Pomoč za nadzorni plošči tiskalnika

Če želite izvedeti več o tiskalniku, lahko uporabite teme pomoči v tiskalniku. Nekatere teme pomoči vključujejo animacije, ki vas vodijo skozi postopke, kot je na primer odpravljanje zagozditov.

Če želite odpreti teme pomoči na nadzorni plošči tiskalnika, se na začetnem zaslonu dotaknite “**?** (Help (Pomoč)).

# Razumevanje poročil tiskalnika

Kot pomoč pri odpravljanju težav s tiskalnikom lahko natisnete naslednja poročila.

- [Poročilo o stanju tiskalnika](#)
- [Stran s konfiguracijo omrežja](#)

## Poročilo o stanju tiskalnika

V poročilu o stanju tiskalnika so navedene informacije o trenutnem tiskalniku in stanje kartuš s črnilom. Uporabite ga tudi pri odpravljanju težav s tiskalnikom.

Poročilo o stanju tiskalnika vsebuje tudi dnevnik nedavnih dogodkov.

Če morate za pomoč poklicati HP, priporočamo, da pred klicem natisnete poročilo o stanju tiskalnika.

### Tiskanje poročila o stanju tiskalnika

1. Na zaslону nadzorne plošče tiskalnika se dotaknete in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknete **Setup (Nastavitev)**.
2. Dotaknete se **Tiskanje poročil** in nato **Printer Status Report (Poročilo o stanju tiskalnika)**.



1. **Product Information (Informacije o izdelku):** prikazane so informacije o tiskalniku (kot so ime tiskalnika, številka modela, serijska številka in številka različice vdelane programske opreme), nameščeni pripomočki (na primer pripomoček za samodejno obojestransko tiskanje) in število natisnjenih strani s pladnjevi in pripomočkov.
2. **Print Usage Information (Informacije o uporabi tiskalnika):** Prikazuje povzetek informacij o straneh, ki so bile natisnjene s tiskalnikom.

3. **Ink Delivery System Information (Informacije o sistemu dotoka črnila):** prikazani so ocenjena raven črnila (grafično predstavljeno v obliki merilnikov) in številke delov ter garancijski roki trajanja kartuš s čnilom.



**OPOMBA:** Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

---

4. **Dodatna pomoč:** navedene so informacije o tem, kje lahko pridobite več informacij o tiskalniku, ter informacije o nastavitvi preskusa faksa in preskusu brezžičnega omrežja.

## Stran s konfiguracijo omrežja

Če je tiskalnik povezan v omrežje, lahko natisnete stran s konfiguracijo omrežja in si ogledate nastavitve omrežja za tiskalnik ter seznam omrežij, ki jih je odkril vaš tiskalnik. Zadnja stran poročila vključuje seznam odkritih brezžičnih omrežij v območju, skupaj z jakostjo signala in uporabljenimi kanali. To vam bo lahko v pomoč pri izbiri kanala za vaše omrežje, ki ga ne druga omrežja ne uporabljajo prekomerno (s tem se izboljša delovanje omrežja).

Za odpravljanje težav z omrežno povezavo lahko uporabite tudi stran s konfiguracijo omrežja. Če morate za pomoč poklicati HP, je priporočljivo, da pred klicem natisnete to stran.

### Tiskanje strani z omrežno konfiguracijo

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitve)**.
2. Dotaknite se **Tiskanje poročil** in nato **Network Configuration Page** (Stran s konfiguracijo omrežja).



HP Network Configuration Page	
Model - HP Officejet Pro 8810	
1	<b>General Information</b> Network Status: Offline Active Connection Type: None URL(s) for Embedded Web Server: http://0.0.0.0 Firmware Revision: FDL2CA1251DR Hostname: HPB91B88 Serial Number: CN31GFB25205Z1 Internet: Not applicable
	<b>802.3 Wired</b> Hardware Address (MAC): 28:92:4a:b9:1b:88 Link Configuration: None
	<b>802.11 Wireless</b> Hardware Address (MAC): 28:92:4a:c0:68:7d Status: Disconnected Communication Mode: Infrastructure Network Name (SSID): Not Set
	<b>Wireless Direct</b> Status: Off Hardware Address (MAC): 6a:3b:a5:f8:70:75
	<b>Port 9100</b> Status: Enabled
	<b>LPD</b> Status: Enabled
	<b>Bonjour</b> Status: Enabled Service Name: Officejet Pro 8500 A909g [B01B88]
	<b>SLP</b> Status: Enabled
5	<b>Microsoft Web Services</b> WS Discovery Status: Enabled WS Print Status: Enabled
	<b>SNMP</b> Status: Read-write enabled SNMP Version: v1 Set Community Name: Not Specified Get Community Name: Not Specified
	<b>IPP</b> Status: Enabled
	<b>Proxy Settings</b> Address: Not Specified Port: Not Specified Authentication: Off

- 1. Splošne informacije:** prikazuje informacije o trenutnem stanju in vrsti aktivne povezave v omrežju ter druge informacije, kot je URL vdelanega spletnega strežnika.
- 2. 802.3 Wired (802.3 žično):** prikazuje informacije o aktivni povezavi omrežja Ethernet, kot so naslov IP, maska podomrežja, privzeti prehod in naslov strojne opreme tiskalnika.
- 3. 802.11 Wireless (802.11 brezžično):** Prikazuje informacije o vaši povezavi brezžičnega omrežja, kot so ime gostitelja, naslov IP, maska podomrežja, privzeti prehod in strežnik. Vsebuje tudi ime omrežja (SSID), relativne moči signalov in uporabljene kanale. Na seznamu omrežij si lahko ogledate, ali ima vaše omrežje dobro moč signala, in spremenite nastavitve brezžične komunikacije s čarovnikom za nastavitve brezžične povezave. Za več informacij glejte [Spreminjanje povezave Ethernet v brezžično povezavo na strani 109](#).

4. **Neposredno brezžično:** prikazuje informacije o povezavi neposredna brezžična povezava, kot so ime omrežja (SSID), naslov IP, maska pod mreže, privzeti prehod in strežnik.
5. **Miscellaneous (Razno):** Na njej so prikazane informacije o dodatnih nastavitvah omrežja.

- **Port 9100 (Vrata 9100):** Tiskalnik podpira tiskanje prek IP-ja neobdelanih podatkov prek vrat TCP 9100. Ta vrata TCP/IP, ki so last HP-ja, so privzeta vrata za tiskanje. Do njih dostopa HP-jeva programska oprema (na primer HP-jeva standardna vrata).
- **LPD:** Line Printer Daemon (LPD) se nanaša na protokole in programe, povezane s storitvami čakalne vrste, ki so lahko nameščene v različnih sistemih TCP/IP.



**OPOMBA:** Funkcijo LPD je mogoče uporabljati s poljubnim gostiteljem LPD, ki je skladen z dokumentom RFC 1179. Vendar pa se bo konfiguracija čakalnih vrst tiskalnika morda razlikovala. Dodatne informacije o konfiguraciji teh sistemov najdete v dokumentaciji za sistem.

---

- **Bonjour:** Storitve Bonjour (ki uporabljajo mDNS ali Multicast Domain Name System) se po navadi uporabljajo v majhnih omrežjih za razreševanje naslovov IP in imen (prek vrat UDP 5353), kjer se ne uporablja običajni strežnik DNS.
- **SLP:** Service Location Protocol (SLP) je standardni internetni protokol, ki predstavlja ogrodje, ki omogoča omrežnim programom odkrivanje obstoja, mesta in nastavitve omrežnih storitev v omrežjih v velikih poslovnih okoljih. Ta protokol poenostavlja odkrivanje in uporabo omrežnih sredstev, kot so tiskalniki, spletni strežniki, faksi, videokamere, datotečni sistemi, naprave za varnostno kopiranje (tračni pogoni), zbirke podatkov, imeniki, poštni strežniki in koledarji.
- **Microsoftove spletne storitve:** Omogočite ali onemogočite protokole WS Discovery (Microsoft Web Services Dynamic Discovery) ali tiskalne storitve WSD (Microsoft Web Services for Devices), ki jih podpira tiskalnik. Onemogočite neuporabljene tiskalne storitve, da preprečite dostop skozi te storitve.



**OPOMBA:** Več informacij o funkcijah WS Discovery in WSD Print najdete na spletnem mestu [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com).

---

- **SNMP:** Protokol SNMP (Simple Network Management Protocol) uporabljajo programi za upravljanje omrežij za upravljanje naprav. Tiskalnik podpira protokola SNMPv1/v2 in SNMPv3 v omrežjih IP.
- **WINS:** Če v omrežju uporabljate strežnik DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol), tiskalnik samodejno pridobi njegov naslov IP iz tega strežnika in registrira njegovo ime s poljubno storitvijo dinamičnih imen, ki je skladna z dokumentoma RFC 1001 in 1002, vendar le, če ste navedli naslov IP strežnika WINS.
- **IPP:** Internet Printing Protocol (IPP) je standardni omrežni protokol za oddaljeno tiskanje. Za razliko od drugih oddaljenih spletnih protokolov IPP podpira nadzor dostopa, preverjanje in šifriranje, kar omogoča varnejše tiskanje.
- **Nastavitve proxyja:** Prikaže informacije o naslovu proxy, vratih in stanju overjanja. Nastavitve proxy lahko spremenite v vdelanem spletnem strežniku.

Če želite spremeniti nastavitve proxy, v vdelanem spletnem strežniku kliknite **Web Services** (Spletne storitve), kliknite **Proxy Settings** (Nastavitve proxy) v razdelku **Web Services Settings** (Nastavitve spletnih storitev) in izberite ustrezne možnosti.

# Reševanje težav s tiskalnikom

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Tiskalnik se nepričakovano izklopi](#)
- [Tiskalne glave ni mogoče poravnati](#)
- [Težave s podajanje papirja](#)
- [Tiskalnik ne more brati iz pomnilniške naprave](#)

## Tiskalnik se nepričakovano izklopi

### Preverjanje napajanja in priključkov

- Napajalni kabel tiskalnika mora biti čvrsto pritrjen v delujočo vtičnico.

### Preverjanje funkcije Schedule On and Off (Urnik vklopa in izklopa)

- Funkcija tiskalnika Schedule On and Off (Urnik vklopa in izklopa) izklopi tiskalnik ob času, ki ga določite.

Preverite, ali ste omogočili funkcijo Schedule On and Off (Urnik vklopa in izklopa) Za več informacij glejte [Upravljanje z energijo na strani 5](#).

## Tiskalne glave ni mogoče poravnati


Če postopek poravnave ne uspe, preverite, ali ste v vhodni pladenj naložili neuporabljen navaden bel papir. Če imate ob poravnavi kartuš s črnilom v vhodnem pladnju naložen barvni papir, poravnava ne bo uspela.

Če postopek poravnave večkrat ne uspe in je kakovost tiskanja slaba, boste morda morali očistiti tiskalno glavo. Če želite očistiti tiskalno glavo, glejte [Čiščenje tiskalne glave na strani 158](#).

Če s čiščenjem tiskalne glave niste rešili težave, se obrnite na HP-jevo podporo. Obiščite [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Na spletnem mestu boste našli informacije in pripomočke, s katerimi lahko popravite mnogo pogostih težav s tiskalnikom. Če ste pozvani, izberite svojo državo/regijo in nato kliknite **Stik s HP-jem**, kjer dobite informacije o klicanju tehnične podpore.

## Težave s podajanje papirja

---

 **NASVET:** Obiščete lahko HP-jevo spletno mesto za podporo na naslovu [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), kjer najdete informacije in pripomočke, s katerimi lahko popravite mnogo pogostih težav s tiskalnikom.

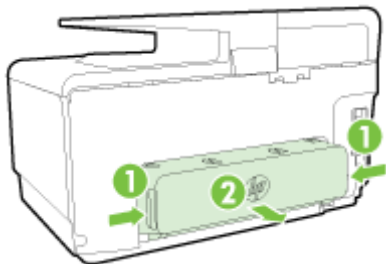
---

### Tiskalnik iz pladnja ne pobira papirja

- Preverite, ali je v pladnju papir. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje papirja na strani 24](#). Preden papir naložite, ga razpihajte.
- Vodila za papir morajo biti poravnana z ustreznimi oznakami na pladnju, ki ustrezajo velikosti papirja, ki ga nalagate. Vodila za papir morajo biti poravnana z robom svežnja, a ne pretesno.
- Papir na pladnju ne sme biti zviti. Zravnajte ga tako, da ga upognete v nasprotni smeri.

## Strani so natisnjene poševno

- Papir, ki ste ga naložili na pladnje, mora biti poravnan z vodili za papir. Po potrebi pladnje izvlecite iz tiskalnika in pravilno naložite papir. Pri tem pazite, da bodo vodila za papir pravilno poravnana.
- Papir lahko naložite v tiskalnik le, ko ne tiska.
- Odstranite in zamenjajte pripomoček za samodejno obojestransko tiskanje.
  - Pritisnite gumb na obeh straneh enote za obojestransko tiskanje in enoto odstranite.



- Znova vstavite enoto za obojestransko tiskanje v tiskalnik.

## Naprava je pobrala več strani


- Vodila za papir morajo biti poravnana z ustreznimi oznakami na pladnju, ki ustrezajo velikosti papirja, ki ga nalagate. Vodila za papir morajo biti poravnana s svežnjem, a ne pretesno.
- Preverite, ali v pladnju ni preveč papirja.
- Uporabite HP-jev papir za optimalno delovanje in učinkovitost.

## Tiskalnik ne more brati iz pomnilniške naprave

Preverite, ali je pomnilniška naprava vrste, ki jo tiskalnik podpira, in jo do konca potisnite v ustrezno režo. Za dodatne informacije glejte [see Vstavljanje bliskovnega pogona USB na strani 30](#).

Nekatere pomnilniške naprave imajo stikalo, ki nadzira način uporabe. Stikalo mora biti nastavljeno tako, da tiskalnik lahko bere iz pomnilniške naprave.

# Odpravljanje težav s tiskalnikom

 **NASVET:** (Windows) Če imate težave s tiskanjem, zaženite pripomoček HP Print and Scan Doctor (Zdravnik za tiskanje in optično branje HP), ki lahko samodejno odpravi težavo. Pripomoček bo poskusil diagnosticirati in odpraviti težavo. HP Print and Scan Doctor (Zdravnik za tiskanje in optično branje HP) morda ni na voljo v vseh jezikih.

---

## Tiskalnik se ne odziva (ni natisov)

- **Tiskalni posli čakajo v tiskalni vrsti**

Odprite tiskalno vrsto, prekličite tiskanje vseh dokumentov in ponovno zaženite računalnik. Ko se računalnik ponovno zažene, poizkusite znova tiskati. Več informacij poiščite v sistemu pomoči za operacijski sistem.

- **Preverjanje nameščene HP-jeve programske opreme**

Če je tiskalnik med tiskanjem izključen, se na zaslonu računalnika prikaže opozorilo; v nasprotnem primeru preverite, ali je programska oprema HP, ki ste jo dobili s tiskalnikom, pravilno nameščena. Če želite odpraviti težavo, v celoti odstranite HP-jevo programsko opremo in jo znova namestite.

- **Preverjanje priključkov**

Oba konca omrežnega kabla USB ali kabla Ethernet morata biti dobro pritrjena.

Če je tiskalnik povezan v omrežje, preverite naslednje:


- Preverite lučko povezave na zadnji strani tiskalnika nad priključkom za napajanje.
- Tiskalnik ste morda priključili s telefonskim kablom.

- **Preverjanje brezžične povezave tiskalnika**

Če je tiskalnik priključen v omrežje prek brezžične povezave, preverite, ali lučka brezžične povezave sveti modro in ne utripa. Utripajoča lučka kaže na težavo v povezavi med tiskalnikom in omrežjem. Kot pomoč pri diagnosticiranju težav lahko natisnete poročilo o preizkusu brezžične povezave.


- **Preverjanje osebnega programskega požarnega zidu, nameščene v računalniku**

Osebni programski požarni zid je varnostni program, ki računalnik zaščiti pred vdori, vendar lahko blokira povezavo med računalnikom in tiskalnikom. Če pri komunikaciji s tiskalnikom prihaja do težav, poskusite požarni zid začasno onemogočiti. Če težave s tem ne odpravite, požarni vir ni kriv za slabo komunikacijo. Ponovno omogočite požarni zid.

 Ti nasveti o odpravljanju težav vam bodo v pomoč pri povezovanju tiskalnika v omrežje, če imate nameščen požarni zid ali protivirusni program, ki povzroča težave. Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj. Trenutno to spletno mesto morda ni na voljo v vseh jezikih.

- **Vnovičen zagon tiskalnika in računalnika**

Če se tiskalnik še vedno ne odziva, izklopite tiskalnik in računalnik, nato pa ju znova vklopite.

 Če z zgornjimi rešitvami ne morete odpraviti težave, kliknite tukaj, da boste prikazali več spletnih nasvetov za odpravljanje težav.

## Na strani nekaj manjka ali ni pravilno


- Poskusite z nasveti v razdelku **Kakovost tiskanja ni sprejemljiva**
- **Preverjanje mesta tiskalnika in dolžine kabla USB**

Visoka elektromagnetna polja (kot so tista, ki jih ustvarjajo kabli USB) lahko včasih povzročijo manjša popačenja izpisov. Tiskalnik odmaknite od vira elektromagnetnih polj. Priporočljivo je tudi, da uporabite kabel USB, ki ni daljši od 3 metrov, in tako zmanjšate učinek teh elektromagnetnih polj.

## Odpravljanje težav pri kakovosti tiskanja

1. Preverite, ali uporabljate originalne HP-jeve kartuše s črnilom Originalne HP-jeve kartuše s črnilom so oblikovane in preizkušene s HP-jevimi tiskalniki, in vam vedno znova pomagajo pri enostavni izdelavi odličnih fotografij.

---

 **OPOMBA:** HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost kartuš, ki niso HP-jeve. Garancija ne krije servisa ali popravila tiskalnika, ki je potrebno zaradi uporabe potrebščin, ki niso HP-jeve.

Če mislite, da ste kupili originalne HP-jeve kartuše s črnilom, obiščite spletno mesto:

[www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit)


---

2. Preverite ravni črnila.

Kartuše s črnilom morda nimajo dosti črnila.

Preverite ocenjeno količino črnila v kartušah s črnilom. Za več informacij glejte [Preverjanje ocenjene ravni črnila na strani 99](#).

---

 **OPOMBA:** Ta izdelek pri običajni uporabi ni oblikovan tako, da bi omogočal samo uporabo črne kartuše, če v barvnih kartušah zmanjka črnila.

Toda tiskalnik je oblikovan tako, da omogoča tiskanje čim dlje, ko kartušam začne zmanjkovati črnila.


Ko je v tiskalni glavi zadosti črnila, bo tiskalnik ponudil uporabo črnega črnila samo, če v eni ali več barvnih kartušah zmanjka črnila, uporabo barvnega črnila pa samo, če v črni kartuši zmanjka črnila.

---

- Količina, ki jo lahko natisnete s črnim ali barvnim črnilom, je omejena, zato imejte pri roki nadomestne kartuše, če tiskate samo s črnim ali barvnim črnilom.
- Ko ni več voljo zadosti črnila za tiskanje, se prikaže sporočilo, ki vas obvesti, da je ena ali več kartuš izpraznjenih, in pred nadaljevanjem tiskanja boste morali zamenjati izpraznjene kartuše.

Za dodatne informacije o tiskanju pri teh pogojih glejte:

- Če je v eni ali več barvnih kartušah zmanjkalo črnila, glejte [Ali želite uporabiti le črno črnilo? na strani 240](#).
  - Če je v črni kartuši zmanjkalo črnila, glejte [Ali želite uporabiti le barvno črnilo? na strani 241](#).
- 

 **POZOR:** Kartuše s črnilom se sicer ne poškodujejo, če jih pustite zunaj tiskalnika, za ustrezno delovanje tiskalne glave ob namestitvi in uporabi tiskalnika pa morajo biti nameščene vse kartuše. Če pustite eno ali več rež za kartušo praznih dalj časa, se lahko pojavijo težave s kakovostjo tiskanja in poškodbe tiskalne glave. Če ste pred nedavnim kartušo za dalj časa odstranili iz tiskalnika in nato opazili, da je kakovost tiskanja slaba, očistite tiskalno glavo.

Za več informacij glejte [Čiščenje tiskalne glave na strani 158](#).

---

3. Preverite papir, ki je naložen v vhodni pladenj. Prepričajte se, da je papir pravilno naložen in da ni zguban ali predebel.
  - Papir vstavite tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol. Če želite na primer naložiti sijajni fotopapir, naložite papir tako, da je sijajna stran obrnjena navzdol.
  - Poskrbite, da je papir v vhodni pladenj položen ravno in da ni zguban. Če je papir med tiskanjem preblizu tiskalne glave, se lahko črnilo razmaže. To se lahko zgodi, če je papir dvignjen, zguban ali zelo debel, kot je npr. poštna ovojnica.

Za več informacij glejte [Nalaganje papirja na strani 24](#).

4. Preverite vrsto papirja.

HP priporoča, da uporabljate papir HP ali druge vrste papirja s tehnologijo ColorLok, primerne za tiskalnik. Vsak papir z logotipom ColorLok je testiran s strani neodvisne organizacije in izpolnjuje visoke standarde zanesljivosti in kakovosti tiskanja, dokumenti z izrazitimi, živimi ali zelo črno barvo pa se natisnejo in sušijo hitreje kot na običajnem navadnem papirju. Za več informacij glejte [Osnove papirja na strani 21](#).

Vedno poskrbite, da boste tiskali na raven papir. Najboljše rezultate pri tiskanju slik zagotavlja papir HP Advanced Photo Paper (HP-jev napredni fotopapir).


Poseben papir hranite v originalni embalaži v plastični vrečki, ki jo je mogoče znova zapreti, na ravni površini in na hladnem suhem mestu. Ko nameravate tiskati, vzemite iz embalaže samo toliko papirja, kot ga nameravate takoj porabiti. Če vam po tiskanju ostane kaj papirja, ga vrnite v originalno embalažo in zaprite plastično vrečko. Tako se ne bo zvijal.

5. Nastavitve tiskanja lahko preverite tako, da kliknete gumb, ki odpre pogovorno okno **Properties** (Lastnosti). (Glede na vašo programsko opremo se ta gumb lahko imenuje tudi **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer Properties** (Lastnosti tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve)).
  - Preverite nastavitve tiskanja v gonilniku tiskalnika, da vidite, ali so bile barvne nastavitve nepravilne.

Preverite na primer, ali je dokument nastavljen na tiskanje v sivinah. Preverite lahko tudi, ali so izbrane dodatne barvne nastavitve (npr. nasičenost, svetlost in toni barve), ki spremenijo videz barv.
  - Preverite nastavitev kakovosti tiskanja in se prepričajte, da ta ustreza vrsti papirja, ki je naložen v tiskalniku.

Če se barve prelivajo, boste mogoče morali izbrati nižjo kakovost tiskanja. Ali pa izberite višjo nastavitev, če tiskate fotografijo visoke kakovosti, in se nato prepričajte, da je v vhodnem pladnju naložen fotopapir, npr. HP Advanced Photo Paper (HP-jev napredni fotopapir).

---

 **OPOMBA:** Na nekaterih zaslonih računalnikov so barve mogoče videti drugače, kot ko so natisnjene na papirju. V tem primeru ne gre za napako pri tiskalniku, nastavitvah tiskanja ali kartušah s črnilom. Nadaljnje odpravljanje težav ni potrebno.

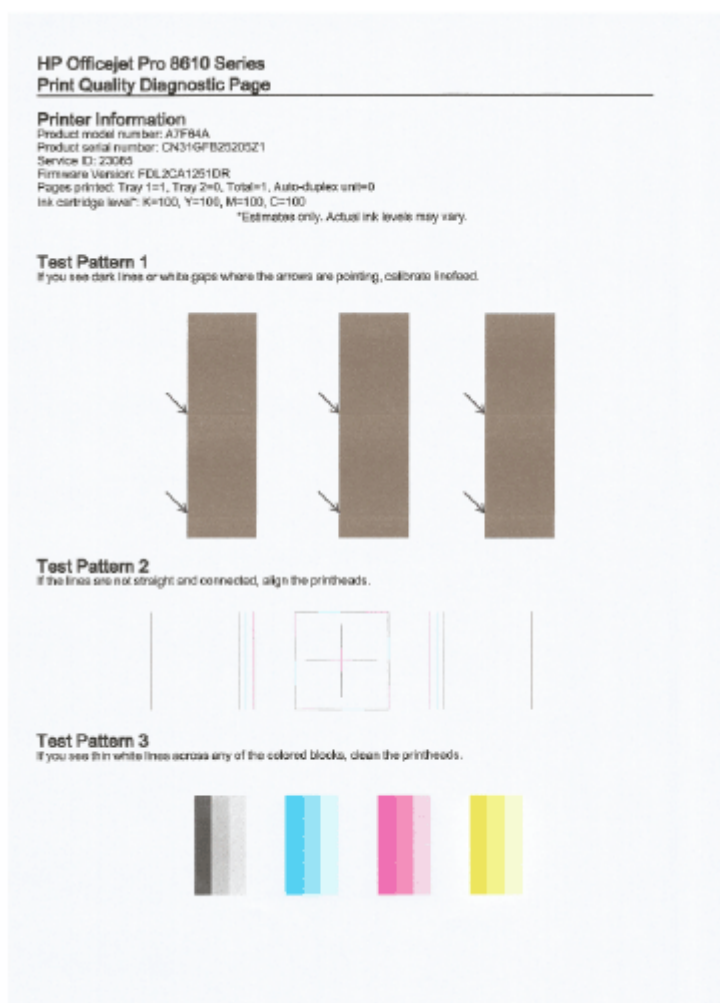
---

6. Natisnite in ovrednotite poročilo o kakovosti tiskanja.

Vzrokov za težave s kakovostjo tiskanja je lahko več: nastavitve programske opreme, slaba slikovna datoteka ali pa tiskalni sistem. Če ste nezadovoljni s kakovostjo izpisov, lahko natisnete diagnostično stran o kakovosti tiskanja, da ugotovite, ali tiskalni sistem pravilno deluje.

## Tiskanje poročila o kakovosti tiskanja

- Dotaknite se in s prsim potegnite čez zaslon, dotaknite se **Setup (Nastavitev)**.
- Dotaknite se **Tiskanje poročil**.
- Dotaknite se **Print Quality Report (Poročilo o kakovosti tiskanja)**.



Če so na strani vidne napake, upoštevajte spodnji postopek:

- Če je diagnostično poročilo o kakovosti tiskanja blede, delno natisnjeno, če so na njem pasovi ali pa če manjkajo barvne vrstice ali vzorci, preverite, ali so v tiskalniku morda skoraj prazne kartuše s črnilom, in zamenjajte kartušo s črnilom, ki ustreza nepravilno natisnjeni barvni vrstici ali barvnemu vzorcu. Če so vse kartuše s črnilom polne, odstranite in znova namestite vse kartuše in tako zagotovite, da so pravilno nameščene.

Ne odstranjujte skoraj prazne kartuše, dokler nimate na voljo kartuše s črnilom za zamenjavo. Več informacij o nameščanju novih kartuš najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom na strani 101](#).

- Če so vidne bele ali temne črte, kamor so usmerjene puščice v testnem vzorcu 1, umerite pomik v novo vrsto. Za več informacij glejte [Umerjanje pomika v novo vrsto na strani 160](#).
- Če črte v testnem vzorcu 2 niso ravne in povezane, poravnajte tiskalnik. Za več informacij glejte [Poravnava tiskalne glave na strani 159](#).



- d. Če na barvnih blokih v testnem vzorcu 3 opazite bele črte, očistite tiskalno glavo. Za več informacij glejte Čiščenje tiskalne glave na strani 158.
- e. Če prejšnji koraki niso pomagali, se za zamenjavo tiskalne glave obrnite na podporo za HP. Za več informacij glejte HP-jeva podpora na strani 124.



# Reševanje težav pri kopiranju

Če naslednje teme ne pomagajo, glejte [HP-jeva podpora na strani 124](#) za informacije o HP-jevi podpori.

- [Kopije so prazne ali blede](#)
- [Velikost je pomanjšana](#)
- [Kakovost kopiranja je slaba](#)

Več o odpravljanju težav s kopiranjem. Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite [tukaj](#).

## Kopije so prazne ali blede

- Nastavitev za kontrast je morda nastavljena na preveč svetlo. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite **Kopiranje**, nato pa  in **Settings (Nastavitve)**, dotaknite se **Lighter/Darker** (Svetlejšje/temnejše) in s smernimi puščicami ustvarite temnejše kopije.
- Nastavitev kakovosti na možnost **Fast** (Hitro) (tiska kopije kakovosti osnutka) je morda vzrok za manjkajoče ali slabo natisnjene dokumente. Spremenite ga na **Normal (Normalno)** ali **Best (Najboljše)**.
  - Nastavitev za kontrast je morda nastavljena na preveč svetlo. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite **Kopiranje**, nato pa  in **Settings (Nastavitve)**, dotaknite se **Lighter/Darker** (Svetlejšje/temnejše) in s smernimi puščicami ustvarite temnejše kopije.

## Velikost je pomanjšana

- Pomanjšanje/povečanje ali druga funkcija kopiranja je bila nastavljena z nadzorne plošče tiskalnika, da pomanjša optično prebrano sliko. Preverite, ali so nastavitve za kopiranje za običajno velikost.
- Nastavitve programske opreme HP so morda nastavljene, da zmanjšajo optično prebrano sliko. Po potrebi te nastavitve spremenite. Več informacij najdete v elektronski pomoči, ki je priložena programski opremi HP.
- Zaradi umazanega stekla optičnega bralnika je optično prebrana slika lahko slabše kakovosti. Očistite steklo optičnega bralnika ali notranji del pokrova. Več informacij najdete v poglavju [Vzdrževanje tiskalnika na strani 35](#).
- Velikost te strani je lahko večja od trenutno naložene.

## Kakovost kopiranja je slaba

- **Preverite tiskalnik**
  - Morda pokrov optičnega bralnika ni pravilno zaprt.
  - Steklo optičnega bralnika ali notranji del pokrova je morda treba očistiti. Več informacij najdete v poglavju [Vzdrževanje tiskalnika na strani 35](#).
  - Morda boste morali očistiti samodejni podajalnik dokumentov. Več informacij najdete v poglavju [Vzdrževanje tiskalnika na strani 35](#).
- **Neželene črte**
  - Steklo optičnega bralnika, notranji del pokrova ali okvir je morda treba očistiti. Več informacij najdete v poglavju [Vzdrževanje tiskalnika na strani 35](#).
- **Kopija je nagnjena ali poševna**

Če uporabljate samodejni podajalnik dokumentov, preverite naslednje:

- Preverite, ali vhodni pladenj SPD-ja ni preveč napolnjen.
- Preverite, da vodili za širino v SPD-ju nista preveč pritisnjeni ob robove papirja.

Za več informacij glejte Nalaganje izvornikov v podajalnik dokumentov na strani 29.

- **Vodoravne zrnate ali bele črte v svetlo sivih do srednje sivih delih**

- Privzeta nastavitve izboljšave mogoče ni primerna za posel. Preverite nastavitve in jo po potrebi spremenite, da izboljšate besedilo ali fotografije. Več informacij najdete v poglavju Kopiranje na strani 56.

## Reševanje težav pri optičnem branju

- [Optični bralnik ne stori ničesar](#)
- [Optično branje traja predolgo](#)
- [Del dokumenta ni bil optično prebran ali pa manjka besedilo](#)
- [Besedila ni mogoče urediti](#)
- [Kakovost optično prebrane slike je nizka](#)
- [Optično branje v omrežno mapo ni možno](#)
- [Optično branje v e-pošto ni mogoče](#)

Več o odpravljanju težav z optičnim branjem. [Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)

### Optični bralnik ne stori ničesar

- **Preverjanje izvirnika**
  - Preverite, ali je izvirnik pravilno naložen. Za več informacij glejte [Nalaganje izvirnikov na steklo optičnega bralnika na strani 28](#) ali [Nalaganje izvirnikov v podajalnik dokumentov na strani 29](#).

- **Preverite tiskalnik**

- Tiskalnik morda po določenem obdobju nedejavnosti prihaja iz načina mirovanja, kar upočasnjuje obdelovanje. Počakajte, dokler tiskalnik ne prikaže začetnega zaslona.

- **Preverite HP-jevo programsko opremo**

Prepričajte se, da je programska oprema HP, ki ste jo dobili s tiskalnikom, pravilno nameščena.



---

**OPOMBA:** Če optičnega branja ne boste izvajali pogosto, lahko to možnost izklopite.

---

- (Windows) Odprite programsko opremo tiskalnika HP. Za več informacij glejte [Odprite programsko opremo tiskalnika HP \(Windows\) na strani 38](#). V oknu, ki se odpre, v razdelku **Optično branje** pod **Print, Scan & Fax (Tiskanje, optično branje in faksiranje)**, izberite **Scan a Document or Photo** (Optično preberi dokument ali fotografijo).
- (OS X) Odprite HP Utility. Za več informacij glejte [HP Utility \(OS X\) na strani 119](#). Pod **Scan Settings** (Nastavitve optičnega branja) kliknite **Scan to Computer** (Optično branje v računalnik) in poskrbite, da je izbrano **Enable Scan to Computer** (Omogoči optično branje v računalnik).

### Optično branje traja predolgo

Optično branje pri višji ločljivosti traja dlje in ustvari večje datoteke. Če želite omogočiti hitrejše optično branje, zmanjšajte ločljivost.

### Del dokumenta ni bil optično prebran ali pa manjka besedilo

- **Preverjanje izvirnika**
  - Preverite, ali je izvirnik pravilno naložen.

Za več informacij glejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika na strani 28](#) ali [Nalaganje izvornikov v podajalnik dokumentov na strani 29](#).

- Če ste dokument optično brali iz samodejnega podajalnika dokumentov, poskušajte dokument optično brati neposredno s stekla optičnega čitalnika.

Za več informacij glejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika na strani 28](#).

- Barvna ozadja lahko povzročijo, da so slike iz ospredja v ozadju zbledele. Poskušajte prilagoditi nastavitve še preden optično berete izvornik ali poskušajte poudariti sliko po tem, ko izvornik optično preberete.

- **Preverjanje nastavitev**

- Poskrbite, da je vhodna velikost papirja dovolj velika za izvornik, ki ga optično berete.
- Če uporabljate programsko opremo tiskalnika HP, so morda privzete nastavitve v programski opremi tiskalnika nastavljene na samodejno izvedbo določenih opravil, ki se razlikujejo od tistih, ki jih poskušate izvesti sami. Navodila za spreminjanje lastnosti najdete v spletni pomoči za programsko opremo tiskalnika.

## Besedila ni mogoče urediti

- Prepričajte se, da je programska oprema OCR nameščena:

Glede na operacijski sistem izberite eno od naslednjih možnosti:

- **Windows 8:** Z desno tipko miške kliknite prazno območje na začetnem zaslonu, v vrstici s programi kliknite **All Apps** (Vsi programi), nato pa kliknite **Utilities** (Pripomočki). Izberite **Printer Setup & Software Selection (Namestitev tiskalnika in izbira programske opreme)**. Kliknite **Add more software** (Dodaj več programske opreme), nato pa **Customize Software Selections** (Prilagodi izbire programske opreme) in se prepričajte, da je izbrana možnost OCR.
- **Windows 7, Windows Vista in Windows XP:** Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **All Programs** (Vsi programi), kliknite **HP**, izberite ime tiskalnika, nato pa **Printer Setup & Software** (Namestitev in programska oprema tiskalnika). Kliknite **Add More Software** (Dodaj več programske opreme), kliknite **Customize Software Selections** (Prilagodi izbire programske opreme) in se prepričajte, da je izbrana možnost OCR.
- (OS X) Če ste namestili programsko opremo tiskalnika HP z možnostjo minimalne namestitve, morda programska oprema OCR ni nameščena. Če želite namestiti to programsko opremo, vstavite CD s programsko opremo tiskalnika v računalnik in na CD-ju s programsko opremo tiskalnika dvokliknite ikono namestitvenega programa HP.

Ko optično berete izvornik, morate izbrati vrsto dokumenta v programski opremi, ki ustvarja besedilo, ki ga je mogoče urejati. Če je besedilo označeno kot slika, se ne pretvori v besedilo.

Če uporabljate program OCR (optično prepoznavanje znakov), je ta lahko povezan s programom obdelave besed, ki ne izvaja nalog OCR. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, priloženo programu OCR.

Preverite, ali ste izbrali jezik OCR, ki ustreza jeziku, uporabljenemu za optično prebrani dokument. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, priloženo programu OCR.

- **Preverjanje izvornikov**

- Pri optičnem branju dokumentov v obliki besedila za urejanje iz samodejnega podajalnika dokumentov morate izvornik naložiti v samodejni podajalnik dokumentov tako, da je zgornji del spredaj in obrnjen navzgor. Pri optičnem branju s stekla optičnega čitalnika morate izvornik naložiti tako, da je zgornji del obrnjen proti desnemu robu stekla optičnega čitalnika. Prepričajte se tudi, da dokumenta niste naložili poševno. Za več informacij glejte [Nalaganje](#)

izvirnikov na steklo optičnega bralnika na strani 28 ali Nalaganje izvirnikov v podajalnik dokumentov na strani 29.

- Možno je, da programska oprema ne prepozna besedila z majhnimi presledki. Če so na primer v besedilu, ki ga programska oprema pretvori, manjkajoči ali združeni znaki, bo »rn« morda zaznala kot »m«.
- Kako natančna bo kopija, je odvisno od kakovosti slike, velikosti besedila, zgradbe izvirnika in kakovosti samega optično prebranega dokumenta. Izvirnik mora biti kakovosten.
- Barvna ozadja lahko povzročijo, da so slike v ospredju preveč zbledele.

## Kakovost optično prebrane slike je nizka

- **Na optično prebranem dokumentu je vidno besedilo ali slika s hrbtne strani dvostranskega izvirnika**
  - Pri dvostranskih izvirnikih se lahko besedilo ali slika »prelivata«, če so izvirniki natisnjeni na papir, ki je pretanek ali prozoren.
- **Neželene črte**

Na stekleni plošči optičnega bralnika je črnilo, lepilo, korekcijska tekočina ali neželena snov. Poskusite očistiti stekleno ploščo optičnega bralnika

Za več informacij glejte Vzdrževanje tiskalnika na strani 35.
- **Optično prebrane slike so poševne (skrivljene)**
  - Mogoče izvirnika niste naložili pravilno. Pri nalaganju izvirnikov v samodejnem podajalniku papirja uporabite vodilo za papir. Za več informacij glejte Nalaganje izvirnikov v podajalnik dokumentov na strani 29.

Če želite boljše rezultate, dokumente položite na steklo optičnega čitalnika, ne v samodejni podajalnik. Za več informacij glejte Nalaganje izvirnikov na steklo optičnega bralnika na strani 28.
- **Na optično prebranih slikah so madeži, črte, navpične bele linije ali druge napake**
  - Če je steklena plošča optičnega čitalca umazana, ustvarjena slika ne bo najbolj jasna.

Navodila za čiščenje najdete v razdelku Vzdrževanje tiskalnika na strani 35.

  - Napake so lahko na izvirniku in niso posledica optičnega branja.
- **Velikost je pomanjšana**
  - Nastavitve programske opreme tiskalnika HP so morda nastavljene tako, da zmanjšajo optično prebrano sliko.

Če želite več informacij o spreminjanju nastavitvev, glejte pomoč za programsko opremo tiskalnika HP.

## Optično branje v omrežno mapo ni možno



**OPOMBA:** Funkcija HP Direct Digital Filing ne podpira imeniške storitve Active Directory.

- **Računalnika, v katerem je omrežna mapa, je izklopljen**

Poskrbite, da bo računalnik z omrežno mapo vklopljen in povezan z omrežjem.
- **Omrežna mapa ni pravilno nastavljena**

- Mapa mora biti ustvarjena na strežniku. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš operacijski sistem.
  - Preverite, ali je mapa v skupni rabi in ali imajo uporabniki možnost branja in pisanja v mapo. Če uporabljate računalnik Macintosh, mora biti omogočena skupna raba SMB. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš operacijski sistem.
  - Poskrbite, da bodo ime mape sestavljali samo črke in znaki, ki jih podpira operacijski sistem. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo za operacijski sistem.
  - Preverite, ali ste v HP-jevi programski opremi ime mape vnesli v pravilni obliki. Več informacij je na namestitvenem plakatu, ki je priložen napravi.
  - Poskrbite, da bosta vneseni uporabniško ime in geslo pravilni. Več informacij je na namestitvenem plakatu, ki je priložen napravi.
- **Disk je poln**  
Preverite, ali je v strežniku, ki vsebuje omrežno mapo, na voljo dovolj prostora.
  - **Tiskalnik ne more ustvariti enoličnega imena datoteke z dodeljeno predpono in pripono ali pa datotečna predpona ni bila pravilno nastavljena.**
    - Tiskalnik lahko ustvari največ 9999 datotek z isto predpono in pripono. Če ste v mapo optično prebrali veliko dokumentov, spremenite predpono.
    - Poskrbite, da bodo v datotečni predponi samo črke in znaki, ki jih podpira operacijski sistem. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo za operacijski sistem.

## Optično branje v e-pošto ni mogoče

- **Profil za e-pošto ni pravilno nastavljen**  
Preverite, ali ste v HP-jevi programski opremi navedli veljavne nastavitve strežnika SMTP za odhodno pošto. Več informacij o teh nastavitvah najdete v dokumentaciji, ki ste jo dobili od ponudnika e-poštnih storitev.
- **Pri pošiljanju e-sporočila več naslovnikom ga prejmejo samo nekateri**  
Morda so e-naslovi napačni ali pa jih e-poštni strežnik ne prepozna. Preverite, ali ste v HP-jevi programski opremi pravilno vnesli e-poštne naslove vseh prejemnikov e-pošte. Preverite e-poštni nabiralnik. Morda vam je e-poštni strežnik poslal obvestilo o neuspeli dostavi.
- **Pošiljanje velikih e-sporočil**  
Nekateri e-poštni strežniki so nastavljeni tako, da zavračajo e-sporočila, ki presegajo vnaprej določeno velikost. Morebitna omejitev velikosti je navedena v dokumentaciji, ki ste jo dobili od ponudnika e-poštnih storitev. Če e-poštni strežnik uporablja tako omejitev, v profilu za odhodno e-pošto spremenite največjo velikost e-poštnih prilog tako, da bo manjša kot je v e-poštnem strežniku.

## Reševanje težav pri faksiranju

Ta razdelek vsebuje informacije o odpravljanju napak pri nastavitvi faksa za tiskalnik. Če tiskalnik ni pravilno nastavljen za faksiranje, lahko pride do težav pri pošiljanju ali sprejemanju faksov ali obojem.

Če imate težave s faksiranjem, lahko natisnete poročilo o preskusu faksa in preverite stanje tiskalnika. Preskus ne bo uspešen, če tiskalnik ni pravilno nastavljen za faksiranje. Preskus izvedite po končani nastavitvi tiskalnika za pošiljanje faksov. Za več informacij glejte [Preskus nastavitve faksa na strani 208](#).

Če je preskus neuspešen, v poročilu poiščite informacije za odpravo odkritih težav. Več o izvajanju preskusa faksa, [kliknite tukaj, da boste v spletu našli dodatne informacije](#).

Več o odpravljanju težav s tiskanjem. [Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj](#). (Trenutno to spletno mesto morda ni na voljo v vseh jezikih.)

Za dodatno pomoč obiščite HP-jevo spletno mesto za podporo [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

- [Preskus faksa ni uspel](#)
- [Na zaslonu je vedno prikazano sporočilo »Slušalka ni na mestu«](#)
- [V tiskalniku prihaja do težav pri pošiljanju in sprejemanju faksov](#)
- [Tiskalnik ne more prejemati faksov, lahko pa jih pošilja](#)
- [Tiskalnik ne more pošiljati faksov, lahko pa jih sprejema](#)


### Preskus faksa ni uspel

Če ste zagnali preskus faksa in ta ni bil uspešen, v poročilu poiščite osnovne informacije o napaki. Za podrobnejše informacije v poročilu preverite, kateri del preskusa ni bil uspešen in nato v ustrezni temi v tem razdelku poiščite morebitne rešitve.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [»Preskus strojne opreme faksa« ni uspel](#)
- [Preskus »V delujočo telefonsko zidno vtičnico povezan faks« ni uspel](#)
- [Preskus »V ustrezna vrata faksa vključen telefonski kabel« ni uspel](#)
- [Preskus »Uporaba pravilne vrste telefonskega kabla s faksom« ni uspel](#)
- [Preskus »Zaznavanje znaka centrale« ni uspel](#)
- [Preskus »Stanje faks linije« ni uspel](#)

#### »Preskus strojne opreme faksa« ni uspel

- Izklopite tiskalnik, tako da pritisnete gumb  (Napajanje) na nadzorni plošči tiskalnika in nato odklopite napajalni kabel z zadnje strani tiskalnika. Po nekaj sekundah napajalni kabel znova povežite in nato vklopite tiskalnik. Ponovno zaženite preizkus. Če preizkus ponovno ne uspe, nadaljujte s pregledovanjem informacij o odpravljanju napak v tem poglavju.
- Poskusite poslati ali sprejeti preskusni faks. Če lahko faks uspešno pošljete ali prejmete, mogoče težave ni.
- Če preskus izvajate s programom **Fax Setup Wizard** (Čarovnik za namestitev faksa) (Windows) ali s pripomočkom **HP Utility** (OS X), preverite, ali naprava ne izvaja drugega opravila, npr. sprejema faks ali kopira. Preverite, ali je na zaslonu prikazano sporočilo o tem, da tiskalnik izvaja opravilo. Če ga, počakajte, da ga dokonča in se ustavi, nato pa zaženite preskus.



- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preskus faksa.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.

Ko odpravite vse težave, znova zaženite preskus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali tiskalnik lahko pošlje faks. Če **Fax Hardware Test (Preskus strojne opreme faksa)** še vedno ne uspe in imate pri pošiljanju faksov težave, se obrnite na HP-jevo službo za podporo. Obiščite [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Na spletnem mestu boste našli informacije in pripomočke, s katerimi lahko popravite mnogo pogostih težav s tiskalnikom. Če ste pozvani, izberite svojo državo/regijo in nato kliknite **Stik s HP-jem**, kjer dobite informacije o klicanju tehnične podpore.

### Preskus »V delujočo telefonsko zidno vtičnico povezan faks« ni uspel

- Preverite povezavo med telefonsko zidno vtičnico in tiskalnikom ter se prepričajte, da je telefonski kabel čvrsto pritrjen.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preskus faksa.
- Prepričajte se, da ste tiskalnik pravilno priključili v telefonsko zidno vtičnico. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika. Preberite več o nastavitvi tiskalnika za faksiranje, če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.
- Delujoči telefon in telefonski kabel poskusite povezati s telefonsko zidno vtičnico, ki jo uporabljate za tiskalnik, in preverite znak centrale. Če ne slišite znaka centrale, prosite telefonskega operaterja, naj preveri linijo.
- Poskusite poslati ali sprejeti preskusni faks. Če lahko faks uspešno pošljete ali prejmete, mogoče težave ni.

Ko odpravite vse težave, znova zaženite preskus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali tiskalnik lahko pošlje faks.

### Preskus »V ustrezna vrata faksa vključen telefonski kabel« ni uspel

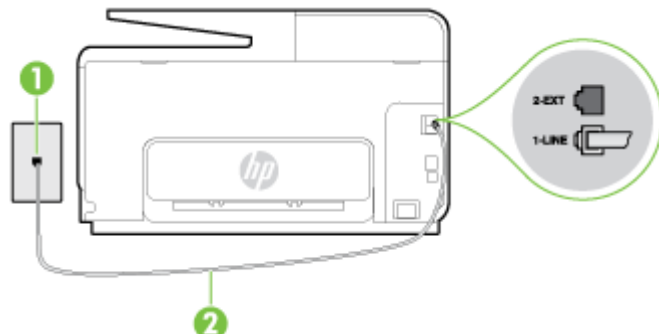
Telefonski kabel vključite v prava vrata.

- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preskus faksa.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa v vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

**OPOMBA:** Če tiskalnik s stensko telefonsko vtičnico povežete prek vrat 2-EXT, ni mogoče pošiljati ali sprejemati faksov. Vrata 2-EXT so namenjena za povezovanje druge opreme, kot je odzivnik.

**Slika 10-1** Zadnja stran tiskalnika

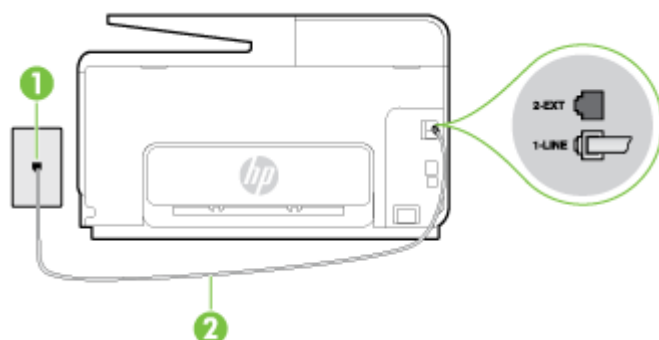


1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata »1-LINE«.

2. Ko telefonski kabel priključite v vrata z oznako 1-LINE, znova zaženite preskus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali je tiskalnik pripravljen za pošiljanje faksa.
3. Poskusite poslati ali sprejeti preskusni faks.

### Preskus »Uporaba pravilne vrste telefonskega kabla s faksom« ni uspel

- Tiskalnik povežite prek telefonske zidne vtičnice s telefonskim kablom, ki je v škatli poleg tiskalnika. En konec telefonskega kabla priključite na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika, drugi konec pa na telefonsko zidno vtičnico, kot je prikazano na sliki.



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata »1-LINE«.

Če telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate s daljšim telefonskim kablom z dvema žicama. Kabel lahko kupite v trgovini z električno opremo in dodatno opremo za telefone.

- Preverite povezavo med telefonsko zidno vtičnico in tiskalnikom ter se prepričajte, da je telefonski kabel čvrsto pritrjen.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali

sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preskus faksa.

- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.

## Preskus »Zaznavanje znaka centrale« ni uspel

- Druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, je morda vzrok za neuspele preskuse. Če želite izvedeti, ali težave povzroča druga oprema, vso opremo izklopite s telefonske linije in znova zaženite preskus. Če preskus **Dial Tone Detection Test (Preskušanje zaznavanja znaka centrale)** uspe brez priključene druge opreme, težave povzroča eden ali več delov opreme; vsakega posebej znova priključite in vsakič zaženite preskus, dokler ne ugotovite, kateri del opreme povzroča težavo.
- Delujoči telefon in telefonski kabel poskusite povezati s telefonsko zidno vtičnico, ki jo uporabljate za tiskalnik, in preverite znak centrale. Če ne slišite znaka centrale, prosite telefonskega operaterja, naj preveri linijo.
- Prepričajte se, da ste tiskalnik pravilno priključili v telefonsko zidno vtičnico. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.
- Če vaš telefonski sistem ne uporablja standardnega znaka centrale, kot na primer nekateri sistemi PBX, lahko to vodi do neuspelega preskusa. To ne bo povzročalo težav pri pošiljanju ali sprejemanju faksa. Poskusite poslati ali sprejeti poskusni faks.
- Preverite, ali je nastavev države/regije ustrezno nastavljena za vašo državo/regijo. Če nastavev za državo/regijo ni nastavljena ali je nastavljena napačno, je lahko to vzrok za neuspeh preskusa in lahko boste imeli težave pri pošiljanju in sprejemanju faksov.
- Tiskalnik priključite na analogno telefonsko linijo, sicer ne boste mogli pošiljati ali sprejemati faksov. Če želite preveriti, ali je telefonska linija digitalna, na linijo priključite običajen analogni telefon in poslušajte znak centrale. Če ne slišite normalnega znaka centrale, je telefonska linija morda nastavljena za digitalne telefone. Tiskalnik priključite na analogno telefonsko linijo in poskusite poslati ali sprejeti faks.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preskus faksa.

Ko odpravite vse težave, znova zaženite preskus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali tiskalnik lahko pošlje faks. Če preskus **Zaznavanja znaka centrale** še vedno ne uspe, se obrnite na svoje telefonsko podjetje, ki naj preveri linijo.

## Preskus »Stanje faks linije« ni uspel

- Tiskalnik priključite na analogno telefonsko linijo, sicer ne boste mogli pošiljati ali sprejemati faksov. Če želite preveriti, ali je telefonska linija digitalna, na linijo priključite običajen analogni telefon in poslušajte znak centrale. Če ne slišite normalnega znaka centrale, je telefonska linija morda nastavljena za digitalne telefone. Tiskalnik priključite na analogno telefonsko linijo in poskusite poslati ali sprejeti faks.
- Preverite povezavo med telefonsko zidno vtičnico in tiskalnikom ter se prepričajte, da je telefonski kabel čvrsto pritrjen.



- Prepričajte se, da ste tiskalnik pravilno priključili v telefonsko zidno vtičnico. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.
- Druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, je morda vzrok za neuspele preskuse. Če želite izvedeti, ali težave povzročata druga oprema, vso opremo izklopite s telefonske linije in znova zaženite preskus.
  - Če preskus **Fax Line Condition Test (Preskušanje stanja faks linije)** uspe brez priključene druge opreme, težave povzročata en ali več delov opreme; vsakega posebej ponovno priključite in vsakič zaženite preskus, dokler ne ugotovite, kateri del opreme povzroča težavo.
  - Če preskus **Fax Line Condition Test (Preskušanje stanja faks linije)** brez druge opreme ne uspe, tiskalnik priključite na delujočo telefonsko linijo in preglejte informacije o odpravljanju napak v tem poglavju.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preskus faksa.

Ko odpravite vse težave, znova zaženite preskus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali tiskalnik lahko pošlje faks. Če preskus **Stanje faks linije** še vedno ne uspe in imate pri pošiljanju faksov težave, se obrnite na telefonsko podjetje, ki naj preveri telefonsko linijo.

## Na zaslону je vedno prikazano sporočilo »Slušalka ni na mestu«

- Uporabljate napačno vrsto telefonskega kabla. Tiskalnik priključite na telefonsko linijo s telefonskim kablom z dvema žicama, ki je priložen tiskalniku. Če telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate z daljšim telefonskim kablom. Kabel lahko kupite v trgovini z električno opremo in dodatno opremo za telefone.
- Morda je v uporabi druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot tiskalnik. Prepričajte se, ali drugi telefoni (telefoni, ki so na isti telefonski liniji, vendar niso priključeni na tiskalnik) ali druga oprema niso v uporabi ali zasedeni. S tiskalnikom na primer ne morete poslati faksa, če je drug telefon zaseden ali če za pošiljanje e-pošte oziroma dostop do interneta uporabljate računalniški klicni modem.

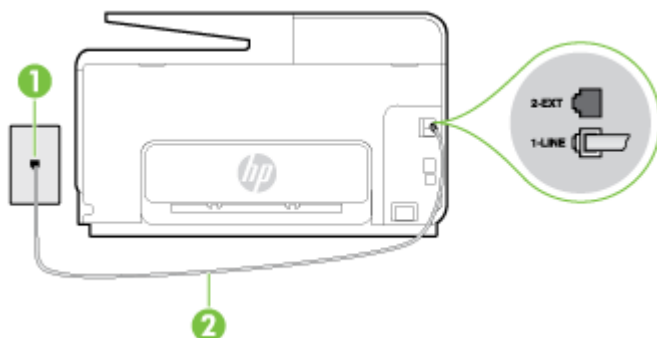
## V tiskalniku prihaja do težav pri pošiljanju in sprejemanju faksov

- Preverite, ali je tiskalnik vklopljen. Poglejte na zaslon tiskalnika. Če je zaslon prazen in gumb  (Napajanje) ne sveti, je tiskalnik izklopljen. Prepričajte se, da je napajalni kabel čvrsto priključen v tiskalnik in vtičnico. Pritisnite  (gumb Napajanje), da vklopite tiskalnik.

Ko vklopite tiskalnik, HP priporoča, da počakate pet minut, preden pošljete ali sprejmete faks. Tiskalnik ne more pošiljati ali sprejemati faksov med inicializacijo po vklopu.

- Če je omogočena možnost HP Digital Fax, morda ne boste mogli pošiljati in prejemati faksov, če je pomnilnik faksa poln (ta je omejen s pomnilnikom tiskalnika).

- Tiskalnik povežite prek telefonske zidne vtičnice s telefonskim kablom, ki je v škatli poleg tiskalnika. En konec telefonskega kabla priključite na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika, drugi konec pa na telefonsko zidno vtičnico, kot je prikazano na sliki.




1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata »1-LINE«.

Če telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate s daljšim telefonskim kablom z dvema žicama. Kabel lahko kupite v trgovini z električno opremo in dodatno opremo za telefone.

- Delujoči telefon in telefonski kabel poskusite povezati s telefonsko zidno vtičnico, ki jo uporabljate za tiskalnik, in preverite znak centrale. Če zvoka centrale ne slišite, za popravilo pokličite svojega telefonskega operaterja.
- Morda je v uporabi druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot tiskalnik. S tiskalnikom na primer ne morete poslati faksa, če je drug telefon zaseden ali če za pošiljanje e-pošte oziroma dostop do interneta uporabljate računalniški klicni modem.
- Preverite, ali je napako povzročilo drugo delovanje. Preverite, ali se je na zaslonu oz. v računalniku izpisalo sporočilo o napaki z informacijami o težavi in navodili za njeno reševanje. Če pride do napake, tiskalnik ne more pošiljati ali prejemati faksov, dokler napake ne odpravite.
- Pri povezavi telefonske linije lahko slišite šume. Telefonske linije s slabo kakovostjo zvoka (šum) lahko povzročijo težave pri faksiranju. Kakovost zvoka telefonske linije preverite tako, da telefon priključite v telefonsko zidno vtičnico in poslušate, če se slišijo statični ali drugi šumi. Če slišite šume, izklopite funkcijo **Error Correction Mode (Način odpravljanja napak)** (ECM) in ponovno poskusite poslati faks. Več informacij o spreminjanju načina za odpravljanje napak najdete v poglavju Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak na strani 68. Če se težave nadaljujejo, se obrnite na telefonsko podjetje.
- Če uporabljate digitalno naročniško linijo (DSL), preverite, ali ste priključili filter DSL, sicer faksov ni mogoče uspešno pošiljati. Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.
- Prepričajte se, da tiskalnik ni priključen v telefonsko zidno vtičnico, ki je namenjena digitalnim telefonom. Če želite preveriti, ali je telefonska linija digitalna, na linijo priključite običajen analogni telefon in poslušajte znak centrale. Če ne slišite normalnega znaka centrale, je telefonska linija morda nastavljena za digitalne telefone.
- Če uporabljate pretvornik/terminalni vmesnik za naročniško centralo (PBX) ali za storitve digitalnega omrežja z integriranimi storitvami (ISDN), poskrbite, da je tiskalnik priključen na ustrezna vrata in da je terminalni vmesnik nastavljen na ustrezno vrsto stikala za vašo državo/regijo, če je to mogoče. Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.
- Če je tiskalnik priključen na isto telefonsko linijo kot storitev DSL, modem DSL morda ne bo pravilno ozemljen. Če modem DSL ni pravilno ozemljen, lahko povzroči šume na telefonski liniji. Telefonske linije s slabo kakovostjo zvoka (šum) lahko povzročijo težave pri pošiljanju faksov.

Kakovost zvoka telefonske linije lahko preverite tako, da telefon vključite v telefonsko zidno vtičnico in poslušate, ali se slišijo statični ali drugi šumi. Če slišite šume, izklopite modem DSL in popolnoma prekinite napajanje za vsaj 15 minut. Znova vklopite modem DSL in poslušajte znak centrale.

---

 **OPOMBA:** V prihodnje lahko na telefonski liniji znova zaznate statični šum. Če tiskalnik preneha pošiljati in sprejemati fakse, ta postopek ponovite.

---

Če v telefonski liniji še vedno slišite šum, se obrnite na telefonsko podjetje. Za informacije o izklopu modema DSL se za pomoč obrnite na ponudnika DSL.

- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.

## Tiskalnik ne more prejemati faksov, lahko pa jih pošilja

- Če niste uporabnik storitve značilnega zvonjenja, preverite, ali je funkcija **Distinctive Ring (Značilno zvonjenje)** tiskalnika nastavljena na **All Rings (Vsa zvonjenja)**. Za več informacij glejte [Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje na strani 80](#).
- Če je funkcija **Auto Answer (Samodejni odgovor)** nastavljena na **Off (Izklop)**, morate fakse sprejemati ročno; v nasprotnem primeru tiskalnik faksa ne more sprejeti. Informacije o ročnem sprejemanju faksov najdete v poglavju [Ročno sprejemanje faksa na strani 69](#).
- Če imate storitev glasovne pošte priključeno na isto telefonsko številko, ki jo uporabljate za faksne klice, morate fakse sprejemati ročno, ne samodejno. To pomeni, da morate na dohodne faksne klice odgovoriti osebno. Preberite več o nastavitvi tiskalnika za uporabo glasovne pošte, [če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj](#). Informacije o ročnem sprejemanju faksov najdete v poglavju [Ročno sprejemanje faksa na strani 69](#).
- Če imate računalniški klicni modem priključen na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, preverite, da programska oprema, ki je bila priložena modemu, ni nastavljena za samodejno sprejemanje faksov. Modemi, ki so nastavljeni na samodejno sprejemanje faksov, prevzamejo telefonsko linijo za sprejemanje vseh dohodnih faksov, kar tiskalniku prepreči sprejemanje faksnih klicev.
- Če sta odzivnik in tiskalnik priključena na isto telefonsko linijo, se lahko pojavi ena od naslednjih težav:
  - Odzivnik morda ni pravilno nastavljen za tiskalnik.
  - Odhodno sporočilo je morda predolgo ali preglasno, da bi tiskalnik lahko zaznal ton faksa, in faks, ki pošilja, utegne prekiniti povezavo.
  - Odzivnik morda po odhodnem sporočilu ni imel na razpolago dovolj tišine, da bi tiskalniku omogočil zaznati ton faksa. Ta težava je najpogostejša pri digitalnih odzivnikih.

Z naslednjimi dejanji utegnete rešiti te težave:

- Ko imate odzivnik na telefonski liniji, ki jo uporabljate tudi za klice faksa, poskusite priključiti odzivnik neposredno v računalnik, [za prikaz dodatnih informacij v spletu kliknite tukaj](#).
- Poskrbite, da je tiskalnik nastavljen na samodejno sprejemanje faksov. Informacije o nastavitvi tiskalnika na samodejno sprejemanje faksov najdete v [Sprejemanje faksa na strani 69](#).
- Nastavitev **Rings to Answer (Zvonj. do odg.)** mora biti nastavljena na večje število zvonjenj kot odzivnik. Več informacij najdete v [Nastavitev števila zvonjenj pred odgovorom na strani 80](#).

- Izklopite odzivnik in nato poskušajte sprejeti faks. Če ste faks uspešno poslali brez odzivnika, morda težave povzroča odzivnik.
- Ponovno priklopite odzivnik in ponovno posnemite odhodno sporočilo. Posnemite sporočilo, dolgo približno 10 sekund. Ko snemate sporočilo, govorite počasi in tiho. Na koncu sporočila pustite vsaj 5 sekund tišine. Ko snemate tišino, ne sme biti šuma v ozadju. Poskusite ponovno sprejeti faks.



**OPOMBA:** Pri nekaterih digitalnih odzivnikih se utegne zgoditi, da se tišina na koncu odhodnega sporočila ne ohrani. Predvajajte odhodno sporočilo, da preverite.

- Če je tiskalnik priključen na isto telefonsko linijo kot druga telefonska oprema, npr. odzivnik, računalniški klicni modem ali večkratna stikalna naprava, je lahko signal faksa slabši. Signal je lahko slabši tudi, če uporabljate razdelilnik ali za podaljšanje telefonskega kabla priključite dodatne kable. Slabši signal faksa lahko povzroči težave med sprejemanjem faksa.

Če želite izvedeti, ali težave povzroča druga oprema, izklopite s telefonske linije vse naprave, razen tiskalnika in poskusite sprejeti faks. Če lahko uspešno sprejmete fakse brez priključene druge opreme, težave povzroča eden ali več delov opreme; poskusite vsakega posebej znova priključiti in vsakič sprejeti faks, dokler ne boste ugotovili, katera oprema povzroča težavo.

- Če imate za telefonsko številko faksa poseben vzorec zvonjenja (uporabljate storitev značilnega zvonjenja prek telefonskega podjetja), se mora funkcija **Distinctive Ring (Značilno zvonjenje)** tiskalnika z njo ujemati. Za več informacij glejte [Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje na strani 80](#).

## Tiskalnik ne more pošiljati faksov, lahko pa jih sprejema

- Tiskalnik morda začne z izbiranjem prehitro ali prezgodaj. Morda boste morali v zaporedje številčk vnesti presledke. Če boste na primer potrebovali dostop do zunanje linije, vstavite premor za številko za dostop, preden izberete telefonsko številko. Če je vaša številka 95555555, številka 9 pa omogoča dostop do zunanje linije, boste morda morali vnesti premore tako: 9-555-5555. Če želite vnesti presledek v številko faksa, ki jo vpisujete, se večkrat zaporedoma dotaknite \*, da se na zaslonu prikaže vezaj (-).

Faks lahko pošljete tudi z nadzorom izbiranja. Tako lahko med izbiranjem poslušate telefonsko linijo. Lahko nastavite hitrost izbiranja in se med izbiranjem odzivate na pozive. Več informacij najdete v poglavju [Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja na strani 66](#).


- Številka, ki ste jo vnesli, ko ste pošiljali faks, ni v ustreznem formatu ali pa obstajajo težave s sprejemnim faksom. Da bi preverili, s telefona pokličite številko faksa in poslušajte tone faksa. Če ne slišite tonov faksa, sprejemni faks morda ni vklopljen ali povezan ali pa storitev glasovne pošte moti prejemnikova telefonska linija. Lahko vprašate prejemnika, naj preveri, ali niso težave pri prejemnikovem faksu.

## Odpravite težave s funkcijama HP ePrint in HP Printables

Če imate težave pri uporabi spletnih storitev, kot so HP ePrint in aplikacije za tiskanje, preverite naslednje:

- Tiskalnik mora biti povezan z internetom prek Ethernet ali brezžične povezave.

---


 **OPOMBA:** Teh spletnih funkcij ne morete uporabljati, če je tiskalnik povezan s kablom USB.

---

- V tiskalniku morajo biti nameščene najnovejše posodobitve izdelka. Za več informacij glejte [Posodobitev tiskalnika na strani 37](#).
- V tiskalniku morajo biti omogočene spletne storitve. Več informacij najdete v poglavju [Nastavitve Spletnih storitev s pomočjo nadzorne plošče tiskalnika na strani 91](#).
- Preverite, ali so omrežno zvezdišče, stikalo ali usmerjevalnik vklopljeni in pravilno delujejo.
- Če povezujete tiskalnik s kablom Ethernet, morate pri povezovanju tiskalnika z omrežjem tiskalnik povezati s telefonskim ali križnim kablom in kabel Ethernet ustrezno povezati s tiskalnikom. Več informacij najdete v poglavju [Odpravljanje težav splošnega omrežja na strani 153](#).
- Če povezavo med tiskalnikom in omrežjem vzpostavljate prek brezžične povezave, preverite, ali brezžično omrežje pravilno deluje. Za več informacij glejte [Brezžične povezave tiskalnika ni mogoče vzpostaviti na strani 153](#).
- Če uporabljate HP ePrint, preverite naslednje:
  - Elektronski naslov tiskalnika mora biti pravilen.
  - E-poštni naslov tiskalnika mora biti edini naslov v vrstici »Za« e-poštnega sporočila. Če so v vrstici »Za« navedeni še drugi e-poštni naslovi, se priponke, ki jih pošiljate, morda ne bodo natisnile.
  - Dokumenti, ki jih pošiljate, morajo ustrezati zahtevam HP ePrint.
- Če omrežje za povezovanje z internetom uporablja nastavitve proxy, morajo biti le-te ob vnosu veljavne:
  - Preverite nastavitve, ki jih uporablja spletni brskalnik, ki ga uporabljate (kot na primer Internet Explorer, Firefox ali Safari).
  - Preverite jih skupaj s skrbnikom IT ali osebo, ki vam je nastavila požarni zid.

Če so se nastavitve proxy, ki jih uporablja vaš požarni zid, spremenile, morate te nastavitve posodobiti na nadzorni plošči tiskalnika. Če te nastavitve niso posodobljene, spletnih storitev ne boste mogli uporabljati. Več o delu s požarnim zidom in protivirusnimi programi. Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite [tukaj](#).

---

 **NASVET:** Dodatno pomoč za nastavitve in uporabo spletnih storitev najdete v HP Connected na naslovu [www.hpconnected.com](http://www.hpconnected.com).


---



## Reševanje težav z omrežjem

V tem poglavju so podane rešitve za splošne težave, zaradi katerih ne morete povezati tiskalnika v omrežje ali ga uporabljati.

---

 **NASVET:** (Windows) Če imate težave s tiskanjem, zaženite pripomoček HP Print and Scan Doctor (Zdravnik za tiskanje in optično branje HP), ki lahko samodejno odpravi težavo. Pripomoček bo poskusil diagnosticirati in odpraviti težavo. HP Print and Scan Doctor (Zdravnik za tiskanje in optično branje HP) morda ni na voljo v vseh jezikih.

---

- Odpravljanje težav splošnega omrežja
- Brezžične povezave tiskalnika ni mogoče vzpostaviti


Za dodatne informacije o omrežnih težavah glejte:

- Naučite se poiskati varnostne nastavitve za omrežje. Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.
- Več o nasvetih za odpravljanje težav z omrežjem. Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.
- Naučite se dela s požarnim zidom in protivirusnimi programi med nastavitvijo tiskalnika. Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.

## Odpravljanje težav splošnega omrežja

Če namestitveni program ne more najti tiskalnika, na nadzorni plošči tiskalnika natisnite stran z omrežno konfiguracijo in ročno vnesite naslov IP v namestitveni program. Za več informacij glejte Stran s konfiguracijo omrežja na strani 128.

---

 **NASVET:** Informacije in pripomočke za odpravljanje splošnih težav s tiskalnikom najdete na HP-jevem spletnem mestu za podporo na naslovu [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

(Windows) Če imate težave s tiskanjem, zaženite pripomoček HP Print and Scan Doctor (Zdravnik za tiskanje in optično branje HP), ki lahko samodejno odpravi težavo. Pripomoček bo poskusil diagnosticirati in odpraviti težavo. HP Print and Scan Doctor (Zdravnik za tiskanje in optično branje HP) morda ni na voljo v vseh jezikih.

---

Poskrbite za naslednje:

- Preden namestite programsko opremo tiskalnika HP, ne vklopljajte brezžične funkcije tiskalnika. Počakajte, da se lučka brezžičnega omrežja prižge.
- Ko se med nameščanjem programske opreme prikaže poziv, povežite ethernetni kabel in preverite, ali je lučka za ethernet zraven priključka vklopljena.
- Vsi kabli so čvrsto priključeni v računalnik in tiskalnik.
- Omrežje deluje, omrežno zvezdišče, stikalo ali usmerjevalnik pa so vklopljeni.
- (Windows) Vse aplikacije, vključno s protivirusnimi programi, programi za zaščito pred vohunskimi programi in požarnimi zidovi, so zaprte ali onemogočene.

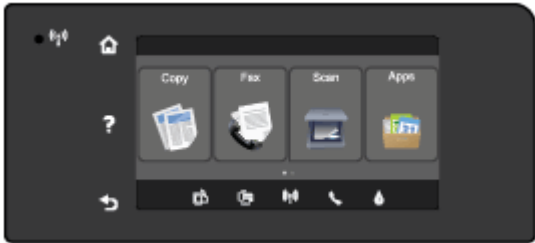
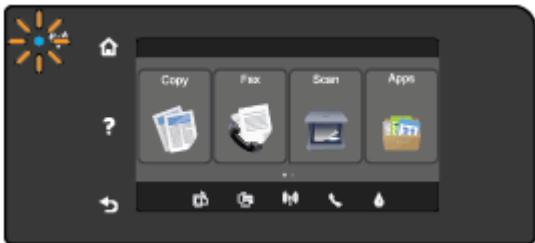
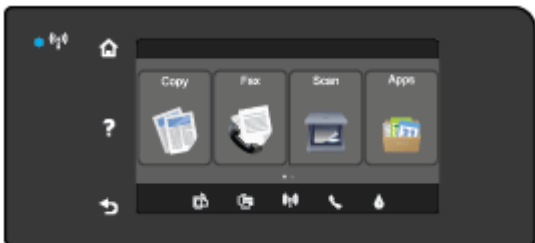
## Brezžične povezave tiskalnika ni mogoče vzpostaviti

Prepričajte se, da ste že nastavili brezžične funkcije tiskalnika.


Če želite več informacij o stanju brezžične povezave, glejte Nastavitev tiskalnika za brezžično komunikacijo na strani 108.

## 1. korak: Preverite, ali lučka brezžične povezave (802.11) sveti


Spoznajte delovanje lučke brezžične povezave na tiskalniku.

Opis lučke/vzorec utripanja	Razlaga
Lučka Brezžično ne sveti. 	Brezžična funkcija tiskalnika je izklopljena.
Lučka Brezžično utripa. 	Brezžična funkcija tiskalnika je vklopljena, vendar tiskalnik ni povezan z omrežjem.
Lučka Brezžično sveti. 	Brezžična povezava tiskalnika je vklopljena in tiskalnik je povezan z omrežjem.

Če modra lučka na nadzorni plošči tiskalnika ne sveti, so brezžične zmogljivosti tiskalnika morda izklopljene.

 **OPOMBA:** Če tiskalnik podpira povezovanje v omrežja Ethernet, poskrbite, da ni priključen kabel Ethernet. Če priključite kabel Ethernet, izklopite brezžične zmogljivosti tiskalnika.

### Vklop brezžičnih funkcij tiskalnika

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (Brezžično), nato pa **Settings (Nastavitve)**.
2. Dotaknite se **Wireless Settings** (Nastavitve brezžične povezave).
3. Za vklop brezžične zmogljivosti tiskalnika potisnite gumb.

Če modra lučka utripa, tiskalnik nima vzpostavljene povezave z omrežjem. S HP-jevo programsko opremo za tiskalnik vzpostavite brezžično povezavo s tiskalnikom.

## 2. korak: Preverite, ali ima računalnik vzpostavljeno povezavo z brezžičnim omrežjem

Preverite, ali ima računalnik vzpostavljeno povezavo z brezžičnim omrežjem. Če računalnika ne morete povezati v omrežje, je morda prišlo do težave s strojno opremo usmerjevalnika ali računalnika.


## 3. korak: Preskus brezžične povezave

Če želite preveriti, ali brezžična povezava deluje pravilno, natisnite poročilo o preskusu brezžične povezave.

1. Prepričajte se, da je tiskalnik vklopljen in da je na pladnju naložen papir.
2. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
3. Dotaknite se **Print Reports** (Natisni poročila).
4. Dotaknite se **Print Wireless Test Report** (Natisni poročilo o preizkusu brezžičnega omrežja).

Če preskus ne uspe, v poročilu poiščite informacije za odpravljanje težave in znova zaženite preskus.

---

 **NASVET:** Če je signal brezžične povezave šibak ali ima tiskalnik težave z ohranjanjem povezave, poskusite premakniti tiskalnik bližje k brezžičnemu usmerjevalniku.


---

## 4. korak: Znova zaženite komponente brezžičnega omrežja


Izklopite usmerjevalnik in tiskalnik ter ju znova vklopite v tem zaporedju: najprej usmerjevalnik in nato tiskalnik.

Težave s komunikacijo z omrežjem lahko včasih odpravite že s samim izklopom in vnovičnim vklopom naprav. Če še vedno ne morete vzpostaviti povezave, izklopite usmerjevalnik, tiskalnik in računalnik, in jih nato znova vklopite v tem zaporedju: najprej usmerjevalnik, nato tiskalnik in nazadnje računalnik.

---

 **OPOMBA:** Če imate še vedno težave, obiščite Center za brezžično tiskanje HP ([www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting)). (Trenutno to spletno mesto morda ni na voljo v vseh jezikih.) Spletno mesto vsebuje najnovejše informacije o nastavitvi in uporabi tiskalnika v brezžičnem omrežju, o razreševanju težav z brezžično povezavo in varnostno programsko opremo.

---


 **NASVET:** (Windows) Če imate težave s tiskanjem, zaženite pripomoček HP Print and Scan Doctor (Zdravnik za tiskanje in optično branje HP), ki lahko samodejno odpravi težavo. Pripomoček bo poskusil diagnosticirati in odpraviti težavo. HP Print and Scan Doctor (Zdravnik za tiskanje in optično branje HP) morda ni na voljo v vseh jezikih.


---

Če ne morete vzpostaviti brezžične povezave, lahko vzpostavite povezavo med tiskalnikom in omrežjem z ethernetnim kablom.

# Reševanje težav pri upravljanju tiskalnika

V tem poglavju so podane rešitve za splošne težave, ki vključujejo upravljanje tiskalnika.

 **OPOMBA:** Če želite uporabljati vdelani spletni strežnik, mora imeti tiskalnik vzpostavljeno povezavo z omrežjem prek ethernetne ali brezžične povezave. Vdelanega spletnega strežnika ne morete uporabljati, če je tiskalnik priključen na računalnik s kablom USB.

 **NASVET:** Obiščete lahko HP-jevo spletno mesto za podporo na naslovu [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), kjer najdete informacije in pripomočke, s katerimi lahko popravite mnogo pogostih težav s tiskalnikom.


## Vdelanega spletnega strežnika ni mogoče odpreti

### Preverjanje nastavitev omrežja

- Preverite, ali za povezavo tiskalnika v omrežje ne uporabljate telefonskega ali prekrižanega kabla.
- Preverite, ali je omrežni kabel čvrsto priključen v tiskalnik.
- Preverite, ali so omrežno zvezdišče, stikalo ali usmerjevalnik vklopljeni in pravilno delujejo.

### Preverjanje računalnika


- Preverite, ali je računalnik, ki ga uporabljate, povezan v omrežje.

 **OPOMBA:** Če želite uporabljati vdelani spletni strežnik, mora biti tiskalnik povezan z omrežjem. Vdelanega spletnega strežnika ne morete uporabljati, če je tiskalnik priključen na računalnik s kablom USB.

### Preverjanje spletnega brskalnika

- Spletni brskalnik mora ustrezati najmanjšim sistemskim zahtevam. Če želite več informacij, glejte sistemske zahteve v datoteki Readme (Berime).
- Če spletni brskalnik za povezovanje z internetom uporablja nastavitve proxy, te nastavitve izklopite. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš spletni brskalnik.
- Prepričajte se, da so v vašem spletnem brskalniku omogočeni funkcija JavaScript in piškotki. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš spletni brskalnik.

### Preverjanje tiskalnikovega naslova IP

- Če želite preveriti naslov IP tiskalnika, ga poiščete tako, da natisnete stran z omrežno konfiguracijo. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknete  (Brezžično), nato **Settings (Nastavitve)** in **Print Network Configuration (Natisni omrežno konfiguracijo)**.
- Z naslovom IP iz ukaznega poziva (Windows) ali iz pripomočka Network Utility (OS X) izvedite ping tiskalnika. (Omrežni pripomoček je v mapi **Utilities (Pripomočki)** v mapi **Programi** na zgornji ravni trdega diska.)

Na primer, če je naslov IP 123.123.123.123, v ukazni poziv (Windows) vpišite tole:


```
C:\Ping 123.123.123.123
```

Ali

V omrežnem pripomočku Network Utility (OS X) kliknite zavihek **Ping**, v polje vnesite 123.123.123.123 in kliknite **Ping**.

Če se prikaže odgovor, je naslov IP pravilen. Če se prikaže odgovor, da je potekel čas, naslov IP ni pravilen.

---

 **NASVET:** Če uporabljate operacijski sistem Windows, obiščite HP-jevo spletno mesto za podporo [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Na spletnem mestu boste našli informacije in pripomočke, s katerimi lahko popravite mnogo pogostih težav s tiskalnikom.

---

# Vzdrževanje tiskalne glave

Če imate težave pri tiskanju, je morda vzrok težav tiskalna glava. Postopke v naslednjih razdelkih bi morali izvesti le takrat, ko je to potrebno za reševanje težav s kakovostjo tiskanja.

Če postopke za poravnavo ali čiščenje izvajate po nepotrebem, trošite črnilo in skrajšujete življenjsko dobo kartuš.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Čiščenje tiskalne glave](#)
- [Poravnava tiskalne glave](#)
- [Umerjanje pomika v novo vrsto](#)
- [Ponovno namestite tiskalno glavo.](#)

## Čiščenje tiskalne glave

Če je natisnjen izpis progast, vsebuje nepravilne ali manjkajoče barve, je morda treba očistiti tiskalno glavo.

Glavo čistite v dveh korakih. Za vsak korak potrebujete približno dve minuti, en list papirja, z vsakim korakom pa se bo povečala poraba črnila. Pri vsakem koraku preverite kakovost natisnjene strani. Nadaljujte z naslednjo fazo le v primeru, da je kakovost tiskanja slaba.

Če je kakovost tiskanja še vedno slaba, čeprav ste izvedli obe faze, poskusite tiskalnik poravnati. Če se težave s kakovostjo tiskanja nadaljujejo po čiščenju in poravnavi, se obrnite na HP-jevo podporo. Več informacij najdete v poglavju [HP-jeva podpora na strani 124](#).



**OPOMBA:** Pri čiščenju se porablja črnilo, zato tiskalne glave očistite, le ko je to potrebno. Čiščenje lahko traja nekaj minut. Med tem naprava proizvaja čudne zvoke. Pred čiščenjem tiskalne glave v tiskalnik vstavite navaden papir. Za več informacij glejte [Nalaganje papirja na strani 24](#).

Če tiskalnika ne izklopite pravilno, lahko pride do težav s kakovostjo tiskanja. Za več informacij glejte [Izklop tiskalnika na strani 39](#).

### Čiščenje tiskalnih glav z nadzorne plošče

1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje papirja standardnih velikosti na strani 24](#).
2. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
3. Dotaknite se **Tools (Orodja)**, nato pa še **Clean Printhead (Čiščenje tiskalne glave)**.

### Čiščenje tiskalne glave v orodjarni (Windows)

1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje papirja standardnih velikosti na strani 24](#).
2. Odprite Orodjarno. Več informacij najdete v poglavju [Odpiranje Orodjarne na strani 118](#).
3. Na zavihku **Device Services** (Storitve naprave) kliknite ikono levo od možnosti **Clean Printheads** (Čiščenje tiskalnih glav).
4. Upoštevajte navodila na zaslonu.

### Čiščenje tiskalnih glav v pripomočku HP Utility (OS X)

1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal. Več informacij najdete v poglavju Nalaganje papirja standardnih velikosti na strani 24.
2. Odprite HP Utility. Več informacij najdete v poglavju HP Utility (OS X) na strani 119.
3. V razdelku **Information And Support (Informacije in podpora)** kliknite **Clean Printheads (Očisti tiskalne glave)**.
4. Kliknite **Clean (Očisti)** in sledite navodilom na zaslonu.

### Čiščenje tiskalnih glav iz vdelanega spletnega strežnika (EWS)

1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal. Več informacij najdete v poglavju Nalaganje papirja standardnih velikosti na strani 24.
2. Odprite vdelani spletni strežnik. Več informacij najdete v poglavju Vdelani spletni strežnik na strani 120.
3. Kliknite kartico **Tools (Orodja)** in nato **Komplet orodij za kakovost tiskanja** v razdelku **Utilities (Pripomočki)**.
4. Kliknite **Clean Printhead (Čiščenje tiskalne glave)** in sledite navodilom na zaslonu.

## Poravnava tiskalne glave

Tiskalnik med prvotno nastavitvijo samodejno poravnava tiskalno glavo.

To funkcijo boste morda želeli uporabiti za težave s kakovostjo tiskanja v primeru valujočih ali nazobčanih črt.

### Poravnava tiskalne glave z nadzorne plošče

1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal. Več informacij najdete v poglavju Nalaganje papirja standardnih velikosti na strani 24.
2. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
3. Dotaknite se **Tools (Orodja)** in nato izberite **Poravnava tiskalne glave**.

### Poravnava tiskalne glave iz orodjarne (Windows)

1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal. Več informacij najdete v poglavju Nalaganje papirja standardnih velikosti na strani 24.
2. Odprite Orodjarno. Več informacij najdete v poglavju Odpiranje Orodjarne na strani 118.
3. Na zavihku **Device Services (Storitve naprave)** kliknite ikono levo od možnosti **Align Printheads (Poravnava tiskalnih glav)**.
4. Upoštevajte navodila na zaslonu.

### Poravnava tiskalne glave s pripomočkom HP Utility (OS X)

1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal. Več informacij najdete v poglavju Nalaganje papirja standardnih velikosti na strani 24.
2. Odprite HP Utility. Več informacij najdete v poglavju HP Utility (OS X) na strani 119.
3. V razdelku **Information And Support (Informacije in podpora)** kliknite **Poravnava tiskalne glave**.
4. Kliknite **Align (Poravnaj)** in sledite navodilom na zaslonu.

## Poravnava tiskalne glave iz vdelanega spletnega strežnika (EWS)

1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal. Več informacij najdete v poglavju Nalaganje papirja standardnih velikosti na strani 24.
2. Odprite vdeleni spletni strežnik. Več informacij najdete v poglavju Vdelani spletni strežnik na strani 120.
3. Kliknite kartico **Tools (Orodja)** in nato **Komplet orodij za kakovost tiskanja** v razdelku **Utilities (Pripomočki)**.
4. Kliknite **Align Printer** (Poravnaj tiskalnik) in sledite navodilom na zaslonu.

## Umerjanje pomika v novo vrsto

Če še vedno vidite pasove in bele črte, po poravnavi tiskalne glave umerite pomik v novo vrsto.

### Umerjanje pomika v novo vrsto z nadzorne plošče

1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal. Več informacij najdete v poglavju Nalaganje papirja standardnih velikosti na strani 24.
2. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitev)**.
3. Dotaknite se **Tools (Orodja)**, nato pa **Calibrate Linefeed** (Kalibriraj pomik v novo vrsto).

### Umerjanje pomika v novo vrsto iz orodjarne (Windows)

1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal. Več informacij najdete v poglavju Nalaganje papirja standardnih velikosti na strani 24.
2. Odprite Orodjarno. Več informacij najdete v poglavju Odpiranje Orodjarne na strani 118.
3. Na zavihku **Device Services** (Storitve naprave) kliknite ikono levo od možnosti **Linefeed Calibration** (Umerjanje pomika v novo vrsto).
4. Upoštevajte navodila na zaslonu.

### Umerjanje pomika v novo vrsto iz vdelanega spletnega strežnika (EWS)

1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal. Več informacij najdete v poglavju Nalaganje papirja standardnih velikosti na strani 24.
2. Odprite vdeleni spletni strežnik. Več informacij najdete v poglavju Vdelani spletni strežnik na strani 120.
3. Kliknite kartico **Tools (Orodja)** in nato **Komplet orodij za kakovost tiskanja** v razdelku **Utilities (Pripomočki)**.
4. Kliknite **Calibrate Linefeed** (Umeri pomik v novo vrsto) in sledite navodilom na zaslonu.

## Ponovno namestite tiskalno glavo.

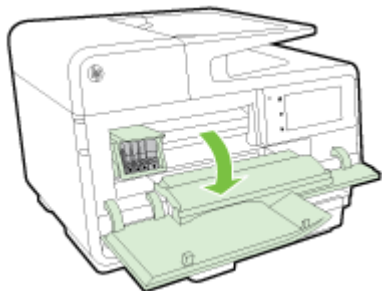
Ta postopek izvedite le, če se prikaže sporočilo **Missing or Failed Printhead** (Tiskalna glava ni nameščena ali pa je poškodovana), težavo pa ste že poskusili odpraviti tako, da ste tiskalnik izklopili in ga nato znova vklopili. Če se sporočilo še vedno prikazuje, izvedite ta postopek.

### Za zamenjavo tiskalnih kartuš

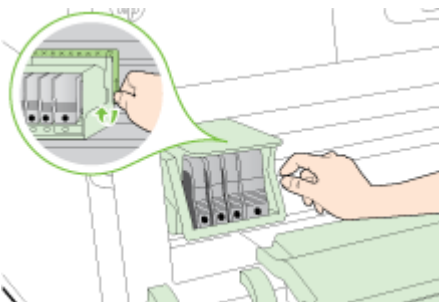
1. Prepričajte se, da je tiskalnik vklopljen.



2. Odprite vratca za dostop do kartuše s črnilom.



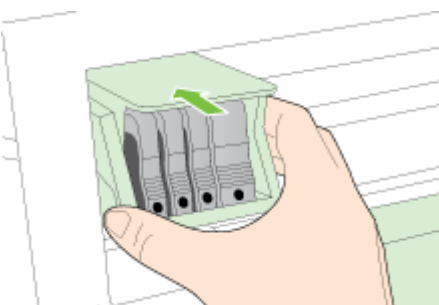
3. Dvignite ročico zapaha na nosilcu kartuše.



4. Odstranite tiskalno glavo, tako da jo dvignete in jo nato izvlečete iz tiskalnika.




5. Preverite, ali je ročica zapaha dvignjena, in nato ponovno vstavite tiskalno glavo.



6. Ročico zapaha previdno spustite.

---

 **OPOMBA:** Ročico zapaha morate spustiti, preden ponovno vstavite kartuše s črnilom. Če je ročica zapaha dvignjena, se lahko kartuše s črnilom nepravilno namestijo in imate težave pri tiskanju. Za pravilno namestitev kartuš s črnilom mora zapah ostati spuščen.

---

7. Zaprite vratca prostora za kartuše.

# Odstranjevanje zagozdenega papirja

Občasno se papir med opraviлом tiskanja zagozdi.

Papir se lahko zagozdi v samem tiskalniku ali v samodejnem podajalniku dokumentov.

---

**⚠ POZOR:** Za preprečevanje škode na tiskalni glavi čim prej odstranite zagozden papir.

**💡 NASVET:** Če opazite slabo kakovost tiskanja, očistite tiskalno glavo. Več informacij najdete v poglavju Čiščenje tiskalne glave na strani 158.

---

- Odstranjevanje zagozdenega papirja iz notranjosti tiskalnika
- Odstranjevanje papirja, zagozdenega v samodejnem podajalniku dokumentov
- Kako se izogniti zagozditvi papirja

## Odstranjevanje zagozdenega papirja iz notranjosti tiskalnika

1. Iz izhodnega pladnja odstranite ves papir.

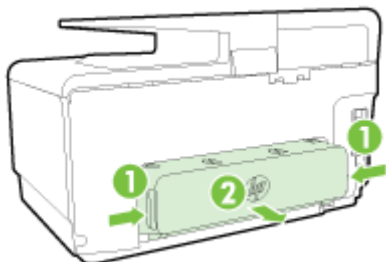
---

**⚠ POZOR:** Če boste poskušali odstraniti zagozden papir s sprednje strani tiskalnika, lahko poškodujete tiskalni mehanizem. Do zagozdenega papirja vedno dostopajte in ga odstranjajte prek pripomočka za samodejno obojestransko tiskanje.

---

2. Preverite enoto za obojestransko tiskanje.

- a. Pritisnite gumba na obeh straneh enote za obojestransko tiskanje in enoto odstranite.



- b. Poiščite zagozdeni papir v tiskalniku, ga primite z obema rokama in ga izvlecite proti sebi.

---

**⚠ POZOR:** Če se papir pretrga, ko ga odstranjujete s kolesc, preverite, ali so na njih odtrgani koščki papirja, ki lahko ostanejo v tiskalniku. Če ne odstranite vseh koščkov papirja iz tiskalnika, se lahko zgodi, da se bo v prihodnje zagozdilo še več papirja.

---

- c. Če ne najdete mesta, kjer se je papir zagozdil, pritisnite zapah na vrhu pripomočka za dvostransko tiskanje in spustite pokrov. Če je do zagozditve prišlo tukaj, papir previdno odstranite. Zaprite pokrov.

- d. Znova vstavite pripomoček za obojestransko tiskanje v tiskalnik, da se zaskoči.

3. Če zagozdenja še vedno niste našli in imate nameščen pladenj 2, ga izvlecite in odstranite zagozden papir, če je to možno. Če ga ne morete, storite naslednje:

- a. Preverite, ali je tiskalnik izklopljen, in izključite napajalni kabel.
- b. Dvignite tiskalnik iz pladnja 2.
- c. Zagozden papir odstranite s spodnjega dela tiskalnika ali iz pladnja 2.
- d. Znova postavite tiskalnik na vrh pladnja 2.

4. Odprite vratca za dostop do kartuše s črnilom. Če je papir ostal v notranjosti tiskalnika, premaknite nosilec na desno stran tiskalnika, odstranite ostanke papirja ali naguban medij in medij povlecite proti sebi skozi vrh tiskalnika.

**⚠ OPOZORILO!** Ne segajte z roko v tiskalnik, kadar je vklopljen in je nosilec zataknen. Ko odprete vratca za dostop do nosilca kartuše, bi se nosilec moral vrniti na svoj položaj na desni strani tiskalnika. Če se ne premakne v desno, izklopite tiskalnik, preden odstranite zagozden papir.

5. Ko odstranite zagozden papir, zaprite vse pokrove, vklopite tiskalnik (če ste ga izklopili) in znova pošljite tiskalni posel.

Če navedene rešitve ne odpravijo težave, [kliknite tukaj za več možnosti odpravljanja težav v spletu](#).

## Odstranjevanje papirja, zagozdenega v samodejnem podajalniku dokumentov

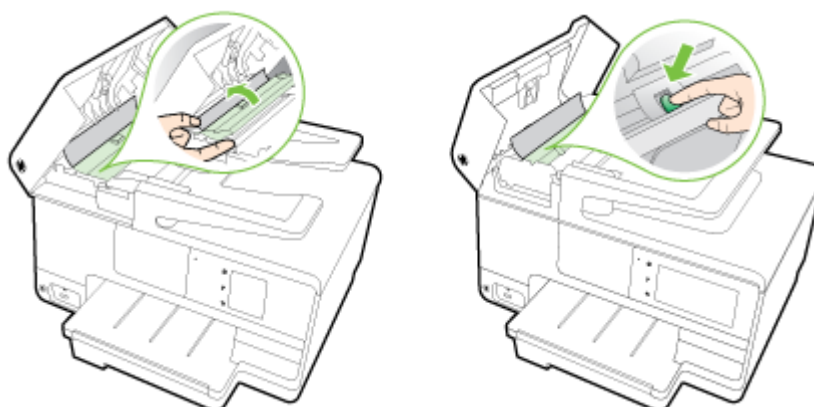
1. Dvignite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov.



2. Dvignite jeziček na sprednjem robu samodejnega podajalnika dokumentov.

- ALI -

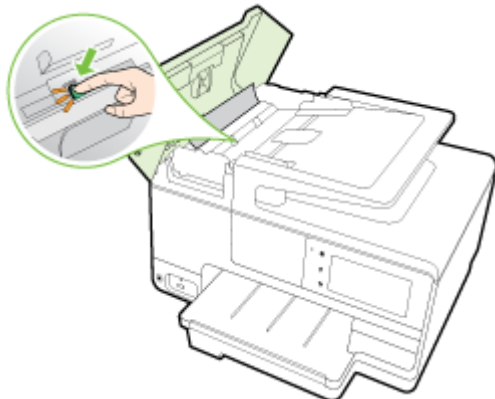
Pritisnite na zeleni jeziček na sredini samodejnega podajalnika dokumentov.



3. Papir nežno potegnite iz valjev.

**⚠ POZOR:** Če se papir pretrga, ko ga odstranjujete s kolesc, preverite, ali so na njih odtrgani koščki papirja, ki lahko ostanejo v tiskalniku. Če ne odstranite vseh koščkov papirja iz tiskalnika, se lahko zgodi, da se bo v prihodnje zgodilo še več papirja.

4. Če ste v drugem koraku pritisnili na zeleni jeziček, ga povlecite nazaj v prvotni položaj.



5. Zaprite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov, tako da ga trdno pritisnete navzdol, dokler se ne zaskoči.

Če navedene rešitve ne odpravijo težave, [kliknite tukaj za več možnosti odpravljanja težav v spletu](#).

## Kako se izogniti zagozditvi papirja

Če se želite izogniti zagozditvam papirja, sledite tem navodilom.

- Iz izhodnega predala pogosto odstranite natisnjen papir.
- Preverite, ali uporabljate papir, ki ni naguban, prepognjen ali poškodovan.
- S shranjevanjem neuporabljenega papirja v vrečo, ki se jo da zatesniti, preprečite nagrbančenost ali zgubanost papirja.
- Ne uporabljajte papirja, ki je predebel ali pretanek.
- Preverite, ali so pladnji pravilno naloženi in niso prepolni. Za več informacij, glejte [Nalaganje papirja na strani 24](#).
- Poskrbite, da bo papir ravno položen v vhodni predal in da robovi ne bodo prepognjeni ali natrgani.
- Na pladenj za podajanje dokumentov ne naložite preveč papirja. Informacije o največjem številu listov, ki jih lahko vložite v samodejni podajalnik dokumentov, dobite v poglavju [Velikost in teža papirja na strani 170](#).
- V vhodni predal ne nalagajte različnih vrst in velikosti papirja; cel sveženj papirja v vhodnem predalu mora biti iste velikosti in vrste.
- Vodila za širino papirja prilagodite tako, da se tesno prilegajo papirju. Poskrbite, da vodila ne bodo krivila papirja v vhodnem pladnju.
- Papirja ne potiskajte preveč naprej v vhodni predal.
- Če tiskate obojestransko, ne tiskajte zelo nasičenih slik na lahek papir.
- Uporabite vrste papirja, ki so priporočene za tiskalnik. Za več informacij glejte [Velikost in teža papirja na strani 170](#).

- Če bo v tiskalniku kmalu zmanjkalo papirja, najprej počakajte, da papirja dejansko zmanjka, in šele nato vstavite nov papir. Ne vstavljajte papirja, ko skuša tiskalnik zajeti list.
- Poskrbite, da je tiskalnik čist. Za več informacij glejte [Vzdrževanje tiskalnika na strani 35](#).

## Čiščenje okolice nosilca kartuše

Odstranite vse predmete, kot je na primer papir, ki blokirajo pot nosilca kartuše.

Če želite dodatne informacije, glejte poglavje [Odstranjevanje zagozdenega papirja na strani 162](#).



---

**OPOMBA:** Pri odstranjevanju zagozdenega papirja ne uporabljajte orodja ali drugih naprav. Bodite previdni, ko odstranjujete zagozden papir v notranjosti tiskalnika.

---



Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite [tukaj](#).

---

# A Tehnični podatki

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- Informacije o garanciji
- Specifikacije
- Upravne informacije
- Okoljevarstveni vidiki izdelka

## Informacije o garanciji

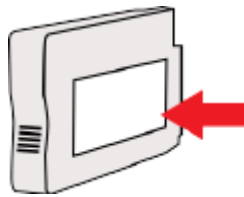
Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Informacije o garanciji za kartuše s črnilom](#)

### Informacije o garanciji za kartuše s črnilom

HP-jeva garancija za kartušo velja, če izdelek uporabljate v tiskalni napravi HP, za katero je namenjen. Ta garancija ne velja za HP-jeve izdelke s črnilom, ki so bili znova napolnjeni, predelani, napačno uporabljeni ali kakorkoli spremenjeni.

Med garancijsko dobo garancija velja, dokler HP-jevega črnila ne zmanjka in se garancijska doba ne izteče. Datum izteka garancijske dobe je v obliki LLLL-MM in ga najdete na izdelku, kot je prikazano:





# Specifikacije

Za več informacij obiščite [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Izberite svojo državo ali regijo. Kliknite **Product Support & Troubleshooting** (Podpora za izdelek in odpravljanje težav). Vnesite ime, ki je prikazano na prednji strani tiskalnika, nato pa izberite **Search** (Išči). Kliknite **Product information** (Informacije o izdelku), nato pa **Product specifications** (Specifikacije izdelka).

- [Sistemske zahteve](#)
- [Tehnični podatki o okolju](#)
- [Zmogljivost vhodnega pladnja](#)
- [Zmogljivost izhodnega pladnja](#)
- [Velikost in teža papirja](#)
- [Specifikacije tiskanja](#)
- [Tehnični podatki kopiranja](#)
- [Tehnični podatki optičnega branja](#)
- [Tehnični podatki faksa](#)
- [Izkoristek kartuš](#)
- [Tehnični podatki o oddajanju zvokov](#)

## Sistemske zahteve

Zahteve glede programske opreme in sistema lahko najdete v datoteki Readme (Berime), ki jo najdete na CD-ju s programsko opremo tiskalnika HP, ki je bil priložen tiskalniku.

Če želite informacije o prihodnjih izdajah operacijskih sistemov in podpori, obiščite HP-jevo spletno stran za podporo na naslovu [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

## Tehnični podatki o okolju

Delovna temperatura: od 5 do 40 °C (41 do 104 °F)

Vlažnost pri delovanju: od 15 % do 80 % RH brez kondenzacije

Priporočljivi delovni pogoji: od 15 do 32 °C (59 do 90 °F)

Priporočljiva relativna vlažnost: od 20 do 80 % brez kondenzacije

## Zmogljivost vhodnega pladnja

- **Glavni vhodni pladenj**
  - navadni listi papirja: do 250
  - Ovojnice: do 30
  - Indeksne kartice: do 80
  - Listi foto papirja: do 100
- **2. pladenj**
  - Navadni listi papirja (od 60 do 105 g/m<sup>2</sup> [od 16 do 28 funtov]): do 250

## Zmogljivost izhodnega pladnja

- navadni listi papirja: do 150
- Ovojnice: do 30
- Indeksne kartice: do 80
- Listi foto papirja: do 100

## Velikost in teža papirja

Celoten seznam podprtih velikosti medijev poiščite v programski opremi tiskalnika HP.

- Navaden papir: od 60 do 105 g/m<sup>2</sup> (od 16 do 28 funtov)
- Ovojnice: od 75 do 90 g/m<sup>2</sup> (od 20 do 24 funtov)
- Kartice: do 200 g/m<sup>2</sup> (največ 110 funtov)
- Fotografski papir: 280 g/m<sup>2</sup> (75 funtov)

## Specifikacije tiskanja

- Hitrost tiskanja je odvisna od zahtevnosti dokumenta in modela tiskalnika
- Način: termični brizgalni tiskalnik z dovajanjem po potrebi
- Jezik: PCL3 GUI
- Ločljivost tiskanja:

<b>Način Draft (Osnutek)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Color Input/Black Render (Barvno tiskanje z vhodno ločljivostjo/črno-belo tiskanje z ločljivostjo): 300 x 300 dpi</li><li>• Output (Black/Color) (črno-belo/barvno tiskanje z izhodno ločljivostjo): Automatic (Samodejno)</li></ul>
<b>Način Normal (Normalno)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Color Input/Black Render (Barvno tiskanje z vhodno ločljivostjo/črno-belo tiskanje z ločljivostjo): 600 x 600 dpi</li><li>• Output (Black/Color) (črno-belo/barvno tiskanje z izhodno ločljivostjo): Automatic (Samodejno)</li></ul>
<b>Način Navadno-Najboljše</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Color Input/Black Render (Barvno tiskanje z vhodno ločljivostjo/črno-belo tiskanje z ločljivostjo): 600 x 600 dpi</li><li>• Output (Black/Color) (črno-belo/barvno tiskanje z izhodno ločljivostjo): Automatic (Samodejno)</li></ul>
<b>Način Foto-Best</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Color Input/Black Render (Barvno tiskanje z vhodno ločljivostjo/črno-belo tiskanje z ločljivostjo): 600 x 600 dpi</li><li>• Output (Black/Color) (črno-belo/barvno tiskanje z izhodno ločljivostjo): Automatic (Samodejno)</li></ul>
<b>Način Max DPI (Največ DPI)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Color Input/Black Render (Barvno tiskanje z vhodno ločljivostjo/črno-belo tiskanje z ločljivostjo): 1200 x 1200 dpi</li><li>• Izhod: Samodejno (črno-belo), optimizirana ločljivost 4800 x 1200 dpi</li></ul>

## Tehnični podatki kopiranja

- Obdelava digitalne slike
- Hitrost kopiranja je odvisna od zahtevnosti dokumenta in modela tiskalnika

## Tehnični podatki optičnega branja

- Ločljivost: do 1200 x 1200 pik na palec, optično  
Če želite več informacij o ločljivosti optičnega branja, glejte programsko opremo tiskalnika HP.
- Barva: 24-bitna barvno, 8-bitna sivina (256 odtenkov sive)
- Največja velikost optičnega branja na plošči optičnega čitalnika:
  - U.S. Letter (A): 215,9 mm x 279,4 mm (8,5 palca x 11 palcev)
  - U.S. Legal (samo HP Officejet Pro 8620 in HP Officejet Pro 8630): 215,9 mm x 355,6 mm (8,5 palca x 14 palcev)
  - ISO A4: 210 mm x 297 mm (8,27 palca x 11,7 palca)
- Največja velikost dokumenta za optično branje s samodejnim podajalnikom dokumentov
  - Samodejni podajalnik dokumentov: 216 x 356 mm (8,5 x 14 palcev)

## Tehnični podatki faksa

- Z napravo je možno pošiljanje črno-belih in barvnih faksov.
- Do 99 številka za hitro izbiranje.
- Pomnilnik zmogljivosti do 100 strani (na osnovi preskusne slike ITU-T št. 1 pri standardni ločljivosti). Bolj zapletene strani ali višja ločljivost se prenašajo dlje in porabijo več prostora v pomnilniku.
- Ročno pošiljanje in sprejemanje faksov.
- Samodejna funkcija Zasedeno, ponovno izbiranje do petkrat (odvisno od modela)
- Samodejna funkcija Ni odgovora, ponovno izbiranje enkrat (odvisno od modela)
- Potrditvena poročila in poročila o delovanju.
- Faks CCITT/ITU Group 3 z Error Correction Mode (Načinom odprave napak).
- Prenos: 33,6 Kb/s.
- Hitrost: 4 sekunde na stran pri 33,6 Kb/s (na osnovi preizkusne slike ITU-T št. 1 pri standardni ločljivosti). Bolj zapletene strani ali višja ločljivost se prenašajo dlje in porabijo več prostora v pomnilniku.
- Zaznavanje zvonjenja s samodejnim preklapljanjem med faksom in odzivnikom.

	Foto (dpi)	Zelo fino (dpi)	Fino (dpi)	Standardno (dpi)
Črno	205 x 196 (8-bitna sivina)	308 x 300	205 x 196	205 x 98
Barvno	205 x 200	205 x 200	205 x 200	205 x 200

## Specifikacije funkcije HP Digital Fax

- Podprte oblike zapisa datotek: Nestisnjen TIFF
- Podprte oblike zapisa faksov: črno-beli faksi

## Izkoristek kartuš

Če želite več informacij o ocenjenih izkoristkih kartuš, obiščite stran [www.hp.com/go/learnaboutsupplies](http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies).

## Tehnični podatki o oddajanju zvokov

Obiščite [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Izberite svojo državo ali regijo. Kliknite **Product Support & Troubleshooting** (Podpora za izdelek in odpravljanje težav). Vnesite ime, ki je prikazano na prednji strani tiskalnika, nato pa izberite **Search** (Išči). Kliknite **Product information** (Informacije o izdelku), nato pa **Product specifications** (Specifikacije izdelka).

- Glasnost (položaj opazovalca)
  - LpAm 55 (dBA) (črno-belo tiskanje osnutka)
- Jakost zvoka
  - LwAd 6,8 (BA)

# Upravne informacije

Tiskalnik izpolnjuje zahteve o izdelkih upravnih uradov v vaši državi/regiji.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Upravna številka modela](#)
- [Izjava FCC](#)
- [Obvestilo za uporabnike v Koreji](#)
- [Izjava o skladnosti z VCCI \(razred B\) za uporabnike na Japonskem](#)
- [Obvestilo o napajalnem kablu za uporabnike na Japonskem](#)
- [Izjava o zvočnih emisijah za Nemčijo](#)
- [Izjava o delu z vizualnimi prikazovalniki za Nemčijo](#)
- [Obvestilo za uporabnike telefonskega omrežja ZDA: Zahteve za FCC](#)
- [Obvestilo za uporabnike kanadskega telefonskega omrežja](#)
- [Obvestilo za uporabnike v Evropskem gospodarskem prostoru](#)
- [Obvestilo za uporabnike nemškega telefonskega omrežja](#)
- [Izjava o žičnem faksiranju za Avstralijo](#)
- [Upravno obvestilo za Evropsko unijo](#)
- [Izjava o skladnosti](#)
- [Upravne informacije za brezžične izdelke](#)

## Upravna številka modela

Za upravne namene je izdelku določena upravna identifikacijska številka modela. Upravna številka modela za vaš izdelek je SNPRC-1401-02. Te upravne številke se ne sme zamenjati s tržnim imenom (HP Officejet Pro 8610 e-All-in-One, HP Officejet Pro 8620 e-All-in-One in HP Officejet Pro 8630 e-All-in-One) ali številko izdelka (A7F64A, A7F65A ali A7F66A).



**OPOMBA:** Razpoložljivost tiskalnika se razlikuje glede na državo ali regijo.

---

## Izjava FCC

### FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations  
Hewlett-Packard Company  
3000 Hanover Street  
Palo Alto, Ca 94304  
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Obvestilo za uporabnike v Koreji

B 급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
------------------------	--

## Izjava o skladnosti z VCCI (razred B) za uporabnike na Japonskem

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

## Obvestilo o napajalnem kablu za uporabnike na Japonskem

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Izjava o zvočnih emisijah za Nemčijo

### Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

## Izjava o delu z vizualnimi prikazovalniki za Nemčijo

### GS-Erklärung (Deutschland)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

## Obvestilo za uporabnike telefonskega omrežja ZDA: Zahteve za FCC

### Notice to users of the U.S Telephone network: FCC requirements

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the rear (or bottom) of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

Applicable connector jack Universal Service Order Codes ("USOC") for the Equipment is: RJ-11C.

A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US:AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 00 is a REN of 0.0).

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, please contact the manufacturer, or look elsewhere in this manual, for repair or warranty information. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information.

If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this equipment does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

WHEN PROGRAMMING EMERGENCY NUMBERS AND/OR MAKING TEST CALLS TO EMERGENCY NUMBERS:

- 1) Remain on the line and briefly explain to the dispatcher the reason for the call.
- 2) Perform such activities in the off-peak hours, such as early morning or late evenings.



**Note** The FCC hearing aid compatibility rules for telephones are not applicable to this equipment.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including FAX machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business or other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.)

In order to program this information into your FAX machine, you should complete the steps described in the software.

## Obvestilo za uporabnike kanadskega telefonskega omrežja

### **Note à l'attention des utilisateurs du réseau téléphonique canadien/Notice to users of the Canadian telephone network**

Cet appareil est conforme aux spécifications techniques des équipements terminaux d'Industrie Canada. Le numéro d'enregistrement atteste de la conformité de l'appareil. L'abréviation IC qui précède le numéro d'enregistrement indique que l'enregistrement a été effectué dans le cadre d'une Déclaration de conformité stipulant que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Néanmoins, cette abréviation ne signifie en aucun cas que l'appareil a été validé par Industrie Canada.

Pour leur propre sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer que les prises électriques reliées à la terre de la source d'alimentation, des lignes téléphoniques et du circuit métallique d'alimentation en eau sont, le cas échéant, branchées les unes aux autres. Cette précaution est particulièrement importante dans les zones rurales.



**Remarque** Le numéro REN (Ringer Equivalence Number) attribué à chaque appareil terminal fournit une indication sur le nombre maximal de terminaux qui peuvent être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut se composer de n'importe quelle combinaison d'appareils, à condition que le total des numéros REN ne dépasse pas 5.

Basé sur les résultats de tests FCC Partie 68, le numéro REN de ce produit est 0.0B.

This equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation IC before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution might be particularly important in rural areas.



**Note** The REN (Ringer Equivalence Number) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface might consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

The REN for this product is 0.0B, based on FCC Part 68 test results.

## Obvestilo za uporabnike v Evropskem gospodarskem prostoru

### **Notice to users in the European Economic Area**

This product is designed to be connected to the analog Switched Telecommunication Networks (PSTN) of the European Economic Area (EEA) countries/regions.

Network compatibility depends on customer selected settings, which must be reset to use the equipment on a telephone network in a country/region other than where the product was purchased. Contact the vendor or Hewlett-Packard Company if additional product support is necessary.

This equipment has been certified by the manufacturer in accordance with Directive 1999/5/EC (annex II) for Pan-European single-terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.

This equipment is designed for DTMF tone dialing and loop disconnect dialing. In the unlikely event of problems with loop disconnect dialing, it is recommended to use this equipment only with the DTMF tone dial setting.



## Obvestilo za uporabnike nemškega telefonskega omrežja

### Hinweis für Benutzer des deutschen Telefonnetzwerks

Dieses HP-Fax ist nur für den Anschluss eines analogen Public Switched Telephone Network (PSTN) gedacht. Schließen Sie den TAE N-Telefonstecker, der im Lieferumfang des HP All-in-One enthalten ist, an die Wandsteckdose (TAE 6) Code N an. Dieses HP-Fax kann als einzelnes Gerät und/oder in Verbindung (mit serielltem Anschluss) mit anderen zugelassenen Endgeräten verwendet werden.

## Izjava o žičnem faksiranju za Avstralijo

In Australia, the HP device must be connected to Telecommunication Network through a line cord which meets the requirements of the Technical Standard AS/ACIF S008.

## Upravno obvestilo za Evropsko unijo



Izdelki, ki imajo oznako CE, so v skladu z eno ali več naslednjih smernic EU: Smernica glede nizke napetosti 2006/95/EC, smernica EMC 2004/108/EC, smernica o eko zasnovi 2009/125/EC, smernica R&TTE 1999/5/EC, smernica RoHS 2011/65/EU. Skladnost s temi smernicami je ocenjena z ustreznimi evropskimi usklajenimi standardi. Celotno izjavo o skladnosti si lahko ogledate na spodaj navedenem spletnem mestu: [www.hp.com/go/certificates](http://www.hp.com/go/certificates) (iščite z modelom izdelka ali njegovo upravno številko modela (RMN), ki jo najdete na upravni nalepki.)

Kontaktna točka za regulativne zadeve je:

Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, NEMČIJA

### Izdelki z zunanji napajalniki

Skladnost tega izdelka s CE je veljavna le, če se izdelek napaja z ustreznim napajalnikom HP za izmenični tok z oznako CE.

### Izdelki z brezžičnimi funkcijami

#### EMF

- Ta izdelek ustreza mednarodnim smernicam (ICNIRP) za izpostavljenost radijskemu sevanju. Če vključuje napravo za prenašanje in sprejemanje radijskih valov, pri običajni uporabi razdalja 20 centimetrov zagotavlja, da raven izpostavljenosti radijskemu sevanju ustreza zahtevam EU.

#### Brezžične funkcije v Evropi

- Ta izdelek je oblikovan za uporabo brez omejitev v vseh državah EU, poleg tega pa tudi na Islandiji, v Liechtensteinu, na Norveškem in v Švici.

### Evropska deklaracija glede telefonskega omrežja (modem/faks)

Izdelki HP z zmožnostjo faksa ustrezajo zahtevam smernice R&TTE 1999/5/EC (dodatek II), zato imajo oznako CE. Vendar pa zaradi razlik med javnimi telefonskimi omrežji v posameznih državah/

regijah odobritev kot takšna ne predstavlja brezpogojnega zagotovila, da bo izdelek uspešno deloval na vseh točkah omrežij PSTN. V primeru težav se morate najprej obrniti na dobavitelja opreme.

## Izjava o skladnosti



### DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

DoC #: SNPRC-1401-02-R3

**Supplier's Name:** Hewlett-Packard Company  
**Supplier's Address:** 138 Depot Road, #04-01, Singapore 109683  
**declares, that the product**  
**Product Name and Model:** HP Officejet Pro 8610 / 8620 / 8630 e-All-in-One Printer  
**Regulatory Model Number:<sup>1)</sup>** SNPRC-1401-02  
**Product Options:** All  
**Power Adapter:** CM751-60190 (WW) / CM751-60046 (For China and India only)  
**Radio Module Number:** SDGGB-1292

#### conforms to the following Product Specifications and Regulations:

**EMC:** CISPR22:2008 / EN55022:2010 Class B  
CISPR24:2010 / EN55024:2010  
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
FCC CFR 47, Part 15 / ICES - 003, Issue 5

**Safety:** IEC 60950-1:2005 (2<sup>nd</sup> Edition) +A1:2009  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
EN 62479:2010

**Telecoms:** EN 301 489-1 V1.9.2:2011 / EN 301 489-17 V2.1.1:2009  
EN 300 328 V1.7.1:2006  
EN 62311:2008  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68  
TIA-968-B Telecommunications - Telephone Terminal Equipment Technical Requirements for Connection of Terminal Equipment to the Telephone Network (Sep 2009)  
ES 203 021-2/3 V2.1.2  
CS - 03, Part 1, Issue 9, Amendment 4, December 2010

**Energy:** Regulation (EC) No. 1275/2008  
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure  
Test Method for Calculating the Energy Efficiency of Single-Voltage External Ac/Dc and Ac/Ac Power Supplies (August 11, 2004)

**RoHS:** EN 50581: 2012

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC, the EMC Directive 2004/108/EC, the R&TTE Directive 1999/5/EC, the Ecodesign Directive 2009/125/EC, RoHS Directive 2011/65/EU, and carries the **CE** marking accordingly.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### Additional Information:

- 1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.
- 2) The product was tested in a typical configuration.
- 3) The internal power adapter CM751-60046 is for India and China market only.
- 4) WiFi module operates only in 2.4 GHz band within this product.

Singapore  
31 Oct 2013

Hou-Meng Yik, Manager  
Product Regulations Manager  
TCE & Q Inkjet Business and Platform

#### Local contact for regulatory topics only:

EU: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany  
U.S.: Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto, CA 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)

## Upravne informacije za brezžične izdelke

Ta razdelek vsebuje naslednje regulativne podatke o brezžičnih izdelkih:

- [Izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju](#)
- [Obvestilo za uporabnike v Braziliji](#)
- [Obvestilo za uporabnike v Kanadi](#)
- [Obvestilo za uporabnike na Tajvanu](#)
- [Obvestilo za uporabnike v Mehiki](#)

- Obvestilo o brezžičnem vmesniku za uporabnike na Japonskem

## Izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju

### Exposure to radio frequency radiation



**Caution** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

## Obvestilo za uporabnike v Braziliji

### Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res.ANATEL 282/2001).

## Obvestilo za uporabnike v Kanadi

### Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**WARNING!** Exposure to Radio Frequency Radiation The radiated output power of this device is below the Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.

To avoid the possibility of exceeding the Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches).

Conformément au Règlement d'Industrie Canada, cet émetteur radioélectrique ne peut fonctionner qu'avec une antenne d'un type et d'un gain maximum (ou moindre) approuvé par Industrie Canada. Afin de réduire le brouillage radioélectrique potentiel pour d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas celle nécessaire à une communication réussie.

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement dépend des deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toutes interférences reçues, y compris des interférences pouvant provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

**AVERTISSEMENT** relatif à l'exposition aux radiofréquences. La puissance de rayonnement de cet appareil se trouve sous les limites d'exposition de radiofréquences d'Industrie Canada. Néanmoins, cet appareil doit être utilisé de telle sorte qu'il soit mis en contact le moins possible avec le corps humain.

Afin d'éviter le dépassement éventuel des limites d'exposition aux radiofréquences d'Industrie Canada, il est recommandé de maintenir une distance de plus de 20 cm entre les antennes et l'utilisateur.

## Obvestilo za uporabnike na Tajvanu

### 低功率電波輻射性電機管理辦法

#### 第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

#### 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。

## Obvestilo za uporabnike v Mehiki

### Aviso para los usuarios de México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

## Obvestilo o brezžičnem vmesniku za uporabnike na Japonskem

この機器は技術基準適合証明又は工事設計認証を受けた無線設備を搭載しています。

# Okoljevarstveni vidiki izdelka

Hewlett-Packard je predan izdelovanju okolju prijaznih kakovostnih izdelkov.

- Ta izdelek je zasnovan tako, da ga je mogoče reciklirati.
- Število v napravo vgrajenih različnih materialov je najnižje, ki še zagotavlja pravilno delovanje in zanesljivost.
- Sestavni deli iz različnih materialov so zasnovani tako, da jih je preprosto ločiti.
- Zaponke in druge povezave so na dostopnih mestih in jih je mogoče odstraniti z običajnim orodjem.
- Najpomembnejši deli so zasnovani tako, da je pri razstavljanju in popravilu preprosto dostopiti do njih.

Če želite več informacij, obiščite [www.hp.com/ecosolutions](http://www.hp.com/ecosolutions).

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Uporaba papirja](#)
- [Plastika](#)
- [Podatki o varnosti materiala](#)
- [Program recikliranja](#)
- [Program recikliranja potrebščin za brizgalne tiskalnice HP](#)
- [Odlaganje odpadne opreme za uporabnike](#)
- [Poraba energije](#)
- [Kemične snovi](#)
- [Odlaganje baterij in akumulatorjev na Nizozemskem](#)
- [Odlaganje akumulatorja na Tajvanu](#)
- [Obvestilo o perkloratu za Kalifornijo](#)
- [Tabela strupenih in nevarnih snovi \(Kitajska\)](#)
- [Omejitve za nevarne snovi \(Ukrajina\)](#)
- [Omejitve nevarnih snovi \(Indija\)](#)
- [EPEAT](#)
- [Uporabniške informacije za kitajsko eko oznako SEPA](#)

## Uporaba papirja

Ta izdelek je primeren za uporabo recikliranega papirja, ki ustreza DIN 19309 in EN 12281:2002.

## Plastika

Nad 25 gramov težki plastični deli so označeni v skladu z mednarodnimi standardi, ki izboljšujejo možnost identifikacije plastičnih mas po poteku življenjske dobe izdelka v reciklažne namene.

## Podatki o varnosti materiala

Podatki o varnosti materiala (PVM) so vam na voljo na HP-jevi spletni strani na naslovu:

[www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds)

## Program recikliranja

HP ponuja vedno več programov za vračanje izdelkov in reciklažo v veliko državah/regijah in pri partnerjih z nekaj največjimi elektronskimi reciklažnimi centri po vsem svetu. HP ohranja sredstva s ponovno prodajo nekaterih svojih najbolj priljubljenih izdelkov. Če želite več informacij o recikliranju izdelkov HP, obiščite spletno mesto:

[www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle)

## Program recikliranja potrebščin za brizgalne tiskalnike HP

HP je zavezan varovanju okolja. HP-jev program reciklaže potrebščin za brizgalne tiskalnike je na voljo v številnih državah/regijah in vam omogoča brezplačno reciklažo rabljenih tiskalnih kartuš in kartuš s črnilom. Če želite več informacij, obiščite:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

## Odlaganje odpadne opreme za uporabnike



Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odložiti med druge gospodinjske odpadke. Namesto tega poskrbite za varnost človekovega zdravja in okolja tako, da izrabljeno opremo predate na označeni zbirni točki za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Za več informacij se obrnite na center za zbiranje gospodinjskih odpadkov ali obiščite <http://www.hp.com/recycle>.

## Poraba energije

Oprema za tiskanje in slikovno obdelavo Hewlett-Packard, ki je označena z logotipom ENERGY STAR®, ustreza specifikacijam opreme za slikovno obdelavo ENERGY STAR ameriške agencije za varovanje okolja. Na izdelkih za slikovno obdelavo, ki ustrezajo specifikacijam ENERGY STAR, bo naslednja oznaka:





Dodatne informacije o izdelkih za slikovno obdelavo, ki ustrezajo zahtevam ENERGY STAR, poiščite na spletnem naslovu: [www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

## Kemične snovi

HP svojim strankam zagotavlja informacije o kemičnih snoveh v svojih izdelkih v skladu z zakonskimi zahtevami, kot je npr. REACH (*Uredba Evropskega parlamenta in Sveta 1907/2006/ES o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij*). Poročilo o kemičnih snoveh za ta izdelek poiščite na naslovu: [www.hp.com/go/reach](http://www.hp.com/go/reach).

## Odlaganje baterij in akumulatorjev na Nizozemskem

 Batterij niet weggooiden, maar inleveren als KCA. 	Dit HP Product bevat een lithium-manganesedioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.
---	--

## Odlaganje akumulatorja na Tajvanu



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

## Obvestilo o perkloratu za Kalifornijo

### California Perchlorate Material Notice

Perchlorate material - special handling may apply. See: <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>

This product's real-time clock battery or coin cell battery may contain perchlorate and may require special handling when recycled or disposed of in California.

## Tabela strupenih in nevarnih snovi (Kitajska)

零件描述	有毒有害物質和元素					
	鉛	汞	鎘	六價鉻	多環芳烴	多環芳烴類
外殼和托盤*	0	0	0	0	0	0
電線*	0	0	0	0	0	0
印刷電路板*	X	0	0	0	0	0
打印系統*	X	0	0	0	0	0
顯示器*	X	0	0	0	0	0
噴墨打印機墨盒*	0	0	0	0	0	0
驅動光盤*	X	0	0	0	0	0
掃描儀*	X	X	0	0	0	0
兩棲配件*	X	0	0	0	0	0
電池板*	X	0	0	0	0	0
自動雙面打印系統*	0	0	0	0	0	0
外部電源*	X	0	0	0	0	0

0: 指此零件的所有均一材質中包含的這種有毒有害物質，含量低於SJ/T11363-2006 的限制  
 X: 指此零件使用的均一材質中至少有一種包含的這種有毒有害物質，含量高於SJ/T11363-2006 的限制  
 注：環保使用期限的參考標識取決於產品正常工作的溫度和濕度等條件  
 \*以上只適用於使用這些零件的產品

## Omejitve za nevarne snovi (Ukrajina)

### Технічний регламент щодо обмеження використання небезпечних речовин (Україна)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

## Omejitve nevarnih snovi (Indija)

### Restriction of hazardous substances (India)

This product complies with the "India E-waste (Management and Handling) Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

## EPEAT

### EPEAT

Most HP products are designed to meet EPEAT. EPEAT is a comprehensive environmental rating that helps identify greener electronics equipment. For more information on EPEAT go to [www.epeat.net](http://www.epeat.net). For information on HP's EPEAT registered products go to [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/pdf/epeat\\_printers.pdf](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/pdf/epeat_printers.pdf).

## Uporabniške informacije za kitajsko eko oznako SEPA

### 中国环境标识认证产品用户说明

噪声大于63.0Db(A)的办公设备不宜放置于办公室内。请在独立的隔离区域使用。

如需长时间使用本产品或打印大量文件，请确保在通风良好的房间内使用。

如您需要确认本产品处于零能耗状态，请按下电源关闭按钮，并将插头从电源插座断开。

您可以使用再生纸，以减少资源耗费。




---

## B Dodatne nastavitve faksa

Ko končate vse korake iz priročnika »Prvi koraki«, sledite navodilom v tem razdelku za zaključitev vaše nastavitve faksa. Priročnik »Prvi koraki« shranite za poznejšo uporabo.

V tem poglavju boste izvedeli, kako nastaviti tiskalnik, tako da bo faksiranje potekalo uspešno z opremo in storitvami, ki jih morda že imate na isti telefonski liniji.

---

 **NASVET:** Uporabite lahko tudi Fax Setup Wizard (Čarovnik za namestitvev faksa) (Windows) ali HP Utility (OS X), ki vam bo pomagal hitro nastaviti nekatere pomembne nastavitve faksa, kot so način odgovarjanja in informacije glave faksa. Do teh orodij lahko dostopate prek HP-jeve programske opreme, ki ste jo namestili skupaj s tiskalnikom. Po zagonu teh orodij sledite postopkom v tem razdelku in dokončajte urejanje nastavitvev faksa.

---


Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Nastavitev faksiranja \(vzporedni telefonski sistemi\)](#)
- [Nastavljanje faksov zaporednega tipa](#)
- [Preskus nastavitve faksa](#)

## Nastavitev faksiranja (vzporedni telefonski sistemi)


Pred začetkom nastavitve tiskalnika za faksiranje ugotovite, kateri telefonski sistem se uporablja v vaši državi/regiji. Navodila za nastavitev faksiranja se razlikujejo glede na to, ali uporabljate zaporedni ali vzporedni telefonski sistem.

- Če vaše države/regije ni v spodnji tabeli, imate verjetno telefonski sistem zaporedne povezave. V zaporednem telefonskem sistemu povezani tip skupne telefonske opreme (modemi, telefoni in telefonski odzivniki) ne dovoljuje fizične povezave z vrati »2-EXT« na tiskalniku. Vso opremo morate priključiti v stensko telefonsko vtičnico.

 **OPOMBA:** V nekaterih državah/regijah, v katerih deluje zaporedni telefonski sistem, ima lahko telefonski kabel, ki ste ga dobili skupaj s tiskalnikom, pritrjen dodatni stenski vtič. Tako lahko druge telefonske naprave povežete s stensko vtičnico, v katero ste priključili tiskalnik.

Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

- Če je vaša država/regija navedena v spodnji tabeli, imate verjetno vzporedni telefonski sistem. V vzporednem telefonskem sistemu lahko skupno telefonsko opremo povežete s telefonsko linijo z vrati »2-EXT« na zadnji strani tiskalnika.

 **OPOMBA:** Pri vzporednem telefonskem sistemu HP priporoča dvožični telefonski kabel, priložen tiskalniku, za povezavo v stensko telefonsko vtičnico.

**Tabela B-1 Države/regije z vzporednim telefonskim sistemom**

Argentina	Avstralija	Brazilija
Kanada	Čile	Kitajska
Kolumbija	Grčija	Indija
Indonezija	Irska	Japonska
Koreja	Latinska Amerika	Malezija
Mehika	Filipini	Poljska
Portugalska	Rusija	Saudova Arabija
Singapur	Španija	Tajvan
Tajska	ZDA	Venezuela
Vietnam		

Če ne veste, kakšen telefonski sistem imate (vzporednega ali zaporednega), preverite pri vašem telefonskem podjetju.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Izbira pravilne nastavitve faksa za dom ali pisarno](#)
- [Primer A: Ločena faks linija \(ni sprejetih govornih klicev\)](#)
- [Primer B: Nastavitev tiskalnika z DSL-jem](#)
- [Primer C: Nastavitev tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN](#)
- [Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji](#)
- [Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi](#)
- [Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto](#)

- Primer G: Faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom (ni sprejetih govornih klicev)
- Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom
- Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom
- Primer J: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom in odzivnikom
- Primer K: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in glasovno pošto

## Izbira pravilne nastavitve faksa za dom ali pisarno

Za uspešno faksiranje morate vedeti, katera oprema in storitve (če obstajajo) imajo telefonsko linijo v skupni rabi s tiskalnikom. To je pomembno zaradi tega, ker boste morali nekaj pisarniške opreme povezati neposredno s tiskalnikom in boste morali pred faksiranjem morda spremeniti nekatere nastavitve faksa.

1. Ugotovite, ali imate zaporedni ali vzporedni telefonski sistem.

Za več informacij glejte Nastavitev faksiranja (vzporedni telefonski sistemi) na strani 186.

- a. Zaporedni telefonski sistem – glejte Nastavljanje faksov zaporednega tipa na strani 207.
- b. Vzporedni telefonski sistem – pojdite na 2. korak.

2. Izberite kombinacijo opreme in storitev, ki uporabljajo vašo faks linijo.

- DSL: storitev digitalne naročniške linije (DSL) prek telefonskega podjetja. (DSL se v vaši državi/regiji lahko imenuje ADSL.)
- PBX: sistem naročniške centrale (PBX) ali sistem digitalnega omrežja z integriranimi storitvami (ISDN).
- Storitev značilnega zvonjenja: možnost omogoča, da imate pri telefonskem podjetju vključeno storitev značilnega zvonjenja, ki ponuja več telefonskih številki z različnimi načini zvonjenja.
- Govorni klici: govorne klice lahko sprejemate na isti telefonski številki, ki jo uporabljate za faks klice v tiskalniku.
- Računalniški modem za klicno povezavo: na isti telefonski liniji, kot je tiskalnik, imate priključen računalniški klicni modem. Če na katero koli od naslednjih vprašanj odgovorite z Da, potem uporabljate računalniški modem s klicno povezavo:
  - Ali pošiljate in sprejemate fakse neposredno iz računalniških aplikacij in v aplikacije prek klicne povezave?
  - Ali pošiljate in sprejemate e-poštna sporočila prek povezave na klic?
  - Imate dostop iz računalnika v internet prek klicne povezave?
- Odzivnik: odzivnik, ki sprejema govorne klice na isti telefonski številki, kot jo uporabljate za faks klice v tiskalniku.
- Storitev glasovne pošte: pri telefonskem podjetju imate vključeno storitev glasovne pošte na isti telefonski številki, kot jo uporabljate za faks klice v tiskalniku.

3. V tabeli izberite kombinacijo opreme in storitev, ki veljajo za vašo domačo ali pisarniško nastavitev. Potem pogledajte priporočljivo nastavitev faksa. Kasneje v tem poglavju so navedena postopna navodila za vsak primer.



**OPOMBA:** Če vaša domača ali pisarniška nastavitve v tem poglavju ni opisana, tiskalnik nastavite kot običajen analogni telefon. En konec telefonskega kabla v škatli priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa priključite v vrata 1-LINE na hrbtne strani tiskalnika. Če uporabljate drug telefonski kabel, pri pošiljanju in sprejemanju faksov lahko pride do težav.

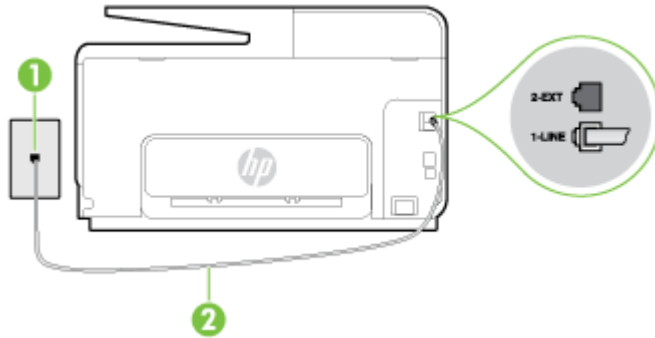
Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Ostala oprema ali storitve, ki imajo v skupni rabi faks linijo							Priporočljiva nastavitve faksa
DSL	PBX	Storitev razločnega zvonjenja	Govorni klici	Računalniški modem za klicno povezavo	Odzivnik	Storitev glasovne pošte	
							Primer A: Ločena faks linija (ni sprejetih govornih klicev) na strani 189
✓							Primer B: Nastavitev tiskalnika z DSL-jem na strani 189
	✓						Primer C: Nastavitev tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN na strani 190
		✓					Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji na strani 191
			✓				Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi na strani 192
			✓			✓	Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto na strani 193
				✓			Primer G: Faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom (ni sprejetih govornih klicev) na strani 194
			✓	✓			Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom na strani 197
			✓		✓		Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom na strani 200
			✓	✓	✓		Primer J: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom in odzivnikom na strani 201
			✓	✓		✓	Primer K: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in glasovno pošto na strani 204

## Primer A: Ločena faks linija (ni sprejetih govornih klicev)

Če imate ločeno telefonsko linijo, na kateri ne sprejemate govornih klicev, in druge opreme nimate priključene na to telefonsko linijo, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem odstavku.


Slika B-1 Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

### Nastavitev tiskalnika z ločeno faks linijo

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **OPOMBA:** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.


Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

2. Vključite nastavitev **Auto Answer (Samodejni odgovor)**.
3. (Izbirno) Nastavitev **Rings to Answer (Zvonj. do odg.)** nastavite na najmanjšo nastavitev (dve zvonjenji).
4. Zaženite preskus faksa.

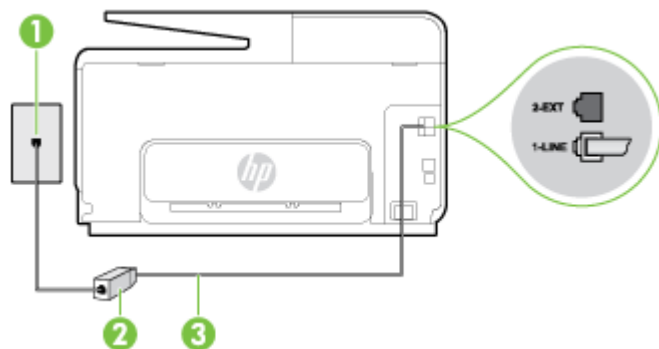
Ko zazvoni telefon, se bo tiskalnik samodejno odzval po številu zvonjenj glede na nastavitev **Rings to Answer (Zvonj. do odg.)**. Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks.

### Primer B: Nastavitev tiskalnika z DSL-jem

Če imate pri telefonskem podjetju vključeno storitev DSL in v tiskalnik niste povezali nikakršne opreme, s pomočjo navodil v tem poglavju povežite filter DSL med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom. Filter DSL odstrani digitalni signal, ki lahko tiskalniku onemogoči pravilno delovanje preko telefonske linije, da lahko pravilno komunicira s telefonsko linijo. (DSL se v vaši državi/regiji lahko imenuje ADSL.)

 **OPOMBA:** Če imate linijo DSL in ne priključite filtra DSL, s tiskalnikom ne boste mogli pošiljati in sprejemati faksov.


Slika B-2 Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Filter DSL (ali ADSL) in kabel, ki ju priskrbi vaš ponudnik storitev DSL
3	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

### Nastavitev tiskalnika z DSL

1. Ponudnik storitev DSL naj vam priskrbi filter DSL.
2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen škatli s tiskalnikom, priključite v odprta vrata na filtru DSL, drugi konec pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **OPOMBA:** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo filtra DSL in tiskalnika ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

Ker je priložen samo en telefonski kabel, boste morda morali dobiti dodatne telefonske kable za to nastavitev.

3. Dodatni telefonski kabel filtra DSL vključite v telefonsko zidno vtičnico.
4. Zaženite preskus faksa.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

### Primer C: Nastavitev tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN

Če uporabljate telefonski sistem PBX ali pretvornik/terminalski adapter ISDN, poskrbite za naslednje:

- Če uporabljate PBX ali pretvornik/terminalski adapter ISDN, tiskalnik povežite z vrati, ki so prirejena za uporabo faksa in telefona. Terminalski vmesnik mora biti nastavljen na pravilno vrsto stikala za vašo državo/regijo.

---

**OPOMBA:** Nekateri sistemi ISDN omogočajo, da vrata konfigurirate za določeno telefonsko opremo. Ena vrata lahko na primer dodelite za telefon in Skupina 3 faks, druga pa za različne namene. Če imate pri povezovanju prek vrat faksa/telefona pretvornika ISDN težave, se poskusite povezati prek vrat, ki so namenjena za uporabo v različne namene; označena so lahko z nalepko »multi-combi« ali kaj podobnega.

---

- Če uporabljate telefonski sistem PBX, ton čakajočega klica nastavite na »off (izklop)«.

---

**OPOMBA:** Številni digitalni sistemi PBX vključujejo ton čakajočega klica, ki je tovarniško nastavljen na »vklopljeno«. Ton čakajočega klica bo motil prenose faksov, tako da s tiskalnikom ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Za navodila o izklopu tona čakajočega klica glejte dokumentacijo telefonskega sistema PBX.

---

- Če uporabljate telefonski sistem PBX, odtipkajte številko za zunanjo linijo, preden odtipkate številko faksa.
- Tiskalnik in telefonsko zidno vtičnico povežite s priloženim kablom. Če tega ne storite, je lahko pošiljanje faksov neuspešno. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate. Če je priloženi telefonski kabel prekratek, lahko v trgovini z električno opremo kupite daljši telefonski kabel z dvema žicama in ga podaljšate.

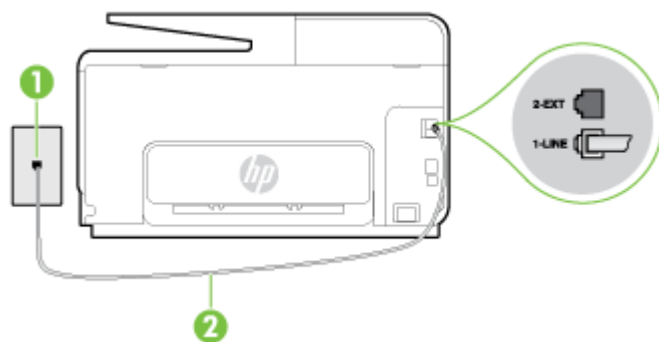
Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

## Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji

Če imate (pri telefonskem podjetju) vključeno storitev značilnega zvonjenja, ki vam omogoča več telefonskih števil na eni telefonski liniji, vsako z drugačnim vzorcem zvonjenja, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem odstavku.

**Slika B-3** Zadnja stran tiskalnika




---

1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

---


## Nastavitev tiskalnika s storitvijo značilnega zvonjenja


1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **OPOMBA:** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

2. Vključite nastavitev **Auto Answer (Samodejni odgovor)**.
3. Nastavitev **Distinctive Ring (Značilno zvonjenje)** spremenite v vzorec, ki ga je telefonsko podjetje dodelilo vaši faks številki.

 **OPOMBA:** Tiskalnik je privzeto nastavljen za odziv na vse vzorce zvonjenja. Če ne nastavite **Distinctive Ring (Značilno zvonjenje)**, da se ujema z vzorcem zvonjenja, ki ga je vaši faks številki dodelilo telefonsko podjetje, se lahko zgodi, da se bo tiskalnik odzval na govorne in faks klice ali pa se sploh ne bo odzval.

 **NASVET:** Značilno zvonjenje lahko nastavite tudi na nadzorni plošči tiskalnika, in sicer s funkcijo Zaznavanje vzorca zvonjenja. Tiskalnik s to funkcijo prepozna in posname vzorec zvonjenja dohodnega klica in na podlagi tega klica določi vzorec značilnega zvonjenja, ki ga vaš telefonski operater uporablja za klice faksa. Več informacij najdete v poglavju Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje na strani 80.

4. (Izbirno) Nastavitev **Rings to Answer (Zvonj. do odg.)** nastavite na najmanjšo nastavitev (dve zvonjenji).
5. Zaženite preskus faksa.

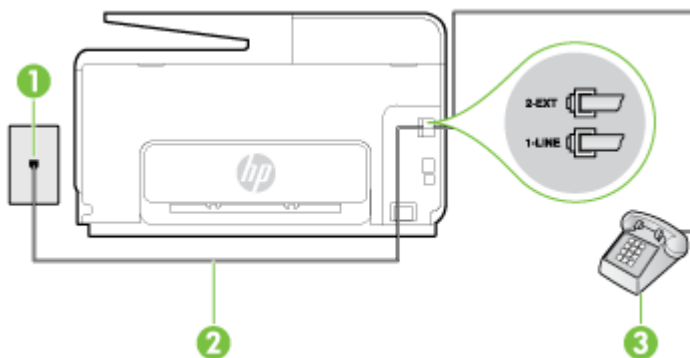
Tiskalnik bo po številu zvonjenj, ki ste jih izbrali (nastavitev **Distinctive Ring (Značilno zvonjenje)**), samodejno odgovoril na dohodne klice z vzorcem zvonjenja, ki ste ga izbrali (nastavitev **Rings to Answer (Zvonj. do odg.)**). Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

## Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki in na tej telefonski liniji nimate priključene nobene druge pisarniške opreme (ali glasovne pošte), tiskalnik nastavite tako, kot je opisano v tem odstavku.

Slika B-4 Zadnja stran tiskalnika



1

Stenska telefonska vtičnica



2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
3	Telefon (izbirno)

### Nastavitev tiskalnika s skupno glasovno/faks linijo

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **OPOMBA:** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.


2. Storite nekaj od naslednjega:
  - Če imate vzporedni telefonski sistem, iz vrat izvlecite beli vtič z oznako 2-EXT na zadnji strani tiskalnika in v ta vrata priključite telefon.
  - Če uporabljate zaporedni telefonski sistem, lahko telefon priključite neposredno na vrh kabla tiskalnika, na katerem je vtičač za stensko vtičnico.
3. Zdaj se morate odločiti, kako želite s tiskalnikom odgovarjati na klice – samodejno ali ročno:
  - Če tiskalnik nastavite na **samodejno** odzivanje na klice, to pomeni, da se odzove na vse dohodne klice in sprejme fakse. V tem primeru tiskalnik ne bo razločeval med klici faksa in glasovnimi klici. Če mislite, da gre za glasovni klic, se morate nanj odzvati pred tiskalnikom. Če želite tiskalnik nastaviti, da se bo na klice odzival samodejno, vklopite nastavev **Auto Answer (Samodejni odgovor)**.
  - Če tiskalnik nastavite na **ročno** odzivanje na fakse, pa to pomeni, da morate na dohodne faksne klice odgovoriti osebno, drugače tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov. Če želite tiskalnik nastaviti na ročno odzivanje na klice, izklopite nastavev **Auto Answer (Samodejni odgovor)**.
4. Zaženite preskus faksa.

Če dvignete slušalko, preden se tiskalnik odzove na klic, in s faksa, ki pošilja, zaslišite znak centrale za faks, se boste morali na klic faksa odzvati ročno.

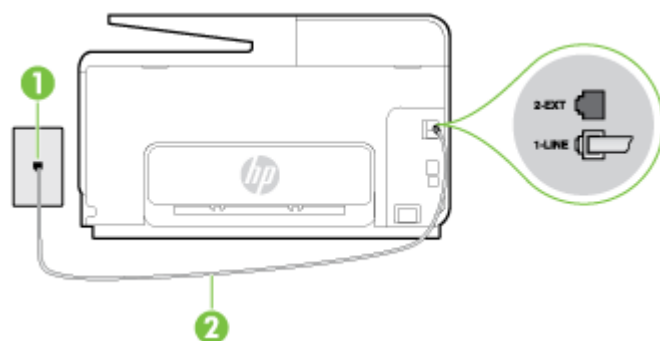
Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

### Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki in imate pri telefonskem podjetju vključeno storitev glasovne pošte, tiskalnik nastavite tako, kot je opisano v tem poglavju.

 **OPOMBA:** Faksov ne morete sprejemati samodejno, če imate storitev glasovne pošte na isti telefonski številki, kot jo uporabljate za faks klice. Fakse morate sprejemati ročno; to pomeni, da morate na dohodne faks klice odgovoriti osebno. Če bi fakse raje sprejemali samodejno, se obrnite na telefonsko podjetje, da vam vključijo storitev značilnega zvonjenja, ali pa si priskrbite ločeno telefonsko linijo za faksiranje.

Slika B-5 Zadnja stran tiskalnika



---


1	Telefonska zidna vtičnica
2	Za priključitev v vrata 1-LINE tiskalnika uporabite telefonski kabel, priložen tiskalniku. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

---

### Nastavitev tiskalnika z glasovno pošto

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa v vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

 **OPOMBA:** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.


2. Izklopite nastavitev **Auto Answer (Samodejni odgovor)**.
3. Zaženite preskus faksa.

Na dohodne faks klice morate odgovoriti osebno, sicer tiskalnik ne more sprejemati faksov. Preden glasovna pošta prevzame linijo, morate inicializirati ročni faks.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

### Primer G: Faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom (ni sprejetih govornih klicev)

Če imate linijo za faks, na kateri ne sprejemate govornih klicev, in računalniški modem, ki je priključen na to linijo, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem poglavju.

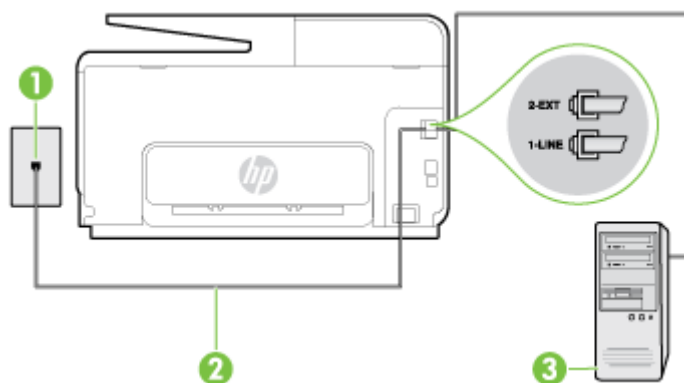
 **OPOMBA:** Če imate računalniški klicni modem, je ta modem priključen na isto telefonsko linijo kot tiskalnik. Modema in tiskalnika ne morete uporabljati istočasno. Tiskalnika na primer ne morete uporabiti za pošiljanje faksov, če za dostop do interneta in pošiljanje e-pošte uporabljate računalniški modem za povezavo na klic.

- [Nastavljanje tiskalnika z računalniškim klicnim modemom](#)
- [Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL](#)

### Nastavljanje tiskalnika z računalniškim klicnim modemom

Če uporabljate isto telefonsko linijo za pošiljanje faksov in računalniški klicni modem, sledite tem navodilom za nastavljanje tiskalnika.

**Slika B-6** Zadnja stran tiskalnika



1	Telefonska zidna vtičnica
2	Za priključitev v vrata 1-LINE tiskalnika uporabite telefonski kabel, priložen tiskalniku. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
3	Računalnik z modemom


### Nastavitev tiskalnika z računalniškim klicnim modemom

1. Iz vrat izvlecite beli vtikač z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
2. Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v hrbtno stran računalnika (klicni računalniški modem) in stensko telefonsko vtičnico. Kabel izvlecite iz stenske telefonske vtičnice in ga vključite v vrata z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
3. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa v vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **OPOMBA:** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

4. Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavitev izklopite.

 **OPOMBA:** Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov.

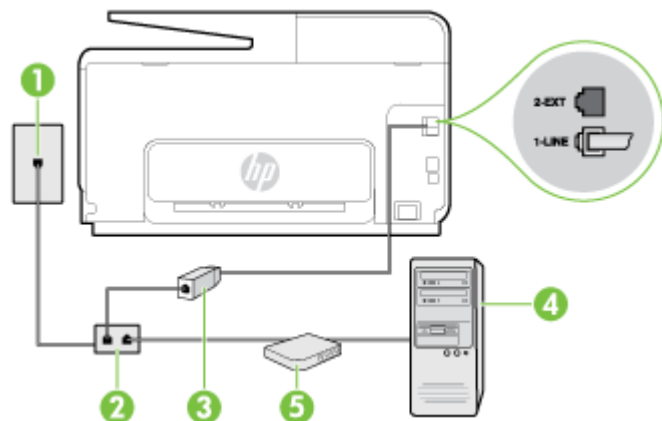
5. Vključite nastavitev **Auto Answer (Samodejni odgovor)**.
6. (Izbirno) Nastavitev **Rings to Answer (Zvonj. do odg.)** nastavite na najmanjšo nastavitev (dve zvonjenji).
7. Zaženite preskus faksa.

Ko zazvoni telefon, se bo tiskalnik samodejno odzval po številu zvonjenj glede na nastavitev **Rings to Answer (Zvonj. do odg.)**. Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

## Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL

Če imate linijo DSL in uporabljate to telefonsko linijo za pošiljanje faksov, sledite tem navodilom za nastavljanje faksa.



1	Telefonska zidna vtičnica
2	Vzporedni razdelilnik
3	Filter DSL/ADSL  Povežite en konec telefonskega priključka, ki je priložen tiskalniku, v vrata 1-LINE na hrbtne strani tiskalnika. Drugi konec kabla priključite v filter DSL/ADSL.  Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
4	Računalnik
5	Računalniški modem DSL/ADSL

**OPOMBA:** Kupiti morate vzporedni razdelilnik. Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvoje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvoje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.

**Slika B-7** Primer vzporednega razdelilnika



## Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL

1. Ponudnik storitev DSL naj vam priskrbi filter DSL.
2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen škatli s tiskalnikom, priključite v filter DSL, drugi konec pa v vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

**OPOMBA:** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo filtra DSL in tiskalnika (hrbtne strani) ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

3. Povežite filter DSL z vzporednim razdelilnikom.
4. Povežite modem DSL z vzporednim razdelilnikom.

5. Vzporedni razdelilnik priključite v stensko vtičnico.
6. Zaženite preskus faksa.

Ko zazvoni telefon, se bo tiskalnik samodejno odzval po številu zvonjenj glede na nastavev **Rings to Answer (Zvonj. do odg.)**. Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

## Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom

Tiskalnik lahko z računalnikom nastavite na dva načina, odvisno od števila vrat za telefon računalnika. Pred začetkom preverite, ali ima računalnik ena ali dvoje vrat za telefon.

**OPOMBA:** Če ima računalnik samo ena telefonska vrata, boste morali kupiti vzporedni razdelilnik (spojnik), kot je prikazano na sliki. (Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvoje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvoje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.)

- Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom
- Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom DSL/ADSL

### Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom

ČE uporabljate telefonsko linijo za faks in telefonske klice, uporabite ta navodila za nastavljanje faksa.

Tiskalnik lahko z računalnikom nastavite na dva načina, odvisno od števila vrat za telefon računalnika. Pred začetkom preverite, ali ima računalnik ena ali dvoje vrat za telefon.

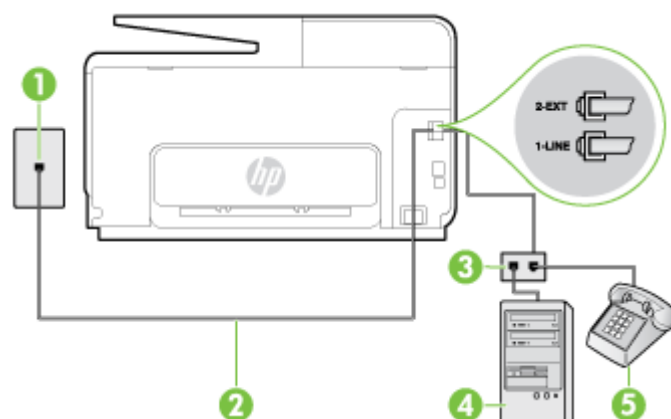
**OPOMBA:** Če ima računalnik samo ena telefonska vrata, boste morali kupiti vzporedni razdelilnik (spojnik), kot je prikazano na sliki. (Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvoje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvoje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.)

**Slika B-8** Primer vzporednega razdelilnika



**Nastavitev tiskalnika na isto telefonsko linijo kot računalnik z dvoje telefonskih vrat**

**Slika B-9** Zadnja stran tiskalnika




1

Telefonska zidna vtičnica


2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite v vrata 1-LINE.
3	Vzporedni razdelilnik
4	Računalnik z modemom
5	Telefon

1. Iz vrat izvlecite beli vtikač z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
2. Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v hrbtno stran računalnika (klicni računalniški modem) in stensko telefonsko vtičnico. Kabel izvlecite iz stenske telefonsko vtičnice in ga vključite v vrata z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
3. Telefon povežite z vrati »OUT« na računalniškem modemu za povezavo na klic.
4. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa v vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **OPOMBA:** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

5. Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavitve izklopite.

 **OPOMBA:** Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov.

6. Zdaj se morate odločiti, kako želite s tiskalnikom odgovarjati na klice – samodejno ali ročno:
  - Če tiskalnik nastavite na **samodejno** odzivanje na klice, to pomeni, da se odzove na vse dohodne klice in sprejme fakse. V tem primeru tiskalnik ne bo razločeval med klici faksa in glasovnimi klici. Če mislite, da gre za glasovni klic, se morate nanj odzvati pred tiskalnikom. Če želite tiskalnik nastaviti, da se bo na klice odzival samodejno, vklopite nastavitvev **Auto Answer (Samodejni odgovor)**.
  - Če tiskalnik nastavite na **ročno** odzivanje na fakse, pa to pomeni, da morate na dohodne faksne klice odgovoriti osebno, drugače tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov. Če želite tiskalnik nastaviti na ročno odzivanje na klice, izklopite nastavitvev **Auto Answer (Samodejni odgovor)**.

7. Zaženite preskus faksa.

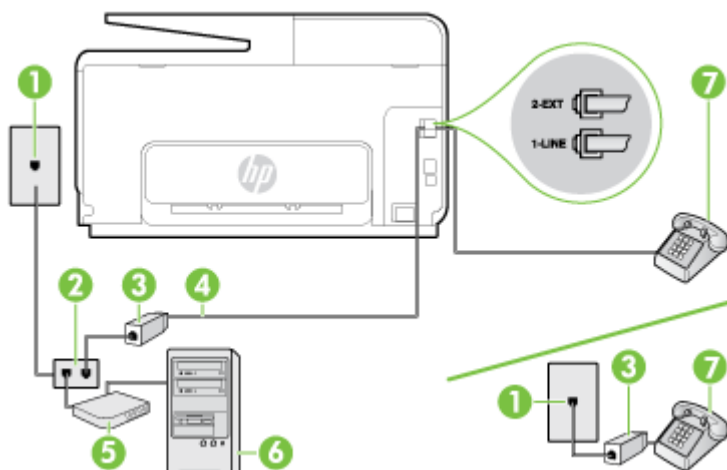
Če dvignete slušalko, preden se tiskalnik odzove na klic, in s faksa, ki pošilja, zaslišite znak centrale za faks, se boste morali na klic faksa odzvati ročno.

Če telefonsko linijo uporabljate za glasovne in faks klice ter računalniški klicni modem, sledite tem navodilom za nastavljanje faksa.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

## **Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom DSL/ADSL**

Če ima računalnik modem DSL/ADSL, sledite tem navodilom.



1	Telefonska zidna vtičnica
2	Vzporedni razdelilnik
3	Filter DSL/ADSL
4	Priložen telefonski kabel priključite na vrata 1-LINE na zadnji strani tiskalnika. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
5	Modem DSL/ADSL
6	Računalnik
7	Telefon

**OPOMBA:** Kupiti morate vzporedni razdelilnik. Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvoje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvoje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.

**Slika B-10** Primer vzporednega razdelilnika



### Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL

1. Ponudnik storitev DSL naj vam priskrbi filter DSL.

**OPOMBA:** Telefone v drugih prostorih hiše/pisarne, ki imajo isto telefonsko številko v skupni rabi s storitvijo DSL, morate priključiti na dodatne filtre DSL, da se izognete šumom pri glasovnih klicih.

2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnik, priključite v filter DSL, drugi konec pa v vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

**OPOMBA:** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo filtra DSL in tiskalnika ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda že imate doma ali v pisarni.

3. Če imate vzporedni telefonski sistem, iz vrat izvlecite beli vtič z oznako 2-EXT na zadnji strani tiskalnika in v ta vrata priključite telefon.
4. Povežite filter DSL z vzporednim razdelilnikom.

5. Povežite modem DSL z vzporednim razdelilnikom.
6. Vzporedni razdelilnik priključite v stensko vtičnico.
7. Zaženite preskus faksa.

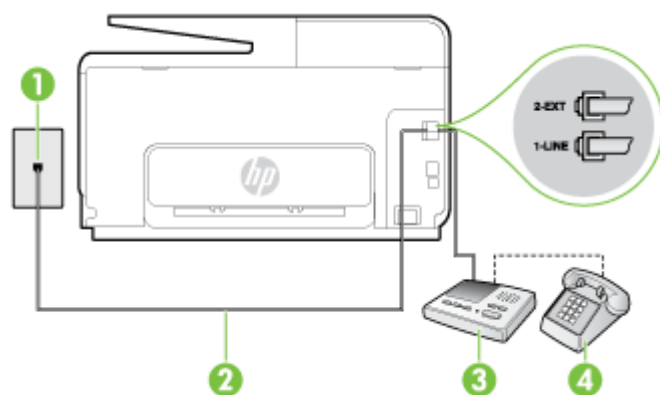
Ko zazvoni telefon, se bo tiskalnik samodejno odzval po številu zvonjenj glede na nastavev **Rings to Answer (Zvonj. do odg.)**. Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

## Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki in imate na to številko priključen tudi odzivnik, ki se odziva na govorne klice, tiskalnik nastavite tako, kot je opisano v tem poglavju.

Slika B-11 Zadnja stran tiskalnika



1	Telefonska zidna vtičnica
2	Priložen telefonski kabel povežite v vrata 1-LINE na zadnji strani tiskalnika Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
3	Odzivnik
4	Telefon (izbirno)

### Nastavitev tiskalnika s skupno glasovno/faks linijo z odzivnikom

1. Iz vrat izvlecite beli vtikač z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
2. Odzivnik izklopite iz stenske telefonske vtičnice in ga povežite z vrati z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.

**OPOMBA:** Če odzivnika ne povežete neposredno s tiskalnikom, se lahko na odzivnik posnamejo toni faksa z oddajnega faksa in s tiskalnikom verjetno ne boste mogli prejemati faksov.

3. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa v vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.


**OPOMBA:** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.



4. (Izbirno) Če odzivnik nima vdelanega telefona, bi bilo morda bolj pripravno, če bi telefon vključili v vrata »OUT« na hrbtni strani odzivnika.

---

 **OPOMBA:** Če odzivnik ne omogoča priklopa na zunanjo telefonsko linijo, lahko za priklop tega in priklop telefona na tiskalnik kupite in uporabite vzporedni razdelilnik (imenujemo ga tudi spojnik). Za te povezave lahko uporabite običajne telefonske kable.

---

5. Vključite nastavitvev **Auto Answer (Samodejni odgovor)**.
6. Odzivnik nastavite tako, da se bo odzval pri majhnem številu zvonjenj.
7. V tiskalniku spremenite nastavitvev **Rings to Answer (Zvonj. do odg.)** na najmanjše število zvonjenj, ki ga tiskalnik še podpira. (Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.)
8. Zaženite preskus faksa.


Ko telefon zazvoni, se bo odzivnik odzval po številu zvonjenj, ki ste ga nastavili, in nato predvajal posneti pozdrav. Tiskalnik medtem nadzoruje klic in čaka na tone faksa. Če tiskalnik zazna znak centrale za faks, odda zvok za sprejem faksa in sprejme faks; če znaka centrale za faks ni, tiskalnik preneha nadzorovati linijo in odzivnik bo lahko posnel glasovno sporočilo.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

## Primer J: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom in odzivnikom

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki in imate na tej telefonski liniji priključen tudi modem in odzivnik, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem poglavju.

---

 **OPOMBA:** Ker je računalniški modem priključen na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, ga ne morete uporabljati istočasno s tiskalnikom. Tiskalnika na primer ne morete uporabiti za pošiljanje faksov, če za dostop do interneta in pošiljanje e-pošte uporabljate računalniški modem za povezavo na klic.


---

- [Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in odzivnikom](#)
- [Govorna/faks linija v skupni rabi z modemom DSL/ADSL in odzivnikom](#)

## Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in odzivnikom

Tiskalnik lahko z računalnikom nastavite na dva načina, odvisno od števila vrat za telefon računalnika. Pred začetkom preverite, ali ima računalnik ena ali dvoje vrat za telefon.

---

 **OPOMBA:** Če ima računalnik samo ena telefonska vrata, boste morali kupiti vzporedni razdelilnik (spojnik), kot je prikazano na sliki. (Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvoje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvoje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.)

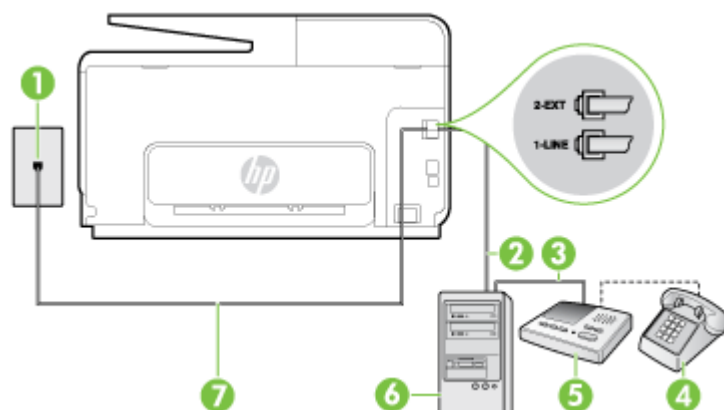
---

**Slika B-12** Primer vzporednega razdelilnika




**Nastavitev tiskalnika na isto telefonsko linijo kot računalnik z dvoje telefonskih vrat**

Slika B-13 Zadnja stran tiskalnika




1	Telefonska zidna vtičnica
2	Telefonska vrata »IN« v računalniku
3	Telefonska vrata »OUT« v računalniku
4	Telefon (izbirno)
5	Odzivnik
6	Računalnik z modemom
7	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite v vrata 1-LINE. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

- Iz vrat izvlecite beli vtičak z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
- Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v hrbtno stran računalnika (klicni računalniški modem) in stensko telefonsko vtičnico. Kabel izvlecite iz stenske telefonske vtičnice in ga vključite v vrata z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
- Odzivnik izklopite iz zidne telefonske vtičnice in ga povežite z vrati »OUT« na hrbtni strani računalnika (klicni računalniški modem).
- En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa v vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.


 **OPOMBA:** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

- (Izbirno) Če odzivnik nima vdelanega telefona, bi bilo morda bolj pripravno, če bi telefon vključili v vrata »OUT« na hrbtni strani odzivnika.

 **OPOMBA:** Če odzivnik ne omogoča priklopa na zunanjo telefonsko linijo, lahko za priklop tega in priklop telefona na tiskalnik kupite in uporabite vzporedni razdelilnik (imenujemo ga tudi spojnik). Za te povezave lahko uporabite običajne telefonske kable.

- Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavitvev izklopite.

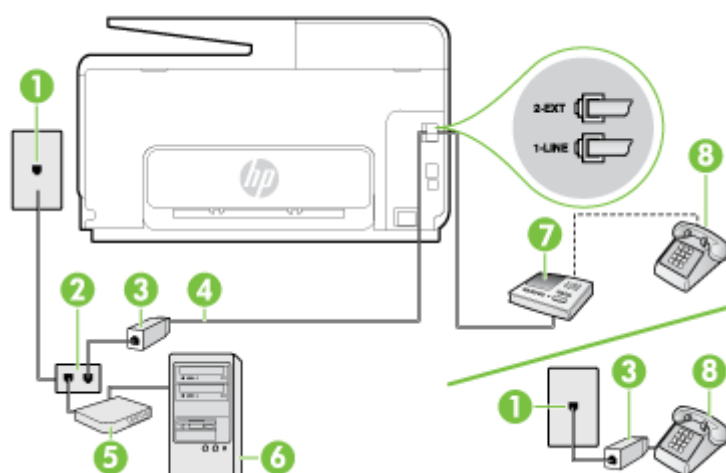
 **OPOMBA:** Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov.

7. Vključite nastavev **Auto Answer (Samodejni odgovor)**.
8. Odzivnik nastavite tako, da se bo odzval pri majhnem številu zvonjenj.
9. Spremenite nastavev **Rings to Answer (Zvonj. do odg.)** na največje število zvonjenj, ki jih izdelek podpira. (Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.)
10. Zaženite preskus faksa.

Ko telefon zazvoni, se bo odzivnik odzval po številu zvonjenj, ki ste ga nastavili, in nato predvajal posneti pozdrav. Tiskalnik medtem nadzoruje klic in čaka na tone faksa. Če tiskalnik zazna znak centrale za faks, odda zvok za sprejem faksa in sprejme faks; če znaka centrale za faks ni, tiskalnik preneha nadzorovati linijo in odzivnik bo lahko posnel glasovno sporočilo.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

## Govorna/faks linija v skupni rabi z modemom DSL/ADSL in odzivnikom



1	Telefonska zidna vtičnica
2	Vzporedni razdelilnik
3	Filter DSL/ADSL
4	Telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, priključen v vrata 1-LINE na hrbtni strani tiskalnika Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
5	Modem DSL/ADSL
6	Računalnik
7	Odzivnik
8	Telefon (izbirno)

**OPOMBA:** Kupiti morate vzporedni razdelilnik. Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvoje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvoje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.


**Slika B-14** Primer vzporednega razdelilnika



## Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL

1. Ponudnik storitev DSL/ADSL naj vam priskrbi filter DSL/ADSL.


---

 **OPOMBA:** Telefone v drugih prostorih hiše/pisarne, ki imajo isto telefonsko številko v skupni rabi s storitvijo DSL/ADSL, morate priključiti na dodatne filtre DSL/ADSL, da se izognete šumom pri glasovnih klicih.

---

2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen škatli s tiskalnikom, priključite v filter DSL/ADSL, drugi konec pa v vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.


---

 **OPOMBA:** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo. Če za povezavo filtra DSL/ADSL in tiskalnika ne uporabite priloženega kabla, morda ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

---

3. Povežite filter DSL/ADSL z razdelilnikom.
4. Odzivnik odklopite iz stenske telefonske vtičnice in ga povežite z vrati z oznako 2-EXT na hrbtne strani tiskalnika.


---

 **OPOMBA:** Če odzivnika ne povežete neposredno s tiskalnikom, se lahko na odzivnik posnamejo toni faksa z oddajnega faksa in s tiskalnikom verjetno ne boste mogli prejemati faksov.

---

5. Povežite modem DSL z vzporednim razdelilnikom.
6. Vzporedni razdelilnik priključite v stensko vtičnico.
7. Odzivnik nastavite tako, da se bo odzval pri majhnem številu zvonjenj.
8. V tiskalniku spremenite nastavev **Rings to Answer (Zvonj. do odg.)** na največje število zvonjenj, ki ga tiskalnik še podpira.

---

 **OPOMBA:** Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.

---

9. Zaženite preskus faksa.

Ko telefon zazvoni, se bo odzivnik odzval po številu zvonjenj, ki ste ga nastavili, in nato predvajal posneti pozdrav. Tiskalnik medtem nadzoruje klic in čaka na tone faksa. Če tiskalnik zazna znak centrale za faks, odda zvok za sprejem faksa in sprejme faks; če znaka centrale za faks ni, tiskalnik preneha nadzorovati linijo in odzivnik bo lahko posnel glasovno sporočilo.


Če uporabljate isto telefonsko linijo za telefon ter faks in imate računalniški modem DSL, sledite tem navodilom za nastavev faksa.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

## Primer K: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in glasovno pošto

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki, na isti telefonski liniji uporabljate tudi računalniški modem za klicno povezavo ter imate pri telefonskem podjetju vključeno storitev glasovne pošte, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem odstavku.

---

 **OPOMBA:** Faksov ne morete sprejemati samodejno, če imate storitev glasovne pošte na isti telefonski številki, kot jo uporabljate za faks klice. Fakse morate sprejemati ročno; to pomeni, da morate na dohodne faks klice odgovoriti osebno. Če bi fakse raje sprejemali samodejno, se obrnite na telefonsko podjetje, da vam vključijo storitev značilnega zvonjenja, ali pa si priskrbite ločeno telefonsko linijo za faksiranje.

---

Ker je računalniški modem priključen na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, ga ne morete uporabljati istočasno s tiskalnikom. Tiskalnika na primer ne morete uporabiti za pošiljanje faksov, če za dostop do interneta in pošiljanje e-pošte uporabljate računalniški modem za povezavo na klic.

Tiskalnik lahko z računalnikom nastavite na dva načina, odvisno od števila vrat za telefon računalnika. Pred začetkom preverite, ali ima računalnik ena ali dvoje vrat za telefon.

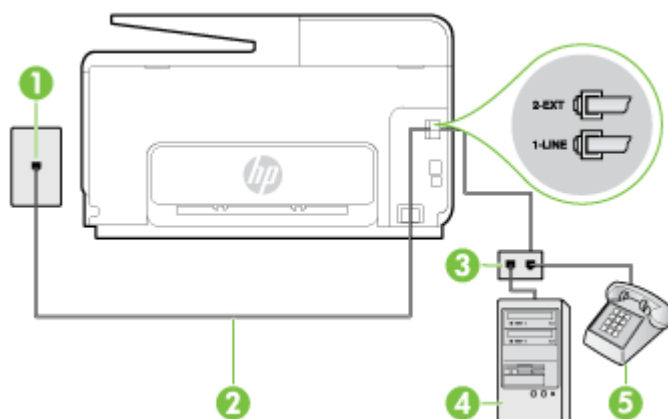
- Če ima računalnik samo ena telefonska vrata, boste morali kupiti vzporedni razdelilnik (spojnik), kot je prikazano na sliki. (Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvoje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvoje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.)

**Slika B-15** Primer vzporednega razdelilnika



- Če ima računalnik dvoje vrat za telefon, namestite tiskalnik tako, kot je prikazano na sliki.

**Slika B-16** Zadnja stran tiskalnika



1	Telefonska zidna vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite v vrata 1-LINE Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
3	Računalnik z modemom
4	Telefon

### Nastavitev tiskalnika na isto telefonsko linijo kot računalnik z dvoje telefonskih vrat

1. Iz vrat izvlecite beli vtikač z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
2. Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v hrbtno stran računalnika (klicni računalniški modem) in stensko telefonsko vtičnico. Kabel izvlecite iz stenske telefonske vtičnice in ga vključite v vrata z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
3. Telefon povežite z vrati »OUT« na računalniškem modemu za povezavo na klic.
4. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa v vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

**OPOMBA:** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

5. Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavitve izklopite.



---

**OPOMBA:** Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov.

---

6. Izklopite nastavitve **Auto Answer (Samodejni odgovor)**.

7. Zaženite preskus faksa.

Na dohodne faks klice morate odgovoriti osebno, sicer tiskalnik ne more sprejemati faksov.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

## Nastavljanje faksov zaporednega tipa

Če želite informacije o nastavljanju tiskalnika za faksiranje prek zaporednega telefonskega sistema, za svojo državo/regijo glejte spletna mesta za konfiguracijo faksa.

Avstrija	<a href="http://www.hp.com/at/faxconfig">www.hp.com/at/faxconfig</a>
Nemčija	<a href="http://www.hp.com/de/faxconfig">www.hp.com/de/faxconfig</a>
Švica (francoščina)	<a href="http://www.hp.com/ch/fr/faxconfig">www.hp.com/ch/fr/faxconfig</a>
Švica (nemščina)	<a href="http://www.hp.com/ch/de/faxconfig">www.hp.com/ch/de/faxconfig</a>
Velika Britanija	<a href="http://www.hp.com/uk/faxconfig">www.hp.com/uk/faxconfig</a>
Finska	<a href="http://www.hp.fi/faxconfig">www.hp.fi/faxconfig</a>
Danska	<a href="http://www.hp.dk/faxconfig">www.hp.dk/faxconfig</a>
Švedska	<a href="http://www.hp.se/faxconfig">www.hp.se/faxconfig</a>
Norveška	<a href="http://www.hp.no/faxconfig">www.hp.no/faxconfig</a>
Nizozemska	<a href="http://www.hp.nl/faxconfig">www.hp.nl/faxconfig</a>
Belgija (nizozemščina)	<a href="http://www.hp.be/nl/faxconfig">www.hp.be/nl/faxconfig</a>
Belgija (francoščina)	<a href="http://www.hp.be/fr/faxconfig">www.hp.be/fr/faxconfig</a>
Portugalska	<a href="http://www.hp.pt/faxconfig">www.hp.pt/faxconfig</a>
Španija	<a href="http://www.hp.es/faxconfig">www.hp.es/faxconfig</a>
Francija	<a href="http://www.hp.com/fr/faxconfig">www.hp.com/fr/faxconfig</a>
Irska	<a href="http://www.hp.com/ie/faxconfig">www.hp.com/ie/faxconfig</a>
Italija	<a href="http://www.hp.com/it/faxconfig">www.hp.com/it/faxconfig</a>

# Preskus nastavitve faksa

Naredite lahko preskus nastavitve faksa, da preverite stanje tiskalnika in se prepričate, ali je za pošiljanje faksov pravilno nastavljen. Preskus izvedite po končani nastavitvi tiskalnika za pošiljanje faksov. S preskusom:

- preverite strojno opremo faksa,
- preverite, ali je tiskalnik povezan s pravim telefonskim kablom,
- preverite, ali je telefonski kabel priključen na prava vrata,
- preverite znak centrale,
- preverite aktivno telefonsko linijo,
- preverite stanje povezave telefonske linije.

Tiskalnik natisne poročilo z rezultati preskusa. Če je preskus neuspešen, v poročilu poiščite informacije za rešitev težave in znova zaženite preskus.

## Preizkušanje nastavitve faksa z nadzorne plošče tiskalnika

1. Tiskalnik za pošiljanje faksov nastavite v skladu z navodili za domačo ali pisarniško nastavitvev.
2. Pred začetkom preskusa preverite, ali so nameščene kartuše s črnilom in ali je v vhodni pladenj naložen papir polne velikosti.
3. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite in se prsti povlecite čez zaslon, nato pa se dotaknite **Setup (Nastavitvev)**.
4. Dotaknite se možnosti **Tools (Orodja)**, nato pa še **Run Fax Test (Zaženi preskus faksa)**.

Tiskalnik na zaslonu prikaže stanje preskusa in natisne poročilo.

5. Preglejte poročilo.
  - Če imate po končanem preskusu še vedno težave s faksiranjem, preverite, ali so nastavitve faksa, ki so navedene v poročilu, pravilne. Težave pri faksiranju lahko povzročata prazna ali nepravilna nastavitvev faksa.
  - Če preskus ni uspel, v poročilu poiščite več informacij za odpravo najdenih težav.



---

## C Napake (Windows)

- Pomnilnik faksa je poln
- Komunikacija s tiskalnikom ni mogoča
- Črnila je malo.
- Težave s tiskalnimi glavami
- Težava kartuše s črnilom
- Zamenjajte kartušo s črnilom
- Nameščena je nezdržljiva kartuša starejše generacije
- Neskladen papir
- Ležišče kartuš se ne more premakniti
- Zagozden papir
- Tiskalniku je zmanjkalo papirja
- Tiskalnik je brez povezave
- Tiskalnik je ustavljen
- Dokument se ni natisnil
- Okvara tiskalnika
- Vratca ali pokrov je odprt
- Nameščena je že uporabljena kartuša s črnilom
- Prazne kartuše s črnilom
- Težave s kartušo s črnilom
- Nadgradnja potreščin za tiskalnik
- Nadgradnja potreščin za tiskalnik je bila uspešna
- Težava pri nadgradnji potreščin za tiskalnik
- Nameščena je kartuša s črnilom, ki ni HP
- Uporaba originalnih kartuš HP ima svoje prednosti
- Nasveti v zvezi s ponarejenimi kartušami
- Zaznana je rabljena, ponovno napolnjena ali ponarejena kartuša
- Uporaba NAMESTITVENIH kartuš

- Ne uporabljajte NAMESTITVENIH kartuš
- Ob zagonu ni bilo dovolj črnila
- Ali želite uporabiti le črno črnilo?
- Ali želite uporabiti le barvno črnilo?
- Nezdružljive kartuše s črnilom
- Nedelovanje senzorja za črnilo
- Opozorilo senzorja za črnilo
- Težava s pripravo tiskalnika
- V barvni kartuši ni črnila
- V črni kartuši ni črnila
- Pokrov samodejnega podajalnika dokumentov je odprt.
- Težava s sistemom črnila

## Pomnilnik faksa je poln

Če je omogočena funkcija Backup Fax Reception (Sprejem varnostnih kopij faksa) ali HP Digital Fax (Digitalni faks HP) in v tiskalniku prihaja do težav (npr. zagozditev papirja), tiskalnik dohodne fakse shrani v pomnilnik, dokler težava ni odstranjena. Vendar se lahko zgodi, da se pomnilnik tiskalnika zapolni s faksi, ki še niso bili natisnjeni ali preneseni v računalnik.

Če želite odpraviti to težavo, odpravite vse težave s tiskalnikom.


Za več informacij glejte [Reševanje težav pri faksiranju na strani 144](#).

# Komunikacija s tiskalnikom ni mogoča

Med računalnikom in tiskalnikom ni komunikacije, ker se je zgodilo nekaj od tega:

- Tiskalnik je izklopljen.
- Kabel, s katerim je priključen tiskalnik (na primer kabel USB ali omrežni (Ethernet) kabel), je izključen.
- Če ima tiskalnik vzpostavljeno povezavo z brezžičnim omrežjem, je brezžična povezava prekinjena.

Za odpravo te težave poskusite naslednje:

- Preverite, ali je tiskalnik vklopljen in ali lučka  (Napajanje) sveti.
- Preverite, ali napajalni kabel in drugi kabli delujejo in so čvrsto priključeni na tiskalnik.
- Preverite, ali je napajalni kabel čvrsto priključen v delujočo vtičnico izmeničnega toka (AC).
- Če ima tiskalnik vzpostavljeno povezavo z omrežjem, preverite, ali omrežje pravilno deluje. Za več informacij glejte [Odpravljanje težav splošnega omrežja na strani 153](#).
- Če je tiskalnik povezan v brezžično omrežje, preverite, ali brezžično omrežje pravilno deluje. Za več informacij glejte [Brezžične povezave tiskalnika ni mogoče vzpostaviti na strani 153](#).


# Črnila je malo.

Kartuša s črnilom iz sporočila ima nizko raven črnila.

Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

Če želite informacije o zamenjavi kartuš s črnilom, glejte [Zamenjava kartuš s črnilom na strani 101](#). Če želite informacije o naročilu kartuš s črnilom, glejte [Naročanje kartuš s črnilom na strani 103](#). Za informacije o recikliranju zalog črnila glejte [Program recikliranja potrebščin za brizgalne tiskalnike HP na strani 182](#).

---

 **OPOMBA:** Črnilo iz kartuš se med postopkom tiskanja uporablja na različne načine, tudi med inicializacijo, ko se naprava in kartuše pripravijo za tiskanje. Poleg tega v kartuši ostane nekaj črnila, potem ko je porabljena. Več informacij najdete v poglavju [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

---

## Težave s tiskalnimi glavami

Tiskalna glava manjka, ni bila zaznana, je nepravilno nameščena ali ni združljiva.

Če pride do te napake pri namestitvi tiskalnika, poskusite s temi rešitvami:

- Ponovno namestite tiskalno glavo.

Za več informacij glejte [Ponovno namestite tiskalno glavo. na strani 160.](#)


---

**⚠ POZOR:** Tiskalne glave so sestavljene iz električnih kontaktov, ki se lahko hitro poškodujejo.

---

Če do te težave pride potem, ko ste tiskalnik že nekaj časa uporabljali, poskusite s temi rešitvami:

- Izklopite in vklopite tiskalnik.

Tiskalnik izklopite in ga znova vklopite tako, da pritisnete  (gumb Napajanje).

Če težave ne odpravite, se za popravilo ali zamenjavo obrnite na HP-jevo podporo. Za več informacij glejte [HP-jeva podpora na strani 124.](#)

# Težava kartuše s črnilom

Kartuša s črnilom, navedena v tem sporočilu, manjka, je poškodovana ali vstavljena v napačno režo tiskalnika.

Za odpravo te težave poskusite naslednje rešitve. Rešitve so našteje v vrstnem redu od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poizkušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

## **1. rešitev: Vklon in izklon tiskalnika**

Tiskalnik izklopite in ga znova vklopite.

Če težava ne morete odpraviti, nadaljujte z naslednjo rešitvijo.

## **2. rešitev: Pravilno namestite kartuše s črnilom.**


Poskrbite, da bodo vse kartuše s črnilom pravilno nameščene.

1. Previdno odprite vratca za dostop do kartuše s črnilom.
2. Odstranite kartušo s črnilom, tako da jo potisnete navznoter, da se sprost, in jo nato izvlečete.
3. Kartušo nato vstavite nazaj v režo. Kartušo močno pritisnite navzdol, da bo pravilno nameščena na svojem mestu.
4. Vratca za dostop do kartuše s črnilom zaprite in preverite, ali je sporočilo o napaki izginilo.

## Zamenjajte kartušo s črnilom

Zamenjajte označeno kartušo s črnilom. Več informacij najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom na strani 101](#).

---

 **OPOMBA:** Če je kartuša še vedno v garanciji, se obrnite na HP-jevo podporo in zahtevajte popravilo ali zamenjavo. Če želite več informacij o garanciji kartuš, glejte razdelek [Informacije o garanciji za kartuše s črnilom na strani 168](#). Če težava po zamenjavi kartuše ni odpravljena, se obrnite na HP-jevo podporo. Za več informacij glejte [HP-jeva podpora na strani 124](#).

---




## Nameščena je nezdržljiva kartuša starejše generacije

Uporabiti bo treba novejšo različico te kartuše. V večini primerov lahko novo različico kartuše prepoznate tako, da si ogledate zunanost paketa kartuše. Poiščite datum poteka garancije.




Označba »v1« na desni strani datuma označuje posodobljeno novejšo različico kartuše.

 [Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)

## Neskladen papir

Velikost papirja ali vrsta izbranega papirja v tiskalniku ne ustreza papirju, naloženemu v tiskalnik. V tiskalnik naložite pravi papir in nato poskusite znova natisniti dokument. Za več informacij glejte [Nalaganje papirja na strani 24](#).


---

 **OPOMBA:** Če je v tiskalniku naložena pravilna velikost papirja, spremenite izbrano velikost papirja v gonilniku tiskalnika in nato znova natisnite dokument.

---

## Ležišče kartuš se ne more premakniti

Nosilec kartuš s črnilom (del tiskalnika, v katerem sta nameščeni kartuši s črnilom) je oviran.

Če želite odstraniti oviro, pritisnite gumb  (Napajanje), da izklopite tiskalnik, in nato preverite, ali se je v tiskalniku zagostil papir.

Za več informacij glejte [Odstranjevanje zagozdenega papirja na strani 162](#).

# Zagozden papir

Papir se je zagozdil v tiskalniku.

Preden odpravite zagozdenje, preverite naslednje:

- Preverite, ali ste naložili papir, ki ustreza tehničnim značilnostim in ni naguban, prepognjen ali poškodovan. Za več informacij glejte Velikost in teža papirja na strani 170.
- Poskrbite, da je tiskalnik čist. Za več informacij glejte Vzdrževanje tiskalnika na strani 35.
- Preverite, ali so pladnji pravilno naloženi in niso prepolni. Za več informacij glejte Nalaganje papirja na strani 24.

Za navodila v zvezi z odstranjevanjem zagozdenega papirja in za več informacij o izogibanju takim situacijam glejte Odstranjevanje zagozdenega papirja na strani 162.

## Tiskalniku je zmanjkalo papirja

Privzeti pladenj je prazen.

Naložite več papirja in se dotaknite **OK (V redu)**.

Za več informacij glejte [Nalaganje papirja na strani 24](#).

# Tiskalnik je brez povezave

Tiskalnik trenutno nima vzpostavljene povezave. Tiskalnika ne morete uporabljati, kadar nima vzpostavljene povezave.

Če želite spremeniti stanje tiskalnika, sledite spodnjim navodilom:

1. Glede na operacijski sistem izberite eno od naslednjih možnosti:
  - **Windows 8:** Na zaslonu **Start** kliknite **Nadzorna plošča** in nato **View devices and printers** (Ogled naprav in tiskalnikov).
  - **Windows 7, Windows Vista** ali **Windows XP:** Kliknite **Start**, nato pa **Naprave in tiskalniki, Printers** (Tiskalniki) ali **Tiskalniki in faksi**.
2. Če tiskalniki, navedeni v pogovornem oknu, niso prikazani v pogledu podrobnosti, kliknite meni **View (Pogled)** in nato **Podrobnosti**.
3. Če tiskalnik nima vzpostavljene povezave s spletom, z desno tipko miške kliknite tiskalnik in nato kliknite **Uporabi tiskalnik s povezavo**.
4. Znova poskusite uporabiti tiskalnik.

# Tiskalnik je ustavljen

Delovanje tiskalnika je trenutno začasno ustavljeno. Med tem, ko je izdelek ustavljen, se lahko v čakalno vrsto dodajajo novi posli, vendar ne bodo natisnjeni.

Če želite spremeniti stanje tiskalnika, glede na svoj operacijski sistem naredite nekaj od naslednjega:

Za spremembo stanja tiskalnika naredite nekaj od naslednjega:

1. Glede na operacijski sistem izberite eno od naslednjih možnosti:
  - **Windows 8:** Na zaslonu **Start** kliknite **Nadzorna plošča** in nato **View devices and printers** (Ogled naprav in tiskalnikov).
  - **Windows 7, Windows Vista** ali **Windows XP:** Kliknite **Start**, nato pa **Naprave in tiskalniki, Printers** (Tiskalniki) ali **Tiskalniki in faksi**.
2. Če tiskalniki, navedeni v pogovornem oknu, niso prikazani v pogledu podrobnosti, kliknite meni **View (Pogled)** in nato **Podrobnosti**.
3. Če je tiskalnik začasno zaustavljen, z desno tipko miške kliknite tiskalnik in nato kliknite **Resume Printing** (Nadaljuj tiskanje).
4. Znova poskusite uporabiti tiskalnik.

## Dokument se ni natisnil



Tiskalnik ni mogel natisniti dokumenta, ker je v tiskalnem sistemu prišlo do težave.

Če želite informacije o reševanju težav pri tiskanju, glejte [Reševanje težav s tiskalnikom na strani 131](#).



## Okvara tiskalnika

Nekaj je bilo narobe s tiskalnikom. Običajno lahko take težave rešite z upoštevanjem naslednjih korakov:


1. Pritisnite  (gumb Napajanje), da izklopite tiskalnik.
2. Izključite napajalni kabel in ga ponovno priključite.
3. Pritisnite  (gumb Napajanje), da vklopite tiskalnik.

Če težava ni odpravljena, si zapišite kodo napake iz sporočila in se obrnite na HP-jevo podporo. Če želite več informacij o stiku s HP-jevo podporo, glejte [HP-jeva podpora na strani 124](#).

## Vratca ali pokrov je odprt

Če želite tiskalniku omogočiti tiskanje dokumentov, morate najprej zapreti vsa vratca in pokrove.

---

 **NASVET:** Večina vratc in pokrovov se zaskoči na mestu, če so popolnoma zaprta.

---

Če težava ni odpravljena, ko popolnoma zaprete vsa vratca in pokrove, se obrnite na HP-jevo podporo. Za več informacij glejte [HP-jeva podpora na strani 124](#).


## Nameščena je že uporabljena kartuša s črnilom

Kartuša s črnilom, navedena v sporočilu, je bila že uporabljena v drugem tiskalniku.

Kartuše s črnilom lahko uporabljate v različnih tiskalnikih, vendar če kartušo dalj časa pustite zunaj tiskalnika, lahko s tem vplivate na kakovost tiskanja dokumentov. Če uporabite kartuše s črnilom, ki so bile uporabljene v drugem tiskalniku, indikator ravni črnila morda ne bo natančen ali pa ne bo na voljo.

Če kakovost tiskanja ni zadovoljiva, poskusite očistiti tiskalne glave.

---

 **OPOMBA:** Črnilo v kartušah se pri tiskanju uporablja na različne načine, med drugim se uporablja v postopku inicializacije, pri katerem se tiskalnik in kartuše pripravijo za tiskanje, ter med servisiranjem tiskalne glave, kar zagotavlja, da so brizgalne šobe čiste in da je črnilo tekoče. Poleg tega v kartuši ostane nekaj črnila, potem ko je porabljena. Več informacij najdete v poglavju [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

---

Več informacij o shranjevanju kartuš s črnilom najdete v poglavju [Naročanje kartuš s črnilom na strani 103](#).

## Prazne kartuše s črnilom

Kartuše, navedene v sporočilu, morate zamenjati, da lahko nadaljujete s tiskanjem. HP priporoča, da ne odstranite kartuše s črnilom, dokler nimate pripravljene zamenjave.

Za več informacij glejte [Zamenjava kartuš s črnilom na strani 101](#).

## Težave s kartušo s črnilom

Kartuše, navedene v sporočilu, so poškodovane ali je prišlo do napake.

Glejte [Zamenjava kartuš s črnilom na strani 101](#).

## Nadgradnja potrebščin za tiskalnik

Kartuša, navedena v tem sporočilu, se lahko uporablja le za nadgradnjo enega tiskalnika. Kliknite »OK« (V redu), če jo želite uporabiti v tem tiskalniku. Če ne želite nadaljevati z nadgradnjo potrebščin za ta tiskalnik, kliknite »Cancel Print« (Preklic tiskanja), nato pa odstranite kartušo.

## Nadgradnja potreščin za tiskalnik je bila uspešna

Nadgradnja potreščin je bila uspešna. Kartuše, navedene v tem sporočilu, se zdaj lahko uporabljajo v tiskalniku.

## Težava pri nadgradnji potreščin za tiskalnik

Nadgradnja potreščin ni bila uspešna. Kartuše, navedene v sporočilu, se lahko še vedno uporabljajo v tem tiskalniku. Zamenjajte kartušo nadgradnje potreščin. Za več informacij glejte [Zamenjava kartuš s črnilom na strani 101](#).



## Nameščena je kartuša s črnilom, ki ni HP

HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost kartuš, ki niso HP-jeve. Garancija ne krije servisa ali popravila tiskalnika, ki je potrebno zaradi uporabe potrebščin, ki niso izdelek podjetja HP. Če mislite, da ste kupili originalno kartušo s črnilom HP, obiščite HP-jevo spletno mesto na [www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit), kjer najdete več informacij oziroma kjer prijavite domnevno goljufijo.

## Uporaba originalnih kartuš HP ima svoje prednosti

HP nagraduje zveste kupce, ki uporabljajo originalne pripomočke HP. Kliknite gumb pod sporočilom in si oglejte nagrade prek spleta. Nagrade morda niso na voljo v vseh regijah.

## Nasveti v zvezi s ponarejenimi kartuškami

Nameščena kartuša ni nova originalna kartuša HP. Obrnite se na prodajno mesto, kjer ste kupili kartušo. Če želite prijaviti morebitno prevaro, obiščite HP na [www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit). Če želite še naprej uporabljati kartušo, kliknite **Continue** (Nadaljuj).

## Zaznana je rabljena, ponovno napolnjena ali ponarejena kartuša

Zmanjkalo je originalnega črnila HP v kartuši. Težavo odpravite tako, da zamenjate kartušo s črnilom ali kliknete »OK« (V redu), če želite še naprej uporabljati kartušo. Če želite več informacij o zamenjavi kartuše, glejte [Zamenjava kartuš s črnilom na strani 101](#). HP nagrajuje zveste kupce, ki uporabljajo originalne pripomočke HP. Kliknite gumb pod sporočilom in si oglejte nagrade prek spleta. Nagrade morda niso na voljo v vseh regijah.

---

**⚠ OPOZORILO!** Garancija za kartuše HP ne velja za črnila ali kartuše drugih proizvajalcev. Garancija za tiskalnik HP ne velja za popravila ali servis zaradi uporabe kartuš in črnil drugih proizvajalcev. HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost črnil drugih proizvajalcev. Informacije o ravneh črnila ne bodo na voljo.

---

## Uporaba NAMESTITVENIH kartuš

Ob prvi nastavitvi tiskalnika namestite kartuše, ki so bile priložene paketu tiskalnika. Na teh kartušah je oznaka SETUP, uporabijo pa se za kalibriranje tiskalnika pred prvim opraviлом. Če kartuš z oznako SETUP ne namestite med postopkom začetne nastavitve tiskalnika, se bo pojavila napaka. Če ste namestili komplet običajnih kartuš, jih odstranite in namestite kartuše z oznako SETUP, da ustrezno končate postopek nastavitve tiskalnika. Po končanem postopku nastavitve tiskalnika lahko v tiskalniku uporabite običajne kartuše.

Če še vedno prihaja do napak in tiskalnik ne more dokončati inicializacije črnilnega sistema, se obrnite na HP-jevo podporo. Več informacij najdete v poglavju [HP-jeva podpora na strani 124](#).

[Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)

## Ne uporabljajte NAMESTITVENIH kartuš

NAMESTITVENIH kartuš ne smete uporabljati po tem, ko je bil tiskalnik inicializiran. Odstranite NAMESTITVENE kartuše. Za več informacij glejte [Zamenjava kartuš s črnilom na strani 101](#).

## Ob zagonu ni bilo dovolj črnila

Rabljene kartuše, navedene v sporočilu, morda nimajo dovolj črnila za dokončanje enkratnega postopka zagona.

Rešitev: Namestite nove kartuše ali kliknite **OK (V redu)**, če želite uporabiti nameščene kartuše.

Če zagona ni mogoče zaključiti z nameščenimi kartušami, potrebujete nove kartuše. Več informacij o nameščanju novih kartuš najdete v poglavju Zamenjava kartuš s črnilom na strani 101.

## Ali želite uporabiti le črno črnilo?

V kartušah, navedenih v sporočilu, ni črnila.

Rešitve: Če želite barvno tiskanje, zamenjajte prazne kartuše. Več informacij o nameščanju novih kartuš najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom na strani 101](#).

Če želite začasno tiskati le s črnim črnilom, kliknite **Use Black Only (Uporabi le črno)**. Tiskalnik bo zamenjal barve z odtenki sive. Prazne kartuše boste morali kmalu zamenjati.

---

**⚠ POZOR:** NE odstranite prazne barvne kartuše, da bi tiskali v načinu **Use Black Only (Uporabi le črno)**.

---



## Ali želite uporabiti le barvno črnilo?

V črni kartuši ni črnila.

Rešitve: Če želite začasno zamenjati črno črnilo z barvnim, kliknite **Use Color Only (Uporabi le barvno)**. Črna bo posnemana. Kakovost takšnega besedila in slik ni enaka kakovosti tistih, natisnjenih z vsemi kartušami. Črno kartušo boste morali kmalu zamenjati.

Če želite tiskati s črno kartušo, zamenjajte kartušo s črnim črnilom. Več informacij o nameščanju novih kartuš najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom na strani 101](#).

---

**⚠ POZOR:** NE odstranite prazne črne kartuše, da bi tiskali v načinu **Use Color Only (Uporabi le barvno)**.

---

## Nezdružljive kartuše s črnilom

Kartuša s črnilom ni združljiva z vašim tiskalnikom. To se lahko zgodi, če vstavite kartušo HP Instant Ink v tiskalnik, ki ga niste prijaviili v program HP Instant Ink. Zgodi se lahko tudi, če ste kartušo HP Instant Ink prej uporabljali v drugem tiskalniku, ki je prijavljen v program HP Instant Ink.

Za več informacij obiščite spletno mesto [programa HP Instant Ink](#).

## Nedelovanje senzorja za črnilo

Prišlo je do napake v senzorju za črnilo, zato tiskalnik ne more več tiskati.

Obrnite se na HP-jevo podporo. Za več informacij glejte [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

## Opozorilo senzorja za črnilo

Senzor za črnilo je zaznal nepričakovano stanje. To stanje je lahko povzročila kartuša ali pa je senzor pokvarjen. Če gre za pokvarjen senzor, potem senzor ne zaznava več, kdaj so kartuše prazne. Tiskanje s prazno kartušo lahko povzroči, da pride zrak v sistem črnila, posledica tega pa je slaba kakovost tiskanja. Za odpravljanje tega stanja boste porabili veliko količino črnila, tako da bo izpraznjen precejšen del vseh kartuš.

Rešitev: Kliknite **OK (V redu)**, če želite nadaljevati s tiskanjem, ali pa zamenjajte kartušo. Več informacij o nameščanju novih kartuš najdete v poglavju Zamenjava kartuš s čnilom na strani 101.

## Težava s pripravo tiskalnika

Ura tiskalnika ne deluje in priprava črnila morda ni končana. Merilnik ravni črnila morda ni natančen.

Rešitev: Preverite kakovost tiskanja pri vaših tiskalnih poslih. Če kakovost ni zadovoljiva, jo boste morda izboljšali tako, da zaženete postopek čiščenja tiskalne glave iz orodjarne.

## V barvni kartuši ni črnila

V kartušah, navedenih v sporočilu, ni črnila.

Rešitve: Če želite barvno tiskanje, zamenjajte prazne kartuše. Več informacij o nameščanju novih kartuš najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom na strani 101](#).

Če želite začasno tiskati le s črnim črnilom, kliknite »Cancel Print« (Preklic tiskanja), nato pa znova zaženite tiskalni posel. Pred tiskanjem posla se prikaže sporočilo **Use black ink only?** (Ali želite uporabiti le črno črnilo?). Prazne kartuše boste morali kmalu zamenjati.

---

**⚠ POZOR:** **NE** odstranite prazne barvne kartuše, da bi tiskali v načinu **Use Black Only (Uporabi le črno)**.

---

## V črni kartuši ni črnila

V črni kartuši ni črnila.

Rešitve: Zamenjajte črno kartušo s črnilom. Več informacij o nameščanju novih kartuš najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom na strani 101](#).

---

**⚠ POZOR:** NE odstranite prazne črne kartuše, da bi tiskali v načinu **Use Color Only (Uporabi le barvno)**.

---

Če želite začasno zamenjati črno črnilo z barvnim, kliknite »Cancel Print« (Preklic tiskanja), nato pa znova zaženite tiskalni posel. Pred tiskanjem posla se prikaže sporočilo **Use color ink only?** (Ali želite uporabiti le barvno črnilo?). Črno kartušo boste morali kmalu zamenjati.

# **Pokrov samodejnega podajalnika dokumentov je odprt.**

Zaprte pokrov samodejnega podajalnika dokumentov, če želite nadaljevati.



## Težava s sistemom črnila

Odstranite kartuše s čnilom in preglejte, ali puščajo. Če katera od kartuš pušča, se obrnite na HP. Ne uporabljajte kartuš, ki puščajo.

Če kartuše ne puščajo, jih znova namestite in zaprite pokrov tiskalnika. Tiskalnik izklopite in ga ponovno vklopite. Če še drugič dobite enako sporočilo, se obrnite na HP.

Če želite več informacij o stiku s HP-jevo podporo, glejte [HP-jeva podpora na strani 124](#).



---

# Stvarno kazalo

## A

ADSL, nastavev faksa z  
vzporedni telefonski sistemi  
189

## B

barvno besedilo in optično  
prepoznavanje znakov 60  
bele črte ali trakovi, odpravljanje  
težav

kopije 139  
optično prebrani dokumenti  
142

besedilo

manjka na optično prebranem  
dokumentu, odpravljanje  
težav 140  
po optičnem branju ni mogoče  
urediti, odpravljanje težav  
141

bliskovni pogon USB

vstavljanje 30

blokirane številke faksa

nastavev 72

brežžična komunikacija

nastavev 108

brežžična povezava

upravne informacije 178

## Č

čiščenje

samodejni podajalnik  
dokumentov 36  
steklo optičnega bralnika 35  
tiskalna glava 158  
zunanost 35

črno-bele strani

faks 63

črte

kopije, odpravljanje težav 138  
optično prebrani dokumenti,  
odpravljanje težav 142

## D

dnevnik, faks

tiskanje 87

dostopnost 4

drugi pladenj

uporaba pladnja 2 32

DSL, Nastavev faksa z

vzporedni telefonski sistemi  
189

## E

ECM. *Glejte* način odprave napak

## F

faks

blokiranje številok 72

dnevnik, počisti 88

dnevnik, tiskanje 87

DSL, nastavev (vzporedni  
telefonski sistemi) 189

glasnost zvoka 82

glasovna pošta, nastavev  
(vzporedni telefonski  
sistemi) 193

glava 79

hitrost 82

internetni protokol, prek 85

linija ISDN, vzpostavitev  
(vzporedni telefonski  
sistemi) 190

modem in glasovno pošta v  
skupni porabi z (vzporedni  
telefonski sistemi) 204

modem in telefonski odzivnik v  
skupni rabi z (vzporedni  
telefonski sistemi) 201

modem, v skupni rabi s  
(vzporedni telefonski  
sistemi) 194

modemova in glasovna linija, v  
skupni rabi s (vzporedni  
telefonski sistemi) 197

možnosti ponovnega  
izbiranja 81

način odprave napak 68

način odziva 79

nadzor izbiranja 66, 67

nastavev faksa 208

nastavev ločene linije  
(vzporedni telefonski  
sistemi) 189

nastavev telefonske linije v  
skupni rabi (vzporedni  
telefonski sistemi) 192

nastavev značilnega zvonjenja  
(vzporedni telefonski  
sistemi) 191

nastavitve, sprememba 79

odzivnik, nastavev (vzporedni  
telefonski sistemi) 200

ponovno tiskanje 70

poročila 86

poročila o napakah 87

poročila o potrditvi 86

posredovanje 71

pošiljanje 64

pošiljanje, odpravljanje težav  
148, 151

preskus povezave telefonskega  
kabla, spodletel 145

preskus spodletel 144

preskus stanja linije,  
spodletel 147

preskus z zidno vtičnico,  
spodletel 145

preskus za vrsto telefonskega  
kabla, spodletel 146

preskus znaka centrale,  
spodletel 147

samodejni odgovor 79

sistem PBX, nastavev  
(vzporedni telefonski  
sistemi) 190

sprejemanje 69

sprejemanje, odpravljanje  
težav 148, 150  
tehnični podatki 171  
telefonski odzivnik in modem v  
skupni rabi z (vzporedni  
telefonski sistemi) 201  
tiskanje podrobnosti o zadnjem  
pošiljanju faksa 88  
varnostna kopija faksa 70  
velikost papirja 72  
vrsta izbiranja, nastavitvev 81  
vrste namestitve 187  
vzporedni telefonski sistemi  
186  
zmanjšanje 72  
značilno zvonjenje, sprememba  
vzorca 80  
zvonjenje do odgovora 80  
faksiranje  
odpravljanje težav 144  
fax  
ročno sprejemanje 69  
FoIP 85  
fotografije  
vstavljanje bliskovnega pogona  
USB 30

## G

glasnost 172  
zvoki faksa 82  
glasovna pošta  
nastavitvev s faksom (vzporedni  
telefonski sistemi) 193  
nastavitvev s faksom in  
računalniškimi modemom  
(vzporedni telefonski  
sistemi) 204  
glava 158  
glava, faks 79  
gumbi, nadzorna plošča 9

## H

hitro izbiranje  
pošiljanje faksa 64  
hitrost  
odpravljanje težav pri optičnem  
bralniku 140  
hitrost povezave, nastavitvev 111  
hitrost prenosa 82  
HP Utility (OS X)  
odpiranje 119

## I

identifikacijska številka  
naročnika 79  
ikone brezžične povezave 9  
ikone ravni črnila 10  
ikone stanja 9  
informacije manjkajo ali so  
napačne, odpravljanje težav  
134  
internetni protokol  
faks, uporaba 85  
izhodni pladenj  
iskanje 7  
izvirniki  
optično branje 58

## K

kakovost, odpravljanje težav  
kopiranje 138  
optično branje 142  
kartuše 103  
kartuše s črnilom  
garancijski roki trajanja 128  
iskanje 8  
nasveti 98  
preverjanje količine črnila 99  
stanje 128  
številke delov 103  
številke delov: 128  
zamenjava 101

## klicni modem

v skupni rabi s faks in glasovno  
linijo (vzporedni telefonski  
sistemi) 197  
v skupni rabi s faksom  
(vzporedni telefonski  
sistemi) 194  
v skupni rabi s faksom in  
glasovno pošto (vzporedni  
telefonski sistemi) 204  
količina črnila, preverjanje 99  
Kopiranje 10  
kopiranje  
kakovost 138  
odpravljanje težav 138  
tehnični podatki 171

## L

linija ISDN, nastavitvev s faksom  
vzporedni telefonski sistemi  
190  
lučke, nadzorna plošča 9

## M

modem  
v skupni rabi s faks in glasovno  
linijo (vzporedni telefonski  
sistemi) 197  
v skupni rabi s faksom  
(vzporedni telefonski  
sistemi) 194  
v skupni rabi s faksom in  
glasovno pošto (vzporedni  
telefonski sistemi) 204  
v skupni rabi s faksom in  
telefonskim odzivnikom  
(vzporedni telefonski  
sistemi) 201  
možnosti ponovnega izbiranja,  
nastavitvev 81

## N

način odprave napak 68  
način za nezaželene fakse 72  
nadzor izbiranja 66, 67  
nadzorna plošča  
gumbi 9  
ikone stanja 9  
lučke 9  
nadzorna plošča tiskalnika  
iskanje 7  
omrežne nastavitve 111  
optično branje z 58  
pošiljanje faksov 64  
namestitvev  
pripomoček za obojestransko  
tiskanje 31  
pripomočki 31  
napajanje  
odpravljanje težav 131  
naslov IP  
preverjanje tiskalnika 156  
nastavitvev  
DSL (vzporedni telefonski  
sistemi) 189  
faks z vzporednimi telefonskimi  
sistemi 186  
glasovna pošta (vzporedni  
telefonski sistemi) 193  
glasovna pošta in računalniški  
modem (vzporedni telefonski  
sistemi) 204  
linija ISDN (vzporedni telefonski  
sistemi) 190  
ločena faks linija (vzporedni  
telefonski sistemi) 189

- odzivnik (vzporedni telefonski sistemi) 200
- opisi faksa 187
- preskus faksa 208
- računalniški modem (vzporedni telefonski sistemi) 194
- računalniški modem in glasovna linija (vzporedni telefonski sistemi) 197
- računalniški modem in glasovna pošta (vzporedni telefonski sistemi) 204
- računalniški modem in telefonski odzivnik (vzporedni telefonski sistemi) 201
- sistem PBX (vzporedni telefonski sistemi) 190
- telefonska linija v skupni rabi (vzporedni telefonski sistemi) 192
- telefonski odzivnik in modem (vzporedni telefonski sistemi) 201
- značilno zvonjenje 80
- značilno zvonjenje (vzporedni telefonski sistemi) 191
- nastavitve
  - glasnost, faks 82
  - hitrost, faks 82
  - omrežje 111
- nastavitve IP 111
- nastavitve tiskanja
  - kakovost tiskanja 134
- nosilec
  - odpravljanje zagozditve nosilca 166
- O**
- obdobje telefonske podpore
  - obdobje podpore 125
- OCR
  - odpravljanje težav 141
- oddajanje zvoka 172
- odpravljanje težav
  - faksiranje 144
  - informacije manjkajo ali so napačne 134
  - kakovost optično prebranega dokumenta 142
  - kakovost, kopiranje 138
  - kopiranje 138
  - napajanje 131
  - ni natisov 133
  - optično branje 140
- pobranih je več strani 132
- podajanje papirja, težave 131
- poročilo o stanju tiskalnika 127
- poševne kopije 138
- poševno natisnjene strani 132
- pošiljanje faksov 148, 151
- požarni zidovi 133
- preskus faks linije ni uspel 147
- preskus povezave med telefonskim kablom in faksom ni uspel 145
- preskus strojne opreme faksa ni uspel 144
- preskus v zidno vtičnico povezanega faksa, spodletel 145
- preskus za vrsto telefonskega kabla faksa ni uspel 146
- preskus znaka centrale za faks ni uspel 147
- preskusi faksa 144
- reševanje težav z omrežjem 153
- sistem pomoči na nadzorni plošči 126
- sprejemanje faksov 148, 150
- stran s konfiguracijo omrežja 128
- težave s tiskanjem 133
- tiskalnik iz pladnja ne pobira papirja 131
- tiskanje 131
- vdelan spletni strežnik 156
- zagozditve, papir 164
- odzivnik
  - nastavitev s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 200
  - nastavitev s faksom in modemom 201
- ogled
  - omrežne nastavitve 111
- okoljevarstveni programi 181
- omrežja
  - brežžična komunikacija, nastavitve 108
  - hitrost povezave 111
  - nastavitve brezžičnega omrežja 128
  - nastavitve IP 111
  - nastavitve, spreminjanje 111
  - ogled in tiskanje nastavitve 111
- požarni zidovi, odpravljanje težav 133
- reševanje težav 153
- slika priključka 8
- optično branje
  - iz funkcije Webscan 60
  - kakovost 142
  - odpravljanje težav 140
  - optično prepoznavanje znakov 60
  - počasno 140
  - tehnični podatki optičnega branja 171
  - z nadzorne plošče tiskalnika 58
  - zaslon »Optično branje« 10
- optično prepoznavanje znakov
  - urejanje optično prebranih dokumentov 60
- OS X
  - HP Utility 119
- P**
- papir
  - HP, naročilo 23
  - izbiranje 23
  - nalaganje v pladenj 24
  - odpravljanje težav s podajanjem 131
  - odstranjevanje zagozdenega papirja 162
  - poševno natisnjene strani 132
  - specifikacije 170
  - velikost, nastavitve za faks 72
  - zagozditve 164
- pladnji
  - iskanje 7
  - nalaganje papirja 24
  - odpravljanje težav s podajanjem 131
  - odstranjevanje zagozdenega papirja 162
  - slika papirja z vodili 7
- po poteku telefonske podpore 125
- počisti
  - dnevnik faksa 88
- podajalnik dokumentov
  - nalaganje izvornikov 29
- podajanje več strani, odpravljanje težav 132
- podatki o hrupu 172
- podpora 124

- podpora uporabnikom
    - elektronsko 124
  - podprti operacijski sistemi 169
  - pomik v novo vrsto, umerjanje 160
  - pomnilnik
    - ponovno tiskanje faksov 70
    - shranjevanje faksov 70
  - Pomoč 10
  - Ponovno namestite tiskalno glavo. 160
  - ponovno tiskanje
    - faksi iz pomnilnika 70
  - poravnava tiskalne glave 159
  - poročila
    - napaka, faks 87
    - potrditev, faks 86
    - preskus faksa spodletel 144
    - tiskalna glava 158
  - poročila o napakah, faks 87
  - poročila o potrditvi, faks 86
  - poročilo o stanju tiskalnika
    - informacije o 127
    - tiskanje 127
  - posredovanje faksa
    - pošiljanje 67
  - posredovanje faksov 71
  - postopek podpore 124
  - poševno, odpravljanje težav
    - optično branje 142
    - tiskanje 132
  - poševnost, odpravljanje težav
    - kopiranje 138
  - pošiljanje faksov
    - nadzor izbiranja 66, 67
    - odpravljanje težav 148, 151
    - osnovni faks 64
    - pomnilnik, iz 67
    - ročno 65
  - pošiljanje optično prebranih dokumentov
    - odpravljanje težav 140
    - za optično prepoznavanje znakov 60
  - potrebščine
    - poročilo o stanju tiskalnika 127
  - Povezava USB
    - vrata, iskanje 7
  - povezava USB
    - vrata, iskanje 8
  - požarni zidovi, odpravljanje težav 133
  - prazne strani, odpravljanje težav
    - kopiranje 138
  - preskus pravih vrat, faks 145
  - preskus stanja linije, faks 147
  - preskus z zidno vtičnico, faks 145
  - preskus znaka centrale, napaka 147
  - preskusi, faks
    - nastavitev 208
    - povezava vrat, spodletel 145
    - preskus za vrsto telefonskega kabla faksa ni uspel 146
    - spodletel 144
    - stanje faks linije 147
    - stroja oprema, spodletel 144
    - telefonska zidna vtičnica 145
    - znak centrale, spodletel 147
  - priključek za napajanje, iskanje 8
  - priključki, iskanje 8
  - pripomoček za obojestransko tiskanje
    - namestitev 31
    - odstranjevanje zagozdenega papirja 162
  - pripomočki
    - namestitev 31
    - poročilo o stanju tiskalnika 127
  - programska oprema
    - optično prepoznavanje znakov 60
    - Webscan 60
  - programska oprema (Windows)
    - odpiranje 118
  - programska oprema tiskalnika (Windows)
    - o programu 118
    - odpiranje 38
  - pulzno izbiranje 81
- R**
- računalniški modem
    - v skupni rabi s faks in govorno linijo (vzporedni telefonski sistemi) 197
    - v skupni rabi s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 194
    - v skupni rabi s faksom in glasovno pošto (vzporedni telefonski sistemi) 204
    - v skupni rabi s faksom in telefonskim odzivnikom (vzporedni telefonski sistemi) 201
  - računalniški modem za povezavo na klic
    - v skupni rabi s faksom in telefonskim odzivnikom (vzporedni telefonski sistemi) 201
  - radijske motnje
    - upravne informacije 178
  - receive faxes
    - ročno 69
  - recikliranje
    - kartuše s črnilom 182
  - ročno faksiranje
    - pošiljanje 65, 66
    - sprejemanje 69
- S**
- samodejni podajalnik dokumentov (ADF)
    - čiščenje 36
    - težave s podajanjem, odpravljanje težav 36
  - samodejno zmanjšanje faksa 72
  - serijska številka 127
  - Setup 10
  - shranjevanje
    - faksi v pomnilniku 70
  - sistem PBX, nastavitev s faksom
    - vzporedni telefonski sistemi 190
  - sistemske zahteve 169
  - specifikacije
    - fizično 169
    - papir 170
  - spletna mesta
    - informacije o dostopnosti 4
    - okoljevarstveni programi 181
    - podpora uporabnikom 124
    - sprejemanje faksov
      - blokiranje števil 72
      - način samodejnega odgovora 79
      - odpravljanje težav 148, 150
      - posredovanje 71
      - samodejno 69
      - zvonjenje do odgovora 80
  - stanje
    - poročilo o stanju tiskalnika 127
    - stran s konfiguracijo omrežja 128

- steklo optičnega bralnika
  - čiščenje 35
  - nalaganje izvornikov 28
- steklo optičnega čitalnika
  - iskanje 7
- steklo, optični bralnik
  - čiščenje 35
  - nalaganje izvornikov 28
- steklo, optični čitalnik
  - iskanje 7
- strojna oprema, preskus
  - nastavljanja faksa 144
  
- Š**
- številka modela 127
  
- T**
- tehnični podatki
  - oddajanje zvoka 172
  - sistemske zahteve 169
  - tehnični podatki faksa 171
  - tehnični podatki kopiranja 171
  - tehnični podatki optičnega branja 171
- tehnični podatki o okolju 169
- tehnični podatki o temperaturi 169
- tehnični podatki o vlažnosti 169
- telefon, faksiranje z
  - pošiljanje 65
  - pošiljanje, 65
  - sprejemanje 69
- telefonska linija, vzorec značilnega zvonjenja 80
- telefonska linija, vzored značilnega zvonjenja 80
- telefonska podpora 125
- telefonska zidna vtičnica, faks 145
- telefonski kabel
  - preskus ustrezne vrste ni uspel 146
  - preskus vključenosti v ustrezna vrata ni uspel 145
- telefonski sistemi zaporedne povezave
  - vrste nastavitve 187
- težave s podajanjem papirja, odpravljanje težav 131
- tiskalna glava 160
  - čiščenje 158
- tiskalna glava, poravnava 159
- tiskalne kartuše 8
  
- tiskanje
  - dnevniki faksa 87
  - faksi 70
  - odpravljanje težav 131
  - poročila o faksih 86
  - poročilo o stanju tiskalnika 127
  - zadnje podrobnosti faksa 88
- tonsko izbiranje 81
- trakovi na optično prebranih dokumentih, odpravljanje težav 142
  
- U**
- umerjanje pomika v novo vrsto 160
- upravna številka modela 173
- upravne informacije 173, 178
- urejanje
  - besedilo v programu za optično prepoznavanje znakov 60
  
- V**
- varnostna kopija faksa 70
- vdelan spletni strežnik
  - odpravljanje težav, ni mogoče odpreti 156
  - opis 120
- vdelani spletni strežnik
  - odpiranje 120
  - Webscan 60
- velikost
  - odpravljanje težav pri kopiranju 138
  - optično prebrani dokumenti, odpravljanje težav 142
- vratca za dostop do kartuše s črnilom, iskanje 8
- vratca za dostop do nosilca kartuše, iskanje 8
- vrsta izbiranja, nastavitve 81
- VSS. *Glejite* vdelan spletni strežnik
- vzdrževanje
  - čiščenje tiskalne glave 158
  - poravnava tiskalne glave 159
  - preverjanje količine črnila 99
  - tiskalna glava 158
  - umerjanje pomika v novo vrsto 160
  - vnovična namestitve tiskalne glave 160
  - zamenjava kartuš s črnilom 101
  
- vzorec odzivnega zvonjenja
  - sprememba 80
  - vzporedni telefonski sistemi 191
- vzporedni telefonski sistemi
  - države/regije z 186
  - nastavitev DSL 189
  - nastavitev ISDN 190
  - nastavitev ločene linije 189
  - nastavitev modema 194
  - nastavitev modema in glasovne pošte 204
  - nastavitev modema in telefonskega odzivnika 201
  - nastavitev modema v skupni rabi z glasovno linijo 197
  - nastavitev odzivnika 200
  - nastavitev PBX 190
  - nastavitev telefonske linije v skupni rabi 192
  - nastavitev značilnega zvonjenja 191
  - vrste namestitve 187
  
- W**
- Webscan 60
- Windows
  - sistemske zahteve 169
  
- Z**
- zadnja vratca
  - odstranjevanje zagozdenega papirja 162
  - slika 8
- zagozdeni papir
  - nepriporočne vrste papirja 23
  - počisti 162
- zagozditve
  - papir 164
- zamenjava kartuš s črnilom 101
- zaporedni telefonski sistemi
  - države/regije z 186
- Zaslon »Faks« 10
- zaslon »Optično branje« 10
- zmanjšanje faksa 72
- značilno zvonjenje
  - spreminjanje 80
  - vzporedni telefonski sistemi 191
- zrnaste ali bele črte na kopijah, odpravljanje težav 139
- zvonjenje do odgovora 80

© 2014 Hewlett-Packard Development Company, L.P.  
[www.hp.com](http://www.hp.com)

